

ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ Α΄

Α ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 1

- A Μακ. 1,1 Καὶ ἐγένετο μετὰ τὸ πατάξαι Ἀλέξανδρον τὸν Φιλίππου τὸν Μακεδόνα, ὃς ἐξῆλθεν ἐκ τῆς γῆς Χεττειείμ, καὶ ἐπάταξε τὸν Δαρεῖον βασιλέα Περσῶν καὶ Μήδων καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ πρότερος ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα.
- A Μακ. 1,1 Ο Αλέξανδρος, ο υἱὸς τοῦ Φιλίππου, ο Μακεδὼν, ἔπειτα ἀπὸ τὴν νίκην τοῦ ἐναντίον των Περσῶν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐνίκησε τὸν βασιλέα των Περσῶν καὶ των Μηδων Δαρεῖον, ἐξώρμησεν ἀπὸ τὴν χώραν των Χετταίων καὶ ἐγένε βασιλεὺς ἀντὶ ἐκείνου εἰς τὰς χώρας αὐτάς, ἀφοῦ προηγουμένως εἶχε γίνε βασιλεὺς ολοκλήρου τῆς Ἑλλάδος.
- A Μακ. 1,2 καὶ συνεστήσατο πολέμους πολλοὺς καὶ ἐκράτησεν ὀχυρωμάτων πολλῶν καὶ ἔσφαξε βασιλεῖς τῆς γῆς·
- A Μακ. 1,2 Διεξήγαγε πολλοὺς ἐπιτυχεῖς πολέμους, ἐγένε κύριος πολλῶν φρουρίων καὶ ἐθανάτωσε βασιλεῖς πολλῶν χωρῶν.
- A Μακ. 1,3 καὶ διῆλθεν ἕως ἄκρων τῆς γῆς καὶ ἔλαβε σκῦλα πλήθους ἐθνῶν. καὶ ἡσύχασεν ἡ γῆ ἐνώπιον αὐτοῦ, καὶ ὑψώθη, καὶ ἐπήρθη ἡ καρδία αὐτοῦ.
- A Μακ. 1,3 Εφθασεν ἕως τὰ ἅκρα τῆς οἰκουμένης καὶ ἐπήρε λάφυρα ἀπὸ πολλοὺς λαοὺς. Ὁλος δὲ ο τότε γνωστὸς κόσμος υπετάχθη εἰς αὐτὸν καὶ ἡσύχασεν ἀπὸ τοὺς πολέμους. Αὐτὸς δὲ ἐδοξάσθη, ἀλλὰ ἡ καρδία τοῦ ἐκυριεύθη ἀπὸ υπερηφάνειαν.
- A Μακ. 1,4 καὶ συνήγαγε δύναμιν ἰσχυρὰν σφόδρα καὶ ἥρξε χωρῶν καὶ ἐθνῶν καὶ τυράννων, καὶ ἐγένοντο αὐτῷ εἰς φόρον.
- A Μακ. 1,4 Συνεκέντρωσε στρατὸν πολὺ ἰσχυρόν, ἐγένεν ἀρχὸν χωρῶν, ἐθνῶν καὶ βασιλέων, ποὺ ἐγίναν φόρου υποτελεῖς εἰς αὐτόν.
- A Μακ. 1,5 καὶ μετὰ ταῦτα ἔπεσεν ἐπὶ τὴν κοίτην καὶ ἔγνω ὅτι

ἀποθνήσκει.

- A Μακ. 1,5 Μετά ταῦτα ὁμως ἡσθένησεν, ἔπεσεν εἰς τὴν κλίνην τῆς ἀσθενείας του καὶ ἡσθάνθη, ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ἀποθάνῃ.
- A Μακ. 1,6 καὶ ἐκάλεσε τοὺς παῖδας αὐτοῦ τοὺς ἐνδόξους τοὺς συντρόφους αὐτοῦ ἀπὸ νεότητος καὶ διεῖλεν αὐτοῖς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ ἔτι ζῶντος αὐτοῦ.
- A Μακ. 1,6 Ἐκάλεσε πλησίον του τοὺς πλέον ἐνδόξους ἀπὸ τοὺς αὐλικούς του καὶ τοὺς συντρόφους του ἀπὸ τὴν νεότητά του, καὶ διεμοίρασεν εἰς αὐτοὺς τὴν βασιλείαν του, καθ' ὃν χρόνον ἀκόμη ἐζούσεν.
- A Μακ. 1,7 καὶ ἐβασίλευσεν Ἀλέξανδρος ἔτη δώδεκα καὶ ἀπέθανε.
- A Μακ. 1,7 Ὁ μέγας Ἀλέξανδρος ἐβασίλευσεν ἐπὶ δώδεκα ἔτη καὶ κατόπιν ἀπέθανεν.
- A Μακ. 1,8 καὶ ἐπεκράτησαν οἱ παῖδες αὐτοῦ ἕκαστος ἐν τῷ τόπῳ αὐτοῦ.
- A Μακ. 1,8 Ἀξιωματοῦχοι του ἐγκατεστάθησαν ὡς ἄρχοντες πλέον, ὁ καθένας εἰς τὴν ἐπαρχίαν του.
- A Μακ. 1,9 καὶ ἐπέθεντο πάντες διαδήματα μετὰ τὸ ἀποθανεῖν αὐτὸν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν ὀπίσω αὐτῶν ἔτη πολλὰ καὶ ἐπλήθυναν κακὰ ἐν τῇ γῇ.
- A Μακ. 1,9 Ὅλοι αὐτοὶ μετὰ τὸν θάνατον του μεγάλου Ἀλεξάνδρου ἔθεσαν εἰς τὴν κεφαλὴν τῶν βασιλικῶν διαδήματα, δαίγματα τῆς ἐξουσίας τῶν, καὶ ἔπειτα ἀπὸ αὐτοῦ τα παῖδιά τῶν ἐπὶ ἔτη πολλὰ. Ὅλοι ὁμως αὐτοὶ κατὰ τὸ διάστημα τῆς βασιλείας τῶν ἐπροξένησαν πολλὰς συμφορὰς εἰς τὴν οἰκουμένην.
- A Μακ. 1,10 καὶ ἐξῆλθεν ἐξ αὐτῶν ρίζα ἀμαρτωλὸς Ἀντίοχος Ἐπιφανής, υἱὸς Ἀντιόχου βασιλέως, ὃς ἦν ὄμηρα ἐν τῇ Ῥώμῃ· καὶ ἐβασίλευσεν ἐν ἔτει ἑκατοστῷ καὶ τριακοστῷ καὶ ἐβδόμῳ βασιλείας Ἑλλήνων.
- A Μακ. 1,10 Ἀπὸ αὐτοῦ ἐβγήκε μία ρίζα πολὺ ἀμαρτωλὴ, Ἀντίοχος ὁ Ἐπιφανής, υἱὸς τοῦ βασιλέως Ἀντιόχου, ὁ ὁποῖος ἦτο

προηγουμένως ὁμηρος εἰς τὴν Ρωμην. Αὐτὸς ἐγένε βασιλεὺς κατὰ τὸ εκατοστὸν τριακοστὸν ἑβδομον ἔτος τῆς βασιλείας τῶν Ἑλλήνων Σελευκιδῶν.

A Μακ. 1,11 Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐξῆλθον ἐξ Ἰσραὴλ υἱοὶ παράνομοι καὶ ἀνέπεισαν πολλοὺς λέγοντες· πορευθῶμεν καὶ διαθώμεθα διαθήκην μετὰ τῶν ἐθνῶν τῶν κύκλῳ ἡμῶν, ὅτι ἀφ' ἧς ἐχωρίσθημεν ἀπ' αὐτῶν, εὔρεν ἡμᾶς κακὰ πολλά.

A Μακ. 1,11 Κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους παρουσιάσθησαν ἀπὸ τοῦ λαὸν τῶν Ἰσραηλιτῶν μερικοὶ ἄνδρες παράνομοι, καταφρονηταὶ τοῦ θεοῦ Νομοῦ, οἱ οἵοι με τὰς δημαγωγίας τῶν παρέσυραν πολλοὺς ἄλλους, τοὺς οἵοις καὶ ἔλεγον· “ας πάμε νὰ κάμωμεν συνθήκην φιλίας με τὰ εἰδωλολατρικὰ ἔθνη, τὰ οἷα εὐρίσκονται γύρω μας, διότι ἀπὸ τὴν ἐποχὴν, ποὺ ἐχωρίσθημεν ἀπὸ αὐτὰ, μας εὐρήκαν μεγάλαί συμφοραὶ”.

A Μακ. 1,12 καὶ ἡγαθύνθη ὁ λόγος ἐν ὀφθαλμοῖς αὐτῶν,

A Μακ. 1,12 Ὁ λόγος αὐτὸς ἤρρεσεν τοὺς Ἰσραηλίτας.

A Μακ. 1,13 καὶ προεθυμήθησάν τινες ἀπὸ τοῦ λαοῦ, καὶ ἐπορεύθησαν πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν ποιῆσαι τὰ δικαιώματα τῶν ἐθνῶν.

A Μακ. 1,13 Μερικοὶ δὲ ἀπὸ τοῦ Ἰουδαϊκῶν λαὸν ἐπροθυμοποιήθησαν καὶ μετέβησαν πρὸς τὸν βασιλέα τῶν Ἑλλήνων, τὸν Ἀντίοχον, ὁ οἷος καὶ παρεχώρησεν εἰς αὐτοὺς τὸ δικαίωμα νὰ ζοῦν σύμφωνα με τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα τῶν εἰδωλολατρικῶν λαῶν.

A Μακ. 1,14 καὶ ὠκοδόμησαν γυμνάσιον ἐν Ἱεροσολύμοις κατὰ τὰ νόμιμα τῶν ἐθνῶν

A Μακ. 1,14 Ἐκτίσαν δὲ καὶ γυμναστήριον με γήπεδον ἀθλήσεων εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, σύμφωνα με τὰ ἔθιμα τῶν εἰδωλολατρικῶν ἐθνῶν.

A Μακ. 1,15 καὶ ἐποίησαν ἑαυτοῖς ἀκροβυστίας καὶ ἀπέστησαν ἀπὸ

διαθήκης ἀγίας καὶ ἐξευγίσθησαν τοῖς ἔθνεσι καὶ
ἐπράθησαν τοῦ ποιῆσαι τὸ πονηρόν.

A Μακ. 1,15 Εξήλειψαν (δια χειρουργικῆς επεμβάσεως) τας περιτομάς
των, ὥστε να φαίνωνται ἀπερίτμητοι, ὅπως οἱ ἐθνικοί,
ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τὴν ἀγίαν Διαθήκην, που εἶχαν
συνάψει με τὸν Θεόν, ἐγίναν ομόζυγοι καὶ ομόψυχοι με τοὺς
εἰδωλολατρικοὺς λαοὺς. Ψυχὴ καὶ σῶματι διέπραττον τὸ
κακόν, ὥστε ἐγίναν πλέον δούλοι εἰς αὐτό.

A Μακ. 1,16 Καὶ ἡτοιμάσθη ἡ βασιλεία ἐναντίον Ἀντιόχου, καὶ
ὑπέβαλε βασιλεῦσαι τῆς Αἰγύπτου, ὅπως βασιλεύσῃ ἐπὶ
τὰς δύο βασιλείας.

A Μακ. 1,16 Οταν ο Αντίοχος εστερῶσε τὴν βασιλείαν του εἰς τὴν
Συρίαν, ἐσκέφθη καὶ ἀπεφάσισε να βασιλεύσῃ καὶ ἐπὶ τῆς
Αἰγύπτου, δια να γίνῃ ἔτσι βασιλεὺς εἰς δύο βασιλεία, τῆς
Συρίας καὶ τῆς Αἰγύπτου.

A Μακ. 1,17 καὶ εἰσῆλθεν εἰς Αἴγυπτον ἐν ὄχλῳ βαρεῖ, ἐν ἄρμασι καὶ
ἐν ἐλέφασιν καὶ ἐν ἵππεῦσιν καὶ ἐν στόλῳ μεγάλῳ

A Μακ. 1,17 Επήλθε λοιπὸν ἐναντίον τῆς Αἰγύπτου με πολὺν στρατόν, με
ἄρματα, με ἐλέφαντας, με ἱππικόν καὶ με πολυάριθμα
πολεμικά πλοῖα.

A Μακ. 1,18 καὶ συνεστήσαντο πόλεμον πρὸς Πτολεμαῖον βασιλέα
Αἰγύπτου· καὶ ἐνετράπη Πτολεμαῖος ἀπὸ προσώπου
αὐτοῦ καὶ ἔφυγε, καὶ ἔπεσον τραυματαῖοι πολλοί.

A Μακ. 1,18 Συνήψε δε πόλεμον ἐναντίον τοῦ Πτολεμαίου βασιλέως τῆς
Αἰγύπτου. Ο Πτολεμαῖος ἐνίκηθη καὶ κατετροπώθη ἀπὸ τὸν
Ἀντίοχον, ἐτράπη εἰς φυγὴν καὶ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς
ἀνθρώπους τοῦ ἔπεσαν νεκροί.

A Μακ. 1,19 καὶ κατελάβοντο τὰς πόλεις τὰς ὀχυράς ἐν γῇ Αἰγύπτῳ,
καὶ ἔλαβε τὰ σκῦλα γῆς Αἰγύπτου.

A Μακ. 1,19 Οἱ Συροὶ ἐκυρίευσαν ὀχυράς θέσεις εἰς τὴν Αἰγύπτον, ο δε
Ἀντίοχος ἐλαφυραγώγησε τὴν χώραν τῆς Αἰγύπτου.

A Μακ. 1,20 καὶ ἐπέστρεψεν Ἀντίοχος μετὰ τὸ πατάξαι Αἴγυπτον ἐν

τῷ ἑκατοστῷ καὶ τεσσαρακοστῷ καὶ τρίτῳ ἔτει καὶ
ἀνέβη ἐπὶ Ἰσραὴλ καὶ ἀνέβη εἰς Ἱερουσαλὴμ ἐν ὄχλῳ
βαρεῖ.

A Μακ. 1,20 Ο Αντίοχος, αφού κατενίκησε και εκυρίευσε την Αίγυπτον
κατὰ το ἑκατοστὸν τεσσαρακοστὸν τρίτον ἔτος, ἐπέστρεψε
και ἐβάδισεν ἐναντίον της Ἱερουσαλήμ. Ἀνέβηκεν εἰς την
Ἱερουσαλήμ με μεγάλην στρατιωτικὴν δύναμιν.

A Μακ. 1,21 καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸ ἁγίασμα ἐν ὑπερηφανίᾳ καὶ ἔλαβε τὸ
θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν καὶ τὴν λυχνίαν τοῦ φωτὸς
καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς

A Μακ. 1,21 Εἰσήλθε με μεγάλην ἀλαζονείαν και αὐθάδειαν στον ἱερόν
ναόν, ἐπῆρε το χρυσοῦν θυσιαστήριον, την ἐπτάφωτον
χρυσὴν λυχνίαν που ἐφώτιζε τον ναόν, και ὅλα τα ἱερά
αυτῆς ἐξαρτήματα.

A Μακ. 1,22 καὶ τὴν τράπεζαν τῆς προθέσεως καὶ τὰ σπονδεῖα καὶ
τὰς φιάλας καὶ τὰς θυῖσκας τὰς χρυσᾶς καὶ τὸ
καταπέτασμα καὶ τοὺς στεφάνους καὶ τὸν κόσμον τὸν
χρυσοῦν τὸν κατὰ πρόσωπον τοῦ ναοῦ καὶ ἐλέπισε
πάντα.

A Μακ. 1,22 Ἐπῆρεν ἐπίσης, την τράπεζαν της προθέσεως, τα ἱερά
ποτήρια, τας ἱεράς φιάλας, τα χρυσὰ μικρά θυμιατήρια, το
καταπέτασμα, τους στεφάνους και ὅλα τα κοσμήματα τα
χρυσὰ, τα ὁποῖα εὐρίσκοντο στον ναόν. Ὅλα αὐτὰ τα
κατέκοψεν εἰς μικρά κομμάτια.

A Μακ. 1,23 καὶ ἔλαβε τὸ ἀργύριον καὶ τὸ χρυσίον καὶ τὰ σκεύη τὰ
ἐπιθυμητὰ καὶ ἔλαβε τοὺς θησαυροὺς τοὺς
ἀποκρύφους, οὓς εὔρε·

A Μακ. 1,23 Ἐπῆρεν ἐπίσης τον ἀργυρον και τον χρυσόν, τα ἱερά λαμπρά
πολύτιμα σκεύη, ἐπῆρε τους κρυμμένους θησαυροὺς, τους
οποῖους κατῴρθωσε να ἀνεύρη.

A Μακ. 1,24 καὶ λαβὼν πάντα ἀπῆλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ. καὶ
ἐποίησε φονοκτονίαν καὶ ἐλάλησεν ὑπερηφανίαν

μεγάλην.

A Μακ. 1,24 Αφού, λοιπόν, ελαφुरαγώγησεν όλα αυτά, έφυγε δια την χώραν του, αφού προηγουμένως εφόνευσε πολλούς και ωμίλησε με μεγάλην αλαζονείαν κατά των Ιουδαίων.

A Μακ. 1,25 καὶ ἐγένετο πένθος μέγα ἐπὶ Ἰσραὴλ ἐν παντὶ τόπῳ αὐτῶν.

A Μακ. 1,25 Εξ αιτίας των συμφορών αυτών βαρύ πένθος ηπλώθη ἐπὶ όλων των Ισραηλιτών εις όλας αυτών τας χώρας.

A Μακ. 1,26 καὶ ἐστέναξαν ἄρχοντες καὶ πρεσβύτεροι, παρθένοι καὶ νεανίσκοι ἡσθένησαν, καὶ τὸ κάλλος τῶν γυναικῶν ἡλλοιώθη.

A Μακ. 1,26 Οι ἄρχοντες και οι πρεσβύτεροι εστέναξαν βαθύτατα. Αι παρθένοι και οι νεαροὶ ἄνδρες έχασαν την δύναμίν των, η ωραιότης των γυναικῶν ηλλοιώθη.

A Μακ. 1,27 πᾶς νυμφίος ἀνέλαβε θρῆνον, καὶ καθημένη ἐν παστῶ ἐγένετο ἐν πένθει.

A Μακ. 1,27 Καθε νεόνυμφος ανήρ ανέλαβε θρήνον και κάθε νεόνυμφος γυναίκα έπεσεν εις πένθος, καθημένη στον νυμφικόν της θάλαμον.

A Μακ. 1,28 καὶ ἐσείσθη ἡ γῆ ἐπὶ τοὺς κατοικοῦντας αὐτήν, καὶ πᾶς ὁ οἶκος Ἰακώβ ἐνεδύσατο αἰσχύνην.

A Μακ. 1,28 Και αυτή ακόμη η χώρα των Ιουδαίων, ως εάν συνέπασχε με τας συμφοράς των κατοίκων της, συνεκλονίσθη, διότι ὅλοι οι απόγονοι του Ιακώβ εβυθίσθησαν εις την εντροπήν.

A Μακ. 1,29 Καὶ μετὰ δύο ἔτη ἡμερῶν ἀπέστειλεν ὁ βασιλεὺς ἄρχοντα φορολογίας εἰς τὰς πόλεις Ἰούδα, καὶ ἦλθεν εἰς Ἱερουσαλὴμ ἐν ὄχλῳ βαρεῖ.

A Μακ. 1,29 Μετά δύο έτη ο βασιλεὺς Αντίοχος έστειλεν εις τας πόλεις της Ιουδαίας ἄρχοντα, δια να τας φορολογήση. Αυτὸς δε ο ίδιος ήλθεν εις την Ιερουσαλήμ με πολὺν στρατόν.

A Μακ. 1,30 καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς λόγους εἰρηνικοὺς ἐν δόλῳ, καὶ ἐνεπίστευσαν αὐτῷ. καὶ ἐπέπεσεν ἐπὶ τὴν πόλιν ἐξάπινα

καὶ ἐπάταξεν αὐτὴν πληγὴν μεγάλην καὶ ἀπώλεσε λαὸν πολὺν ἐξ Ἰσραὴλ.

A Μακ. 1,30 Ωμίλησε προς τους Ιουδαίους, με πολλήν δολιότητα, λόγους, ειρηνικούς. Οι Ιουδαῖοι ἔδωσαν εμπιστοσύνην εἰς αὐτόν. Ἐπειτα ὁμῶς ἐκεῖνος ἐπέπεσεν αἰφνιδίως ἐναντίον της πόλεως, ἐπέφερε μεγάλην σφαγὴν στους κατοίκους της καὶ ἐξόντωσε πολλοὺς ἀπὸ τον ἰουδαϊκὸν λαόν.

A Μακ. 1,31 καὶ ἔλαβε τὰ σκῦλα τῆς πόλεως καὶ ἐνεπύρισεν αὐτὴν πυρὶ καὶ καθεῖλε τοὺς οἴκους αὐτῆς καὶ τὰ τείχη αὐτῆς κύκλῳ.

A Μακ. 1,31 Ἐλαφυραγώγησε τὴν πόλιν, τὴν παρέδωκεν στο πῦρ, ἐκρήμνισε τὰς οἰκίας της καὶ τὰ τείχη της ολόγυρα.

A Μακ. 1,32 καὶ ἡχμαλώτευσαν τὰς γυναῖκας καὶ τὰ τέκνα, καὶ τὰ κτήνη ἐκκληρονόμησαν.

A Μακ. 1,32 Οἱ στρατιῶται τοῦ ἐπῆραν αἰχμαλώτους πολλὰς γυναῖκας καὶ παιδιὰ καὶ ἐπῆραν ὑπὸ τὴν κατοχὴν τῶν τῶν ζῶα της περιοχῆς.

A Μακ. 1,33 καὶ ὠκοδόμησαν τὴν πόλιν Δαυὶδ τείχει μεγάλῳ καὶ ἰσχυρῷ, πύργοις ὀχυροῖς, καὶ ἐγένετο αὐτοῖς εἰς ἄκραν.

A Μακ. 1,33 Ἐπειτα οἱ Συροὶ στρατιῶται ἐκτίσαν γύρω ἀπὸ τὴν παλαιὰν πόλιν τοῦ Δαυὶδ μεγάλα καὶ ἰσχυρὰ τείχη με ἰσχυροὺς ἐπίσης πύργους, καὶ ἔτσι ἐγίναν κύριοι της ἀκροπόλεως.

A Μακ. 1,34 καὶ ἔθηκαν ἐκεῖ ἔθνος ἀμαρτωλόν, ἄνδρας παρανόμους, καὶ ἐνίσχυσαν ἐν αὐτῇ.

A Μακ. 1,34 Ἐτοποθέτησαν ἐκεῖ φρουράν ἀπὸ εἰδωλολάτρων, ἀπὸ ἀνθρώπων ἀμαρτωλοῦς καὶ ἐξωμότας Ἰουδαίους, καὶ κατέστησαν οὕτω ὀχυρὰν ἀκρόπολιν τῶν το φρούριον τοῦτο.

A Μακ. 1,35 καὶ παρέθεντο ὅπλα καὶ τροφὰς καὶ συναγαγόντες τὰ σκῦλα Ἱερουσαλὴμ ἀπέθεντο ἐκεῖ, καὶ ἐγένοντο εἰς μεγάλην παγίδα.

A Μακ. 1,35 Ἐκεῖ συνεκέντρωσαν ὅπλα καὶ τροφὰς, ἔβαλαν ἐπίσης καὶ

όλα τα λάφυρα, τα οποία είχαν λαφυραγωγήσει από την πόλιν Ιερουσαλήμ. Ετσι δε αυτή η ακρόπολις έγινε πολύ επικίνδυνος περιοχή δια τους Ισραηλίτας.

A Μακ. 1,36 καὶ ἐγένετο εἰς ἔνεδρον τῷ ἁγιάσματι καὶ εἰς διάβολον πονηρὸν τῷ Ἰσραὴλ διαπαντός.

A Μακ. 1,36 Ἀκόμη περισσότερον ἐγινε φοβερόν ὁρμητήριον ἐναντίον του ἱεροῦ ναοῦ καὶ παντοτεινὸς τρομερὸς ἐχθρὸς δια τους Ἰσραηλίτας.

A Μακ. 1,37 καὶ ἐξέχεαν αἷμα ἀθῶον κύκλῳ τοῦ ἁγιάσματος καὶ ἐμόλυναν τὸ ἁγίασμα.

A Μακ. 1,37 Ἀπὸ ἐκεῖ οἱ Συροὶ στρατιῶται ἐπλητταν τους Ἰσραηλίτας καὶ τους προσκυνητάς, ἔχυναν ἀθῶον αἷμα γύρω ἀπὸ το θυσιαστήριον καὶ ἐμόλυναν τον ἱερόν αὐτὸν χώρον,

A Μακ. 1,38 καὶ ἔφυγον οἱ κάτοικοι Ἰερουσαλήμ δι' αὐτούς, καὶ ἐγένετο κατοικία ἀλλοτρίων· καὶ ἐγένετο ἀλλοτρία τοῖς γενήμασιν αὐτῆς, καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς ἐγκατέλιπον αὐτήν.

A Μακ. 1,38 Οἱ κάτοικοι, ἐξ αἰτίας των συμφορῶν αὐτῶν, ἐφευγαν καὶ ἔτσι ἡ Ἰερουσαλήμ ἐμεινεν ὡς κατοικητήριον των εἰδωλολατρικῶν λαῶν. Ἐγινε ξένη δι' ἐκείνους, οἱ οποίοι εἶχον γεννηθῇ εἰς αὐτήν, διότι τὰ τέκνα της την ἐγκατέλειψαν καὶ ἔφυγαν.

A Μακ. 1,39 τὸ ἁγίασμα αὐτῆς ἡρημώθη ὡς ἔρημος, αἱ ἐορταὶ αὐτῆς ἐστράφησαν εἰς πένθος, τὰ σάββατα αὐτῆς εἰς ὄνειδισμόν, ἡ τιμὴ αὐτῆς εἰς ἐξουδένωσιν.

A Μακ. 1,39 Ο ναὸς της ἐμεινεν ἔρημος ἀπὸ ἀνθρώπους, ὅπως ἡ ἀκατοίκητος ἔρημος. Αἱ ἐορταὶ της μετεστράφησαν εἰς ἡμέρας πένθους καὶ τὰ ἱερά αὐτῆς Σαββάτα ἐγιναν ἀντικείμενα χλευασμοῦ. Καθε τι, το οποίον εθεωρεῖτο τίμιον δι' αὐτούς, ἐγινεν ἀντικείμενον ἐξουδενώσεως.

A Μακ. 1,40 κατὰ τὴν δόξαν αὐτῆς ἐπληθύνθη ἡ ἀτιμία αὐτῆς, καὶ τὸ ὕψος αὐτῆς ἐστράφη εἰς πένθος.

- A Μακ. 1,40 Οση άλλοτε ήτο η λαμπρότης και η δόξα της, τόση έγινε τώρα η καταφρόνησίς της, το δε μεγαλείον της μετεστράφη εις πένθος.
- A Μακ. 1,41 Καὶ ἔγραψεν ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος πάσῃ τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ εἶναι πάντας εἰς λαὸν ἓνα
- A Μακ. 1,41 Ο βασιλεὺς Ἀντίοχος εκοινοποίησε διάταγμα προς ὅλον το βασιλείον του, δια του οποίου διέτασσε να γίνουν ὅλοι οι λαοὶ ἓνας λαός,
- A Μακ. 1,42 καὶ ἐγκαταλιπεῖν ἕκαστον τὰ νόμιμα αὐτοῦ. καὶ ἐπεδέξατο πάντα τὰ ἔθνη κατὰ τὸν λόγον τοῦ βασιλέως.
- A Μακ. 1,42 και να εγκαταλείψουν ο καθένας ἀπὸ αὐτοὺς τους ἰδικούς του νόμους. Ὅλα τα ἄλλα ἔθνη ἐδέχθησαν την ἀπόφασιν αὐτὴν του βασιλέως,
- A Μακ. 1,43 καὶ πολλοὶ ἀπὸ Ἰσραὴλ εὐδόκησαν τῇ λατρείᾳ αὐτοῦ καὶ ἔθυσαν τοῖς εἰδώλοις καὶ ἐβεβήλωσαν τὸ σάββατον.
- A Μακ. 1,43 ὅπως ἐπίσης και πολλοὶ ἀπὸ τους Ἰσραηλίτας συγκατετέθησαν να ἀκολουθήσουν την θρησκείαν του Ἀντιόχου, ἐθυσίασαν εἰς τα εἰδῶλα και ἐβεβήλωσαν την ἀργίαν του Σαββάτου.
- A Μακ. 1,44 καὶ ἀπέστειλεν ὁ βασιλεὺς βιβλία ἐν χειρὶ ἀγγέλων εἰς Ἱερουσαλὴμ καὶ τὰς πόλεις Ἰούδα πορευθῆναι ὀπίσω νομίμων ἀλλοτρίων τῆς γῆς
- A Μακ. 1,44 Ο βασιλεὺς Ἀντίοχος ἔστειλε με ἀγγελιαφόρους του ἐπιστολάς εἰς την Ἱερουσαλὴμ και εἰς τὰς ἄλλας πόλεις των Ἰουδαίων διατάσσων ὅλους, να συμμορφωθοῦν με τους νόμους και τὰς συνηθείας των ξένων, που κατοικοῦσαν εἰς την χώραν των.
- A Μακ. 1,45 καὶ κωλύσαι ὀλοκαυτώματα καὶ θυσίαν καὶ σπονδὴν ἐκ τοῦ ἁγιάσματος καὶ βεβηλῶσαι σάββατα καὶ ἑορτὰς
- A Μακ. 1,45 Διέταξεν ἀκόμη να παύσουν την προσφορὰν των ὀλοκαυτωμάτων, τὰς ἄλλας θυσίας, τὰς σπονδὰς στον ναόν

του Θεού και να καταργήσουν την αργίαν του Σαββάτου,
ὅπως και ὅλας τας ἄλλας ιδικὰς των εορτὰς.

A Μακ. 1,46

καὶ μιᾶναι ἁγίασμα καὶ ἁγίους,

A Μακ. 1,46

Να μολύνουν τον ιερὸν ναὸν και τους προσερχομένους εἰς
αὐτὸν πιστοὺς.

A Μακ. 1,47

καὶ οἰκοδομῆσαι βωμοὺς καὶ τεμένη καὶ εἰδωλεῖα καὶ
θύειν ὕεια καὶ κτήνη κοινὰ

A Μακ. 1,47

Να ανοικοδομήσουν εἰδωλολατρικοὺς βωμοὺς και ναοὺς, να
καθιερώσουν εἰδωλολατρικοὺς τόπους δια τα εἰδωλα, να
θυσιάζουν χοίρους και ἀλλὰ ἀκάθαρτα ζῶα.

A Μακ. 1,48

καὶ ἀφίεναι τοὺς υἱοὺς αὐτῶν ἀπεριτμήτους, βδελύξαι
τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν παντὶ ἀκαθάρτῳ καὶ βεβηλώσει,

A Μακ. 1,48

Να αφήνουν ἀπερίτμητα τα παιδιὰ των, να μολύνουν τον
εαυτὸν των με κάθε εἶδος, το ὁποῖον σύμφωνα με τον
Νομον των ἦτο βδελυκτὸν και ἀκάθαρτον και βέβηλον,

A Μακ. 1,49

ὥστε ἐπιλαθέσθαι τοῦ νόμου καὶ ἀλλάξαι πάντα τὰ
δικαιώματα·

A Μακ. 1,49

ὥστε να λησμονήσουν ἔτσι τον νόμον του Θεοῦ και να
αντικαταστήσουν με εἰδωλολατρικοὺς τρόπους ζωῆς και
θρησκείας τας θείας ἐντολὰς.

A Μακ. 1,50

καὶ ὃς ἂν μὴ ποιήσῃ κατὰ τὸ ῥῆμα τοῦ βασιλέως,
ἀποθανεῖται.

A Μακ. 1,50

Εκεῖνος δέ, ο ὁποῖος δεν θα ἐπραττε και δεν θα
συνεμορφούτο με τους λόγους αὐτοὺς του βασιλέως, θα
ετιμωρεῖτο δια θανάτου.

A Μακ. 1,51

κατὰ πάντας τοὺς λόγους τούτους ἔγραψε πάσῃ τῇ
βασιλείᾳ αὐτοῦ καὶ ἐποίησεν ἐπισκόπους ἐπὶ πάντα τὸν
λαὸν καὶ ἐνετείλατο ταῖς πόλεσιν Ἰούδα θυσιάζειν κατὰ
πόλιν καὶ πόλιν.

A Μακ. 1,51

Αὐτὰ εἶχε διατάξει ο βασιλεὺς καθ' ὅλην την ἐκτασιν του
βασιλείου του και διώρισεν ἐπόπτας και ἐκτελεστάς ἐπὶ
ὅλου του λαοῦ δια την πιστὴν τήρησιν των διαταγῶν του.

Διέταξε, φυσικά και τους Ιουδαίους, τους εις τας πόλεις της Ιουδαίας, να θυσιάζουν ο καθένας εις την ιδικήν του πόλιν και όχι εις την Ιερουσαλήμ.

A Μακ. 1,52 καὶ συνηθροίσθησαν ἀπὸ τοῦ λαοῦ πρὸς αὐτοὺς πολλοί, πᾶς ὁ ἐγκαταλιπὼν τὸν νόμον, καὶ ἐποίησαν κακὰ ἐν τῇ γῇ

A Μακ. 1,52 Πολλοὶ ἀπὸ τὸν ἐξωμότας Ιουδαίους, ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ οἱποῖοι εἶχαν ἐγκαταλείψει τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ, συνηθροίσθησαν καὶ ἐτάχθησαν μετὰ τὸ μέρος τῶν Συρῶν. Αὐτοὶ ἐπροξένησαν πολλὰ δεινὰ εἰς τὴν χώραν τῶν.

A Μακ. 1,53 καὶ ἔθεντο τὸν Ἰσραὴλ ἐν κρύφοις ἐν παντὶ φυγαδευτηρίῳ αὐτῶν.

A Μακ. 1,53 Δια τὸν φόβον, ιδίως ἐκ μέρους αὐτῶν, ἠναγκάσθησαν οἱ Ἰσραηλῖται νὰ καταφεύγουν εἰς ἀποκρύφους τόπους καὶ εἰς κάθε ἄλλο καταφύγιον.

A Μακ. 1,54 καὶ τῇ πεντεκαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ Χασελεῦ τῷ πέμπτῳ καὶ τεσσαρακοστῷ καὶ ἑκατοστῷ ἔτει ὠκοδόμησαν βδέλυγμα ἐρημώσεως ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον καὶ ἐν πόλεσιν Ἰούδα κύκλῳ ὠκοδόμησαν βωμούς·

A Μακ. 1,54 Κατὰ τὴν δεκάτην πέμπτην ἡμέραν τοῦ μηνὸς Χασελεύ, κατὰ τὸ ἑκατοστὸν τεσσαρακοστὸν πέμπτον ἔτος (τῆς χρονολογίας τῶν Σελευκιδῶν βέβαια), οἰκοδόμησαν ἐπάνω στο θυσιαστήριον τῶν ολοκαυτωμάτων βδελυρὸν βωμὸν εἰδωλολατρικόν, ὅπως ἐπίσης καὶ εἰς τὰς διαφόρους ολόγυρα πόλεις τῶν Ιουδαίων ἀνοικοδόμησαν εἰδωλολατρικοὺς βωμούς.

A Μακ. 1,55 καὶ ἐπὶ τῶν θυρῶν τῶν οἰκιῶν καὶ ἐν ταῖς πλατείαις ἐθυμίων.

A Μακ. 1,55 Ἐμπροσθεν εἰς τὰς θύρας τῶν οἰκιῶν τῶν καὶ εἰς τὰς πλατείας τῶν πόλεων προσέφεραν οἱ ἐξωμόται θυμίαμα εἰς τὰ εἰδωλα.

A Μακ. 1,56 καὶ τὰ βιβλία τοῦ νόμου, ἃ εὗρον, ἐνεπύρισαν πυρὶ

κατασχίσαντες.

A Μακ. 1,56 Εάν τυχόν εύρισκαν βιβλία του Νομου, τα έσχιζαν και τα παρέδιδαν στο πυρ.

A Μακ. 1,57 καὶ ὅπου εύρίσκετο παρά τινι βιβλίον διαθήκης, καὶ εἴ τις συνευδόκει τῷ νόμῳ, τὸ σύγκριμα τοῦ βασιλέως ἐθανάτου αὐτόν.

A Μακ. 1,57 Οποῖος ἀνεκαλύπτετο, ὅτι εἶχε πλησίον του βιβλίον της Διαθήκης του Θεοῦ και ὁποῖος εφαινετο ὅτι ἦτο ἀφωσιωμένος στον νόμον του Θεοῦ, σύμφωνα με το διάταγμα του βασιλέως, εθανατώνετο.

A Μακ. 1,58 ἐν ἰσχύϊ αὐτῶν ἐποιοῦν οὕτως τῷ Ἰσραὴλ τοῖς εύρισκομένοις ἐν παντὶ μηνὶ καὶ μηνὶ ἐν ταῖς πόλεσι.

A Μακ. 1,58 Στηριζόμενοι εἰς την δύναμιν των οἱ Συροὶ, ἐφέροντο με τέτοιον σκληρόν τρόπον συνεχῶς ἀπὸ μηνὸς εἰς μήνα ἐναντίον ὅλων των Ἰσραηλιτῶν, οἱ οἱοὶ εὐρίσκοντο εἰς τας πόλεις των.

A Μακ. 1,59 καὶ τῇ πέμπτῃ καὶ εἰκάδι τοῦ μηνὸς θυσιάζοντες ἐπὶ τὸν βωμόν, ὃς ἦν ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου.

A Μακ. 1,59 Κατὰ δε την εικοστὴν πέμπτῃ του μηνὸς προσήλθαν μερικοὶ και προσέφεραν θυσίας ἐπάνω στον εἰδωλολατρικὸν βωμόν, ο ὁποῖος εἶχε κτισθὴ ἐπὶ του θυσιαστηρίου των ολοκαυτωμάτων.

A Μακ. 1,60 καὶ τὰς γυναῖκας τὰς περιτετμηκυίας τὰ τέκνα αὐτῶν ἐθανάτωσαν κατὰ τὸ πρόσταγμα

A Μακ. 1,60 Ἀκόμη δε οἱ Συροὶ εθανάτωσαν ἐπίσης, σύμφωνα με το διάταγμα του βασιλέως, και γυναῖκας Ἰουδαίας, διότι, εἶχον περιτάμει τα τέκνα των.

A Μακ. 1,61 καὶ ἐκρέμασαν τὰ βρέφη ἐκ τῶν τραχήλων αὐτῶν, καὶ τοὺς οἴκους αὐτῶν προενόμευσαν καὶ τοὺς περιτετμηκότας αὐτοὺς ἐθανάτωσαν.

A Μακ. 1,61 Τα δε βρέφη τα ἐκρέμασαν ἀπὸ τον τράχηλόν των, τα σπίτια των γυναικῶν αὐτῶν ἐλεηλάτησαν και ἐφόνευσαν

- εκείνους, οι οποίοι είχαν κάμει την περιτομήν.
- A Μακ. 1,62 καὶ πολλοὶ ἐν Ἰσραὴλ ἐκραταιώθησαν καὶ ὠχυρώθησαν ἐν ἑαυτοῖς τοῦ μὴ φαγεῖν κοινὰ
- A Μακ. 1,62 Παρ' ὅλα αὐτὰ τα ἀγρία μέτρα μερικοὶ Ἰσραηλίται, γεμάτοι θάρρος, ἐπῆραν τὴν σταθεράν καὶ ἀμετάκλητον ἀπόφασιν νὰ μὴ φάγουν τίποτε, ἀπὸ ὅσα ὁ νόμος τοῦ Θεοῦ ἐχαρακτηρίζεν ὡς ἀκάθαρτα.
- A Μακ. 1,63 καὶ ἐπελέξαντο ἀποθανεῖν, ἵνα μὴ μινανθῶσι τοῖς βρώμασι καὶ μὴ βεβηλώσωσι διαθήκην ἁγίαν, καὶ ἀπέθανον.
- A Μακ. 1,63 Ἐπροτίμησαν αὐτοὶ νὰ ἀποθάνουν μᾶλλον, παρὰ νὰ μολυνθοῦν με ἀπαγορευομένας τροφάς καὶ νὰ βεβηλώσουν τὴν ἁγίαν Διαθήκην. Καὶ πράγματι πολλοὶ ἐθανατώθησαν.
- A Μακ. 1,64 καὶ ἐγένετο ὀργὴ μεγάλη ἐπὶ Ἰσραὴλ σφόδρα.
- A Μακ. 1,64 Αὐτὰ τα γεγονότα ἐγιναν ἀφορμὴ μεγάλης ὀργῆς τῶν Συρῶν ἐναντίον τῶν Ἰσραηλιτῶν.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 2

- A Μακ. 2,1 Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἀνέστη Ματθαθίας υἱὸς Ἰωάννου τοῦ Συμεὼν ἱερεὺς τῶν υἱῶν Ἰωαρίβ ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐκάθισεν ἐν Μωδεῖν.
- A Μακ. 2,1 Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὁ Ματθαθίας υἱὸς Ἰωάννου, υἱοῦ τοῦ Συμεὼν, ἱερεὺς μετὰ τῶν υἱῶν τοῦ Ἰωαρίβ ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλὴμ, ἐσηκώθη καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν Μωδεῖν.
- A Μακ. 2,2 καὶ αὐτῷ υἱοὶ πέντε, Ἰωάννης ὁ καλούμενος Γαδδῖς,
- A Μακ. 2,2 Ὁ Ματθαθίας αὐτὸς εἶχε πέντε υἱούς· αὐτοὶ ἦσαν Ἰωάννης ὁ ἐπονομαζόμενος Γαδδῖς,
- A Μακ. 2,3 Σίμων ὁ καλούμενος Θασσί,
- A Μακ. 2,3 Σίμων ὁ ἐπονομαζόμενος Θασσί,
- A Μακ. 2,4 Ἰούδας ὁ καλούμενος Μακκαβαῖος,

A Μακ. 2,4	Ιούδας ο επονομαζόμενος Μακκαβαίος,
A Μακ. 2,5	Ἐλεάζαρ ὁ καλούμενος Αὐαράν, Ἰωνάθαν ὁ καλούμενος Ἀπφοῦς.
A Μακ. 2,5	Ελεάζαρ ο επικαλούμενος Αυαράν, Ιωνάθαν ο επονομαζόμενος Απφούς.
A Μακ. 2,6	καὶ εἶδε τὰς βλασφημίας τὰς γινομένας ἐν Ἰουδᾷ καὶ ἐν Ἱερουσαλὴμ
A Μακ. 2,6	Ο Ματθαθίας εἶδε τας βεβηλώσεις και τας βλασφημίας, αι οποίαι εξετοξεύοντο και διεπράττοντο εναντίον του Θεού, εις την Ιουδαίαν και εις την Ιερουσαλήμ.
A Μακ. 2,7	καὶ εἶπεν· οἴμοι, ἵνατί τοῦτο ἐγεννήθην ἰδεῖν τὸ σύντριμμα τοῦ λαοῦ μου καὶ τὸ σύντριμμα τῆς πόλεως τῆς ἁγίας καὶ καθίσαι ἐκεῖ ἐν τῷ δοθῆναι αὐτὴν ἐν χειρὶ ἐχθρῶν καὶ τὸ ἁγίασμα ἐν χειρὶ ἀλλοτρίων;
A Μακ. 2,7	Και εἶπεν· “αλλοίμονον, διατί εγεννήθηκα, δια να ἰδω το σύντριμμα του λαοῦ μου και την καταστροφὴν της ἁγίας πόλεως και να μείνω αδιάφορος, ὅταν η πόλις αὐτὴ παρεδίδετο στους εχθρούς και ο ἱερός ναός ευρίσκεται εις τα χέρια των αλλοεθνῶν;
A Μακ. 2,8	ἐγένετο ὁ ναὸς αὐτῆς ὡς ἀνὴρ ἄδοξος,
A Μακ. 2,8	Ο ονομαστός και ἐνδοξος ναός της πόλεως κατήντησε σαν ἕνας ἀσήμαντος και καταφρονημένος ἄνθρωπος.
A Μακ. 2,9	τὰ σκεύη τῆς δόξης αὐτῆς αἰχμάλωτα ἀπήχθη, ἀπεκτάνθη τὰ νήπια αὐτῆς ἐν ταῖς πλατείαις, οἱ νεανίσκοι αὐτῆς ἐν ῥομφαίᾳ ἐχθροῦ.
A Μακ. 2,9	Τα πολύτιμα αντικείμενα του μεγαλείου της ἀπήχθησαν λάφυρα. Εφονεύθησαν τα νήπιά της εις τας πλατείας της, οι νέοι ἄνδρες ἔπεσαν εν στόματι ρομφαίας εκ μέρους του εχθροῦ.
A Μακ. 2,10	ποῖον ἔθνος οὐκ ἐκληρονόμησε βασιλείαν αὐτῆς καὶ οὐκ ἐκράτησε τῶν σκύλων αὐτῆς;
A Μακ. 2,10	Ποῖον ἔθνος δεν ἐκληρονόμησε κάτι ἀπὸ το βασίλειον του

- Ιούδα και δεν επήρε μέρος από τα λάφυρα της πόλεως αυτής;
- A Μακ. 2,11 πᾶς ὁ κόσμος αὐτῆς ἀφηρέθη, ἀντὶ ἐλευθέρας ἐγένετο εἰς δούλην.
- A Μακ. 2,11 Ολα τα κοσμήματα της πόλεως ἔχουν αφαιρεθῇ και η ἰδια ἀντὶ ἐλευθέρᾳ, ἐγινε δούλη.
- A Μακ. 2,12 καὶ ἰδοὺ τὰ ἅγια ἡμῶν καὶ ἡ καλλονὴ ἡμῶν καὶ ἡ δόξα ἡμῶν ἡρημώθη, καὶ ἐβεβήλωσαν αὐτὰ τὰ ἔθνη.
- A Μακ. 2,12 Και ἰδοὺ, ὅτι ὅλα τα ιερὰ και ἁγιά μας και η ωραιότης μας και η δόξα μας ἡρημώθησαν και εμολύνθησαν ἀπὸ τα εἰδωλολατρικά ἔθνη.
- A Μακ. 2,13 ἵνατί ἡμῖν ἔτι ζῆν;
- A Μακ. 2,13 Προς τι λοιπὸν να ζῶμεν ἀκόμη ημεῖς;”
- A Μακ. 2,14 καὶ διέρρηξε Ματταθίας καὶ υἱοὶ αὐτοῦ τὰ ἱμάτια αὐτῶν καὶ περιεβάλοντο σάκκους καὶ ἐπένθησαν σφόδρα.
- A Μακ. 2,14 Ο Ματταθίας και τα παιδιά τους διέρρηξαν τα ἱμάτιά των, εφόρεσαν σάκκους πένθους και εβυθίσθησαν εἰς μεγάλον πένθος.
- A Μακ. 2,15 Καὶ ἦλθον οἱ παρὰ τοῦ βασιλέως οἱ καταναγκάζοντες τὴν ἀποστασίαν εἰς Μωδεῖν τὴν πόλιν, ἵνα θυσιάσωσι.
- A Μακ. 2,15 Τότε εἶχαν ἐλθεῖ οἱ ἀπεσταλμένοι του βασιλέως εἰς τὴν Μωδεῖν και ἐξηνάγκαζαν τους κατοίκους της, να ἀποστατήσουν ἀπὸ τον Νομον και να θυσιάσουν εἰς τα εἰδωλα.
- A Μακ. 2,16 καὶ πολλοὶ ἀπὸ Ἰσραὴλ πρὸς αὐτοὺς προσήλθον· καὶ Ματταθίας καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ συνήχθησαν.
- A Μακ. 2,16 Πολλοὶ ἀπὸ τους Ἰσραηλίτας προσήλθον ὑποτεταγμένοι στους Συρους και ἐθυσίασαν. Τον Ματταθίαν και τα παιδιά του τους ἐκράτησαν ἰδιαιτέρως οἱ Συροι.
- A Μακ. 2,17 καὶ ἀπεκρίθησαν οἱ παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ εἶπον τῷ Ματταθίᾳ λέγοντες· ἄρχων καὶ ἔνδοξος καὶ μέγας εἶ ἔν τῇ πόλει ταύτῃ καὶ ἐστηριγμένος ἐν υἱοῖς καὶ ἀδελφοῖς·

- A Μακ. 2,17 Οι απεσταλμένοι του βασιλέως ωμίλησαν προς αυτούς και είπαν στον Ματθαίαν· “συ είσαι ο μέγας και ένδοξος άρχων εις την πόλιν αυτήν, στηριζόμενος εις τα παιδιά σου και στους ομοεθνείς σου.
- A Μακ. 2,18 νῦν οὖν πρόσελθε πρῶτος καὶ ποιήσον τὸ πρόσταγμα τοῦ βασιλέως, ὡς ἐποίησαν πάντα τὰ ἔθνη καὶ οἱ ἄνδρες Ἰούδα καὶ οἱ καταλειφθέντες ἐν Ἱερουσαλήμ, καὶ ἔση σύ καὶ ὁ οἶκός σου τῶν φίλων τοῦ βασιλέως, καὶ σύ καὶ οἱ υἱοί σου δοξασθήσεσθε ἀργυρίῳ καὶ χρυσίῳ καὶ ἀποστολαῖς πολλαῖς.
- A Μακ. 2,18 Τώρα, λοιπόν, έλα πρώτος και εκτέλεσε το πρόσταγμα του βασιλέως, όπως έπραξαν όλα τα ειδωλολατρικά έθνη και οι άνδρες του Ιούδα, οι οποίοι είχαν εναπομείνει εις την Ιερουσαλήμ. Εάν συμμορφωθής προς την διαταγήν αυτήν, συ και η οικογένειά σου θα εισθε από τους στενούς φίλους του βασιλέως. Συ και τα παιδιά σου θα δοξασθήτε και θα πλουτήσετε με αργύριον και χρυσίον και σε πολυάριθμα αλλά δώρα, τα οποία θα σας στέλλωνται”.
- A Μακ. 2,19 καὶ ἀπεκρίθη Ματθαίας καὶ εἶπε φωνῇ μεγάλῃ· εἰ πάντα τὰ ἔθνη τὰ ἐν οἴκῳ τῆς βασιλείας τοῦ βασιλέως ἀκούουσιν αὐτοῦ, ἀποστήναι ἕκαστος ἀπὸ λατρείας πατέρων αὐτοῦ καὶ ἡρετίσαντο ἐν ταῖς ἐντολαῖς αὐτοῦ,
- A Μακ. 2,19 Ο Ματθαίας με φωνήν μεγάλην απεκρίθη και είπε· “και εάν ακόμη όλα τα έθνη, τα οποία ευρίσκονται εις την περιοχὴν του βασιλείου του βασιλέως Αντιόχου, υπακούουν εις αὐτόν, ώστε το καθένα από αυτά να αποστατήση από την θρησκείαν των πατέρων του και να προτιμήσουν υπακοήν εις τας εντολάς του Αντιόχου,
- A Μακ. 2,20 ἀλλ’ ἐγὼ καὶ οἱ υἱοί μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου πορευσόμεθα ἐν διαθήκῃ πατέρων ἡμῶν.
- A Μακ. 2,20 εγώ όμως, τα παιδιά μου και οι αδελφοί μου, θα πράξωμεν και θα φερθῶμεν σύμφωνα με την διαθήκην, την οποίαν

συνήψαν οι πατέρες μας με τον Θεόν μας.

A Μακ. 2,21 Ἰλεως ἡμῖν καταλιπεῖν νόμον καὶ δικαιώματα·

A Μακ. 2,21 Παρακαλῶ δε θερμῶς τον Θεόν να μας σπλαγχνισθῇ, ὥστε ποτέ να μη εγκαταλείψωμεν τον νόμον και τας εντολάς του.

A Μακ. 2,22 τῶν λόγων τοῦ βασιλέως οὐκ ἀκουσόμεθα τοῦ παρελθεῖν τὴν λατρείαν ἡμῶν δεξιὰν ἢ ἀριστεράν.

A Μακ. 2,22 Λοιπόν, δεν θα υπακούσωμεν εις την εντολήν του βασιλέως, ὥστε να βαδίσωμεν δεξιὰ η αριστερά και να εγκαταλείψωμεν την λατρείαν μας”.

A Μακ. 2,23 καὶ ὡς ἐπαύσατο λαλῶν τοὺς λόγους τούτους, προσῆλθεν ἀνὴρ Ἰουδαῖος ἐν ὀφθαλμοῖς πάντων, θυσιᾶσαι ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τοῦ ἐν Μωδεῖν κατὰ τὸ πρόσταγμα τοῦ βασιλέως.

A Μακ. 2,23 Όταν ο Ματθαθίας ἐπαυσε να λέγῃ τους ηρωϊκοὺς αὐτοὺς λόγους, ἓνας Ἰουδαῖος, εξωμότης προφανῶς, εις καταφρόνησιν του Θεοῦ και του Ματθαθία ἐπλησίασεν ἐνώπιον ὅλων, δια να προσφέρῃ θυσίαν στον βωμόν, που ευρίσκετο ἐν Μωδεῖν, σύμφωνα με το διάταγμα του βασιλέως.

A Μακ. 2,24 καὶ εἶδε Ματθαθίας καὶ ἐζήλωσε, καὶ ἐτρόμησαν οἱ νεφροὶ αὐτοῦ, καὶ ἀνήνεγκε θυμὸν κατὰ τὸ κρίμα καὶ δραμῶν ἔσφαξεν αὐτὸν ἐπὶ τὸν βωμόν·

A Μακ. 2,24 Τον εἶδεν ο Ματθαθίας, ἐκυριεύθη ἀπὸ ἀγανάκτησιν, ἀνακατώθηκε το ἐσωτερικόν του, τον κατέλαβεν ἱερὸς θυμὸς σύμφωνα και με τον νόμον του Θεοῦ, ἐτρέξε και ἔσφαξεν ἐκεῖνον ἐπάνω στον βωμόν.

A Μακ. 2,25 καὶ τὸν ἄνδρα τοῦ βασιλέως τὸν ἀναγκάζοντα θύειν ἀπέκτεινεν ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ καὶ τὸν βωμόν καθεῖλε.

A Μακ. 2,25 Εφόνευσεν ἐπίσης κατὰ την στιγμὴν ἐκείνην και αὐτὸν τον αξιωματικόν του βασιλέως, ο οποίος ηνάγκαζε τους Ἰουδαίους να προσφέρουν θυσίας, ἐκρήμνισε δε και τον εἰδωλολατρικόν βωμόν.

- A Μακ. 2,26 καὶ ἐζήλωσε τῷ νόμῳ, καθὼς ἐποίησε Φινεὲς τῷ Ζαμβρί υἱῷ Σαλώμ.
- A Μακ. 2,26 Κατὰ την ὥραν ἐκείνην ὁ Ματταθίας ἐδειξε ζήλον ἱερὸν ὑπὲρ τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ, ὅπως ἔκαμεν ἄλλοτε καὶ ὁ Φινεὲς, ὁ ὁποῖος ἐφόνευσεν τὸν Ζαμβρί τὸν υἱὸν τοῦ Σαλώμ.
- A Μακ. 2,27 καὶ ἀνέκραξε Ματταθίας ἐν τῇ πόλει φωνῇ μεγάλῃ λέγων· πᾶς ὁ ζηλῶν τῷ νόμῳ καὶ ἰστῶν διαθήκην ἐξελθέτω ὀπίσω μου.
- A Μακ. 2,27 Ἐν συνεχείᾳ δὲ ὁ Ματταθίας διέτρεξεν ὅλην τὴν πόλιν, ἐκραύγασε με φωνὴν μεγάλην καὶ ἔλεγε· “καθένας, πού εἶναι ζηλωτὴς τοῦ Νομοῦ καὶ ἐπιθυμεῖ νὰ τηρῇ τὴν διαθήκην τοῦ Θεοῦ, ας ἔλθῃ κοντὰ μου”.
- A Μακ. 2,28 καὶ ἔφυγον αὐτὸς καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ εἰς τὰ ὄρη καὶ ἐγκατέλιπον ὅσα εἶχον ἐν τῇ πόλει.
- A Μακ. 2,28 Κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην αὐτὸς καὶ τὰ παιδιὰ τοῦ ἐγκατέλειπον ὅλα, ὅσα εἶχαν εἰς τὴν πόλιν Μωδεῖν, καὶ κατέφυγαν εἰς τὰ ὄρη.
- A Μακ. 2,29 Τότε κατέβησαν πολλοὶ ζητοῦντες δικαιοσύνην καὶ κρίμα εἰς τὴν ἔρημον καθίσαι ἐκεῖ,
- A Μακ. 2,29 Τότε ἓνας μέγας ἀριθμὸς Ἰουδαίων, οἱ ὁποῖοι ἠθέλαν νὰ ζοῦν σύμφωνα με τὸν νόμον καὶ τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ, κατέβηκαν εἰς τὴν ἔρημον καὶ ἐγκατεστάθηκαν ἐκεῖ,
- A Μακ. 2,30 αὐτοὶ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν καὶ αἱ γυναῖκες αὐτῶν καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν, ὅτι ἐπληθύνθη ἐπ’ αὐτοὺς τὰ κακά.
- A Μακ. 2,30 αὐτοὶ καὶ τὰ παιδιὰ τῶν, αἱ γυναῖκες τῶν καὶ τὰ ζῶα τῶν, διότι αἱ συμφοραὶ ἐπληθύνθησαν καὶ τοὺς κατεβάρυναν εἰς τὴν πόλιν.
- A Μακ. 2,31 καὶ ἀνηγγέλη τοῖς ἀνδράσι τοῦ βασιλέως καὶ ταῖς δυνάμεσιν, αἱ ἦσαν ἐν Ἱερουσαλὴμ πόλει Δαυὶδ, ὅτι κατέβησαν ἄνδρες, οἵτινες διασκέδασαν τὴν ἐντολὴν τοῦ βασιλέως εἰς τοὺς κρύφους ἐν τῇ ἐρήμῳ.
- A Μακ. 2,31 Τὸ γεγονός ὅμως αὐτὸ ἐγνωστοποιήθη εἰς τοὺς

αξιωματικούς και το στράτευμα του βασιλέως, που υπήρχεν εις την Ιερουσαλήμ, εις την πόλιν Δαβίδ, ότι δηλαδή άνδρες Ιουδαίοι κατεπάτησαν την διαταγήν του βασιλέως και κατέφυγαν εις αποκρήμνους περιοχάς της ερήμου.

A Μακ. 2,32 καὶ ἔδραμον ὀπίσω αὐτῶν πολλοὶ καὶ καταλαμβάντες αὐτοὺς παρενέβαλον ἐπ’ αὐτοὺς καὶ συνεστήσαντο πρὸς αὐτοὺς πόλεμον ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων

A Μακ. 2,32 Ἀμέσως πολλοὶ στρατιῶται του βασιλέως ἔτρεξαν εις καταδίωξίν των και ὅταν τους συνήντησαν, εστρατοπέδευσαν ἀπέναντί των. Απεφάσισαν δε να πολεμήσουν αὐτοὺς κατὰ την ἡμέραν του Σαββάτου.

A Μακ. 2,33 καὶ εἶπον πρὸς αὐτοὺς· ἕως τοῦ νῦν ἱκανόν· ἐξέλθετε καὶ ποιήσατε κατὰ τὸν λόγον τοῦ βασιλέως καὶ ζήσεσθε.

A Μακ. 2,33 Εἶπον ὁμως προηγουμένως προς αὐτοὺς οἱ Συροὶ· “Τέλος πάντων ο,τι ἐκάματε, ἐκάματε ἕως τώρα. Εβγάτε ἀπὸ τας κρύπτας σας και τηρήσατε την διαταγήν του βασιλέως και θα σας χαρισθῇ ἡ ζωὴ”.

A Μακ. 2,34 καὶ εἶπον· οὐκ ἐξελευσόμεθα οὐδὲ ποιήσομεν τὸν λόγον τοῦ βασιλέως τοῦ βεβηλῶσαι τὴν ἡμέραν τῶν σαββάτων.

A Μακ. 2,34 Οἱ Ιουδαῖοι ὁμως ἀπήντησαν· “οὔτε θα ἐξέλθωμεν οὔτε υπακούομεν εις την διαταγήν του βασιλέως, διότι ἡ ἐξοδός μας αὐτὴ θα ἦτο βεβήλωσις της ἀργίας του Σαββάτου”.

A Μακ. 2,35 καὶ ἐτάχυναν ἐπ’ αὐτοὺς πόλεμον.

A Μακ. 2,35 Οἱ Συροὶ ἐσπευσαν ἀμέσως και ἠνοιξαν μάχην ἐναντίον των.

A Μακ. 2,36 καὶ οὐκ ἀπεκρίθησαν αὐτοῖς οὐδὲ λίθον ἐνετίναξαν αὐτοῖς, οὐδὲ ἐνέφραξαν τοὺς κρύφους

A Μακ. 2,36 Οἱ Ιουδαῖοι δεν ἔφεραν καμμίαν ἀντίστασιν εις αὐτοὺς, δεν ἔρριψαν οὔτε λίθον ἐναντίον των, ἀκόμη δε οὔτε και τα κρησφύγετα αὐτῶν δεν ἐφραξαν

A Μακ. 2,37 λέγοντες· ἀποθάνωμεν πάντες ἐν τῇ ἀπλότῃ ἡμῶν·

μαρτυρεῖ ἐφ’ ἡμᾶς ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ ὅτι ἀκρίτως ἀπόλλυτε ἡμᾶς.

A Μακ. 2,37 λέγοντες· “ας αποθάνωμεν ὅλοι ἐπάνω εἰς την αθωότητά μας. Ο ουρανὸς και η γη εἶναι μάρτυρες, ὅτι σεις οἱ διώκται μας μας θανατώνετε ἀδίκως”.

A Μακ. 2,38 καὶ ἀνέστησαν ἐπ’ αὐτοὺς ἐν τῷ πολέμῳ τοῖς σάββασι, καὶ ἀπέθανον αὐτοὶ καὶ αἱ γυναῖκες αὐτῶν, καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν, καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν ἕως χιλίων ψυχῶν ἀνθρώπων.

A Μακ. 2,38 Οἱ Συροὶ τότε ηγέρθησαν ἐναντίον των Ἰουδαίων, τους ἐπολέμησαν καθ’ ὅλην την ἡμέραν του Σαββάτου και ἔτσι ἐξωντώθησαν οἱ Ἰουδαῖοι ἐκεῖ και αἱ γυναῖκες των, τα τέκνα των και τα ζῶα των. Οἱ φονευθέντες ἦσαν περίπου χίλιοι ἄνθρωποι.

A Μακ. 2,39 Καὶ ἔγνω Ματταθίας καὶ οἱ φίλοι αὐτοῦ καὶ ἐπένθησαν ἐπ’ αὐτοὺς ἕως σφόδρα.

A Μακ. 2,39 Οταν ο Ματταθίας και οἱ φίλοι του ἔμαθαν το τραγικὸν αὐτὸ γεγονὸς ἐλυπήθησαν πάρα πολὺ δια τους φονευθέντας.

A Μακ. 2,40 καὶ εἶπεν ἀνὴρ τῷ πλησίον αὐτοῦ· ἐὰν πάντες ποιήσωμεν ὡς οἱ ἀδελφοὶ ἡμῶν ἐποίησαν, καὶ μὴ πολεμήσωμεν πρὸς τὰ ἔθνη ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν καὶ τῶν δικαιωμάτων ἡμῶν, νῦν τάχιον ἡμᾶς ἐξολοθρεύσουσιν ἀπὸ τῆς γῆς.

A Μακ. 2,40 Εἶπον δε μεταξύ των· “ἐὰν ὅλοι πράξωμεν, ὅπως ἐπραξαν οἱ ἀδελφοὶ μας και ἐν ἡμέρᾳ Σαββάτῳ δεν πολεμήσωμεν ἐναντίον των ἐθνῶν ὑπὲρ της ζωῆς μας και του νόμου του Θεοῦ, πολὺ συντόμως θα μς ἐξολοθρεύσουν ἀπὸ το πρόσωπον της γῆς”

A Μακ. 2,41 καὶ ἐβουλεύσαντο τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ λέγοντες· πᾶς ἄνθρωπος, ὃς ἐὰν ἔλθῃ πρὸς ἡμᾶς εἰς πόλεμον τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων, πολεμήσωμεν κατέναντι αὐτοῦ

καὶ οὐ μὴ ἀποθάνωμεν πάντες καθὼς ἀπέθανον οἱ
ἀδελφοὶ ἡμῶν ἐν τοῖς κρύφοις.

A Μακ. 2,41 Ἐπήραν λοιπὸν κατὰ την ἡμέραν ἐκείνην την ἀπόφασιν και
εἶπαν· “οποιοσδήποτε θα ἐπέλθῃ ἐναντίον μας εἰς πόλεμον
κατὰ την ἡμέραν του Σαββάτου, θα τον πολεμήσωμεν και
δεν θα μείνωμεν να φονευθῶμεν ὅλοι, ὅπως ἐφονεύθησαν
οἱ ἀδελφοί μας εἰς τα κρησφύγετα των”.

A Μακ. 2,42 τότε συνήχθησαν πρὸς αὐτοὺς συναγωγὴ Ἀσιδαίων,
ἰσχυροὶ δυνάμει ἀπὸ Ἰσραήλ, πᾶς ὁ ἐκουσιαζόμενος τῷ
νόμῳ·

A Μακ. 2,42 Τότε συνεκεντρώθησαν και ἠνώθησαν με αὐτοὺς ο στρατὸς
των Ἀσιδαίων, ἄνδρες Ἰσραηλίται πολὺ δυνατοὶ και
ευσεβεῖς. Αὐτοὶ εἶχαν σταθεράν την ἀπόφασιν και να
ἀποθάνουν ἀκόμη δια την υπεράσπισιν του Νομου.

A Μακ. 2,43 καὶ πάντες οἱ φυγαδεύοντες ἀπὸ τῶν κακῶν
προσετέθησαν αὐτοῖς καὶ ἐγένοντο αὐτοῖς εἰς στήριγμα.

A Μακ. 2,43 Ἀλλὰ και ὅλοι ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἠθελαν να ἀποφύγουν τους
διωγμοὺς και τα δεινὰ, ἦλθαν πρὸς τους Ἰουδαίους και ἔτσι
ἠυξήθη ἡ δύναμις του Ματταθίου και των περὶ αὐτόν.

A Μακ. 2,44 καὶ συνεστήσαντο δύναμιν καὶ ἐπάταξαν ἀμαρτωλοὺς
ἐν ὀργῇ αὐτῶν καὶ ἄνδρας ἀνόμους ἐν θυμῷ αὐτῶν· καὶ
οἱ λοιποὶ ἔφυγον εἰς τὰ ἔθνη σωθῆναι.

A Μακ. 2,44 Ὅλοι αὐτοὶ συνεκρότησαν μεγάλην δύναμιν και ἐκτύπησαν
κατ' ἀρχὰς ἐπάνω εἰς την δίκαιον ὀργὴν των τους εξωμότας
Ἰουδαίους και ἐν τῷ θυμῷ των ἐφόνευσαν τους παρανόμους
αὐτοὺς ἄνδρας. Οἱ ἄλλοι ἀπὸ τους εξωμότας Ἰουδαίους, που
διέφυγαν τον θάνατον, κατέφυγαν ἀνάμεσα εἰς τα
εἰδωλολατρικὰ ἔθνη, δια να εὕρουν σωτηρίαν.

A Μακ. 2,45 καὶ ἐκύκλωσε Ματταθίας καὶ οἱ φίλοι αὐτοῦ καὶ καθεῖλον
τοὺς βωμοὺς

A Μακ. 2,45 Ὁ Ματταθίας και τα παιδιὰ του, περιέτρεχαν την χώραν και
ἐκρήμνιζαν τους εἰδωλολατρικοὺς βωμοὺς.

- A Μακ. 2,46 καὶ περιέτεμον τὰ παιδάρια τὰ ἀπερίτμητα, ὅσα εὔρον ἐν ὁρίοις Ἰσραὴλ, ἐν ἰσχυΐ
- A Μακ. 2,46 Περιέτεμνον δε δια της βίας τα ἀπερίτμητα μικρά παιδιά των Ιουδαίων, ὅσα εὗρισκαν εἰς την χώραν της Ιουδαίας.
- A Μακ. 2,47 καὶ ἐδίωξαν τοὺς υἱοὺς τῆς ὑπερηφανίας, καὶ κατευωδῶθη τὸ ἔργον ἐν χειρὶ αὐτῶν.
- A Μακ. 2,47 Κατεδίωξαν τους αὐθάδεις καὶ ἀλαζονικοὺς ἀνθρώπους. Με αὐτὰς δε τας ἡρωϊκὰς των προσπαθείας κατευωδόθη το ἔργον των.
- A Μακ. 2,48 καὶ ἀντελάβοντο τοῦ νόμου ἐκ χειρὸς τῶν ἐθνῶν καὶ ἐκ χειρὸς τῶν βασιλέων καὶ οὐκ ἔδωκαν κέρας τῷ ἀμαρτωλῷ.
- A Μακ. 2,48 Ὑπερησπίζοντο τον νόμον του Θεοῦ ἐναντίον των εἰδωλολατρικῶν ἐθνῶν καὶ ἐναντίον της ἐξουσίας των βασιλέων καὶ δεν ἐπέτρεψαν νὰ νικήσῃ ἡ δύναμις των ἀμαρτωλῶν (ἐξωμοτῶν).
- A Μακ. 2,49 Καὶ ἤγγισαν αἱ ἡμέραι τοῦ Ματθαίου ἀποθανεῖν, καὶ εἶπε τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ· νῦν ἐστηρίχθη ὑπερηφανία καὶ ἐλεγμὸς καὶ καιρὸς καταστροφῆς καὶ ὀργὴ θυμοῦ.
- A Μακ. 2,49 Οταν ἐπλησίασαν αἱ ἡμέραι της ἐκδημίας του Ματθαίου, εἶπε πρὸς τα παιδιά του· “σήμερον κυριαρχεῖ ἡ αὐθάδεια καὶ ἡ ἀλαζονεία. Εἶναι καιρὸς καταστροφῆς καὶ μεγάλης ὀργῆς.
- A Μακ. 2,50 καὶ νῦν, τέκνα, ζηλώσατε τῷ νόμῳ καὶ δότε τὰς ψυχὰς ὑμῶν ὑπὲρ διαθήκης πατέρων ἡμῶν.
- A Μακ. 2,50 Τώρα, λοιπόν, τέκνα μου, ἀναπτύξατε καὶ θερμάνετε μέσα σας τον ζῆλον δια τον νόμον του Θεοῦ. Θυσιάσατε καὶ την ζωὴν σας ὑπὲρ της διαθήκης, ἡ ὁποία ἐγένε μετὰξὺ του Θεοῦ καὶ των πατέρων μας.
- A Μακ. 2,51 μνήσθητε τῶν πατέρων ἡμῶν τὰ ἔργα, ἃ ἐποίησαν ἐν ταῖς γενεαῖς αὐτῶν, καὶ δέξασθε δόξαν μεγάλην καὶ ὄνομα αἰώνιον.

- A Μακ. 2,51 Ενθυμηθήτε και μιμηθήτε τα ηρωϊκά έργα, τα οποία έκαμαν οι πατέρες μας εις την εποχήν των. Και έτσι θα πάρετε μεγάλην δόξαν και θα αποκτήσετε αιώνιον όνομα.
- A Μακ. 2,52 Άβραάμ ούχι έν πειρασμῳ εύρέθη πιστός, καί έλογίσθη αύτῳ είς δικαιοσύνην;
- A Μακ. 2,52 Μηπως ο Αβραάμ δεν απεδείχθη πιστός κατά την διάρκεια του πειρασμού; Και δεν ελογαριάσθη τούτο δι' αυτόν εις αρετήν και δικαίωσιν;
- A Μακ. 2,53 Ίωσήφ έν καιρῳ στενοχωρίας αύτοῦ έφύλαξεν έντολήν καί έγένετο κύριος Αίγύπτου.
- A Μακ. 2,53 Ο Ιωσήφ πάντοτε, μάλιστα δε εις την περίοδον της θλίψεώς του, ετήρησε τας εντολάς του Θεού και έγινε δια τούτο βασιλεύς της Αιγύπτου.
- A Μακ. 2,54 Φινεές ό πατήρ ήμῶν έν τῳ ζηλῶσαι ζήλον έλαβε διαθήκην ιερωσύνης αίωνίας.
- A Μακ. 2,54 Ο Φινεές, ο προγονός μας, πλημμυρισμένος από ιερόν ζήλον δια τον νόμον του Θεού, επήρεν ιεράν την υπόσχεσιν ότι θα έχη αιωνίαν την ιερωσύνην.
- A Μακ. 2,55 Ίησοῦς έν τῳ πληρῶσαι λόγον έγένετο κριτής έν Ίσραήλ.
- A Μακ. 2,55 Ο Ιησούς του Ναυή, επειδή εξεπλήρωσε τον νόμον του Κυρίου, έγινε κριτής μεταξύ των Ισραηλιτών.
- A Μακ. 2,56 Χάλεβ έν τῳ έπιμαρτύρασθαι έν τῇ έκκλησία έλαβε γῆς κληρονομίαν.
- A Μακ. 2,56 Ο Χαλεβ, διότι διεμαρτυρήθη και ωμολόγησε την αλήθειαν ενώπιον της συγκεντρώσεως των Εβραίων, επήρεν ιδιαίτεραν κληρονομίαν από την γην της Παλαιστίνης.
- A Μακ. 2,57 Δαυίδ έν τῳ έλέῳ αύτοῦ έκληρονόμησε θρόνον βασιλείας είς αίῶνα αίῶνος.
- A Μακ. 2,57 Ο Δαυίδ δια την ευλάβειάν του και την αγαθότητα της καρδίας του εκληρονόμησε τον θρόνον της βασιλείας εις όλους τους αιῶνας.

- A Μακ. 2,58 Ἡλίας ἐν τῷ ζηλωσάῳ ζῆλον νόμου ἀνελήφθη ἕως εἰς τὸν οὐρανόν.
- A Μακ. 2,58 Ο προφήτης Ηλίας, ἐπεὶ ἐπλημύρισεν ἡ καρδία του ἀπὸ ἱερὸν ζῆλον ὑπὲρ τοῦ νόμου τοῦ Θεοῦ, ἀνελήφθη ἕως στον ουρανόν.
- A Μακ. 2,59 Ἀνανίας, Ἀζαρίας, Μισαήλ, πιστεύσαντες ἐσώθησαν ἐκ φλογός.
- A Μακ. 2,59 Ο Ανανίας, ο Αζαρίας και ο Μισαήλ, ἐπεὶ ἐδείξαν ζωντανὴν πίστιν στον Θεόν, ἐσώθησαν ἀπὸ τὴν φλόγα τῆς φοβερᾶς καμίνου.
- A Μακ. 2,60 Δανιήλ ἐν τῇ ἀπλότητι αὐτοῦ ἐρρύσθη ἐκ στόματος λεόντων.
- A Μακ. 2,60 Ο Δανιήλ δια τὴν αθωότητά του ἐγλύτωσεν ἀπὸ το στόμα των λεόντων.
- A Μακ. 2,61 καὶ οὕτως ἐννοήθητε κατὰ γενεὰν καὶ γενεάν, ὅτι πάντες οἱ ἐλπίζοντες ἐπ’ αὐτὸν οὐκ ἀσθενήσουσι.
- A Μακ. 2,61 Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον σεις ἀν ἐρευνήσετε ὅλας τὰς γενεὰς των προγόνων μας, θα διαπιστώσετε και θα πεισθῆτε ὅτι ὅλοι, ὅσοι ἔχουν τὴν ἐλπίδα των στον Θεόν, δεν θα περιπέσουν εἰς ἀδυναμίαν και ἀσθένειαν, δεν θα καταστραφούν, ἀλλὰ θα ἀποκτήσουν δύναμιν.
- A Μακ. 2,62 καὶ ἀπὸ λόγων ἀνδρὸς ἀμαρτωλοῦ μὴ φοβηθῆτε, ὅτι ἡ δόξα αὐτοῦ εἰς κοπρίαν καὶ εἰς σκώληκας·
- A Μακ. 2,62 Μὴ φοβηθῆτε, λοιπόν, τὰς ἀπειλὰς ἀμαρτωλοῦ ἀνθρώπου, διότι ἡ δύναμις του και τὸ μεγαλεῖον θα μεταβληθῇ εἰς κοπρίαν και σκώληκας.
- A Μακ. 2,63 σήμερον ἐπαρθήσεται καὶ αὔριον οὐ μὴ εὔρεθῇ, ὅτι ἐπέστρεψεν εἰς τὸν χοῦν αὐτοῦ, καὶ ὁ διαλογισμὸς αὐτοῦ ἀπώλετο.
- A Μακ. 2,63 Σήμερον υψώνεται και αὔριον δεν θα εὑρεθῇ οὔτε ὁ τόπος, στον ὁποῖον ἔζησε. Διότι τὸ σῶμα του θα ἐπιστρέψῃ χῶμα στο χῶμα και αἱ ἐπίνοιαι τῆς πονηρᾶς καρδίας του δεν θα

πραγματοποιηθούν.

A Μακ. 2,64 καὶ ὑμεῖς τέκνα ἰσχύσατε καὶ ἀνδρίζεσθε ἐν τῷ νόμῳ, ὅτι ἐν αὐτῷ δοξασθήσεσθε.

A Μακ. 2,64 Σεις ὁμως, παιδιά μου, πάρετε θάρρος, ἀναδειχθῆτε γενναῖοι, υπερασπιζόμενοι τον νόμον του Θεοῦ, διότι δια του Θεοῦ θα ἀποκτήσετε δόξαν.

A Μακ. 2,65 καὶ ἰδοὺ Συμεὼν ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν, οἶδα ὅτι ἀνὴρ βουλῆς ἐστίν, αὐτοῦ ἀκούετε πάσας τὰς ἡμέρας, αὐτὸς ὑμῖν ἔσται εἰς πατέρα.

A Μακ. 2,65 Ἰδοὺ γνωρίζω καὶ σας διαβεβαιῶ, ὅτι ὁ ἀδελφός σας ὁ Συμεὼν εἶναι ἄνθρωπος ὀρθοφροσύνης καὶ ἀποφασιστικότητος. Εἰς αὐτὸν λοιπὸν, νὰ υπακούετε ὅλας τὰς ἡμέρας. Αὐτὸς θὰ εἶναι δια σας στοργικὸς καὶ συνετὸς πατέρας.

A Μακ. 2,66 καὶ Ἰούδας Μακκαβαῖος ἰσχυρὸς δυνάμει ἐκ νεότητος αὐτοῦ, οὗτος ὑμῖν ἔσται ἄρχων στρατιᾶς καὶ πολεμήσει πόλεμον λαῶν.

A Μακ. 2,66 Ἰδοὺ, ὁ Ἰούδας ὁ Μακκαβαῖος, ὁ γενναῖος αὐτὸς ἥρως ἀπὸ τα νεανικά του ἀκόμη χρόνια, αὐτὸς θὰ εἶναι ἀρχηγός του στρατοῦ καὶ θὰ κατευθύνῃ τον πόλεμον ἐναντίον των ἐχθρικών λαῶν.

A Μακ. 2,67 καὶ ὑμεῖς προσάξατε πρὸς ὑμᾶς πάντας τοὺς ποιητὰς τοῦ νόμου καὶ ἐκδίκησατε ἐκδίκησιν τοῦ λαοῦ ὑμῶν.

A Μακ. 2,67 Ἐντάξατε στον στρατὸν σας ὅλους ἐκείνους τοὺς Ἰουδαίους, που τηροῦν τον νόμον του Θεοῦ, καὶ πάρετε ἐκδίκησιν δια τον ἀδικούμενον λαὸν σας.

A Μακ. 2,68 ἀνταπόδοτε ἀνταπόδομα τοῖς ἔθνεσι καὶ προσέχετε εἰς τὰ προστάγματα τοῦ νόμου.

A Μακ. 2,68 Νὰ ανταποδώσετε εἰς τα εἰδωλολατρικά ἔθνη ἐκεῖνα, τα ὁποῖα κάνουν ἐναντίον του λαοῦ μας, καὶ προ παντός προσέχετε νὰ τηρήτε τὰς ἐντολὰς του νόμου του Θεοῦ”.

A Μακ. 2,69 καὶ εὐλόγησεν αὐτούς, καὶ προσετέθη πρὸς τοὺς

πατέρας αὐτοῦ.

A Μακ. 2,69 Επειτα ἀπὸ τα λόγια αὐτὰ τοὺς ἠυλόγησεν ὁ Ματθαθίας καὶ ἐξεδήμησε καὶ προσετέθη στοὺς προγόνους του.

A Μακ. 2,70 καὶ ἀπέθανεν ἐν τῷ ἕκτῳ καὶ τεσσαρακοστῷ καὶ ἑκατοστῷ ἔτει, καὶ ἔθαψαν αὐτὸν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἐν τάφοις πατέρων αὐτῶν ἐν Μωδεῖν, καὶ ἐκόψαντο αὐτὸν πᾶς Ἰσραὴλ κοπετὸν μέγαν.

A Μακ. 2,70 Ἀπέθανε δε κατὰ τὸ ἑκατοστὸν τεσσαρακοστὸν ἕκτον ἔτος τῆς βασιλείας τῶν Σελευκιδῶν. Τα παιδιά του τον ἔθαψαν στοὺς τάφους τῶν προγόνων τῶν εἰς τὴν πόλιν Μωδεῖν. Οἱ δε οἱ Ἰσραηλῖται τον εθρήνησαν με κοπετὸν μέγαν.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 3

A Μακ. 3,1 Καὶ ἀνέστη Ἰούδας ὁ καλούμενος Μακκαβαῖος υἱὸς αὐτοῦ ἀντ' αὐτοῦ.

A Μακ. 3,1 Ἀντὶ τοῦ Ματθαθίου ἀνεδείχθη καὶ ἀνέλαβε τὴν ἀρχηγίαν ὁ υἱὸς τοῦ Ἰούδας, ὁ ἐπιλεγόμενος Μακκαβαῖος

A Μακ. 3,2 καὶ ἐβοήθουν αὐτῷ πάντες οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ πάντες, ὅσοι ἐκολλήθησαν τῷ πατρὶ αὐτοῦ, καὶ ἐπολέμουν τὸν πόλεμον Ἰσραὴλ μετ' εὐφροσύνης.

A Μακ. 3,2 Αὐτὸν ἐβοηθοῦσαν οἱ ἀδελφοὶ του καὶ ὅλοι ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι εἶχον προσκολληθῇ στὸν πατέρα του. Οἱ ἐπολεμοῦσαν τὸν ἱερόν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους τοῦ Ἰσραὴλ ἀγῶνα με χαρὰν καὶ ἐνθουσιασμόν.

A Μακ. 3,3 καὶ ἐπλάτυνε δόξαν τῷ λαῷ αὐτοῦ καὶ ἐνεδύσατο θώρακα ὡς γίγας καὶ συνεζώσατο τὰ σκεύη αὐτοῦ τὰ πολεμικὰ καὶ συνεστήσατο πολέμους σκεπάζων παρεμβολὴν ἐν ρομφαίᾳ.

A Μακ. 3,3 Ἐδόξασεν αὐτὸς τὸν λαόν του, ἐνεδύθη τὸν θώρακά του ὡς

γίγας, εζώσθη τα πολεμικά του όπλα και διεξήγαγε νικηφόρους πολέμους υπερασπίζων με την ρομφαίαν του το στρατόπεδον του Ισραήλ.

A Μακ. 3,4 καὶ ὡμοιώθη λέοντι ἐν τοῖς ἔργοις αὐτοῦ καὶ ὡς σκύμνος ἐρευγόμενος εἰς θήραν.

A Μακ. 3,4 Εἰς τα πολεμικά του ἔργα ὡμοίαζε με λέοντα και με σκύμνον λέοντος, ο οποίος εφορμά με βρυχηθμούς εναντίον του θηράματός του.

A Μακ. 3,5 καὶ ἐδίωξεν ἀνόμους ἐξερευνῶν καὶ τοὺς τaráσσοντας τὸν λαὸν αὐτοῦ ἐφλόγισε.

A Μακ. 3,5 Κατεδίωκε τους ασεβείς, αφού ανεκάλυπτε τα κρησφύγετά των, τους δε αναταράσσοντας τον λαόν του παρέδιδεν στο πυρ.

A Μακ. 3,6 καὶ συνεστάλησαν οἱ ἄνομοι ἀπὸ τοῦ φόβου αὐτοῦ, καὶ πάντες οἱ ἐργάτες τῆς ἀνομίας συνεταράχθησαν, καὶ εὐωδώθη σωτηρία ἐν χειρὶ αὐτοῦ.

A Μακ. 3,6 Εκυριεύθησαν ἀπὸ φόβον και εσυμμαζεύθησαν οι εξωμόται και ὅλοι οι εργαζόμενοι την ανομίαν συνεκλονίσθησαν, διότι η σωτηρία των Ιουδαίων κατευωδώθη δια της δυνάμεως Ιούδα του Μακκαβαίου.

A Μακ. 3,7 καὶ ἐπίκρανε βασιλεῖς πολλοὺς καὶ εὐφρανε τὸν Ἰακώβ ἐν τοῖς ἔργοις αὐτοῦ, καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος τὸ μνημόσυνον αὐτοῦ εἰς εὐλογίαν.

A Μακ. 3,7 Με τα κατορθώματά του εστενοχώρησε και κατεπίκρανε πολλούς βασιλεῖς και ἔδωσε χαράν και αγαλλίασιν στον ισραηλιτικόν λαόν. Η δε ανάμνησίς του μένει ἐνδοξος και ευλογημένη στους αἰῶνας.

A Μακ. 3,8 καὶ διῆλθεν ἐν πόλεσιν Ἰούδα καὶ ἐξωλόθρευσεν ἀσεβεῖς ἐξ αὐτῆς καὶ ἀπέστρεψεν ὀργὴν ἀπὸ Ἰσραήλ

A Μακ. 3,8 Διέτρεξε δια μέσου των πόλεων του Ιούδα, εξωλόθρευσε τους ασεβεῖς εκ μέσου αυτών και απεμάκρυνεν ἀπὸ τους Ισραηλίτας την καταστροφικὴν ὀργὴν εχθρικῶν βασιλέων

και λαών.

A Μακ. 3,9 καὶ ὠνομάσθη ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς καὶ συνήγαγεν ἀπολλυμένους.

A Μακ. 3,9 Περιώνυμος ἐγένε μέχρι των ακρών της γης, διότι συνεκέντρωσε και εξησφάλισεν ανθρώπους, οι οποίοι ἦσαν καταδικασμένοι εις καταστροφήν

A Μακ. 3,10 Καὶ συνήγαγεν Ἀπολλώνιος ἔθνη καὶ ἀπὸ Σαμαρείας δύναμιν μεγάλην τοῦ πολεμῆσαι πρὸς Ἰσραήλ.

A Μακ. 3,10 Ο Απολλώνιος, ο δόλιος απεσταλμένος του Αντιόχου, συνεκέντρωσεν ειδωλολατρικά ἔθνη και μάλιστα ἀπὸ τον λαὸν της Σαμαρείας, στρατιωτικὴν δύναμιν μεγάλην, δια να πολεμήσῃ εναντίον του ισραηλιτικοῦ λαοῦ.

A Μακ. 3,11 καὶ ἔγνω Ἰούδας καὶ ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν αὐτῷ καὶ ἐπάταξεν αὐτὸν καὶ ἀπέκτεινεν αὐτόν· καὶ ἔπεσον τραυματαῖα πολλοί, καὶ οἱ ἐπίλοιποι ἔφυγον.

A Μακ. 3,11 Επληροφορήθη τοῦτο ο Ιούδας και εξήλθεν εις συνάντησιν αὐτοῦ. Κατὰ την μάχην κατενίκησε τον στρατόν και εφόνευσεν αὐτόν τον ἴδιον. Μέγας δε αριθμὸς των εχθρῶν ἔπεσαν νεκροί, ενώ οι υπόλοιποι ετράπησαν εις φυγήν.

A Μακ. 3,12 καὶ ἔλαβον τὰ σκῦλα αὐτῶν, καὶ τὴν μάχαιραν Ἀπολλωνίου ἔλαβεν Ἰούδας καὶ ἦν πολεμῶν ἐν αὐτῇ πάσας τὰς ἡμέρας.

A Μακ. 3,12 Οι Ιουδαῖοι ἐπῆραν τα λάφυρα των εχθρῶν, ο δε Ιούδας ο Μακκαβαῖος ἐπῆρε την μάχαιραν του Απολλωνίου, με την οποίαν και επολεμοῦσε καθ' ὅλας τας ἡμέρας της ζωῆς του.

A Μακ. 3,13 καὶ ἤκουσε Σήρων ὁ ἄρχων τῆς δυνάμεως Συρίας ὅτι ἤθροισεν Ἰούδας ἄθροισμα καὶ ἐκκλησίαν πιστῶν μετ' αὐτοῦ ἐκπορευομένων εἰς πόλεμον,

A Μακ. 3,13 Ο Σηρων, αρχιστράτηγος της στρατιωτικῆς δυνάμεως της Συρίας ἐπληροφορήθη, ὅτι ο Ιούδας ο Μακκαβαῖος συνεκέντρωσε γύρω του και ωργάνωσε στρατόν ἀπὸ Ισραηλίτας πιστοὺς στον Θεόν, οι οποίοι κάνουν μαζή με

- αυτὸν πολεμικὰς ἐξορμήσεις,
- A Μακ. 3,14 καὶ εἶπε· ποιήσω ἑμαυτῷ ὄνομα καὶ δοξασθήσομαι ἐν τῇ βασιλείᾳ καὶ πολεμήσω τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ τοὺς ἐξουθενοῦντας τὸν λόγον τοῦ βασιλέως.
- A Μακ. 3,14 καὶ εἶπε· “θα κάμω περίφημον τὸ ὄνομά μου καὶ θα δοξασθῶ στο δασίλειον των Συρων. Θα καταπολεμήσω καὶ θα νικήσω τὸν Ἰούδαν καὶ ὅλους ἐκείνους, οἱ οποίοι μαζὴ με αὐτὸν ἐξουθενῶνουν τὰ διατάγματα τοῦ βασιλέως”.
- A Μακ. 3,15 καὶ προσέθετο τοῦ ἀναβῆναι· καὶ ἀνέβη μετ’ αὐτοῦ παρεμβολὴ ἀσεβῶν ἰσχυρὰ βοηθῆσαι αὐτῷ καὶ ποιῆσαι τὴν ἐκδίκησιν ἐν υἱοῖς Ἰσραήλ.
- A Μακ. 3,15 Επήρε, λοιπόν, τὴν ἀπόφασιν νὰ ἐκστρατεύσῃ ἐναντίον ἐκείνων. Μαζὴ τοῦ συνεξεστράτευσεν καὶ ὅλος ὁ στρατὸς τῶν ἐξωμοτῶν Ἰουδαίων, διὰ νὰ τὸν βοηθήσουν, νὰ ἐκδικηθοῦν δὲ καὶ τιμωρήσουν τοὺς πιστοὺς στὸν Θεὸν Ἰσραηλῆτα.
- A Μακ. 3,16 καὶ ἤγγισαν ἕως ἀναβάσεως Βαιθωρῶν, καὶ ἐξῆλθεν Ἰούδας εἰς συνάντησιν αὐτῶν ὀλιγοστός.
- A Μακ. 3,16 Ὅταν οἱ Συροὶ ἐφθασαν εἰς τὴν ἀνωφέρειαν τῆς πόλεως Βαιθωρῶν, ἐξῆλθεν ἐναντίον τῶν οἱ Ἰούδας με ὀλίγους στρατιώτας.
- A Μακ. 3,17 ὥς δὲ εἶδον τὴν παρεμβολὴν ἐρχομένην εἰς συνάντησιν αὐτοῖς, εἶπον τῷ Ἰούδα· πῶς δυνησόμεθα ὀλιγοστοὶ ὄντες πολεμῆσαι πρὸς πλῆθος τοσοῦτον ἰσχυρόν; καὶ ἡμεῖς ἐκλελύμεθα ἀσιτοῦντες σήμερον.
- A Μακ. 3,17 Ὅταν οἱ ἄνδρες τοῦ εἶδαν τὴν ἐχθρικὴν στρατιάν νὰ ἐπέρχεται ἐναντίον τῶν, εἶπον στὸν Ἰούδαν· “πῶς θα ἠμπορέσωμεν ἡμεῖς, οἱ οποίοι εἴμεθα τόσο ὀλίγοι, νὰ ἀντιπαραταχθῶμεν εἰς πόλεμον ἐναντίον τόσο πολλοῦ καὶ ἰσχυροῦ στρατοῦ; Ἀλλῶστε ἡμεῖς σήμερον ἔχομεν ἐξαντληθῆ ἀπὸ τὴν πείναν”.
- A Μακ. 3,18 καὶ εἶπεν Ἰούδας· εὐκόπον ἐστὶ συγκλεισθῆναι πολλοὺς

- έν χερσίν ὀλίγων, καὶ οὐκ ἔστι διαφορὰ ἐναντίον τοῦ Θεοῦ τοῦ οὐρανοῦ σῶζειν ἐν πολλοῖς ἢ ἐν ὀλίγοις·
- A Μακ. 3,18 Ο Ιούδας απήντησεν· “εἶναι εὐκόλον πρᾶγμα να περιέλθουν πολλά εις τα χέρια των ὀλίγων, διότι δεν εἶναι αδύνατον ενώπιον του Θεοῦ του ουρανοῦ να σῶζη τους ιδικοὺς του εν μέσω πολλῶν η εν μέσω ὀλίγων.
- A Μακ. 3,19 ὅτι οὐκ ἐν πλήθει δυνάμεως νίκη πολέμου ἐστίν, ἀλλ’ ἢ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἡ ἰσχὺς.
- A Μακ. 3,19 Η νίκη κατὰ τον πόλεμον δεν εξαρτάται ἀπὸ το πλήθος του στρατοῦ μας, ἀλλὰ η νικητῆριος δύναμις προέρχεται ἀπὸ τον Θεόν του ουρανοῦ.
- A Μακ. 3,20 αὐτοὶ ἔρχονται πρὸς ἡμᾶς ἐν πλήθει ὕβρεως καὶ ἀνομίας τοῦ ἐξῆραι ἡμᾶς καὶ τὰς γυναῖκας ἡμῶν καὶ τὰ τέκνα ἡμῶν, τοῦ σκυλεῦσαι ἡμᾶς,
- A Μακ. 3,20 Αυτοὶ ἔρχονται ἐναντίον μας κυριευμένοι ἀπὸ ἀλαζονείαν καὶ ἀσέβειαν, δια να ξερριζώσουν ἡμᾶς καὶ τὰς γυναῖκας μας καὶ τὰ τέκνα μας, καὶ να μας λαφυραγωγήσουν.
- A Μακ. 3,21 ἡμεῖς δὲ πολεμοῦμεν περὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν καὶ τῶν νομίμων ἡμῶν.
- A Μακ. 3,21 Ημεῖς ὁμως πολεμοῦμεν δια την ζωὴν μας καὶ δια τὰ δίκαιά μας.
- A Μακ. 3,22 καὶ αὐτὸς συντρίψει αὐτοὺς πρὸ προσώπου ἡμῶν· ὑμεῖς δὲ μὴ φοβηθῆτε ἀπ’ αὐτῶν.
- A Μακ. 3,22 Δια τοῦτο ἀκριβῶς αὐτὸς ὁ ἴδιος ὁ Θεὸς θα τους συντρίψη ενώπιόν μας. Λοιπὸν μη τους φοβηθῆτε”.
- A Μακ. 3,23 ὥς δὲ ἐπαύσατο λαλῶν, ἐνήλατο εἰς αὐτοὺς ἄφνω, καὶ συνετρίβη Σήρων καὶ ἡ παρεμβολὴ αὐτοῦ ἐνώπιον αὐτοῦ.
- A Μακ. 3,23 Οταν ετελείωσε τα λόγια του αὐτὰ ὁ Ιούδας ὁ Μακκαβαῖος, ὥρμησεν ἐναντίον των ἐχθρῶν αἰφνιδίως καὶ ὁ Σηρων συνετρίβη κυριολεκτικῶς καὶ εἶδε με τὰ ἴδια του τὰ μάτια να ἐξολοθρεύεται ενώπιόν του ἡ μεγάλη του στρατιά.

- A Μακ. 3,24 καὶ ἐδίωκον αὐτὸν ἐν τῇ καταβάσει Βαιθωρῶν ἕως τοῦ πεδίου· καὶ ἔπεσον ἀπ' αὐτῶν εἰς ἄνδρας ὀκτακοσίους, οἱ δὲ λοιποὶ ἔφυγον εἰς γῆν Φυλιστιείμ.
- A Μακ. 3,24 Οἱ Ιουδαῖοι τον κατεδίωξαν εἰς την κατωφέρειαν της πόλεως Βαιθωρῶν μέχρι της πεδιάδος. Οκτακόσιοι ἄνδρες ἀπὸ τοὺς Συροὺς εφονεύθησαν, οἱ δὲ υπόλοιποι ἐτράπησαν εἰς φυγὴν πρὸς την χώραν τῶν Φιλισταίων.
- A Μακ. 3,25 καὶ ἦρξατο ὁ φόβος Ἰούδα καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ καὶ ἡ πτόησις ἐπιπίπτειν ἐπὶ τὰ ἔθνη τὰ κύκλῳ αὐτῶν.
- A Μακ. 3,25 Ἀπὸ τὰς νίκας αὐτὰς τοῦ Ἰούδα καὶ τῶν ἀδελφῶν τοῦ ἦρχισε νὰ ἐπιπίπτῃ τρόμος εἰς τὰ γύρω της Ἰουδαίας εἰδωλολατρικὰ ἔθνη.
- A Μακ. 3,26 καὶ ἤγγισεν ἕως τοῦ βασιλέως τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ὑπὲρ τῶν παρατάξεων Ἰούδα ἐξηγεῖτο πᾶν ἔθνος.
- A Μακ. 3,26 Το ὄνομα τοῦ Ἰούδα ἐφθασε καὶ μέχρι τοῦ βασιλέως της Συρίας, διὰ δὲ τὰς πολεμικὰς ἐπιχειρήσους τοῦ Ἰούδα ἔκαναν μετὰ θαυμασμοῦ λόγον ὅλα τὰ ἔθνη.
- A Μακ. 3,27 Ὡς δὲ ἤκουσεν Ἀντίοχος ὁ βασιλεὺς τοὺς λόγους τούτους, ὠργίσθη θυμῷ καὶ ἀπέστειλε καὶ συνήγαγε τὰς δυνάμεις πάσας τῆς βασιλείας αὐτοῦ, παρεμβολὴν ἰσχυρὰν σφόδρα.
- A Μακ. 3,27 Ὅταν ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος ἐπληροφορήθη αὐτὰ τὰ γεγονότα, ἐκυριεύθη ἀπὸ μεγάλου θυμόν· ἔδωκε δὲ διαταγὴν καὶ συνεκεντρώθησαν ὅλοι οἱ λαοὶ τοῦ βασιλείου τοῦ, ἀπὸ τοὺς ὁποῖους καὶ συνεκρότησε πολὺ ἰσχυρὸν στρατεύμα.
- A Μακ. 3,28 καὶ ἤνοιξε τὸ γαζοφυλάκιον αὐτοῦ καὶ ἔδωκεν ὀψώνια ταῖς δυνάμεσιν αὐτοῦ εἰς ἑνιαυτὸν καὶ ἐνετείλατο εἶναι αὐτοὺς ἐτοίμους εἰς πᾶσαν χρεῖαν.
- A Μακ. 3,28 Ἦνοιξε δὲ τὸ θησαυροφυλάκιόν τοῦ καὶ ἔδωκε προκαταβολικῶς τοὺς μισθοὺς ἐνός ἐτους εἰς ὅλην τὴν στρατιωτικὴν δύναμιν· διέταξε δὲ αὐτοὺς νὰ εἶναι ἐτοιμοὶ

δια πάσαν ανάγκην.

A Μακ. 3,29 καὶ εἶδεν ὅτι ἐξέλιπε τὸ ἀργύριον ἀπὸ τῶν θησαυρῶν καὶ οἱ φόροι τῆς χώρας ὀλίγοι, χάριν τῆς διχοστασίας καὶ πληγῆς, ἧς κατεσκεύασεν ἐν τῇ γῇ τοῦ ἄραι τὰ νόμιμα, ἃ ἦσαν ἀφ' ἡμερῶν τῶν πρώτων.

A Μακ. 3,29 Εἶδεν ὁμως ὅτι ἐξηντλήθησαν τα χρήματα ἀπὸ το θησαυροφυλάκιόν του, οἱ δε φόροι τῆς χώρας ἦσαν ὀλίγοι ἐξ αἰτίας τῆς διχοστασίας καὶ τῶν συμφορῶν, τὰς ὁποίας ὁ ἴδιος προεκάλεσεν εἰς τὴν χώραν τοῦ με το να καταργήσῃ τοὺς νόμους, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ ἀρχαιοτάτων ἡμερῶν ἦσαν εἰς χρήσιν πρὸς διακυβέρνησιν τῶν λαῶν.

A Μακ. 3,30 καὶ εὐλαβήθη μὴ οὐκ ἔχῃ ὡς ἅπαξ καὶ δις εἰς τὰς δαπάνας καὶ τὰ δόματα, ἃ ἐδίδου ἔμπροσθεν δασιλεῖ χειρὶ καὶ ἐπερίσσευσεν ὑπὲρ τοὺς βασιλεῖς τοὺς ἔμπροσθεν,

A Μακ. 3,30 Εφοβήθη δε μήπως καὶ δεν ἔχει να δώσῃ ἅπαξ καὶ δις δια τὰς δαπάνας καὶ τὰς ἄλλας δωρεάς, τὰς ὁποίας ἐδίδεν κατὰ τὸν πρρηγούμενον χρόνον ἀπλόχερα, ὡς γενναιοδωρὸς περισσότερον ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄλλους βασιλεῖς, ποὺ υπήρξαν πρὸ αὐτοῦ.

A Μακ. 3,31 καὶ ἠπορεύετο τῇ ψυχῇ αὐτοῦ σφόδρα καὶ ἐβουλεύσατο τοῦ πορευθῆναι εἰς τὴν Περσίδα καὶ λαβεῖν τοὺς φόρους τῶν χωρῶν καὶ συναγαγεῖν ἀργύριον πολὺ.

A Μακ. 3,31 Εἶχε περιπέσει εἰς πολὺ μεγάλην ψυχικὴν στενοχωρίαν καὶ ἐσκέφθη να μεταβῇ εἰς τὴν Περσίαν, δια να πάρῃ τοὺς φόρους ἀπὸ τὰς χώρας ἐκεῖνας καὶ να συγκεντρώσῃ πολὺ χρῆμα.

A Μακ. 3,32 καὶ κατέλιπε Λυσίαν ἄνθρωπον ἑνδοξον καὶ ἀπὸ γένους τῆς βασιλείας ἐπὶ τῶν πραγμάτων τοῦ βασιλέως ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ Εὐφράτου ἕως τῶν ὁρίων Αἰγύπτου

A Μακ. 3,32 Ἀφήκε, λοιπόν, ὡς ἀντικαταστάτην τοῦ Λυσίαν, ἄνθρωπον ἑνδοξον καὶ ἀπὸ γένους βασιλικὸν καταγόμενον,

- να διοική τας χώρας και τα πράγματα του βασιλείου του
από τον ποταμόν Ευφράτην έως τα όρια της Αιγύπτου,
A Μακ. 3,33 καὶ τρέφει Ἀντίοχον τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἕως τοῦ ἐπιστρέψαι
αὐτόν.
- A Μακ. 3,33 να αναλάβη δε ἀκόμη και την ανατροφήν του υιού του
Ἀντιόχου, ἕως ὅτου αὐτὸς ἐπιστρέψῃ.
- A Μακ. 3,34 καὶ παρέδωκεν αὐτῷ τὰς ἡμίσεις τῶν δυνάμεων καὶ
τοὺς ἐλέφαντας καὶ ἐνετείλατο αὐτῷ περὶ πάντων, ὧν
ἐβούλετο, καὶ περὶ τῶν κατοικούντων τὴν Ἰουδαίαν καὶ
Ἱερουσαλὴμ
- A Μακ. 3,34 Παρέδωκεν ἀκόμη ο Ἀντίοχος στον Λυσίαν το ἡμισυ ἀπὸ
τας στρατιωτικὰς του δυνάμεις και τους ἐλέφαντας και
ἔδωκεν εἰς αὐτόν ἐντολὰς δι' ὅλα ὅσα αὐτὸς ἐπεθύμει να
γίνουν και εἰδικώτερα δια τους Ἰουδαίους, οἱ οἱοῖτο
κατοικοῦσαν τὴν Ἰουδαίαν και τὴν Ἱερουσαλὴμ.
- A Μακ. 3,35 ἀποστεῖλαι ἐπ' αὐτοὺς δύνανιν τοῦ ἐκτρίψαι καὶ ἐξῆραι
τὴν ἰσχὺν Ἰσραὴλ καὶ τὸ κατάλειμμα Ἱερουσαλὴμ καὶ
ἄραι τὸ μνημόσυνον αὐτῶν ἀπὸ τοῦ τόπου
- A Μακ. 3,35 Ἐδωσε δηλαδὴ ἐντολὰς στον Λυσίαν, να ἀποστεῖλῃ ἐναντίον
των Ἰουδαίων στρατιωτικὴν δύναμη, δια να ξερριζώσῃ και
ἐξαφανίσῃ ὅλην τὴν δύναμιν των Ἰσραηλιτῶν και ὅλους
τους υπολειφθέντας κατοίκους τῆς Ἱερουσαλὴμ, να σβήσῃ
τὴν ἀνάμνησιν αὐτῶν ἀπὸ τὸν τόπον των.
- A Μακ. 3,36 καὶ κατοικίσαι υἱοὺς ἀλλογενεῖς ἐν πᾶσι τοῖς ὀρίοις
αὐτῶν καὶ κατακληροδοτῆσαι τὴν γῆν αὐτῶν.
- A Μακ. 3,36 Ἀκόμη δε να ἐγκαταστήσῃ καθ' ὅλην τὴν ἐκτασιν τῆς χώρας
των Ἰουδαίων ἀλλοεθνεῖς εἰδωλολάτρας, στους οἱοῖτους δια
κλήρου να διανείμῃ ὡς ιδιοκτησάαν των τὴν χώραν ἐκείνων.
- A Μακ. 3,37 καὶ ὁ βασιλεὺς παρέλαβε τὰς ἡμίσεις τῶν δυνάμεων τὰς
καταλειφθείσας καὶ ἀπῆρεν ἀπὸ Ἀντιοχείας ἀπὸ πόλεως
βασιλείας αὐτοῦ, ἔτους ἐβδόμου καὶ τεσσαρακοστοῦ καὶ
ἐκατοστοῦ, καὶ διεπέρασε τὸν Εὐφράτην ποταμόν καὶ

διεπορεύετο τὰς ἐπάνω χώρας.

A Μακ. 3,37 Ο βασιλεὺς κατόπιν των παραγγελιών αὐτῶν ἐπῆρε το ἄλλο ἥμισυ των στρατιωτικῶν του δυνάμεων, που εἶχαν ἀπομείνει, και ἀνεχώρησεν ἀπὸ την Ἀντιόχειαν, την πρωτεύουσαν του βασιλείου του, κατὰ το ἑκατοστὸν τεσσαρακοστὸν ἑβδομον ἔτος της χρονολογίας των Σελευκιδῶν. Διέβη τον ποταμὸν Ευφράτην και ἐπορεύετο δια μέσου των ορεινῶν υψηλῶν περιοχῶν, που ἦσαν πέραν ἀπὸ τον Ευφράτην.

A Μακ. 3,38 Καὶ ἐπέλεξε Λυσίας Πτολεμαῖον τὸν Δορυμένους καὶ Νικάνορα καὶ Γοργίαν ἄνδρας δυνατοὺς τῶν φίλων τοῦ βασιλέως,

A Μακ. 3,38 Ο Λυσίας ἐξέλεξε τον Πτολεμαῖον, τον υἱὸν του Δορυμένους, τον Νικάνορα και τον Γοργίαν ἀπὸ τους πιστοὺς φίλους του βασιλέως, ἄνδρας γενναίους και ικανοὺς.

A Μακ. 3,39 καὶ ἀπέστειλε μετ' αὐτῶν τεσσαράκοντα χιλιάδας ἀνδρῶν καὶ ἑπτακισχιλίαν ἵππον τοῦ ἐξελθεῖν εἰς γῆν Ἰούδα καὶ καταφθεῖραι αὐτήν κατὰ τὸν λόγον τοῦ βασιλέως.

A Μακ. 3,39 Μαζή με αυτοὺς ἀπέστειλε και τεσσαράκοντα χιλιάδας πεζῶν ἀνδρῶν και ἐπτά χιλιάδας ἵππεις, δια να ἐπέλθουν ἐναντίον της χώρας Ἰούδα, να καταστρέψουν αὐτήν τελείως, σύμφωνα με την διαταγὴν του βασιλέως.

A Μακ. 3,40 καὶ ἀπῆλθον σὺν πάσῃ τῇ δυνάμει αὐτῶν, καὶ ἦλθον καὶ παρενέβαλον πλησίον Ἑμμανοῦμ ἐν τῇ γῇ τῇ πεδινῇ.

A Μακ. 3,40 Αὐτοὶ ἀνεχώρησαν με ὅλην την στρατιωτικὴν των δύναμιν, εἰσῆλθον εἰς την Ἰουδαίαν και ἐστρατοπέδευσαν εἰς την πεδινὴν περιοχὴν κοντὰ εἰς την Ἑμμαοῦμ.

A Μακ. 3,41 καὶ ἤκουσαν οἱ ἔμποροι τῆς χώρας τὸ ὄνομα αὐτῶν καὶ ἔλαβον ἀργύριον καὶ χρυσίον πολὺ σφόδρα καὶ πέδας καὶ ἦλθον εἰς τὴν παρεμβολὴν τοῦ λαβεῖν τοὺς υἱοὺς

Ἰσραὴλ εἰς παῖδας. καὶ προσετέθησαν πρὸς αὐτοὺς
δύναμις Συρίας καὶ γῆς ἄλλοφύλων.

A Μακ. 3,41 Όταν οι ἔμποροι της χώρας ἔμαθαν την προέλευσιν και την
δύναμιν του στρατοῦ αὐτοῦ, βέβαιοι ὄντες δια την νίκην
των Συρων, ἐπήραν μαζή των πάρα πολὺ ἀργύριον και
χρυσίον, ὅπως και χειροπέδας, και ἦλθον στο στρατόπεδον,
δια να αγοράσουν αἰχμαλώτους Ἰσραηλίτας ως δούλους.
Μαζή με την στρατιωτικὴν ἐκείνην δύναμιν ἠνώθη
εθελοντικῶς και ἄλλο στράτευμα των Συρων, ὅπως και ο
στρατός των Φιλισταίων.

A Μακ. 3,42 καὶ εἶδεν Ἰούδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, ὅτι ἐπληθύνθη
τὰ κακὰ καὶ αἱ δυνάμεις παρεμβάλλουσιν ἐν τοῖς ὁρίοις
αὐτῶν, καὶ ἐπέγνωσαν τοὺς λόγους τοῦ βασιλέως, οὓς
ἐνετείλατο ποιῆσαι τῷ λαῷ εἰς ἀπώλειαν καὶ συντέλειαν.

A Μακ. 3,42 Ο Ἰούδας και οι ἀδελφοὶ του εἶδαν, ὅτι ἐγιναν πολὺ δύσκολα
πλέον δι' αὐτοὺς τα πράγματα, ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις
των ἐχθρῶν ἐστρατοπέδευσαν ἐντὸς των ὁρίων της χώρας
των, και ἔλαβον ἐπίσης γνώσιν των διαταγῶν του βασιλέως,
τας ὁποίας ἔδωσε, να καταστρέψουν δηλαδή οἱ στρατιῶται
του και να εξαφανίσουν ἐντελῶς τον Ἰσραηλιτικὸν λαόν.

A Μακ. 3,43 καὶ εἶπεν ἕκαστος πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ·
ἀναστήσωμεν τὴν καθαίρεσιν τοῦ λαοῦ ἡμῶν καὶ
πολεμήσωμεν περὶ τοῦ λαοῦ ἡμῶν καὶ τῶν ἁγίων.

A Μακ. 3,43 Γεμάτοι ὁμως πίστιν και ἐνθουσιασμόν εἶπαν τότε
ἀναμεταξὺ των· “Ἐμπρὸς ας ἀνορθώσωμεν την κατάπτωσιν
του λαοῦ μας και ας πολεμήσωμεν υπέρ του λαοῦ μας και
υπέρ των ἁγίων μας τόπων και παραδόσεων”.

A Μακ. 3,44 καὶ συνηθροίσθη ἡ συναγωγὴ τοῦ εἶναι ἐτοιμοὺς εἰς
πόλεμον καὶ τοῦ προσεύξασθαι καὶ αἰτῆσαι ἔλεον καὶ
οἰκτιρμούς.

A Μακ. 3,44 Ἐπραγματοποιήθη ἡ συγκέντρωσις αὐτή, δια να εἶναι
ἐτοιμοὶ οἱ Ἰουδαῖοι εἰς πόλεμον, ἀφοῦ πρῶτον

προσευχηθούν και ζητήσουν το έλεος και την ευσπλαγχνίαν του Θεού.

A Μακ. 3,45 καὶ Ἱερουσαλήμ ἦν ἀοίκητος ὡς ἔρημος· οὐκ ἦν ὁ εἰσπορευόμενος καὶ ἐκπορευόμενος ἐκ τῶν γεννημάτων αὐτῆς, καὶ τὸ ἁγίασμα καταπατούμενον, καὶ υἱοὶ ἀλλογενῶν ἐν τῇ ἄκρᾳ, κατάλυμα τοῖς ἔθνεσι· καὶ ἐξήρθη τέρψις ἐξ Ἰακώβ, καὶ ἐξέλιπεν αὐλὸς καὶ κινύρα.

A Μακ. 3,45 Η Ιερουσαλήμ ἔμενε τότε χωρίς κατοίκους, ὡς εἴαν ἦτο ἔρημος. Κανένα ἀπὸ τὰ τέκνα τῆς οὐτε εἰσῆρχετο εἰς τὴν πόλιν οὐτε ἐξῆρχετο ἀπὸ αὐτῆς. Ὁ ἱερός ναὸς κατεπατεῖτο ἀπὸ τοὺς ἀλλοεθνεῖς, τέκνα δὲ ἀλλοεθνῶν εἶχαν καταλάβει τὴν ἀκρόπολιν, ἡ ὁποία εἶχε γίνεαι κατοικία αὐτῶν. Ἐπέταξεν ἀπὸ τὴν πόλιν ἡ χαρὰ τοῦ Ἰακώβ καὶ ἔπαυσε πλέον νὰ ἀκούεται ὁ χαρμόσυνος ἦχος αὐλοῦ καὶ κιθάρας.

A Μακ. 3,46 καὶ συνήχθησαν καὶ ἦλθον εἰς Μασσηφὰ κατέναντι Ἱερουσαλήμ, ὅτι τόπος προσευχῆς εἰς Μασσηφὰ τὸ πρότερον τῷ Ἰσραήλ.

A Μακ. 3,46 Συνεκεντρώθησαν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ ἦλθον εἰς Μασσηφὰ ἀπέναντι ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ, διότι, ἡ Μασσηφὰ κατὰ τοὺς ἀρχαιοτέρους χρόνους ἦτο τόπος προσευχῆς.

A Μακ. 3,47 καὶ ἐνήστευσαν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ καὶ περιεβάλοντο σάκκους καὶ σποδὸν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ διέρρηξαν τὰ ἱμάτια αὐτῶν.

A Μακ. 3,47 Κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἐνήστευσαν οἱ Ἰουδαῖοι, ἐφόρεσαν σάκκους εἰς δαῖγμα πένθους, ἔρριψαν στάκτην εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν καὶ διέρρηξαν τὰ ἱμάτιά των.

A Μακ. 3,48 καὶ ἐξεπέτασαν τὸ βιβλίον τοῦ νόμου, περὶ ὧν ἐξηρεῦν ἔθνη τὰ ὁμοιώματα τῶν εἰδώλων αὐτῶν.

A Μακ. 3,48 Ἡνοῖξαν καὶ παρουσίασαν ἐνώπιον τοῦ λαοῦ τὸ βιβλίον τοῦ Νομοῦ, διὰ τοιοῦτον ἐρευνούσαν τὰ εἰδωλολατρικά ἔθνη με τὸν σκοπὸν νὰ το ἐξαφανίσουν καὶ ἐπιβάλουν αὐτὸ αὐτοῦ τὰ ὁμοιώματα τῶν εἰδώλων των.

- A Μακ. 3,49 καὶ ἤνεγκαν τὰ ἱμάτια τῆς ἱερωσύνης καὶ τὰ πρωτογενήματα καὶ τὰς δεκάτας καὶ ἤγειραν τοὺς ναζιραίους, οἱ ἐπλήρωσαν τὰς ἡμέρας,
- A Μακ. 3,49 Ἐφεραν τας ιερατικάς στολάς, τα πρωτογενήματα και τας δεκάτας, ἔφεραν ἐκεῖ και τους ναζιραίους, που εἶχαν συμπληρώσει τον χρόνον του ταξίματός των.
- A Μακ. 3,50 καὶ ἐβόησαν φωνῇ εἰς τὸν οὐρανὸν λέγοντες· τί ποιήσωμεν τούτοις καὶ ποῦ αὐτοὺς ἀπαγάγωμεν;
- A Μακ. 3,50 Ολοι δε εκραύγασαν με μεγάλην φωνήν στον ουρανόν και εἶπαν· “τι να κάνωμεν δια τους ανθρώπους αυτούς και που να τους οδηγήσωμεν;
- A Μακ. 3,51 καὶ τὰ ἅγιά σου καταπεπάτηται καὶ βεβήλῳται καὶ οἱ ἱερεῖς σου ἐν πένθει καὶ ταπεινώσει.
- A Μακ. 3,51 Ο ιερός ναός σου, Κυριε, καταπατεῖται και βεβηλώνεται, οι ιερεῖς σου ευρίσκονται εις κατάστασιν πένθους και ταπεινώσεως·
- A Μακ. 3,52 καὶ ἰδοὺ τὰ ἔθνη συνῆκται ἐφ’ ἡμᾶς τοῦ ἐξᾶραι ἡμᾶς· σὺ οἶδας ἃ λογίζονται ἐφ’ ἡμᾶς.
- A Μακ. 3,52 και ἐπὶ πλέον ἰδοὺ, τα ειδωλολατρικά ἔθνη ἔχουν συγκεντρωθῇ ἐναντίον μας, δια να μας εξολοθρεύσουν. Συ γνωρίζεις πολὺ καλὰ, ὅσα σκέπτονται ἐναντίον μας.
- A Μακ. 3,53 πῶς δυνησόμεθα ὑποστῆναι κατὰ πρόσωπον αὐτῶν, ἐὰν μὴ σὺ βοηθήσης ἡμῖν;
- A Μακ. 3,53 Πως λοιπόν θα ἡμπορέσωμεν να σταθῶμεν ὀρθιοι ἐνώπιον αὐτῶν, ἐὰν συ, ο παντοδύναμος Θεός, δεν μας βοηθήσης;”
- A Μακ. 3,54 καὶ ἐσάλπισαν ταῖς σάλπιγξι καὶ ἐβόησαν φωνῇ μεγάλῃ.
- A Μακ. 3,54 Ἐσάλπισαν τότε αι σάλπιγγες και εκραύγασε με μεγάλην φωνήν ὅλον το πλῆθος.
- A Μακ. 3,55 καὶ μετὰ τοῦτο κατέστησεν Ἰούδας ἡγούμενος τοῦ λαοῦ χιλιάρχους καὶ ἑκατοντάρχους καὶ πεντηκοντάρχους καὶ δεκάρχους.
- A Μακ. 3,55 Ἐπειτα ἀπὸ αὐτὰ ο Ἰούδας ὥρισεν ἀρχηγούς του λαοῦ,

χιλιάρχους, εκατοντάρχους, πεντηκοντάρχους και δεκάρχους.

A Μακ. 3,56 καὶ εἶπον τοῖς οἰκοδομοῦσιν οἰκίας καὶ μνηστευόμενοις γυναῖκας καὶ φυτεύουσιν ἀμπελῶνας καὶ δειλοῖς ἀποστρέφειν ἕκαστον εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ κατὰ τὸν νόμον.

A Μακ. 3,56 Εἶπε δε εἰς ἐκείνους, οἱ οἱποῖοι εἶχαν ἀρχίσει νὰ οἰκοδομοῦν τὰς οἰκίας των, ὅπως καὶ εἰς ἐκείνους που ἦσαν μνηστευμένοι με γυναῖκας, εἰς ὅσους ἐφύτευαν ἀμπελῶνας καὶ στοὺς δειλοὺς νὰ ἐπιστρέψουν ὁ καθένας στο σπίτι του, σύμφωνα με ὅσα ὠρίζεν ὁ Μωσαϊκὸς νόμος.

A Μακ. 3,57 καὶ ἀπηῆρεν ἡ παρεμβολή, καὶ παρενέβαλε κατὰ νότον Ἀμμαοὺς.

A Μακ. 3,57 Ἐπειτα δε ὁ στρατὸς ὅλος ἐξεκίνησε καὶ ἐστρατοπέδευσε νοτίως τῆς Ἀμμαοὺς.

A Μακ. 3,58 καὶ εἶπεν Ἰούδας· περιζώσασθε καὶ γίνεσθε εἰς υἱοὺς δυνατοῦς καὶ γίνεσθε ἔτοιμοι εἰς τὸ πρῶτ' τοῦ πολεμῆσαι ἐν τοῖς ἔθνεσι τούτοις τοῖς ἐπισυνηγμένοις ἐφ' ἡμᾶς ἐξᾶραι ἡμᾶς καὶ τὰ ἅγια ἡμῶν·

A Μακ. 3,58 Ἐκεῖ ὁ Ἰούδας διέταξε καὶ εἶπε· “ζωσθῆτε εἰς τὴν μέσσην σας, ἀναδειχθῆτε γενναῖοι, νὰ εἰσθε ἔτοιμοι, ὥστε τὸ πρῶτ' νὰ πολεμήσετε ἐναντίον αὐτῶν των εἰδωλολατρῶν, που ἔχουν συγκεντρωθῇ ἐναντίον μας, δια νὰ εξαφανίσουν καὶ ἡμᾶς καὶ τοὺς ἱεροὺς τόπους μας.

A Μακ. 3,59 ὅτι κρεῖσσον ἡμᾶς ἀποθανεῖν ἐν τῷ πολέμῳ ἢ ἐπιδεῖν ἐπὶ τὰ κακὰ τοῦ ἔθνους ἡμῶν καὶ τῶν ἁγίων.

A Μακ. 3,59 Διότι εἶναι προτιμότερον νὰ πέσωμεν κατὰ τὸν πόλεμον, παρά νὰ ζήσωμεν, δια νὰ βλέπωμεν τὰς συμφορὰς τοῦ ἔθνους μας καὶ των ἱερῶν μας τόπων.

A Μακ. 3,60 ὥς δ' ἂν ᾗ θέλημα ἐν οὐρανῷ, οὕτω ποιήσει.

A Μακ. 3,60 Παντῶς ο,τι εἶναι θέλημα τοῦ ουρανίου Θεοῦ αὐτὸ καὶ θα γίνη”.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 4

- A Μακ. 4,1 Καὶ παρέλαβε Γοργίας πεντακισχιλίους ἄνδρας καὶ χιλίαν ἵππον ἐκλεκτὴν, καὶ ἀπῆρεν ἡ παρεμβολὴ νυκτός,
- A Μακ. 4,1 Ο Γοργίας ἐπῆρε μαζὴ τοῦ πέντε χιλιάδας πεζοὺς ἄνδρας καὶ ἐκλεκτὸν ἱππικὸν χιλίων ἀνδρῶν. Αὐτὸς ὁ στρατὸς ἀνεχώρησεν ἐν καιρῷ νυκτός,
- A Μακ. 4,2 ὥστε ἐπιβαλεῖν ἐπὶ τὴν παρεμβολὴν τῶν Ἰουδαίων καὶ πατάξαι αὐτοὺς ἄφνω· καὶ οἱ υἱοὶ τῆς ἄκρας ἦσαν αὐτῷ ὁδηγοί.
- A Μακ. 4,2 δια να επιτεθῇ στο στρατόπεδον των Ιουδαίων και να τους κτυπήση αιφνιδίως. Οι ἄνδρες τῆς ἀκροπόλεως Σιών ἦσαν στὸν Γοργίαν ὁδηγοί.
- A Μακ. 4,3 καὶ ἤκουσεν Ἰούδας καὶ ἀπῆρεν αὐτὸς καὶ οἱ δυνατοὶ πατάξαι τὴν δύναμιν τοῦ βασιλέως τὴν ἐν Ἀμμαούς,
- A Μακ. 4,3 Ο Ἰούδας ἐπληροφορήθη τὸ σχέδιον τοῦτο καὶ ἀνεχώρησεν αὐτὸς με τοὺς γενναίους τοῦ ἄνδρας, δια να κτυπήσουν τὴν στρατιωτικὴν δύναμιν τοῦ βασιλέως, που εὐρίσκετο εἰς Ἀμμαούς,
- A Μακ. 4,4 ἕως ἔτι αἱ δυνάμεις ἐσκορπισμέναι ἦσαν ἀπὸ τῆς παρεμβολῆς.
- A Μακ. 4,4 καθ' ὃν χρόνον ἀκόμη ὁ στρατὸς ἦτο διασκορπισμένος μακρὰν ἀπὸ τὸ στρατόπεδον.
- A Μακ. 4,5 καὶ ἦλθε Γοργίας εἰς τὴν παρεμβολὴν Ἰούδα νυκτός καὶ οὐδένα εὔρε· καὶ ἐζήτηι αὐτοὺς ἐν τοῖς ὄρεσιν, ὅτι εἶπε· φεύγουσιν οὗτοι ἀφ' ἡμῶν.
- A Μακ. 4,5 Ο Γοργίας ἐν τῷ μεταξύ ἦλθεν στὸ στρατόπεδον τοῦ Ἰούδα δια νυκτός, ἀλλὰ δὲν εὐρήκεν ἐκεῖ κανένα. Τοὺς ἀνεζήτησεν εἰς τὰ ὄρη καὶ διότι δὲν τοὺς εὐρήκεν ἔλεγεν· “οἱ Ἰουδαῖοι φεύγουν τρομοκρατημένοι μακρὰν ἀπὸ ἡμᾶς”.

- A Μακ. 4,6 καὶ ἅμα τῇ ἡμέρᾳ ὤφθη Ἰούδας ἐν τῷ πεδίῳ ἐν τρισχιλίοις ἀνδράσι· πλήν καλύμματα καὶ μαχαίρας οὐκ εἶχον καθὼς ἠβούλοντο.
- A Μακ. 4,6 Οταν ὁμως ἐξημέρωσεν ἐνεφανίσθη ο Ἰούδας εἰς τὴν πεδιάδα με τρεῖς χιλιάδας ἀνδρας. Δεν εἶχαν ὁμως ἀσπίδας, δια να καλυφθοῦν καὶ μαχαίρας, δια να κτυπήσουν τον ἐχθρόν, ὅπως αὐτοὶ ἠθελαν.
- A Μακ. 4,7 καὶ εἶδον παρεμβολὴν ἐθνῶν ἰσχυρὰν τεθωρακισμένην καὶ ἵππον κυκλοῦσαν αὐτήν, καὶ οὗτοι διδασκτοὶ πολέμου.
- A Μακ. 4,7 Εἶδαν τὴν στρατιωτικὴν δύναμιν τῶν εἰδωλολατρικῶν ἐθνῶν ἰσχυρὰν καὶ ὠπλισμένην με θώρακας, τὸ δε ἱππικὸν κύκλῳ ἀπὸ αὐτῆν. Διεπίστῳσαν δε ὅτι ἐκεῖνοι ἦσαν ἐμπειροπόλεμοι στρατιῶται.
- A Μακ. 4,8 καὶ εἶπεν Ἰούδας τοῖς ἀνδράσι τοῖς μετ' αὐτοῦ· μὴ φοβεῖσθε τὸ πλῆθος αὐτῶν καὶ τὸ ὄρμημα αὐτῶν μὴ δειλωθῆτε·
- A Μακ. 4,8 Εἶπε τότε ο Ἰούδας πρὸς τοὺς ἀνδρας, που εἶχε μαζὴ του· “μὴ φοβεῖσθε τὸ πλῆθος αὐτῶν, καὶ μὴ δειλιάσετε μπροστὰ εἰς τὴν ὁρμὴν τῶν.
- A Μακ. 4,9 μνήσθητε πῶς ἐσώθησαν οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν θαλάσῃ ἐρυθρᾷ, ὅτι ἐδίωξεν αὐτοὺς Φαραὼ ἐν δυνάμει.
- A Μακ. 4,9 Ἐνθυμηθῆτε, πῶς οἱ πατέρες μας ἐσώθησαν εἰς τὴν Ἐρυθρὰν Θάλασσαν, ὅταν τοὺς κατεδίωξεν ὁ Φαραὼ με τὸν στρατὸν του.
- A Μακ. 4,10 καὶ νῦν βοήσωμεν εἰς τὸν οὐρανόν, εἴ πως ἐλεήσει ἡμᾶς καὶ μνησθήσεται διαθήκης πατέρων ἡμῶν καὶ συντρίψει τὴν παρεμβολὴν ταύτην κατὰ πρόσωπον ἡμῶν σήμερον,
- A Μακ. 4,10 Καὶ τώρα ας κραυγᾶσωμεν πρὸς τὸν Θεόν τοῦ οὐρανοῦ πιστεύοντες, ὅτι θα μας εὐσπλαγχνισθῇ καὶ ὅτι θα ἐνθυμηθῇ τὴν διαθήκην, τὴν ὁποῖαν αὐτὸς συνήψε με τοὺς

προγόνους μας και θα συντρίψη την στρατιωτικὴν αὐτὴν δύναμιν ἐνώπιόν μας σήμερον.

A Μακ. 4,11 καὶ γνώσεται πάντα τὰ ἔθνη ὅτι ἐστὶν ὁ λυτρούμενος καὶ σώζων τὸν Ἰσραήλ.

A Μακ. 4,11 Ἐτσι δε θα μάθουν ὅλα τα εἰδωλολατρικά ἔθνη ὅτι ὑπάρχει Ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος προστατεύει καὶ σώζει τὸν ἰσραηλιτικὸν λαόν.

A Μακ. 4,12 καὶ ἦσαν οἱ ἀλλόφυλοι τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν καὶ εἶδον αὐτοὺς ἐρχομένους ἐξεναντίας

A Μακ. 4,12 Τα εἰδωλολατρικά ἔθνη ἐσῆκωσαν τὰ μάτια τῶν καὶ εἶδαν τοὺς ἰσραηλίτας νὰ ἐρχονται ἐναντίον τῶν.

A Μακ. 4,13 καὶ ἐξῆλθον ἐκ τῆς παρεμβολῆς εἰς πόλεμον· καὶ ἐσάλπισαν οἱ μετὰ Ἰουδα

A Μακ. 4,13 Ἐβγήκαν καὶ αὐτοὶ ἀπὸ τὸ στρατόπεδόν τῶν, διὰ νὰ πολεμήσουν ἐναντίον τῶν Ἰουδαίων. Οἱ σαλπικταῖ, ποὺ εὐρίσκοντο πλησίον τοῦ Ἰουδα, ἐσάλπισαν μετὰ τὰς ἱεράς τῶν σάλπιγγας διὰ τὴν μάχην.

A Μακ. 4,14 καὶ συνῆψαν καὶ συνετρίβησαν τὰ ἔθνη καὶ ἔφυγον εἰς τὸ πεδῖον,

A Μακ. 4,14 Οἱ Ἰσραηλίται ἐπολέμησαν ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν τῶν, τὰ δε εἰδωλολατρικά ἔθνη νικηθέντα συνετρίβησαν καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν ἀνὰ τὴν πεδιάδα.

A Μακ. 4,15 οἱ δὲ ἔσχατοι πάντες ἔπεσον ἐν ῥομφαίᾳ. καὶ ἐδίωξαν αὐτοὺς ἕως Γαζηρῶν καὶ ἕως τῶν πεδίων τῆς Ἰδουμαίας καὶ Ἀζώτου καὶ Ἰαμνείας, καὶ ἔπεσον ἐξ αὐτῶν εἰς ἄνδρας τρισχιλίους.

A Μακ. 4,15 Ὅσοι δε ἀπὸ αὐτῶν ἀπέμειναν τελευταῖοι, ἔπεσαν ἐν στόματι ῥομφαίας καὶ οἱ Ἰουδαῖοι τοὺς κατεδίωξαν μέχρι τῆς Γαζηρῶν, μέχρι τῶν πεδιάδων τῆς Ἰδουμαίας καὶ μέχρι τῆς πόλεως Ἀζώτου καὶ Ἰαμνείας. Ἀπὸ τὴν στρατιωτικὴν δύναμιν τῶν ἐχθρῶν ἐφονεύθησαν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην τρεῖς χιλιάδες.

- A Μακ. 4,16 καὶ ἐπέστρεψεν Ἰούδας καὶ ἡ δύναμις ἀπὸ τοῦ διώκειν ὀπισθεν αὐτῶν
- A Μακ. 4,16 Ο Ἰούδας ἐπέστρεψεν εἰς τὰς θέσστου μαζὴ με το στρατεύμα του καὶ ἐσταμάτησε νὰ καταδιώκη τοὺς ἐχθροὺς.
- A Μακ. 4,17 καὶ εἶπε πρὸς τὸν λαόν· μὴ ἐπιθυμήσητε τῶν σκύλων, ὅτι πόλεμος ἐξεναντίας ἡμῶν,
- A Μακ. 4,17 Εἶπε δε πρὸς τὸν στρατὸν του· “μὴ κυριευθῆτε ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν τῶν λαφύρων, διότι ὁ πόλεμος περιμένει ἀπέναντί μας.
- A Μακ. 4,18 καὶ Γοργίας καὶ ἡ δύναμις ἐν τῷ ὄρει ἐγγὺς ἡμῶν· ἀλλὰ στήτε νῦν ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν καὶ πολεμήσατε αὐτούς, καὶ μετὰ ταῦτα λάβετε τὰ σκῦλα μετὰ παρρησίας.
- A Μακ. 4,18 Ο Γοργίας καὶ ἡ στρατιωτικὴ τοῦ δύναμις εὐρίσκονται κοντὰ μας στὸ ὄρος, ἀλλὰ ἔχετε θάρρος καὶ κρατηθῆτε ἐμπρὸς τοὺς ἐχθροὺς μας καὶ πολεμήσατέ τοὺς με ἀνδρείαν, καὶ αφοῦ τοὺς νικήσετε, ἡμπορεῖτε κατόπιν ἀφόβως νὰ πάρετε τὰ λάφυρα αὐτῶν”.
- A Μακ. 4,19 ἔτι λαλοῦντος Ἰούδα ταῦτα, ὥφθη μέρος τι ἐκκύπτων ἐκ τοῦ ὄρους·
- A Μακ. 4,19 Ἐνῶ ἀκόμη ὁ Ἰούδας ἔλεγε πρὸς τοὺς στρατιώτας τοῦ αὐτὰ τα λόγια, παρουσιάσθη προβάλλον ἀπὸ τὸ ὄρος ἓνα μέρος τοῦ στρατοῦ τοῦ Γοργίου.
- A Μακ. 4,20 καὶ εἶδεν ὅτι τετρόπωνται, καὶ ἐμπυρίζουσι τὴν παρεμβολήν· ὁ γὰρ καπνὸς ὁ θεωρούμενος ἐνεφάνιζε τὸ γεγονός.
- A Μακ. 4,20 Οἱ ἀλλοεθνεῖς στρατιώται εἶδαν, ὅτι οἱ ἰδικοὶ τῶν εἶχαν κατατροπωθῇ καὶ ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι εἶχον παραδώσει στο πῦρ το στρατόπεδόν των, διότι ὁ καπνός, τὸν ὁποῖον ἐβλεπαν, ἐπιστοποιοῦσε τὸ γεγονός αὐτό.
- A Μακ. 4,21 οἱ δὲ ταῦτα συνιδόντες ἐδειλώθησαν σφόδρα·

συνιδόντες δὲ καὶ τὴν Ἰούδα παρεμβολὴν ἐν τῷ πεδίῳ
ἐτοίμην εἰς παράταξιν,

A Μακ. 4,21

Οἱ Συροὶ, ὅταν εἶδον αὐτά, κατελήφθησαν ἀπὸ πολὺ
μεγάλην δειλίαν· ἐπειδὴ δὲ διέκριναν καὶ τὴν στρατιωτικὴν
δύναμιν τοῦ Ἰούδα εἰς τὴν πεδιάδα ἐτοίμην πρὸς μάχην,

A Μακ. 4,22

ἔφυγον πάντες εἰς γῆν ἄλλοφύλων.

A Μακ. 4,22

ετράπησαν εἰς φυγὴν ὅλοι πρὸς τὴν χώραν τῶν Φιλισταίων.

A Μακ. 4,23

καὶ ἀνέστρεψεν Ἰούδας ἐπὶ τὴν σκυλείαν τῆς
παρεμβολῆς, καὶ ἔλαβον χρυσίον πολὺ καὶ ἀργύριον καὶ
ὑάκινθον καὶ πορφύραν θαλασσίαν καὶ πλοῦτον μέγαν.

A Μακ. 4,23

Ὁ Ἰούδας χωρὶς πλέον να καταδιώξη αὐτοὺς ἐπανήλθε με
τοὺς στρατιώτας του, διὰ νὰ λαφυραγωγῇσιν τὸ ἐχθρικόν
στρατόπεδον. Ἐκεῖ εὐρήκαν πράγματι καὶ ἐπῆραν πολὺν
χρυσόν καὶ ἀργυρον, υφάσματα υακίνθινα καὶ ἀλλὰ
βαμμένα με πορφύραν θαλασσίαν καὶ πολὺν πλοῦτον.

A Μακ. 4,24

καὶ ἐπιστραφέντες ὕμνουν καὶ εὐλόγουν εἰς οὐρανὸν ὅτι
καλόν, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.

A Μακ. 4,24

Καθὼς ἐπέστρεφαν ἀπὸ τὴν μάχην αὐτὴν ὑμνολογοῦσαν
τὸν Θεόν καὶ εὐλογοῦσαν αὐτὸν ἐπαναλαμβάνοντες ὡς
ἐπωδὸν τοῦ ὕμνου τῶν τὴν φράσιν· “ὅτι καλόνι ὅτι στον
αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ”.

A Μακ. 4,25

καὶ ἐγένετο σωτηρία μεγάλη τῷ Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἡμέρᾳ
ἐκείνῃ.

A Μακ. 4,25

Ἔτσι δὲ ἐπραγματοποιήθη μεγάλη σωτηρία στον
ισραηλιτικὸν λαόν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην.

A Μακ. 4,26

Ὅσοι δὲ τῶν ἄλλοφύλων διεσώθησαν, παραγεννηθέντες
ἀπήγγειλαν τῷ Λυσίᾳ πάντα τὰ συμβεβηκότα.

A Μακ. 4,26

Ὅσοι ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς διεσώθησαν, ἦλθαν καὶ ἀνήγγειλαν
στον Λυσίαν ὅλα τὰ τραγικὰ αὐτὰ γεγονότα.

A Μακ. 4,27

ὁ δὲ ἀκούσας συνεχύθη καὶ ἠθύμει, ὅτι οὐχ οἷα ἤθελε,
τοιαῦτα γέγονει τῷ Ἰσραὴλ, καὶ οὐχ οἷα ἐνετείλατο
αὐτῷ ὁ βασιλεὺς, τοιαῦτα ἐξέβη.

- A Μακ. 4,27 Ο Λυσίας, όταν τα ήκουσε, περιέπεσεν εις σύγχυσιν και αθυμίαν, διότι δεν επραγματοποιήθησαν εναντίον των Ισραηλιτών εκείνα, τα οποία αυτός ήθελε και τα πράγματα δεν εξελίχθησαν, όπως είχε δώσει εντολήν ο βασιλεύς Αντίοχος.
- A Μακ. 4,28 καὶ ἐν τῷ ἐχομένῳ ἑνιαυτῷ συνελόχισεν ὁ Λυσίας ἀνδρῶν ἐπιλέκτων ἐξήκοντα χιλιάδας καὶ πεντακισχίλιαν ἵππον, ὥστε ἐκπολεμῆσαι αὐτοῦς.
- A Μακ. 4,28 Κατὰ το ἐπόμενον ἔτος ο Λυσίας εστρατολόγησεν εκλεκτοὺς ἀνδρας εξήκοντα χιλιάδας και πέντε χιλιάδας ιπτεῖς, δια να καταπολεμήση και νικήση οριστικῶς τους Ιουδαίους
- A Μακ. 4,29 καὶ ἦλθον εἰς τὴν Ἰδουμαίαν καὶ παρενέβαλον ἐν Βαιθσοῦροις, καὶ συνήντησεν αὐτοῖς Ἰούδας ἐν δέκα χιλιάσιν ἀνδρῶν.
- A Μακ. 4,29 Αυτοὶ ἦλθαν εις την Ιδουμαίαν και εστρατοπέδευσαν εις Βαιθσοῦραν. Ο Ιούδας ἐξήλθεν εναντίον αὐτῶν με δέκα χιλιάδες ανδρῶν.
- A Μακ. 4,30 καὶ εἶδε τὴν παρεμβολὴν ἰσχυράν καὶ προσηύξατο καὶ εἶπεν· εὐλογητὸς εἶ ὁ σωτὴρ τοῦ Ἰσραὴλ ὁ συντρίψας τὸ ὄρμημα τοῦ δυνατοῦ ἐν χειρὶ τοῦ δούλου σου Δαυὶδ καὶ παρέδωκας τὴν παρεμβολὴν τῶν ἀλλοφύλων εἰς χεῖρας Ἰωνάθαν υἱοῦ Σαοὺλ καὶ τοῦ αἵροντος τὰ σκεῦη αὐτοῦ·
- A Μακ. 4,30 Εἶδε την ισχυράν αὐτὴν στρατιωτικὴν δύναμιν, προσηυχήθη προς τον Θεόν και εἶπεν· “Ευλογημένος εἶσαι συ, Κυριε, ο σωτὴρ του ισραηλιτικοῦ λαοῦ, ο οποίος κάποτε ἄλλοτε συνέτριψας την δύναμιν του ισχυροῦ Γολιάθ με το χέρι του δούλου σου του Δαυὶδ. Εἰς ἄλλην δε περίστασιν παρέδωκες υλοκληρον το στρατόπεδον των Φιλισταίων εις τα χέρια του Ιωνάθαν, υἱοῦ του Σαοὺλ, και του υπασπιστοῦ του.
- A Μακ. 4,31 οὕτω σύγκλεισον τὴν παρεμβολὴν ταύτην ἐν χειρὶ λαοῦ σου Ἰσραὴλ, καὶ αἰσχυνθήτωσαν ἐπὶ τῇ δυνάμει καὶ τῇ

ἵππῳ αὐτῶν·

A Μακ. 4,31 Ετσι και τώρα κλείσε από όλα τα μέρη και παράδωσε εις τα χέρια του ισραηλιτικού λαού σου την στρατιωτικήν αυτήν δύναμιν. Οι δε εχθροί νικημένοι ας κατεντροπιαστούν παρ' όλην αυτών την μεγάλην δύναμιν πεζικού και ιππικού.

A Μακ. 4,32 δὸς αὐτοῖς δειλίαν καὶ τῆξον θράσος ἰσχύος αὐτῶν, καὶ σαλευθήτωσαν τῇ συντριβῇ αὐτῶν·

A Μακ. 4,32 Βαλε εις αυτοὺς δειλίαν, διάλυσε το θράσος και την εμπιστοσύνην των εις την μεγάλην των δύναμιν, στείλε κλονισμόν και σύγχυσιν κατά την συντριβὴν των,

A Μακ. 4,33 κατὰβαλε αὐτοὺς ῥομφαίᾳ ἀγαπώντων σε, καὶ αἰνεσάτωσάν σε πάντες οἱ εἰδότες τὸ ὄνομά σου ἐν ὕμνοις.

A Μακ. 4,33 κατὰβαλε αυτοὺς δια της ρομφαίας εκείνων, οι οποίοι σε αγαπούν, και ὅλοι ὅσοι πιστεύουν και λατρεύουν το δοξασμένον σου Ονομα ας σε δοξολογήσουν με ὕμνους ευχαριστίας”.

A Μακ. 4,34 καὶ συνέβαλον ἀλλήλοις, καὶ ἔπεσον ἐκ τῆς παρεμβολῆς Λυσίου εἰς πεντακισχιλίους ἄνδρας καὶ ἔπεσον ἐξ ἐναντίας αὐτῶν.

A Μακ. 4,34 Οι δύο στρατοὶ συνεκρούσθησαν. Από το στρατόπεδον του Λυσίου ἔπεσαν πέντε χιλιάδες ἄνδρες νεκροὶ ενώπιον των Ισραηλιτῶν.

A Μακ. 4,35 ἰδὼν δὲ Λυσίας τὴν γενομένην τροπὴν τῆς αὐτοῦ συντάξεως, τῆς δὲ Ἰούδα τὸ γεγενημένον θάρσος καὶ ὡς ἔτοιμοὶ εἰσιν ἢ ζῆν ἢ τεθνάναι γενναίως, ἀπῆρεν εἰς Ἀντιόχειαν καὶ ἐξενολόγει, καὶ πλεονάσας τὸν γενηθέντα στρατὸν ἐλογίζετο πάλιν παραγενέσθαι εἰς τὴν Ἰουδαίαν.

A Μακ. 4,35 Ο Λυσίας, ὅταν εἶδε την κατατρόπωσιν και συντριβὴν του στρατοῦ του, ἐξ ἄλλου δε διεπίστωσε και το ατρόμητον θάρρος των στρατιωτῶν του Ιούδα, και ὅτι εκείνοι εἶναι

έτοιμοι να ζήσουν ελεύθεροι η να αποθάνουν γενναίως
μαχόμενοι, ανεχώρησε δια την Αντιόχειαν. Κατά την
επάνοδόν του εστρατολογούσε διαφόρους ξένους άνδρας.
Οταν δε ο στρατός του ηυξήθη πολύ, εσκέφθη και πάλιν να
επανέλθη εναντίον της Ιουδαίας.

A Μακ. 4,36 Εἶπε δὲ Ἰούδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ· ἰδοὺ
συνετρίβησαν οἱ ἐχθροὶ ἡμῶν, ἀναβῶμεν καθαρίσαι τὰ
ἅγια καὶ ἐγκαινίσαι.

A Μακ. 4,36 Επειτα από τα γεγονότα αυτά είπε ο Ιούδας και οι αδελφοί
του· “ιδού οι εχθροί μας έχουν συντριβή, ας αναβώμεν,
λοιπόν, εις Ιεροσόλυμα, δια να καθαρίσωμεν τον ιερὸν
τόπον του ναοῦ μας και κατόπιν να κάμωμεν εγκαίνια νέα.

A Μακ. 4,37 καὶ συνήχθη ἡ παρεμβολὴ πᾶσα καὶ ἀνέβησαν εἰς ὄρος
Σιών.

A Μακ. 4,37 Συνκεντρώθησαν τότε ὅλοι οἱ στρατιῶται τῶν Ἰουδαίων
και ἀνέβησαν στο ὄρος Σιών.

A Μακ. 4,38 καὶ εἶδον τὸ ἁγίασμα ἡρημωμένον καὶ τὸ θυσιαστήριον
βεβηλωμένον καὶ τὰς πύλας κατακεκαυμένας καὶ ἐν ταῖς
αὐλαῖς φυτὰ πεφυκότα ὡς ἐν δρυμῷ ἢ ὡς ἐνὶ τῶν
ὀρέων καὶ τὰ παστοφόρια καθηρημένα.

A Μακ. 4,38 Εἶδον δε ἐκεῖ τον ιερὸν ναὸν ἔρημον, το θυσιαστήριον τῶν
ολοκαυτωμάτων βεβηλωμένον, τας θύρας του ναοῦ
καμμένας ἀπὸ τον εμπρησμόν και εις τας αὐλάς του ναοῦ
εἶχαν φυτρώσει χορτάρια, ὅπως στο δάσος η εις κανένα
ὄρος. Επίσης τα δωμάτια τα παραπλεύρως του ναοῦ ἦσαν
κρημνισμένα.

A Μακ. 4,39 καὶ διέρρηξαν τὰ ἱμάτια αὐτῶν καὶ ἐκόψαντο κοπετὸν
μέγαν καὶ ἐπέθεντο σποδὸν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῶν

A Μακ. 4,39 Επόνεσεν η καρδιά των, και επάνω στο πένθος των
διέρρηξαν τα ιμάτιά των, έβαλαν στάκτην εις την κεφαλὴν
των

A Μακ. 4,40 καὶ ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπον ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ἐσάλπισαν

ταῖς σάλπιγξι τῶν σημασιῶν καὶ ἐβόησαν εἰς τὸν οὐρανόν.

A Μακ. 4,40 και ἐπесαν με το πρόσωπον κατὰ γης. Εσάλπισαν τότε αι ιεραὶ σάλπιγγες τα επίκαιρα συνθήματα και ὅλοι με θερμὴν προσευχὴν ἐβόησαν προς τον Θεόν του ουρανοῦ.

A Μακ. 4,41 τότε ἐπέταξεν Ἰούδας ἄνδρας πολεμεῖν τοὺς ἐν τῇ ἄκρα, ἕως ἂν καθάριση τὰ ἅγια.

A Μακ. 4,41 Ο Ιούδας διέταξε κατὰ την ὥραν ἐκείνην ἓνα τμήμα ἀπὸ τους στρατιώτας του να πολεμή τους Συρους, οι οποίοι ἦσαν κλεισμένοι εἰς την ἀκρόπολιν της Ιερουσαλήμ, ἕως ὅτου φροντίσῃ αὐτὸς και φέρῃ εἰς πέρας σύμφωνα με τον Νομον τον καθαρισμὸν των ἁγίων τόπων.

A Μακ. 4,42 καὶ ἐπέλεξεν ἱερεῖς ἀμώμους θελητὰς νόμου,

A Μακ. 4,42 Κατόπιν ἐξέλεξεν ἱερεῖς ἀρτιμελεῖς και υγιεῖς σωματικῶς και ζηλωτὰς του Νομου.

A Μακ. 4,43 καὶ ἐκαθάρισαν τὰ ἅγια καὶ ἤρξαν τοὺς λίθους τοῦ μiasμοῦ εἰς τόπον ἀκάθαρτον.

A Μακ. 4,43 Αὐτοὶ ἐκαθάρισαν τον ναόν, ἐσήκωσαν και ἐπέταξαν τους μολυσμένους, λίθους εἰς τόπον ἀκάθαρτον.

A Μακ. 4,44 καὶ ἐβουλεύσαντο περὶ τοῦ θυσιαστηρίου τῆς ὀλοκαυτώσεως τοῦ βεβηλωμένου, τί αὐτῷ ποιήσωσι·

A Μακ. 4,44 Εσκέφθησαν δε και δια το θυσιαστήριον των ὀλοκαυτωμάτων, που εἶχε και αὐτὸ βεβηλωθῇ, τι ἐπρεπε να κάμουν.

A Μακ. 4,45 καὶ ἐπέπεσεν αὐτοῖς βουλὴ ἀγαθὴ καθελεῖν αὐτό, μήποτε γένηται αὐτοῖς εἰς ὄνειδος, ὅτι ἐμίαναν τὰ ἔθνη αὐτό· καὶ καθεῖλον τὸ θυσιαστήριον.

A Μακ. 4,45 Τους ἦλθεν η καλὴ ἐμπνευσις και ἀπόφασις να το κρημνίσουν, διότι εἰς τὸ ἀφῆσαν ἔτσι μολυσμένον ἀπὸ τους εἰδωλολάτραις, ἴσως να ἐγένετο ἀφορμὴ χλευασμοῦ δι' αὐτοὺς τους ἰδίους και ἄλλων ἀκόμη δυστυχημάτων. Πράγματι ἐκρήμνισαν το θυσιαστήριον.

- A Μακ. 4,46 καὶ ἀπέθεντο τοὺς λίθους ἐν τῷ ὄρει τοῦ οἴκου ἐν τόπῳ ἐπιτηδεῖω μέχρι τοῦ παραγενθῆναι προφήτην τοῦ ἀποκριθῆναι περὶ αὐτῶν.
- A Μακ. 4,46 Τους λίθους του θυσιαστηρίου μετέφεραν και απέθεσαν εις ἓνα μέρος του λόφου εις κατάλληλον τόπον, εν αναμονῇ προφήτου του Θεοῦ, ο οποίος θα καθωδηγούσε αυτούς, τι πρέπει να τους κάμουν.
- A Μακ. 4,47 καὶ ἔλαβον λίθους ὁλοκλήρους κατὰ τὸν νόμον καὶ ὠκοδόμησαν τὸ θυσιαστήριον καινὸν κατὰ τὸ πρότερον.
- A Μακ. 4,47 Επειτα ἐπῆραν ἄλλους λίθους, σύμφωνα με τον Νομον ἀκατεργάστους, και ανοικοδόμησαν νέον θυσιαστήριον ὅμοιον προς το προηγούμενον.
- A Μακ. 4,48 καὶ ὠκοδόμησαν τὰ ἅγια καὶ τὰ ἐντὸς τοῦ οἴκου καὶ τὰς αὐλὰς ἡγίασαν.
- A Μακ. 4,48 Επίσης ανοικοδόμησαν τους ιεροὺς τόπους, το εσωτερικὸν του ναοῦ, ἐκαθάρισαν δε και ἡγίασαν και τας αὐλὰς του ναοῦ.
- A Μακ. 4,49 καὶ ἐποίησαν σκεύη ἅγια καινὰ καὶ εἰσήνεγκαν τὴν λυχνίαν καὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν θυμιαμάτων καὶ τὴν τράπεζαν εἰς τὸν ναόν.
- A Μακ. 4,49 Κατεσκεύασαν νέα ιερὰ σκεύη, ἔφεραν ἐντὸς του ναοῦ τὴν λυχνίαν, το θυσιαστήριον των θυμιαμάτων και τὴν τράπεζαν της προθέσεως.
- A Μακ. 4,50 καὶ ἐθυμίασαν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον καὶ ἐξῆψαν τοὺς λύχνους τοὺς ἐπὶ τῆς λυχνίας, καὶ ἐφαίνονσαν ἐν τῷ ναῷ.
- A Μακ. 4,50 Προσέφεραν κατόπιν ἐπάνω στο θυσιαστήριον των θυμιαμάτων θυμίαμα, ἤναψαν τους λύχνους, οι οποίοι εὐρίσκοντο ἐπάνω εις τὴν λυχνίαν, και ἐτσι ἐφώτισαν τον ναόν.
- A Μακ. 4,51 καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὴν τράπεζαν ἄρτους καὶ ἐξεπέτασαν

τὰ καταπετάσματα καὶ ἐτέλεσαν πάντα τὰ ἔργα, ἃ ἐποίησαν.

A Μακ. 4,51 Εθεσαν ἐπάνω εἰς τὴν τράπεζαν τῆς προθέσεως τοὺς ἄρτους, ἐκρέμασαν καὶ ἀνεπέτασαν τὰ παραπετάσματα καὶ γενικῶς ἐτέλεσαν ὅλα τὰ ἔργα, τὰ ὁποῖα εἶχαν ἀναλάβει νὰ κάμουν.

A Μακ. 4,52 καὶ ὥρθρισαν τὸ πρῶτ' τῇ πέμπτῃ καὶ εἰκάδι τοῦ μηνὸς τοῦ ἐνάτου (οὗτος ὁ μὴν Χασελεῦ) τοῦ ὀγδόου καὶ τεσσαρακοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ ἔτους

A Μακ. 4,52 Εσηκώθησαν δε λῖαν πρῶτ' κατὰ τὴν εἰκοστήν πέμπτην τοῦ ἐνάτου μηνὸς (αὐτὸς ὁ μὴν λέγεται Χασελεῦ) κατὰ τὸ ἑκατοστὸν τεσσαρακοστὸν ὀγδοὸν ἔτος τῆς χρονολογίας τῶν Σελευκιδῶν,

A Μακ. 4,53 καὶ ἀνήνεγκαν θυσίαν κατὰ τὸν νόμον ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων τὸ καινόν, ὃ ἐποίησαν.

A Μακ. 4,53 καὶ προσέφεραν θυσίας σύμφωνα με τὸν μωσαϊκὸν νόμον ἐπάνω στο νέον θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων, τὸ ὁποῖον εἶχαν ἀνοικοδομήσει.

A Μακ. 4,54 κατὰ τὸν καιρὸν καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν, ἐν ᾗ ἐβεβήλωσαν αὐτὸ τὰ ἔθνη, ἐν ἐκείνῃ ἐνεκαινίσθη ἐν ὠδαῖς καὶ κιθάραις καὶ κινύραις καὶ ἐν κυμβάλοις.

A Μακ. 4,54 Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα καὶ τὴν αὐτὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ὁποῖαν τὰ εἰδωλολατρικὰ ἔθνη εἶχαν βεβηλώσει τὸ θυσιαστήριον τοῦτο καὶ τὸν ναόν, κατὰ τὴν ἰδίαν ἡμέραν ἐγίναν τὰ ἐγκαῖνιά τῶν με ψαλμοὺς καὶ κιθάρας καὶ ἄρπας καὶ κύμβαλα.

A Μακ. 4,55 καὶ ἔπεσον πᾶς ὁ λαὸς ἐπὶ πρόσωπον καὶ προσεκύνησαν καὶ εὐλόγησαν εἰς οὐρανὸν τὸν εὐοδῶσαντα αὐτοῖς.

A Μακ. 4,55 Οὗτος δὲ ὁ ἰουδαϊκὸς λαὸς ἔπεσε μετὰ τὸ πρόσωπον κατὰ γῆς καὶ προσεκύνησαν τὸν Θεόν καὶ ἀπηύθυναν ὕμνους δοξολογίας πρὸς τὸν οὐρανὸν εἰς Εκείνον, ὁ ὁποῖος

κατευώδωσε τα έργα των.

A Μακ. 4,56 καὶ ἐποίησαν τὸν ἐγκαινισμὸν τοῦ θυσιαστηρίου ἡμέρας
ὀκτῶ καὶ προσήνεγκαν ὀλοκαυτώματα μετ'
εὐφροσύνης καὶ ἔθυσαν θυσίαν σωτηρίου καὶ αἰνέσεως.

A Μακ. 4,56 Διήρκεσαν τα εγκαίνια του θυσιαστηρίου των
ολοκαυτωμάτων ἐπὶ οκτῶ ἡμέρας, κατὰ τὰς ὁποίας
προσέφεραν ὀλοκαυτώματα με μεγάλην χαράν και θυσίας
σωτηρίου και δοξολογίας προς τον Θεόν.

A Μακ. 4,57 καὶ κατεκόσμησαν τὸ κατὰ πρόσωπον τοῦ ναοῦ
στεφάνοις χρυσοῖς καὶ ἀσπιδίσκαις καὶ ἐνεκαίνισαν τὰς
πύλας καὶ τὰ παστοφόρια καὶ ἐθύρωσαν αὐτά.

A Μακ. 4,57 Εκόσμησαν δε πλουσίως την εμπροσθίαν ὄψιν του ναοῦ με
χρυσούς στεφάνους, με μικράς ασπίδας και ἔκαμαν τα
εγκαίνια των θυρῶν και των διαμερισμάτων, που
ευρίσκοντο παραπλεύρως του ναοῦ, εἰς τα ὁποία και
ετοποθέτησαν τὰς θύρας.

A Μακ. 4,58 καὶ ἐγενήθη εὐφροσύνη μεγάλη ἐν τῷ λαῷ σφόδρα, καὶ
ἀπεστράφη ὄνειδος ἐθνῶν.

A Μακ. 4,58 Εγινε δε και επεκράτησε πολὺ μεγάλη χαρὰ μεταξύ του
λαοῦ, διότι ἐξηλείφθη το ὄνειδος και η κατασχὺνη, την
ὁποίαν τα εἰδωλολατρικά ἔθνη εἶχον επισωρεύσει στον
ναόν.

A Μακ. 4,59 καὶ ἔστησεν Ἰούδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ πᾶσα ἡ
ἐκκλησία Ἰσραήλ, ἵνα ἄγωνται αἱ ἡμέραι ἐγκαινισμοῦ
τοῦ θυσιαστηρίου ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν ἐνιαυτὸν κατ'
ἐνιαυτὸν ἡμέρας ὀκτῶ, ἀπὸ τῆς πέμπτης καὶ εἰκάδος
τοῦ μηνὸς Χασελεῦ, μετ' εὐφροσύνης καὶ χαρᾶς.

A Μακ. 4,59 Ο Ιούδας, οἱ ἀδελφοὶ του και ὅλος ο λαὸς των Ἰσραηλιτῶν
καθιέρωσαν να τελούνται εορταὶ των εγκαινίων του ναοῦ
και του θυσιαστηρίου εἰς ὠρισμένην εποχὴν κάθε ἔτος ἀπὸ
της εικοστῆς πέμπτης του μηνὸς Χασελεύ ἐπὶ οκτῶ ἡμέρας
με μεγάλην χαράν και ευφροσύνην.

- A Μακ. 4,60 καὶ ὠκοδόμησαν ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ τὸ ὄρος Σιών,
κυκλόθεν τείχη ὑψηλὰ καὶ πύργους ὀχυρούς, μὴ ποτε
παραγεννηθέντα τὰ ἔθνη καταπατήσωσιν αὐτά, ὡς
ἐποίησαν τὸ πρότερον.
- A Μακ. 4,60 Κατ' ἐκείνην δε την εποχὴν ανοικοδόμησαν γύρω ἀπὸ τυν
λόφον Σιών εν Ιερουσαλήμ υψηλά τείχη και επάνω εις αὐτά
ὑψωσαν υψηλοὺς πύργους, δια να μη επέλθουν πλέον τα
ειδωλολατρικά ἔθνη, ὅπως και προηγουμένως ἔκαναν, και
καταπατήσουν τους ιερούς αὐτοὺς τύπους.
- A Μακ. 4,61 καὶ ἐπέταξεν ἐκεῖ δύναμιν τηρεῖν αὐτὸ καὶ ὠχύρωσαν
αὐτὸ τηρεῖν τὴν Βαιθσοῦραν τοῦ ἔχειν τὸν λαὸν
ὀχύρωμα κατὰ πρόσωπον τῆς Ἰδουμαίας.
- A Μακ. 4,61 Ο Ιούδας εγκατέστησε και ετακτοποίησε τμήμα στρατοῦ
εκεί, δια να φρουρή και το ωχύρωσε, δια να φυλάττη την
Βαιθσοῦραν, ὥστε να ἔχη ο λαὸς ἓνα οχυρὸν τόπον εναντίον
της Ιδουμαίας.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 5

- A Μακ. 5,1 Καὶ ἐγένετο ὅτε ἤκουσαν τὰ ἔθνη κυκλόθεν ὅτι
ὠκοδομήθη τὸ θυσιαστήριον καὶ ἐνεκαινίσθη τὸ
ἅγιασμα ὡς τὸ πρότερον, καὶ ὠργίσθησαν σφόδρα
- A Μακ. 5,1 Οταν τα γύρω ἀπὸ την Ιουδαίαν ειδωλολατρικά ἔθνη
επληροφορήθησαν, ὅτι ανοικοδομήθη το θυσιαστήριον των
ολοκαυτωμάτων, ὅτι ἐγένεν η αποκατάστασις του ναοῦ,
ὅπως ἦτο προηγουμένως και ετελέσθησαν και τα εγκαίνια
αυτοῦ, ωργίσθησαν πάρα πολὺ.
- A Μακ. 5,2 καὶ ἐβουλεύσαντο τοῦ ἄραι τὸ γένος Ἰακώβ τοὺς ὄντας
ἐν μέσῳ αὐτῶν καὶ ἤρξαντο τοῦ θανατοῦν ἐν τῷ λαῷ
καὶ ἐξαίρειν.
- A Μακ. 5,2 Εσκέφθησαν, λοιπόν, και απεφάσισαν να εξολοθρεύσουν το

γένος των Ισραηλιτών, τους Ιουδαίους, οι οποίοι ευρίσκοντο μεταξύ αυτών. Ηρχισαν δε και να θανατώνουν πολλούς μεταξύ του λαού και να τους εξολοθρεύουν.

- A Μακ. 5,3 καὶ ἐπολέμει Ἰούδας πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἡσαΐ ἐν τῇ Ἰδουμαίᾳ, τὴν Ἀκραβαττήνην, ὅτι περιεκάθηντο τὸν Ἰσραήλ, καὶ ἐπάταξεν αὐτοὺς πληγὴν μεγάλην καὶ συνέστειλεν αὐτοὺς καὶ ἔλαβε τὰ σκῦλα αὐτῶν.
- A Μακ. 5,3 Ο Ἰούδας ἤρχισε τὸν πόλεμόν του ἐναντίον τῶν ἀπογόνων τοῦ Ησαΐ εἰς τὴν Ἰδουμαίαν καὶ συγκεκριμένως εἰς τὴν Ἀκραβαττήνην, διότι ἐκεῖ εἶχον περικλείσει ὡς εἰς κλοιὸν τοὺς Ἰσραηλίτας. Ἐκτύπησεν αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐπέφερε μεγάλην φθοράν, τοὺς ἐταπείνωσε καὶ ἐπήρε λάφυρα ἀπὸ αὐτοὺς.
- A Μακ. 5,4 καὶ ἐμνήσθη τῆς κακίας υἱῶν Βαϊάν, οἳ ἦσαν τῷ λαῷ εἰς παγίδα καὶ εἰς σκάνδαλον ἐν τῷ ἐνεδρεῦειν αὐτοὺς ἐν ταῖς ὁδοῖς·
- A Μακ. 5,4 Ο Ἰούδας ἐνεθυμήθη ἐπίσης τὴν κακότητα τῶν υἱῶν τοῦ Βαϊάν, οἱ ὁποῖοι εἶχαν καταστήσει παγὶς διὰ τὸν Ἰσραηλιτικὸν λαόν καὶ κίνδυνος μετὰ τὰς ἐνέδρας, τὰς ὁποίας ἔστηναν στοὺς δρόμους ἐναντίον τῶν Ἰσραηλιτῶν.
- A Μακ. 5,5 καὶ συνεκλείσθησαν ὑπ' αὐτοῦ ἐν τοῖς πύργοις, καὶ παρενέβαλεν ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἀνεθεμάτισεν αὐτοὺς καὶ ἐνεπύρισε τοὺς πύργους αὐτῆς ἐν πυρὶ σὺν πᾶσι τοῖς ἐνοῦσι.
- A Μακ. 5,5 Τοὺς περιεκύκλωσεν στοὺς πύργους τῶν, παρετάχθη ἐναντίον αὐτῶν καὶ τοὺς παρέδωκεν στο ἀνάθεμα. Ἐπειτα δὲ ἔθεσε πυρὶ στοὺς πύργους τῆς πόλεώς των, κατέκαυσεν αὐτοὺς μαζὴ μετὰ ὅλους ὅσοι ευρίσκοντο ἐντὸς αὐτῶν.
- A Μακ. 5,6 καὶ διεπέρασεν ἐπὶ τοὺς υἱοὺς Ἀμμὼν καὶ εὔρε χεῖρα κραταιὰν καὶ λαὸν πολὺν καὶ Τιμόθεον ἡγούμενον αὐτῶν·
- A Μακ. 5,6 Ἐπειτα διεπέρασε καὶ ἦλθεν ἐναντίον τῶν Ἀμμωνιτῶν. Ἐκεῖ

- ὁμως εὐρήκεν ἰσχυράν δύναμιν στρατοῦ καὶ λαὸν πολυάριθμον με ἀρχηγὸν ὅλων αὐτῶν τὸν Τιμόθεον.
- A Μακ. 5,7 καὶ συνήψε πρὸς αὐτοὺς πολέμους πολλοὺς, καὶ συνετρίβησαν πρὸ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἐπάταξεν αὐτούς.
- A Μακ. 5,7 Συνήψε πολλὰς μάχας ἐναντίον αὐτῶν, ἐκεῖνοι ἐν τέλει συνετρίβησαν ἐνώπιόν του καὶ αὐτὸς τοὺς κατέκοψε.
- A Μακ. 5,8 καὶ προκατελάβετο τὴν Ἰαζήρ καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῆς καὶ ἀνέστρεψεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν.
- A Μακ. 5,8 Κατέλαβεν ἐπίσης τὴν πάλιν Ἰαζήρ καὶ τὰς εξαρτωμένας ἀπὸ αὐτῆς, ὡς θυγατέρας τῆς, κώμας καὶ κατόπιν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν.
- A Μακ. 5,9 Καὶ ἐπισυνήχθησαν τὰ ἔθνη τὰ ἐν τῇ Γαδαὰ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ τοὺς ὄντας ἐπὶ τοῖς ὁρίοις αὐτῶν τοῦ ἐξᾶραι αὐτούς, καὶ ἔφυγον εἰς Δάθεμα τὸ ὀχύρωμα.
- A Μακ. 5,9 Τα ἄλλα εἰδωλολατρικὰ ἔθνη, τὰ ὁποῖα εὐρίσκοντο εἰς τὴν περιοχὴν Γαλαάδ, συνεκεντρώθησαν καὶ ἐπετέθησαν ἐναντίον τῶν Ἰσραηλιτῶν, οἱ ὁποῖοι εὐρίσκοντο ἐντὸς τῆς χώρας τῶν, διὰ νὰ τοὺς εξαφανίσουν. Οἱ Ἰουδαῖοι, οἱ ὁποῖοι εὐρίσκοντο εἰς τὴν περιοχὴν Γαλαάδ, κατέφυγον εἰς ἓνα ὀχυρὸν, τὴν Δάθεμα.
- A Μακ. 5,10 καὶ ἀπέστειλαν γράμματα πρὸς Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ λέγοντες· ἐπισυνηγμένα ἐστὶν ἐφ’ ἡμᾶς τὰ ἔθνη τὰ κύκλῳ ἡμῶν τοῦ ἐξᾶραι ἡμᾶς
- A Μακ. 5,10 Ἀπὸ ἐκεῖ ἐστειλαν ἐπιστολὰς πρὸς τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς του, πρὸς τοὺς ὁποῖους ἐγράφαν· “τὰ εἰδωλολατρικὰ ἔθνη, τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται γύρω μας, ἔχουν συγκεντρωθῇ ἐναντίον μας, διὰ νὰ μας ἐξολοθρεύσουν.
- A Μακ. 5,11 καὶ ἐτοιμάζονται ἐλθεῖν καὶ προκαταλαβέσθαι τὸ ὀχύρωμα, εἰς ὃ κατεφύγομεν, καὶ Τιμόθεος ἡγεῖται τῆς δυνάμεως αὐτῶν·
- A Μακ. 5,11 Ἐτοιμάζονται νὰ ἔλθουν καὶ νὰ καταλάβουν τὸ ὀχύρωμα,

στο οποίον δια λόγους ασφαλείας κατεφύγαμεν. Ο Τιμόθεος δε είναι αρχηγός αυτού του στρατού.

A Μακ. 5,12 νῦν οὖν ἐλθὼν ἐξελοῦ ἡμᾶς ἐκ χειρὸς αὐτῶν, ὅτι πέπτωκεν ἐξ ἡμῶν πλῆθος,

A Μακ. 5,12 Τώρα, λοιπόν, ἐλα, δια να μας γλυτώσης ἀπὸ τα χέρια αὐτῶν, διότι μέχρι σήμερον ἓνα πολὺ πλῆθος ἰδικῶν μας ἀνθρώπων ἔχει φονευθῇ.

A Μακ. 5,13 καὶ πάντες οἱ ἀδελφοὶ ἡμῶν οἱ ὄντες ἐν τοῖς Τωβίου τεθανάτωνται, καὶ ἡχμαλωτίκασι τὰς γυναῖκας αὐτῶν καὶ τὰ τέκνα καὶ τὴν ἀποσκευὴν, καὶ ἀπώλεσαν ἐκεῖ ὥσεὶ μίαν χιλιαρχίαν ἀνδρῶν.

A Μακ. 5,13 Καὶ ὅλοι οἱ ἀδελφοί μας, οἱ οποίοι εὐρίσκονται εἰς τὴν χώραν τοῦ Τωβίου, τὴν Τωβ, εφονεύθησαν, αἱ δὲ γυναῖκες τῶν ἔχουν ἀπαχθῇ αἰχμάλωτοι ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς μας, ὅπως ἐπίσης καὶ τὰ τέκνα τῶν. Αἱ περιουσίαι τῶν ἔχουν λαφυραγωγηθῇ καὶ ἔχασαν ἐκεῖ φονευθέντας χιλίους περίπου ἀνδρας”.

A Μακ. 5,14 ἔτι αἱ ἐπιστολαὶ ἀνεγινώσκοντο, καὶ ἰδοὺ ἄγγελοι ἕτεροι παρεγένοντο ἐκ τῆς Γαλιλαίας διερρήχότες τὰ ἱμάτια ἀπαγγέλλοντες κατὰ τὰ ῥήματα ταῦτα λέγοντες

A Μακ. 5,14 Ἐνῷ ἀκόμη ἀνεγινώσκοντο αὐταί αἱ ἐπιστολαί, ἰδοὺ κατέφθασαν ἄλλοι ἀγγελιαφόροι ἀπὸ τὴν Γαλιλαίαν με διερρηγμένα τα ἱμάτιά τῶν καὶ οἱ οποίοι ἔφερον παρομοίας πρὸς τὰς ἀνωτέρω δυσαρέστους εἰδήσεις καὶ ἔλεγαν·

A Μακ. 5,15 ἐπισυνῆχθαι ἐπ’ αὐτοὺς ἐκ Πτολεμαΐδος καὶ Τύρου καὶ Σιδῶνος καὶ πάσης Γαλιλαίας ἀλλοφύλων τοῦ ἐξαναλῶσαι ἡμᾶς.

A Μακ. 5,15 “Ἐχουν συγκεντρωθῇ ἀπὸ τὴν Πτολεμαΐδα, τὴν Τυρον, τὴν Σιδῶνα καὶ ἀπὸ ὅλην τὴν Γαλιλαίαν τῶν εἰδωλολατρικῶν ἐθνῶν ἀνδρες πολεμισταί, δια να μας ἐξολοθρεύσουν”.

A Μακ. 5,16 ὥς δὲ ἤκουσεν Ἰούδας καὶ ὁ λαὸς τοὺς λόγους τούτους, ἐπισυνήχθη ἐκκλησία μεγάλη βουλευσασθαι τί ποιήσωσι

τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῶν, τοῖς οὖσιν ἐν θλίψει καὶ
πολεμουμένοις ὑπ' αὐτῶν.

A Μακ. 5,16 Οταν ο Ιούδας και ο Ισραηλιτικός λαός ήκουσαν τας
ειδήσεις αυτάς, συνηθροίσθησαν εις μεγάλην
συγκέντρωσιν, δια να σκεφθούν και αποφασίσουν, τι
πρέπει να κάμουν υπέρ των αδελφών των αυτών, οι οποίοι
ευρίσκοντο εις τόσον μεγάλην θλίψιν πολεμούμενοι από
τους εχθρούς των.

A Μακ. 5,17 καὶ εἶπεν Ἰούδας Σίμωνι τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ· ἐπίλεξον
σεαυτῷ ἄνδρας καὶ πορεύου καὶ ῥῦσαι τοὺς ἀδελφούς
σου τοὺς ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ· ἐγὼ δὲ καὶ Ἰωνάθαν ὁ
ἀδελφός μου πορευσόμεθα εἰς τὴν Γαλααδίτιν.

A Μακ. 5,17 Ο Ιούδας εἶπεν στον αδελφόν του τον Σιμωνα· “διάλεξε και
πάρε υπό την αρχηγίαν σου εκλεκτούς πολεμιστάς ἄνδρας
και πήγαινε να γλυτώσης τους αδελφούς σου, που
ευρίσκονται εις την Γαλιλαίαν. Εγώ δε και ο Ιωνάθαν ο
αδελφός μου θα μεταβώμεν εις την χώραν Γαλααδ”.

A Μακ. 5,18 καὶ κατέλιπεν Ἰώσηφον τὸν τοῦ Ζαχαρίου καὶ Ἀζαρίαν
ἡγουμένους τοῦ λαοῦ μετὰ τῶν ἐπιλοίπων τῆς
δυνάμεως ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ εἰς τήρησιν

A Μακ. 5,18 Αφήκε δε ο Ιούδας τον Ιώσηφον, υἱόν του Ζαχαρίου, και τον
Αζαρίαν αρχηγούς του λαού, ἵνα με την υπόλοιπον
στρατιωτικὴν δύναμιν περιφρουρουν την Ιουδαίαν από
ενδεχομένας επιθέσεις των εχθρών.

A Μακ. 5,19 καὶ ἐνετείλατο αὐτοῖς λέγων· πρόστητε τοῦ λαοῦ
τούτου καὶ μὴ συνάψητε πόλεμον πρὸς τὰ ἔθνη ἕως
τοῦ ἐπιστρέψαι ἡμᾶς.

A Μακ. 5,19 Τους ἔδωσε δε και αυτήν την εντολήν και εἶπε· “Θα εἰσθε οι
αρχηγοί του λαού τούτου. Προσέχετε ὁμως να μη κινήσετε
πόλεμον εναντίον των ειδωλολατρικῶν εθνῶν, μέχρις ὅτου
επιστρέψωμεν ημεῖς”.

A Μακ. 5,20 καὶ ἐμερίσθησαν Σίμωνι ἄνδρες τρισχίλιοι τοῦ

πορευθῆναι εἰς τὴν Γαλιλαίαν, Ἰούδα δὲ ἄνδρες
ὀκτακισχίλιοι εἰς τὴν Γαλααδίτιν.

A Μακ. 5,20 Διμοιράσθη δε ἡ στρατιωτικὴ δύναμις των ἀνδρῶν καὶ εἰς
μεν τον Σιμωνα ἐδόθησαν τρεῖς χιλιάδες ἄνδρες, δια να
μεταβῇ εἰς τὴν Γαλιλαίαν, εἰς δε τον Ἰούδαν ἐδόθησαν οκτὼ
χιλιάδες ἄνδρες, δια να ἐκστρατευσῃ εἰς τὴν χώραν Γαλαάδ.

A Μακ. 5,21 καὶ ἐπορεύθη Σίμων εἰς τὴν Γαλιλαίαν καὶ συνῆψε
πολέμους πολλοὺς πρὸς τὰ ἔθνη, καὶ συνετρίβη τὰ ἔθνη
ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ,

A Μακ. 5,21 Ο Σίμων ἐβάδισεν ἐναντίον τῆς Γαλιλαίας, ἔκαμε πολλοὺς
πολέμους ἐναντίον των εἰδωλολατρικῶν ἐθνῶν, τα δε
εἰδωλολατρικά ἔθνη συνετρίβησαν ἐνώπιόν του.

A Μακ. 5,22 καὶ ἐδίωξεν αὐτοὺς ἕως τῆς πύλης Πτολεμαΐδος. καὶ
ἔπεσον ἐκ τῶν ἐθνῶν εἰς τρισχιλίους ἄνδρας, καὶ ἔλαβε
τὰ σκῦλα αὐτῶν.

A Μακ. 5,22 Ο Σίμων τους κατεδίωξεν ἕως εἰς τὰς πύλας τῆς
Πτολεμαΐδος. Ἐπεσαν δε ἀπὸ τα εἰδωλολατρικά ἔθνη τρεῖς
περίπου χιλιάδες ἄνδρες καὶ ἐπῆρε τα λάφυρα αὐτῶν.

A Μακ. 5,23 καὶ παρέλαβε τοὺς ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ καὶ ἐν Ἀρβάττοις σὺν
ταῖς γυναῖξιν καὶ τοῖς τέκνοις καὶ πάντα, ὅσα ἦν αὐτοῖς,
καὶ ἤγαγεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν μετ' εὐφροσύνης μεγάλης.

A Μακ. 5,23 Ο δε Σίμων ἐπῆρε τους Ἰουδαίους, που εὐρίσκοντο εἰς τὴν
Γαλιλαίαν καὶ εἰς Ἀρβαττα, μαζὴ με τὰς γυναῖκας καὶ τα
τέκνα των καὶ με ὅλα τα υπάρχοντά των, καὶ τους ἔφερεν
εἰς τὴν Ἰουδαίαν με μεγάλην χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν.

A Μακ. 5,24 καὶ Ἰούδας ὁ Μακκαβαῖος καὶ Ἰωνάθαν ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
διέβησαν τὸν Ἰορδάνην καὶ ἐπορεύθησαν ὁδὸν τριῶν
ἡμερῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ.

A Μακ. 5,24 Ἐν τῷ μεταξύ καὶ ὁ Ἰούδας ὁ Μακκαβαῖος μαζὴ με τον
ἀδελφόν του τον Ἰωνάθαν διεπέρασαν τον Ἰορδάνην
ποταμόν καὶ ἐπορεύθησαν εἰς κάποιαν ἐρημον, δρόμον
τριῶν ἡμέρων.

- A Μακ. 5,25 καὶ συνήντησαν τοῖς Ναβαταίοις, καὶ ἀπήντησαν αὐτοῖς εἰρηνικῶς καὶ διηγήσαντο αὐτοῖς ἅπαντα τὰ συμβάντα τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῶν ἐν τῇ Γαλααδίτιδι.
- A Μακ. 5,25 Εκεί συνήντησαν τους Ναβαταίους, οι οποίοι τους υπεδέχθησαν ειρηνικῶς, και διηγήθησαν εις αυτούς ὅλα τα γεγονότα, τα οποία συνέβησαν στους αδελφούς των εις την χώραν Γαλαάδ.
- A Μακ. 5,26 καὶ ὅτι πολλοὶ ἐξ αὐτῶν συνειλημμένοι εἰσὶν εἰς Βόσορρά καὶ Βοσόρ, ἐν Ἀλέμοις, Χασφώρ, Μακὲδ καὶ Καρναῖν, πᾶσαι αἱ πόλεις αὗται ὀχυραὶ καὶ μεγάλαι·
- A Μακ. 5,26 και ὅτι πολλοὶ ἀπὸ αὐτοῦς εἶναι κλεισμένοι εις Βοσορρα και Βοσόρ, εις Αλέμους, Χασφώρ, Μακὲδ και Καρναῖν. Αὐταὶ ἦσαν πόλεις μεγάλαι και οχυραί.
- A Μακ. 5,27 καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς πόλεσι τῆς Γαλααδίτιδός εἰσι συνειλημμένοι καὶ εἰς αὖριον τάσσονται παρεμβάλλειν ἐπὶ τὰ ὀχυρώματα καὶ καταλαβέσθαι καὶ ἐξῆραι πάντας τούτους ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ.
- A Μακ. 5,27 “Και εις τας ἄλλας πόλεις της χώρας Γαλαάδ εἶναι κλεισμένοι Ιουδαῖοι, οι δε εχθροὶ των ετοιμάζονται να κτυπήσουν αὖριον τας οχυράς αὐτάς πόλεις, να τας καταλάβουν και να εξολοθρεύσουν ὅλους αὐτούς, οι οποίοι ευρίσκονται εις τας πόλεις αὐτάς εις μίαν και μόνην ἡμέραν”.
- A Μακ. 5,28 καὶ ἀπέστρεψεν Ἰούδας καὶ ἡ παρεμβολὴ αὐτοῦ ὁδὸν εἰς τὴν ἔρημον Βόσορρά ἄφνω· καὶ κατελάβετο τὴν πόλιν καὶ ἀπέκτεινε πᾶν ἄρσενικὸν ἐν στόματι ῥομφαίας καὶ ἔλαβε πάντα τὰ σκῦλα αὐτῶν καὶ ἐνέπρησεν αὐτὴν πυρί.
- A Μακ. 5,28 Κατόπιν των πληροφοριῶν αὐτῶν ο Ἰούδας και ο στρατὸς του ἠλλάξαν κατεύθυνσιν, εστράφησαν προς την ἔρημον και ενεφανίσθησαν αιφνιδίως εμπρὸς εις Βοσορα. Κατέλαβον την πόλιν και επέρασαν εν στόματι μαχαίρας

όλα τα αρσενικά, επήραν όλα τα λάφυρα των κατοίκων της πόλεως και παρέδωσαν στο πυρ την πόλιν.

A Μακ. 5,29 καὶ ἀπῆρεν ἐκεῖθεν νυκτός, καὶ ἐπορεύετο ἕως ἐπὶ τὸ ὀχύρωμα·

A Μακ. 5,29 Από εκεί εν καιρῷ νυκτός ανεχώρησεν ο Ιούδας και εβάδισε προς το οχυρόν το λεγόμενον Δαθεμα.

A Μακ. 5,30 καὶ ἐγένετο ἑωθινῇ ἦραν τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν καὶ ἰδοὺ λαὸς πολὺς, οὗ οὐκ ἦν ἀριθμός, αἶροντες κλίμακας καὶ μηχανὰς καταλαβέσθαι τὸ ὀχύρωμα καὶ ἐπολέμουν αὐτούς.

A Μακ. 5,30 Κατὰ την πρωΐαν εσήκωσαν τα μάτια των οι στρατιῶται του Ιούδα του Μακκαβαίου και είδαν πολὺν εχθρικὸν στρατόν, του οποίου δεν ἦτο δυνατόν να υπολογισθῇ ο αριθμός. Αυτοί, λοιπόν, ἔφεραν κλίμακας και πολιορκητικὰς μηχανὰς και επεχειρουν να καταλάβουν το οχυρωμα. Επολεμούσαν εναντίον των Ιουδαίων, που ἦσαν κλεισμένοι εις αὐτό.

A Μακ. 5,31 καὶ εἶδεν Ἰούδας ὅτι ἦρκται ὁ πόλεμος καὶ ἡ κραυγὴ τῆς πόλεως ἀνέβη εἰς τὸν οὐρανὸν σάλπιγξι καὶ φωνῇ μεγάλῃ,

A Μακ. 5,31 Όταν ο Ιούδας ο Μακκαβαίος είδεν ὅτι εἶχεν αρχίσει η μάχη και ὅτι η κραυγὴ των Ιουδαίων, που ευρίσκοντο στο οχύρωμα, ἦτο τόσοσ μεγάλη, ὥστε μαζή με τον ἦχον των σαλπύγων ἔφθαναν ἕως στον ουρανόν,

A Μακ. 5,32 καὶ εἶπε τοῖς ἀνδράσι τῆς δυνάμεως· πολεμήσατε σήμερον ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν.

A Μακ. 5,32 εἶπεν στους ἀνδρας της δυνάμεώς του “πολεμήσατε σήμερον υπέρ των ἀδελφών μας”.

A Μακ. 5,33 καὶ ἐξῆλθεν ἐν τρισὶν ἀρχαῖς ἐξόπισθεν αὐτῶν, καὶ ἐσάλπισαν ταῖς σάλπιγξι καὶ ἐβόησαν ἐν προσευχῇ.

A Μακ. 5,33 Ο Ιούδας ο Μακκαβαίος επροχώρησε με τα τρία σώματα του στρατού του ὀπισθεν ἀπὸ τους εχθρούς. Κατόπιν οι Ιουδαῖοι εσάλπισαν με τας σάλπιγγάς των και

- προσηυχήθησαν με φωνήν μεγάλην προς τον Θεόν.
- A Μακ. 5,34 καὶ ἐπέγνω ἡ παρεμβολὴ Τιμοθέου ὅτι Μακκαβαῖός ἐστι, καὶ ἔφυγον ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἐπάταξεν αὐτοὺς πληγὴν μεγάλην, καὶ ἔπεσον ἐξ αὐτῶν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ εἰς ὀκτακισχιλίους ἄνδρας.
- A Μακ. 5,34 Ἀμέσως δε μὲν οὖν ὁ στρατὸς τοῦ Τιμοθέου ἀντελήφθη, ὅτι ὁ Ἰούδας ὁ Μακκαβαῖος εἶναι ὁ πολεμὼν αὐτοῦς, κατελήφθησαν ἀπὸ φόβου καὶ ἔφυγον ἀπὸ ἐμπρός του. Ὁ δε Ἰούδας ὁ Μακκαβαῖος με τοὺς στρατιώτας τοῦ ἐπέφερεν μεγάλην φθορὰν εἰς αὐτοὺς. Ἐπεσαν ἀπὸ αὐτοῦ κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν ὀκτὼ χιλιάδες ἄνδρες.
- A Μακ. 5,35 καὶ ἀπέκλινεν εἰς Μασφὰ καὶ ἐπολέμησεν αὐτὴν καὶ προκατελάβετο αὐτὴν καὶ ἀπέκτεινε πᾶν ἀρσενικὸν αὐτῆς καὶ ἔλαβε τὰ σκεύη αὐτῆς καὶ ἐνέπρησεν αὐτὴν πυρὶ.
- A Μακ. 5,35 Ἀπὸ ἐκεῖ ὁ Ἰούδας ἐστράφη καὶ ἐπορεύθη εἰς Μασφά, ἐπολέμησε τὴν πόλιν, τὴν κατέλαβε καὶ ἐφόνευσεν ὅλα τὰ ἀρσενικά αὐτῆς, ἐπῆρε τὰ λάφυρά της καὶ τὴν παρέδωκεν στοὺς πυρ.
- A Μακ. 5,36 ἐκεῖθεν ἀπῆρε καὶ προκατελάβετο τὴν Χασφών, Μακέδ, Βοσόρ καὶ τὰς λοιπὰς πόλεις τῆς Γαλααδίτιδος.
- A Μακ. 5,36 Ἀπὸ ἐκεῖ ἀνεχώρησε καὶ κατέλαβε τὴν Χασφών, τὴν Μακέδ, τὴν Βοσόρ καὶ ὅλας τὰς ἄλλας πόλεις τῆς χώρας Γαλααδ.
- A Μακ. 5,37 μετὰ δὲ τὰ ῥήματα ταῦτα συνήγαγε Τιμόθεος παρεμβολὴν ἄλλην καὶ παρενέβαλε κατὰ πρόσωπον Ῥαφών ἐκ πέραν τοῦ χειμάρρου.
- A Μακ. 5,37 Ἐπειτα ἀπὸ ὅλα αὐτὰ τὰ γεγονότα ὁ Τιμόθεος συνεκέντρωσε νέαν στρατιωτικὴν δύναμιν καὶ ἐστρατοπέδευσε ἀπέναντι τῆς Ραφών, πέραν ἀπὸ κάποιον χεῖμαρρον.
- A Μακ. 5,38 καὶ ἀπέστειλεν Ἰούδας κατασκοπεῦσαι τὴν παρεμβολήν, καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῷ λέγοντες· ἐπισυνηγμένα εἰσὶ πρὸς

αυτούς πάντα τὰ ἔθνη τὰ κύκλῳ ἡμῶν, δύναμις πολλὴ σφόδρα·

A Μακ. 5,38 Ο Ιούδας ἔστειλε μερικοὺς ἄνδρας, δια να κατασκοπεύσουν τα του στρατεύματος και τον πληροφορήσουν σχετικῶς. Εκείνοι οι ἄνδρες ἐπέστρεψαν και του ἀνήγγειλαν τα ἐξῆς λέγοντες· “ὅλα τα γύρω ἀπὸ ἡμᾶς εἰδωλολατρικά ἔθνη ἔχουν συγκεντρωθῇ ἐναντίον μας σχηματίσαντα μεγάλην στρατιωτικὴν δύναμιν.

A Μακ. 5,39 καὶ Ἰσραὴλ μεμίσθωνται εἰς βοήθειαν αὐτοῖς καὶ παρενέβαλον πέραν τοῦ χειμάρρου ἔτοιμοι τοῦ ἐλθεῖν ἐπὶ σὲ εἰς πόλεμον. καὶ ἐπορεύθη Ἰούδας εἰς συνάντησιν αὐτῶν.

A Μακ. 5,39 Ἐχουν μάλιστα πάρει ὡς μισθοφόρους Ἀραβας, δια να τους βοηθήσουν και εἶναι στρατοπεδευμένοι πέραν ἀπὸ τον χεῖμαρρον, ἔτοιμοι να ἐλθουν ἐναντίον σου εἰς πολεμικὴν σύρραξιν”. Ο Ιούδας ἐξῆλθε πρὸς πόλεμον ἐναντίον των.

A Μακ. 5,40 καὶ εἶπε Τιμόθεος τοῖς ἄρχουσι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ ἐν τῷ ἐγγίξειν Ἰούδαν καὶ τὴν παρεμβολὴν αὐτοῦ ἐπὶ τὸν χειμάρρουν τοῦ ὕδατος· ἐὰν διαβῇ πρὸς ἡμᾶς πρότερος, οὐ δυνησόμεθα ὑποστῆναι αὐτόν, ὅτι δυνάμενος δυνήσεται πρὸς ἡμᾶς·

A Μακ. 5,40 Εἶπε τότε ο Τιμόθεος πρὸς τους ἀρχηγούς της στρατιωτικῆς του δυνάμεως, “ὅταν ο Ιούδας με την στρατιωτικὴν του δύναμιν πλησιάσῃ εἰς τον χεῖμαρρον, εἰ μὲν διαπεράσῃ πρὸς ἡμᾶς πρότος, δεν θα ἡμπορέσωμεν να υπομείνωμεν την ἐπίθεσιν του, διότι, ἰσχυρὸς, καθὼς εἶναι, θα υπερῖσχῃ ἀσφαλῶς ἐναντίον μας.

A Μακ. 5,41 ἐὰν δὲ δειλωθῇ καὶ παρεμβάλῃ πέραν τοῦ ποταμοῦ, διαπεράσομεν πρὸς αὐτόν καὶ δυνησόμεθα πρὸς αὐτόν.

A Μακ. 5,41 Εἰ ὅμως δειλιάσῃ, μείνῃ και παραταχθῇ πέραν ἀπὸ τον χεῖμαρρον, θα διαβῶμεν ἡμεῖς πρὸς αὐτόν και ἀσφαλῶς θα υπερῖσχῶμεν ἐναντίον του”.

- A Μακ. 5,42 ὥς δὲ ἤγγισεν Ἰούδας ἐπὶ τὸν χειμάρρουν τοῦ ὕδατος, ἔστησε τοὺς γραμματεῖς τοῦ λαοῦ ἐπὶ τοῦ χειμάρρου καὶ ἐνετείλατο αὐτοῖς λέγων· μὴ ἀφῆτε πάντα ἄνθρωπον παρεμβαλεῖν, ἀλλ' ἐρχέσθωσαν πάντες εἰς τὸν πόλεμον.
- A Μακ. 5,42 Ο Ἰούδας, ὅταν ἐφθασεν εἰς τὴν κοίτην τοῦ χειμάρρου, ετοποθέτησε κατὰ διαστήματα πλησίον τῆς ὀχθῆς τοὺς γραμματεῖς τοῦ στρατοῦ καὶ τοὺς διέταξε λέγων· “μὴ αφήσετε κανένα στρατιώτην νὰ ἀποθέσῃ τὸν οπλισμὸν τοῦ καὶ στρατοπεδεύσῃ, ἀλλὰ ὅλοι ας ἐλθοῦν ἐτοιμοὶ πρὸς πόλεμον”.
- A Μακ. 5,43 καὶ διεπέρασεν ἐπ’ αὐτοὺς πρότερος καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὅπισθεν αὐτοῦ, καὶ συνετρίβησαν πρὸ προσώπου αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη καὶ ἔρριψαν τὰ ὄπλα αὐτῶν καὶ ἔφυγον εἰς τὸ τέμενος ἐν Καρναῖν.
- A Μακ. 5,43 Διεπέρασε δε πρῶτος ὁ Ἰούδας τὸν ποταμὸν βαδίζων ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ. Ὁλος δε ὁ στρατὸς τὸν ἀκολουθοῦσε. Κατὰ τὴν μάχην συνετρίβησαν ἐνώπιόν τοῦ ὅλα τὰ εἰδωλολατρικά ἔθνη, ἔρριψαν κατὰ γῆς τὰ ὄπλα τῶν καὶ πανικόβλητα κατέφυγαν στὸν εἰδωλολατρικὸν ναὸν εἰς Καρναῖν.
- A Μακ. 5,44 καὶ προκατελάβοντο τὴν πόλιν καὶ τὸ τέμενος ἐνεπύρισαν ἐν πυρὶ σὺν πᾶσι τοῖς ἐν αὐτῷ· καὶ ἐτροπώθη ἡ Καρναῖν, καὶ οὐκ ἐδύναντο ἔτι ὑποστῆναι κατὰ πρόσωπον Ἰούδα.
- A Μακ. 5,44 Οἱ Ἰουδαῖοι κατέλαβαν τὴν πόλιν αὐτήν, παρέδωκαν στοὺς πυρὶ τὸν ναὸν με ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι εὐρίσκοντο ἐντὸς αὐτοῦ. Ἐτσι ἡ Καρναῖν κατετροπώθη καὶ ἐξηυτελίσθη καὶ δὲν ἠμπόρεσε νὰ ἀντισταθῇ ἐνώπιον τοῦ Ἰούδα.
- A Μακ. 5,45 καὶ συνήγαγεν Ἰούδας πάντα Ἰσραὴλ τοὺς ἐν τῇ Γαλααδίτιδι ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν καὶ τὴν ἀποσκευήν,

- παρεμβολήν μεγάλην σφόδρα, ἐλθεῖν εἰς γῆν Ἰούδα.
- A Μακ. 5,45 Ἐπειτα συνεκέντρωσεν ὁ Ἰούδας ὅλους τοὺς Ἰσραηλίτας, ποὺ εὐρίσκοντο εἰς τὴν χώραν Γαλαάδ, ἀπὸ μικροῦ μέχρι μεγάλου, καὶ τὰς γυναῖκας τῶν καὶ τὰ παιδιά τῶν καὶ τὴν περιουσίαν τῶν, πλῆθος μεγάλο λαοῦ, δια νὰ οδηγήσῃ ὅλους αὐτοὺς εἰς τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας.
- A Μακ. 5,46 καὶ ἦλθον ἕως Ἐφρών, καὶ αὕτη ἡ πόλις μεγάλη ἐπὶ τῆς εἰσόδου ὀχυρὰ σφόδρα, οὐκ ἦν ἐκκλίνειν ἀπ' αὐτῆς δεξιὰν ἢ ἀριστεράν, ἀλλ' ἦ διὰ μέσου αὐτῆς πορεύεσθαι·
- A Μακ. 5,46 Οἱ Ἰουδαῖοι ἐφθασαν εἰς τὴν Ἐφρών, πόλιν μεγάλην καὶ καλῶς ὠχυρωμένην, ἡ ὁποία εὐρίσκετο εἰς τὴν εἰσοδὸν τῆς χώρας τῶν. Δὲν ἠμποροῦσε δὲ κανεὶς νὰ παρεκκλίνῃ δεξιὰ ἢ ἀριστερὰ ἀπὸ αὐτῆς, δια νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν χώραν, ἀλλ' ἦτο υποχρεωμένος νὰ βαδίσῃ δια μέσου αὐτῆς.
- A Μακ. 5,47 καὶ ἀπέκλεισαν αὐτοὺς οἱ ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἐνέφραξαν τὰς πύλας λίθοις.
- A Μακ. 5,47 Οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως αὐτῆς ἠρνήθησαν νὰ ἐπιτρέψουν διόδον στοὺς Ἰουδαίους, ἐφραξαν δὲ καὶ τὰς πύλας τῆς πόλεως τῶν με λίθους.
- A Μακ. 5,48 καὶ ἀπέστειλε πρὸς αὐτοὺς Ἰούδας λόγοις εἰρηνικοῖς λέγων· διελυσόμεθα διὰ τῆς γῆς σου τοῦ ἀπελθεῖν εἰς τὴν γῆν ἡμῶν, καὶ οὐδεὶς κακοποιήσῃ ὑμᾶς, πλὴν τοῖς ποσὶ παρελυσόμεθα· καὶ οὐκ ἠβούλοντο ἀνοῖξαι αὐτῷ.
- A Μακ. 5,48 Ὁ Ἰούδας ἀπέστειλε πρὸς αὐτοὺς ἀγγελιαφόρους με εἰρηνικὰς προτάσεις εἰπὼν· “ἡμεῖς θὰ διέλθωμεν ἀπλῶς δια μέσου τῆς χώρας σας, δια νὰ μεταβώμεν εἰς τὴν πατρίδα μας. Κανεὶς δὲν θὰ σας βλάβῃ οὔτε ἐπ' ἐλάχιστον. Ζητοῦμεν ἀπλῶς νὰ περάσωμεν περὶ διὰ μέσου τῆς πόλεως σας”. Οἱ κάτοικοι ὁμῶς δὲν ἠθέλησαν νὰ ἀνοίξουν εἰς αὐτὸν τὰς πύλας.
- A Μακ. 5,49 καὶ ἐπέταξεν Ἰούδας κηρῦξαι ἐν τῇ παρεμβολῇ τοῦ

παρεμβалеῖν ἕκαστον ἐν ᾧ ἐστὶ τόπω·

A Μακ. 5,49

Τότε ο Ιούδας διέταξε να κοινοποιήσουν στο στρατόπεδον την διαταγήν του, ὅπως καταλάβῃ ο κάθε στρατιώτης την θέσιν ὅπου ευρίσκεται, ἑτοιμος προς μάχην.

A Μακ. 5,50

καὶ παρενέβαλον οἱ ἄνδρες τῆς δυνάμεως, καὶ ἐπολέμησαν τὴν πόλιν ὅλην τὴν ἡμέραν ἐκείνην καὶ ὅλην τὴν νύκτα, καὶ παρεδόθη ἡ πόλις ἐν χερσὶν αὐτοῦ.

A Μακ. 5,50

Οι ἄνδρες του στρατοῦ του ἐπήραν τας θέσεις των και ἐπολέμησαν τὴν πόλιν καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ἐκείνην και ὅλην τὴν νύκτα. Τέλος ἡ πόλις παρεδόθη εἰς τα χέρια των.

A Μακ. 5,51

καὶ ἀπώλεσε πᾶν ἀρσενικὸν ἐν στόματι ῥομφαίας καὶ ἐξερρίζωσεν αὐτήν καὶ ἔλαβε τὰ σκῦλα αὐτῆς καὶ διῆλθε διὰ τῆς πόλεως ἐπάνω τῶν ἀπεκταμμένων.

A Μακ. 5,51

Ο Ιούδας διέταξε και ἐπέρασαν ἐν στόματι μαχαίρας ὅλα τα ἀρσενικά, ἐξερρίζωσεν ἀπὸ τα θεμέλιά της τὴν πόλιν, ἐπῆρε τα λάφυρά της και ἐπέρασε δια μέσου της πόλεως, πατῶν ἐπάνω εἰς τα πτώματα των φονευθέντων.

A Μακ. 5,52

καὶ διέβησαν τὸν Ἰορδάνην εἰς τὸ πεδῖον τὸ μέγα κατὰ πρόσωπον Βαιθσάν.

A Μακ. 5,52

Προχωροῦντες ἐπέρασαν τὸν Ἰορδάνην ποταμὸν, ἐφθασαν εἰς τὴν μεγάλην πεδιάδα, ἡ ὁποία ευρίσκετο ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν Βαιθσάν.

A Μακ. 5,53

καὶ ἦν Ἰούδας ἐπισυνάγων τοὺς ἐσχατίζοντας καὶ παρακαλῶν τὸν λαὸν κατὰ πᾶσαν τὴν ὁδόν, ἕως οὗ ἦλθον εἰς γῆν Ἰούδα.

A Μακ. 5,53

Ο Ιούδας ἦτο εἰς τὴν οπισθοφυλακὴν περιμαζεύων τοὺς βραδυποροῦντας Ἰουδαίους και ἐνισχύων τὸν λαὸν ἠθικῶς καθ' ὅλην τὴν πορείαν του, μέχρις ὅτου ἐφθασαν εἰς τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας.

A Μακ. 5,54

καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸ ὄρος Σιών ἐν εὐφροσύνῃ καὶ χαρᾷ καὶ προσήγαγον ὀλοκαυτώματα, ὅτι οὐκ ἔπεσεν ἐξ αὐτῶν οὐθεὶς ἕως τοῦ ἐπιστρέψαι ἐν εἰρήνῃ.

- A Μακ. 5,54 Εισήλθον εις την Ιερουσαλήμ, ανέβησαν στο όρος Σιών με μεγάλην αγαλλίασιν και χαράν και προσέφεραν ολοκαυτώματα, ευχαριστούντες τον Θεόν, διότι κανείς από αυτούς δεν έπεσε κατά την εκστρατείαν αυτήν, αλλά όλοι επανήλθαν σώοι.
- A Μακ. 5,55 Καί έν ταίς ήμέραις, αἷς ήν Ἰούδας καί Ἰωνάθαν έν τῇ Γαλαάδ καί Σίμων ό άδελφός αύτοῦ έν τῇ Γαλιλαία κατά πρόσωπον Πτολεμαΐδος,
- A Μακ. 5,55 Κατά το διάστημα όμως, κατά το οποίον ευρίσκοντο ο μεν Ιούδας και ο Ιωνάθαν εις την Γαλαάδ, ο δε αδελφός των ο Σιμων εις την Γαλιλαίαν πλησίον της Πτολεμαΐδος,
- A Μακ. 5,56 ήκουσεν Ἰωσήφ ό τοῦ Ζαχαρίου καί Ἀζαρίας άρχοντες τῆς δυνάμεως τῶν άνδραγαθίων καί τοῦ πολέμου, οἷα έποίησαν,
- A Μακ. 5,56 επληροφορήθησαν ο Ιωσήφ ο υιός του Ζαχαρίου και ο Αζαρίας οι αρχηγοί της στρατιωτικής δυνάμεως της εν Ιερουσαλήμ, επληροφορήθησαν τα ανδραγαθήματα, τα οποία έκαμαν οι αδελφοί Μακκαβαίοι και τους νικηφόρους πολέμους, τους οποίους συνήψαν,
- A Μακ. 5,57 καί είπε· ποιήσωμεν καί αύτοί έαυτοῖς όνομα καί πορευθῶμεν πολεμῆσαι πρὸς τὰ έθνη τὰ κύκλῳ ήμῶν.
- A Μακ. 5,57 και είπαν με ματαιοδοξίαν· “ας καταστήσωμεν και ημεῖς το όνομα μας ένδοξον και προς τούτο ας εξέλθωμεν να πολεμήσωμεν τα γύρω μας ειδωλολατρικά έθνη”.
- A Μακ. 5,58 καί παρήγγειλαν τοῖς άπό τῆς δυνάμεως τῆς μετ’ αύτῶν, καί έπορεύθησαν έπὶ Ἰάμνειαν.
- A Μακ. 5,58 Εδωσαν, λοιπόν, διαταγὰς στους άνδρας του στρατού των, που ευρίσκετο μαζί των, και εβάδισαν εναντίον της Ιαμνείας.
- A Μακ. 5,59 καί έξῆλθε Γοργίας έκ τῆς πόλεως καί οἱ άνδρες αύτοῦ είς συνάντησιν αύτοῖς είς πόλεμον.
- A Μακ. 5,59 Ο Γοργίας εβγήκεν από την πόλιν και οι στρατιῶται αυτού,

δια να αποκρούσουν τους Ιουδαίους.

A Μακ. 5,60 καὶ ἐτροπώθη Ἰώσηφος καὶ Ἀζαρίας, καὶ ἐδιώχθησαν ἕως τῶν ὁρίων τῆς Ἰουδαίας, καὶ ἔπεσον ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐκ τοῦ λαοῦ τοῦ Ἰσραὴλ εἰς δισχιλίους ἄνδρας.

A Μακ. 5,60 Κατὰ την πολεμικὴν σύρραξιν ὁ Ἰώσηφος καὶ ὁ Ἀζαρίας ἐνίκηθησαν καὶ κατεδιώχθησαν ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς ἕως εἰς τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας, ἔπεσαν δὲ κατὰ την ἡμέραν ἐκείνην ἀπὸ τοῦ στρατὸν τοῦ Ἰσραὴλ δύο χιλιάδες ἄνδρες.

A Μακ. 5,61 καὶ ἐγενήθη τροπὴ μεγάλη ἐν τῷ λαῷ Ἰσραὴλ, ὅτι οὐκ ἤκουσαν Ἰούδα καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ, οἰόμενοι ἀνδραγαθῆσαι·

A Μακ. 5,61 Ἐγίνε δὲ ἡ μεγάλη αὕτη φθορὰ στὸν Ἰσραηλιτικὸν λαόν, διότι ὁ Ἰώσηφος καὶ ὁ Ἀζαρίας δὲν ὑπήκουσαν στὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφούς του, νομίζοντες ὅτι καὶ αὐτοὶ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀνδραγαθήσουν.

A Μακ. 5,62 αὐτοὶ δὲ οὐκ ἦσαν ἐκ τοῦ σπέρματος τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων, οἷς ἐδόθη σωτηρία Ἰσραὴλ διὰ χειρὸς αὐτῶν.

A Μακ. 5,62 Ἐλησμόνησαν ὅμως, ὅτι αὐτοὶ δὲν ἦσαν ἀπὸ τῆν οἰκογένειαν τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων, στοὺς οἁποίους ἐδόθη παρὰ τοῦ Θεοῦ ἡ δύναμις νὰ σώσουν με τὰ χέρια τῶν τῶν Ἰσραηλιτικὸν λαόν.

A Μακ. 5,63 καὶ ὁ ἀνὴρ Ἰούδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐδοξάσθησαν σφόδρα ἐναντίον παντὸς Ἰσραὴλ καὶ τῶν ἐθνῶν πάντων, οὗ ἠκούετο τὸ ὄνομα αὐτῶν·

A Μακ. 5,63 Ὁ ευγενὴς ὅμως Ἰούδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ του ἐδοξάσθησαν πάρα πολὺ ἐνώπιον τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ καὶ ἐνώπιον ἀκόμη τῶν εἰδωλολατρικῶν ἐθνῶν, παντοῦ, ὁπου ἐφθάνεν ἡ φήμη τοῦ ὀνόματός των.

A Μακ. 5,64 καὶ ἐπισυνήγοντο πρὸς αὐτοὺς εὐφημοῦντες.

A Μακ. 5,64 Οἱ Ἰσραηλίται συνεκεντρῶνοντο γύρω των ἐπαινοῦντες καὶ τιμώντες αὐτοὺς δια τὰ κατορθώματά των.

A Μακ. 5,65 καὶ ἐξῆλθεν Ἰούδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ ἐπολέμουν

τούς υιούς Ἡσαΐ ἐν τῇ γῇ πρὸς νότον καὶ ἐπάταξε τὴν Χεβρών καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῆς καὶ καθεῖλε τὸ ὀχύρωμα αὐτῆς καὶ τοὺς πύργους αὐτῆς ἐνέπρησε κυκλόθεν.

A Μακ. 5,65 Κατόπιν ο Ἰούδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐξήλθον εἰς νέαν ἐκστρατεῖαν καὶ ἐπολεμοῦσαν τοὺς Ἰδουμαίους, ἀπογόνους τοῦ Ἡσαΐ, εἰς τὴν χώραν τῶν πρὸς νότον. Ἐκτύπησε τὴν Χεβρών καὶ τὰς πόλεις τὰς ἐξαρτωμένας ἀπὸ αὐτὴν, κατέστρεψε τὰ οχυρωματικὰ τῆς ἔργα καὶ παρέδωκεν στο πῦρ τοὺς γύρω ἐπάνω εἰς τὰ τείχη τῶν πύργων.

A Μακ. 5,66 καὶ ἀπῆρε τοῦ πορευθῆναι εἰς γῆν ἄλλοφύλων. καὶ διεπορεύετο τὴν Σαμάρειαν.

A Μακ. 5,66 Ἀπὸ ἐκεῖ ἐπῆρεν ὁ Ἰούδας τὸν στρατὸν τοῦ καὶ ἐβάδισεν εἰς τὴν χώραν τῶν Φιλισταίων διερχόμενος διὰ μέσου τῆς Σαμαρείας.

A Μακ. 5,67 ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἔπεσον ἱερεῖς ἐν πολέμῳ βουλόμενοι ἀνδραγαθῆσαι ἐν τῷ αὐτοῦ ἐξελθεῖν εἰς πόλεμον ἀβουλεύτως.

A Μακ. 5,67 Τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἔπεσαν νεκροὶ κατὰ τὴν μάχην καὶ μερικοὶ ἱερεῖς, οἱ οἵοι ἠθέλησαν νὰ ἀνδραγαθήσουν καὶ ἀσυνέτως ἐξήλθον καὶ ἔλαβαν μέρος στὸν πόλεμον.

A Μακ. 5,68 καὶ ἐξέκλινεν Ἰούδας εἰς Ἀζωτὸν γῆν ἄλλοφύλων, καὶ καθεῖλε τοὺς βωμοὺς αὐτῶν καὶ τὰ γλυπτὰ τῶν θεῶν αὐτῶν κατέκαυσε πῦρ καὶ ἐσκύλευσε τὰ σκῦλα τῶν πόλεων καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν γῆν Ἰούδα.

A Μακ. 5,68 Ἀκολουθῶς ὁ Ἰούδας κατηυθύνθη πρὸς τὴν Ἀζωτὸν, πόλιν τῶν Φιλισταίων. Ὄταν ἐφθασεν ἐκεῖ, ἐκρήμνισε τοὺς εἰδωλικοὺς βωμοὺς τῶν, τὰ δὲ εἰδωλά τῶν παρέδωκεν εἰς τὴν φωτιά. Ἐπῆρε πολλὰ λάφυρα ἀπὸ τὰς πόλεις καὶ ἐπέστρεψεν ἔπειτα εἰς τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 6

- A Μακ. 6,1 Καὶ ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος διεπορεύετο τὰς ἐπάνω χώρας καὶ ἤκουσεν ὅτι ἐστὶν Ἐλυμαῖς ἐν τῇ Περσίδι πόλις ἔνδοξος πλούτῳ ἀργυρίῳ τε καὶ χρυσίῳ·
- A Μακ. 6,1 Ἐν τῷ μεταξύ ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος βαδίζων εἰς τὴν Περσίαν, ἐπέρασε τὰς ὀρεινὰς ἐπαρχίας καὶ ἐπληροφορήθη, ὅτι ὑπάρχει εἰς τὴν Περσίαν μία πόλις ὀνόματι Ἐλυμαῖς, ἡ ὁποία εἶναι ὀνομαστή διὰ τὸν πολὺν αὐτῆς πλούτον εἰς χρυσόν καὶ εἰς ἀργυρον·
- A Μακ. 6,2 καὶ τὸ ἱερὸν τὸ ἐν αὐτῇ πλούσιον σφόδρα, καὶ ἐκεῖ καλύμματα χρυσᾶ καὶ θώρακες καὶ ὅπλα, ἃ κατέλιπεν ἐκεῖ Ἀλέξανδρος ὁ Φιλίππου βασιλεὺς ὁ Μακεδών, ὃς ἐβασίλευσε πρῶτος ἐν τοῖς Ἑλλησι.
- A Μακ. 6,2 ὅτι ὁ ναὸς τῆς πόλεως αὐτῆς ἦτο πολὺ πλούσιος καὶ ὅτι ὑπάρχον ἐκεῖ ὅπλα χρυσᾶ καὶ θώρακες καὶ ἀλλὰ πολὺτιμα ὅπλα, τὰ ὁποία εἶχεν ἀφήσει ἐκεῖ ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδών, ὁ υἱὸς τοῦ Φιλίππου, ὁ ὁποῖος πρῶτος εἶχε βασιλεύσει ἐπὶ ὅλων τῶν Ἑλλήνων.
- A Μακ. 6,3 καὶ ἦλθε καὶ ἐζήτηι καταλαβέσθαι τὴν πόλιν καὶ προνομεῦσαι αὐτήν, καὶ οὐκ ἠδυνάσθη, ὅτι ἐγνώσθη ὁ λόγος τοῖς ἐκ τῆς πόλεως,
- A Μακ. 6,3 Μετέβη λοιπὸν ἐκεῖ καὶ ἐπιχειροῦσε νὰ καταλάβῃ τὴν πόλιν, διὰ νὰ τὴν λεηλατήσῃ, ἀλλὰ δὲν ἠμπόρεσε, διότι ἐγίνε γνωστὸν τὸ σχέδιόν του τοῖς κατοικοῦσι.
- A Μακ. 6,4 καὶ ἀντέστησαν αὐτῷ εἰς πόλεμον, καὶ ἔφυγε καὶ ἀπῆρεν ἐκεῖθεν μετὰ λύπης μεγάλης ἀποστρέψαι εἰς Βαβυλῶνα.
- A Μακ. 6,4 Ἐκεῖνοι ἐξῆλθαν εἰς πόλεμον ἐναντίον του, ἀντεστάθησαν με γενναιότητα, ὁ δὲ Ἀντίοχος ἐτράπη εἰς φυγὴν καὶ μετὰ μεγάλης τοῦ λύπης ἀπεχώρησεν ἀπὸ ἐκεῖ, διὰ νὰ στραφῇ πρὸς τὴν Βαβυλῶνα.

- A Μακ. 6,5 καὶ ἦλθεν ἀπαγγέλλων τις αὐτῷ εἰς τὴν Περσίδα ὅτι τετρόπωνται αἱ παρεμβολαὶ αἱ πορευθεῖσαι εἰς γῆν Ἰούδα,
- A Μακ. 6,5 Όταν ευρίσκετο εἰς τὴν Περσίαν, ἦλθε πρὸς αὐτὸν ἓνας ἀγγελιαφόρος καὶ τοῦ ἀνήγγειλεν, ὅτι τὰ στρατεύματά του, τὰ ὁποῖα εἶχαν βαδίσει ἐναντίον τῆς Ἰουδαίας κατετροπώθησαν.
- A Μακ. 6,6 καὶ ἐπορεύθη Λυσίας δυνάμει ἰσχυρᾷ ἐν πρώτοις καὶ ἐνετράπη ἀπὸ προσώπου αὐτῶν, καὶ ἐπίσχυσαν ὅπλοις καὶ δυνάμει καὶ σκύλοις πολλοῖς, οἷς ἔλαβον ἀπὸ τῶν παρεμβολῶν, ὧν ἐξέκοψαν,
- A Μακ. 6,6 Τοῦ ἀνήγγειλεν, ὅτι ὁ Λυσίας, ὁ ὁποῖος πρῶτος εἶχε βαδίσει με ἰσχυρὸν στρατὸν ἐναντίον τῶν Ἰουδαίων, κατετροπώθη ἀπὸ αὐτοῦς, οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ἐνίσχυσαν τὴν δυνάμιν τῶν με ὅπλα καὶ στρατιώτας καὶ με πολλὰ λάφυρα, τὰ ὁποῖα ἐπῆραν ἀπὸ τοὺς Συροὺς στρατιώτας, πού εἶχαν κατακόψει.
- A Μακ. 6,7 καὶ καθεῖλον τὸ βδέλυγμα, ὃ ᾠκοδόμησεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ τὸ ἅγιασμα καθὼς τὸ πρότερον ἐκύκλωσαν τείχεσιν ὑψηλοῖς καὶ τὴν Βαιθσοῦραν πόλιν αὐτοῦ.
- A Μακ. 6,7 Τοῦ ἀνήγγειλαν ἐπίσης ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι ἐκρήμνισαν τὸν βδελυρὸν εἰδωλολατρικὸν βωμὸν, τὸν ὁποῖον ὁ Ἀντίοχος εἶχε κτίσει ἐπάνω στοῦ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων εἰς Ἱερουσαλὴμ. Καὶ ὅτι ἐπίσης περιετείχισαν με ὑψηλὰ οχυρὰ τεῖχη τὸν ναὸν τῶν καὶ τὸν κατέστησαν οχυρὸν, ὅπως ἦτο τὸν παλαιότερον καιρὸν. Το αὐτὸ ἔκαμαν καὶ διὰ μίαν ἰδικὴν τοῦ πόλιν, τὴν Βαιθσοῦραν.
- A Μακ. 6,8 καὶ ἐγένετο ὥς ἤκουσεν ὁ βασιλεὺς τοὺς λόγους τούτους, ἐθαμβήθη καὶ ἐσαλεύθη σφόδρα καὶ ἔπεσεν ἐπὶ τὴν κοίτην καὶ ἐνέπεσεν εἰς ἀρρώστιαν ἀπὸ τῆς λύπης, ὅτι οὐκ ἐγένετο αὐτῷ καθὼς ἐνεθυμεῖτο.
- A Μακ. 6,8 Όταν ὁ βασιλεὺς ἤκουσε τὰς πληροφορίας αὐτάς, ἐκυριεύθη

από οδυνηράν κατάπληξιν και περιέπεσεν εις μεγάλην
ταραχήν. Ερρίφθη εις την κλίνην του και ησθένησε βαρέως
από την πολλήν του λύπην, επειδή τα πράγματα δεν έγιναν,
όπως αυτός επιθυμούσε.

A Μακ. 6,9 καὶ ἦν ἐκεῖ ἡμέρας πλείους, ὅτι ἀνεκαινίσθη ἐπ’ αὐτὸν
λύπη μεγάλη, καὶ ἐλογίσαστο ὅτι ἀποθνήσκει.

A Μακ. 6,9 Εμεινε κλινήρης ἐκεῖ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας βυθιζόμενος
ολονέν και περισσότερον εις μεγαλυτέραν μελαγχολίαν.
Οταν αντελήφθη ὅτι ἐπρόκειτο μετ’ ολίγον να αποθάνη,

A Μακ. 6,10 καὶ ἐκάλεσε πάντας τοὺς φίλους αὐτοῦ καὶ εἶπε πρὸς
αὐτούς· ἀφίσταται ὁ ὕπνος ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν μου,
καὶ συμπέπτωκα τῇ καρδίᾳ ἀπὸ τῆς μερίμνης,

A Μακ. 6,10 προσεκάλεσεν ὅλους τοὺς φίλους του και τοὺς εἶπε· “Ο
ὕπνος ἔχει πλεον φύγει ἀπὸ τα μάτια μου, η καρδιά μου ἔχει
διαβρωθῇ ἀπὸ την μεγάλην λύπην.

A Μακ. 6,11 καὶ εἶπα τῇ καρδίᾳ μου· ἕως τίνος θλίψεως ἦλθον καὶ
κλύδωνος μεγάλου, ἐν ᾧ νῦν εἰμι; ὅτι χρηστός καὶ
ἀγαπώμενος ἤμην ἐν τῇ ἐξουσίᾳ μου,

A Μακ. 6,11 Εσκέφθην μόνος μου και εἶπα· Εἰς πόσον μέγαλον βαθμόν
θλίψεως ἔχω περιέλθει; Εἰς ποίαν φοβερὰν τρικυμίαν
ταραχῆς περιδινούμαι; Εγὼ ο οποίος, ὅταν εβασίλευα, ἤμην
τόσον καλός και ἀγαπώμενος.

A Μακ. 6,12 νῦν δὲ μιμνήσκομαι τῶν κακῶν, ὧν ἐποίησα ἐν
Ἱερουσαλὴμ καὶ ἔλαβον πάντα τὰ σκεύη τὰ χρυσᾶ καὶ
τὰ ἀργυρᾶ τὰ ἐν αὐτῇ καὶ ἐξαπέστειλα ἐξᾶραι τοὺς
κατοικοῦντας Ἰουδα διακενῆς.

A Μακ. 6,12 Συλλογίζομαι την αἰτίαν, ἐνθυμούμαι τώρα τα κακά, τα
οποία ἔκαμα ἐναντίον της Ἱερουσαλὴμ, ὅταν ἐπῆρα ὅλα τα
ιερά χρυσά και ἀργυρά σκεύη της, που υπῆρχαν εις αὐτήν,
και ὅταν ἐστείλα στρατόν να ἐξολοθρεύση τοὺς κατοίκους
της Ἰουδαίας, χωρὶς να υπάρχη κανεὶς λόγος.

A Μακ. 6,13 ἔγνων οὖν ὅτι χάριν τούτων εὗρόν με τὰ κακὰ ταῦτα·

- καὶ ἰδοὺ ἀπόλλυμαι λύπη μεγάλη ἐν γῇ ἀλλοτρίᾳ.
- A Μακ. 6,13 Αναγνωρίζω, λοιπόν, ὅτι ἐνεκα της διαγωγῆς μου αὐτῆς ἐπέπεσαν εἰς ἐμέ ὅλα αὐτὰ τα κακά. Καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἀποθνήσκω κυριευμένος ἀπὸ μεγάλης λύπης εἰς ξένην χώραν”.
- A Μακ. 6,14 καὶ ἐκάλεσε Φίλιππον ἓνα τῶν φίλων αὐτοῦ καὶ κατέστησεν αὐτὸν ἐπὶ πάσης τῆς βασιλείας αὐτοῦ·
- A Μακ. 6,14 Ἐν συνεχείᾳ ὁ βασιλεὺς ἐκάλεσεν ἓνα ἀπὸ τῶν στενῶν του φίλους, τὸν Φίλιππον, καὶ ἐγκατέστησεν αὐτὸν ἄρχοντα, ἀντιβασιλέα εἰς ὁλόκληρον τὸ βασίλειόν του.
- A Μακ. 6,15 καὶ ἔδωκεν αὐτῷ τὸ διάδημα καὶ τὴν στολὴν αὐτοῦ καὶ τὸν δακτύλιον τοῦ ἀγαγεῖν Ἀντίοχον τὸν υἱὸν αὐτοῦ καὶ ἐκθρέψαι αὐτὸν τοῦ βασιλεύειν.
- A Μακ. 6,15 Του ἔδωκε τὸ βασιλικὸν του διάδημα καὶ τὴν βασιλικὴν του στολὴν καὶ τὸ βασιλικὸν του δακτυλίδι με τὴν υποχρέωσιν νὰ παιδαγωγῇ καὶ μορφώσῃ τὸν υἱὸν του, τὸν Ἀντίοχον, ὥστε νὰ καταστῇ ἐκεῖνος ἄξιος νὰ ἀναλάβῃ δραδύτερον τὴν βασιλείαν.
- A Μακ. 6,16 καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ Ἀντίοχος ὁ βασιλεὺς ἔτους ἐνάτου καὶ τεσσαρακοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ.
- A Μακ. 6,16 Ὁ Ἀντίοχος, ὁ βασιλεὺς, ἀπέθανεν ἐκεῖ κατὰ τὸ ἑκατοστὸν τεσσαρακοστὸν ἑννατὸν ἔτος τῆς χρονολογίας τῶν Σελευκιδῶν.
- A Μακ. 6,17 καὶ ἐπέγνω Λυσίας ὅτι τέθνηκεν ὁ βασιλεὺς, καὶ κατέστησε βασιλεύειν Ἀντίοχον τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἀντ’ αὐτοῦ, ὃν ἐξέθρεψε νεώτερον, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Εὐπάτορα.
- A Μακ. 6,17 Ὁ Λυσίας ἔμαθεν, ὅτι ἀπέθανεν ὁ βασιλεὺς καὶ ὅτι ὥρισε διάδοχόν του εἰς τὴν βασιλείαν τὸν υἱὸν του τὸν Ἀντίοχον, τὸν ὁποῖον ἀπὸ νεαρᾶς ἀκόμῃ ἡλικίας εἶχεν ἀναθρέψῃ καὶ διαπαιδαγωγῇ καὶ του εἶχε δώσει τὸ ὄνομα Εὐπάτωρ.
- A Μακ. 6,18 Καὶ οἱ ἐκ τῆς ἄκρας ἦσαν συγκλείοντες τὸν Ἰσραὴλ

κύκλω τῶν ἁγίων καὶ ζητοῦντες τὰ κακὰ δι' ὅλου καὶ
στήριγμα τοῖς ἔθνεσι.

A Μακ. 6,18 Οι Συροι στρατιῶται, που ευρίσκοντο εἰς τὴν ἀκρόπολιν τῆς
Ιερουσαλήμ, συνέκλειαν ἐνοχλητικῶς γύρω ἀπὸ τὸν ναὸν
τοὺς Ἰσραηλίτας, ἐπιζητούσαν δὲ νὰ παραβλάπτουν τὸν
ιερόν ναόν καὶ γενικῶς ἡ ἀκρόπολις αὐτὴ ἦτο στήριγμα
ἐξορμήσεως τῶν εἰδωλολατρικῶν ἐθνῶν ἐναντίον τοῦ ναοῦ.

A Μακ. 6,19 καὶ ἐλογίσατο Ἰούδας ἐξᾶραι αὐτοὺς καὶ ἐξεκκλησίασε
πάντα τὸν λαὸν τοῦ περικαθίσει ἐπ' αὐτοὺς·

A Μακ. 6,19 Ο Ἰούδας ἀπεφάσισε νὰ ἐξολοθρεύσῃ τοὺς ἀνδρας τῆς
φρουράς αὐτῆς. Πρὸς τοῦτο συνεκέντρωσε ὅλον τὸν λαόν,
διὰ νὰ περικυκλώσῃ τὴν ἀκρόπολιν.

A Μακ. 6,20 καὶ συνήχθησαν ἅμα καὶ περιεκάθισαν ἐπ' αὐτοὺς ἔτους
πεντηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ, καὶ ἐποίησεν ἐπ' αὐτοὺς
βελοστάσεις καὶ μηχανάς.

A Μακ. 6,20 Πράγματι συνεκεντρώθησαν ὅλοι οἱ Ἰσραηλίται καὶ
περικύκλωσαν τοὺς ἀνδρας τῆς ἀκροπόλεως κατὰ τὸ
ἑκατοστὸν πεντηκοστὸν ἔτος τῆς χρονολογίας τῶν
Σελευκιδῶν. Ἐχρησιμοποίησαν ἐναντίον αὐτῶν μηχανάς
ἐκτοξεύσεως τῶν βελῶν, ὅπως καὶ ἄλλας πολιορκητικὰς
μηχανάς.

A Μακ. 6,21 καὶ ἐξῆλθον ἐξ αὐτῶν ἐκ τοῦ συγκλεισμοῦ, καὶ
ἐκολλήθησαν αὐτοῖς τινες τῶν ἀσεβῶν ἐξ Ἰσραὴλ,

A Μακ. 6,21 Κατὰ τὸ διάστημα ὅμως τῆς πολιορκίας διέσπασαν τὸν
κλοιὸν μερικοὶ ἐξωμόται Ἰσραηλίται, οἱ οἵοι εἶχαν
προσκολληθῇ στοὺς Συρους στρατιώτας.

A Μακ. 6,22 καὶ ἐπορεύθησαν πρὸς τὸν βασιλέα καὶ εἶπον· ἕως πότε
οὐ ποιήσῃ κρίσιν καὶ ἐκδικήσεις τοὺς ἀδελφούς ἡμῶν;

A Μακ. 6,22 Αὐτοὶ μετέβησαν πρὸς τὸν βασιλέα τῶν Συρῶν καὶ τοῦ
εἶπαν· “ἕως πότε σὺ θὰ ἀναβάλλῃς νὰ κάμῃς δικαίαν κρίσιν
καὶ νὰ τιμωρήσῃς τοὺς ὁμοεθνεῖς μας ἀδελφούς Ἰσραηλίτας;

A Μακ. 6,23 ἡμεῖς εὐδοκοῦμεν δουλεύειν τῷ πατρί σου καὶ

πορεύεσθαι τοῖς ὑπ' αὐτοῦ λεγομένοις καὶ κατακολουθεῖν τοῖς προστάγμασιν αὐτοῦ.

A Μακ. 6,23 Ἡμεῖς ἔχομεν ολοψύχως συγκατατεθῆ να δουλεύωμεν στον πατέρα σου, να βαδίζωμεν σύμφωνα ὅσα αὐτός διατάσσει και να ακολουθῶμεν πιστῶς τας εντολάς του.

A Μακ. 6,24 καὶ περικάθηνται εἰς τὴν ἄκραν υἱοὶ τοῦ λαοῦ ἡμῶν χάριν τούτου καὶ ἀλλοτριοῦνται ἀφ' ἡμῶν· πλὴν ὅσοι εὐρίσκοντο ἀφ' ἡμῶν ἐθανατοῦντο καὶ αἱ κληρονομίαι ἡμῶν διηρπάζοντο.

A Μακ. 6,24 Ακριβῶς ἔνεκα τούτου οἱ Ἰσραηλίται μας θεωροῦν ξένους πλέον και εχθροὺς των και ἔχουν πολιορκήσει τὴν ἀκρόπολιν. Ὅσοι δε ἀπὸ ἡμᾶς περιέρχονται εἰς τὰ χέρια των, φονεύονται, αἱ δε περιουσίαι μας λεηλατοῦνται ἀπὸ αὐτοῦς.

A Μακ. 6,25 καὶ οὐκ ἐφ' ἡμᾶς μόνον ἐξέτειναν χεῖρα, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ πάντα τὰ ὅρια αὐτῶν·

A Μακ. 6,25 Καὶ δεν ἀπλώσαν μόνον ἐναντίον ἡμῶν τὰ χέρια των, ἀλλὰ και εἰς ὅλους τοὺς λαοὺς, οἱ οἱ ποῖοι ευρίσκονται πλησίον τῆς Ἰουδαίας.

A Μακ. 6,26 καὶ ἰδοὺ παρεμβεβλήκασι σήμερον ἐπὶ τὴν ἄκραν ἐν Ἱερουσαλὴμ τοῦ καταλαβέσθαι αὐτήν· καὶ τὸ ἅγισμα καὶ τὴν Βαιθσοῦραν ὠχύρωσαν,

A Μακ. 6,26 Καὶ ἰδοὺ ὅτι σήμερον ἔχουν στρατοπεδεῦσει και πολιορκοῦν τὴν ἀκρόπολιν τῆς Ἱερουσαλὴμ, δια να τὴν καταλάβουν. Τον δε ἱερὸν ναὸν των και τὴν πόλιν Βαιθσοῦραν ἔχουν οχυρώσει.

A Μακ. 6,27 καὶ ἐὰν μὴ προκαταλάβῃ αὐτοὺς διὰ τάχους, μείζονα τούτων ποιήσουσι, καὶ ἰδοὺ δυνήσῃ τοῦ κατασχεῖν αὐτῶν.

A Μακ. 6,27 Ἐὰν δεν σπεύσης ὅσον το δυνατόν ταχύτερον να τοὺς προλάβῃς, αὐτοὶ θα κάμουν περισσότερα κακά και συ δεν θα ἡμπορέσης πλέον να τοὺς καταβάλῃς”.

- A Μακ. 6,28 Καὶ ὠργίσθη ὁ βασιλεὺς ὅτε ἤκουσε, καὶ συνήγαγε πάντας τοὺς φίλους αὐτοῦ καὶ τοὺς ἄρχοντας τῆς δυνάμεως αὐτοῦ καὶ τοὺς ἐπὶ τῶν ἡνιῶν·
- A Μακ. 6,28 Όταν ο βασιλεὺς ἤκουσεν αὐτά, ὠργίσθη καὶ ἐκάλεσεν ὅλους τοὺς φίλους του καὶ τοὺς στρατηγοὺς του στρατοῦ του καὶ τοὺς ἀρχηγούς του ἱππικοῦ του.
- A Μακ. 6,29 καὶ ἀπὸ βασιλειῶν ἐτέρων καὶ ἀπὸ νήσων θαλασσῶν ἦλθον πρὸς αὐτὸν δυνάμεις μισθωταί.
- A Μακ. 6,29 Ἀκόμη δέ, υπήκουσαν εἰς τὴν πρόσκλησίν του καὶ ἦλθον πρὸς αὐτὸν καὶ στρατεύματα μισθοφορικὰ ἀπὸ ἄλλα βασίλεια καὶ ἀπὸ τὰς νήσους τῆς Μεσογείου Θαλάσσης.
- A Μακ. 6,30 καὶ ἦν ὁ ἀριθμὸς τῶν δυνάμεων αὐτοῦ ἑκατὸν χιλιάδες τῶν πεζῶν καὶ εἴκοσι χιλιάδες ἵππων καὶ ἐλέφαντες δύο καὶ τριάκοντα εἰδότες πόλεμον.
- A Μακ. 6,30 Ο ἀριθμὸς δὲ ὅλων αὐτῶν τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων ἦτο ἑκατὸν χιλιάδες πεζοί, εἴκοσι χιλιάδες ἱππεῖς καὶ τριάκοντα δύο ἐλέφαντες γυμνασμένοι πρὸς πόλεμον.
- A Μακ. 6,31 καὶ ἦλθοσαν διὰ τῆς Ἰδουμαίας καὶ παρενεβάλοσαν ἐπὶ Βαιθσοῦραν καὶ ἐπολέμησαν ἡμέρας πολλὰς καὶ ἐποίησαν μηχανάς· καὶ ἐξῆλθον καὶ ἐνεπύρισαν αὐτὰς ἐν πυρὶ καὶ ἐπολέμησαν ἀνδρωδῶς.
- A Μακ. 6,31 Ὁλος αὐτὸς ὁ στρατὸς διὰ μέσου τῆς Ἰδουμαίας ἦλθε καὶ ἐστρατοπέδευσεν ἀπέναντι ἀπὸ τὴν Βαιθσοῦραν. Ἐπολέμησαν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας, ἐχρησιμοποίησαν δὲ καὶ πολεμικὰς μηχανάς, ἀλλὰ οἱ Ἰουδαῖοι γενναίως ἐπολέμησαν, ἐξῆλθαν ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου τῶν καὶ παρέδωσαν στο πῦρ τὰς πολεμικὰς μηχανὰς ἐκείνων.
- A Μακ. 6,32 καὶ ἀπῆρεν Ἰούδας ἀπὸ τῆς ἄκρας καὶ παρενέβαλεν εἰς Βαιθζαχαρία ἀπέναντι τῆς παρεμβολῆς τοῦ βασιλέως.
- A Μακ. 6,32 Τότε ὁ Ἰούδας ἔλυσεν τὴν πολιορκίαν τῆς ἀκροπόλεως τῆς Ἱερουσαλήμ, ἀνεχώρησεν ἀπὸ ἐκεῖ, ἦλθε καὶ ἐστρατοπέδευσεν εἰς Βαιθζαχαρίαν ἀπέναντι ἀπὸ τὸν

στρατόν του βασιλέως.

A Μακ. 6,33 καὶ ὤρθρισεν ὁ βασιλεὺς τὸ πρωῒ καὶ ἀπῆρε τὴν παρεμβολὴν ἐν ὁρμήματι αὐτῆς κατὰ τὴν ὁδὸν Βαιθζαχαρία, καὶ διεσκευάσθησαν αἱ δυνάμεις εἰς τὸν πόλεμον καὶ ἐσάλπισαν ταῖς σάλπιγξι.

A Μακ. 6,33 Ο βασιλεὺς ἐσηκώθη λίαν πρωῒ καὶ ὠδήγησεν ἐσπευσμένως τὸν στρατόν του εἰς τὴν ὁδὸν πρὸς Βαιθζαχαρίαν, ὅπου καὶ παρέταξε τὰς στρατιωτικὰς του δυνάμεις διὰ τὴν μάχην. Ἀντήχησαν πρὸς τοῦτο αἱ πολεμικαί, σάλπιγγες.

A Μακ. 6,34 καὶ τοῖς ἐλέφασιν ἔδειξαν αἷμα σταφυλῆς καὶ μὶνων τοῦ παραστήσαι αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον.

A Μακ. 6,34 Διὰ νὰ ἐξερεθίσουν δὲ τοὺς ἐλέφαντας πρὸς μάχην παρουσίασαν πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῶν κόκκινον κρασί ἀπὸ σταφύλια καὶ βατόμουρα.

A Μακ. 6,35 καὶ διεῖλον τὰ θηρία εἰς τὰς φάλαγγας καὶ παρέστησαν ἑκάστῳ ἐλέφαντι χιλίους ἄνδρας τεθωρακισμένους ἐν ἀλυσιδωτοῖς, καὶ περικεφαλαῖαι χαλκαῖ ἐπὶ τῶν κεφαλῶν αὐτῶν, καὶ πεντακόσιοι ἵπποι διατεταγμένοι ἑκάστῳ θηρίῳ ἐκλελεγμένοι·

A Μακ. 6,35 Διεμοίρασαν δὲ καὶ ἐτοποθέτησαν τὰ θηρία αὐτὰ εἰς διαφόρους θέσεις τῶν στρατιωτικῶν παρατάξεων. Καθε ἐλέφαντα τὸν ἀκολουθοῦσαν χίλιοι ἄνδρες, οἱ οἱ εφοροῦσαν θώρακας λεπιδωτοὺς καὶ εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν ἔφερον κράνη χαλκὰ. Πλησίον δὲ εἰς κάθε θηρίον εἶχον παραταχθῆ καὶ πεντακόσιοι ἐκλεκτοὶ ἱππεῖς.

A Μακ. 6,36 οὗτοι πρὸ καιροῦ, οὗ ἂν ἦν τὸ θηρίον ἦσαν καὶ οὗ ἂν ἐπορεύετο ἐπορεύοντο ἅμα, οὐκ ἀφίσταντο ἀπ' αὐτοῦ.

A Μακ. 6,36 Αὐτοὶ οἱ ἱππεῖς εἶχον συνηθίσαι τοὺς ἵππους τῶν νὰ πηγαίνουν παντοῦ, ὅπου ἐπήγαινε τὸ θηρίον. Εκεί δηλαδή, ὅπου ἐπήγαινε ὁ ἐλέφας, ἐπήγαιναν καὶ οἱ ἱππεῖς μαζὴ του, καὶ ποτὲ δὲν ἀπεμακρύνοντο ἀπὸ αὐτόν.

A Μακ. 6,37 καὶ πύργοι ξύλινοι ἐπ' αὐτοὺς ὀχυροὶ σκεπαζόμενοι ἐφ'

ἐκάστου θηρίου ἐζωσμένοι ἐπ’ αὐτοῦ μηχαναῖς, καὶ ἐφ’ ἐκάστου ἄνδρες δυνάμεως δύο καὶ τριάκοντα οἱ πολεμοῦντες ἐπ’ αὐτοῖς καὶ ὁ Ἰνδὸς αὐτοῦ.

A Μακ. 6,37

Ἐπάνω στον κάθε ἐλέφαντα δεμένος με ισχυρά λουριά υπήρχεν ἓνας εστεγασμένος ξύλινος οχυρὸς πύργος. Εἰς κάθε δε πύργον εὐρίσκοντο τριάκοντα δύο ἐμπειροπόλεμοι στρατιῶται, ὅπως ἐπίσης μεταξύ αὐτῶν καὶ ὁ Ἰνδὸς ὁδηγὸς τοῦ ἐλέφαντος.

A Μακ. 6,38

καὶ τὴν ἐπίλοιπον ἵππον ἔνθεν καὶ ἔνθεν ἔστησαν ἐπὶ τὰ δύο μέρη τῆς παρεμβολῆς κατασεύοντες καὶ καταφρασσόμενοι ἐν ταῖς φάραγξιν.

A Μακ. 6,38

Ἡ υπόλοιπος δύναμις τοῦ ἱππικοῦ εἶχε τοποθετηθῇ ἐκατέρωθεν τῆς στρατιωτικῆς παρατάξεως, δια νὰ δίδουν σήματα δράσεως στοὺς ἐπιτιθεμένους καὶ νὰ ἀσφαλίζουν ἐκ τῶν πλευρῶν τὰς φάλαγγας τοῦ στρατεύματος.

A Μακ. 6,39

ὥς δὲ ἔστιλβεν ὁ ἥλιος ἐπὶ τὰς χρυσᾶς καὶ χαλκᾶς ἀσπίδας, ἔστιλβε τὰ ὄρη ἀπ’ αὐτῶν καὶ κατηύγαζεν ὥς λαμπάδες πυρός.

A Μακ. 6,39

Καθὼς δὲ ἐλαμποκοποῦσαν καὶ ἀντανεκλῶντο αἱ ἀκτίνες τοῦ ἡλίου ἐπάνω εἰς τὰς χρυσᾶς καὶ χαλκῖνας ἀσπίδας, ὅλα τὰ γύρω βουνὰ ἐλάμπαν καὶ ἐφώτιζαν ὡς εἴαν ἦσαν λαμπάδες πυρός.

A Μακ. 6,40

καὶ ἐξετάθη μέρος τι τῆς παρεμβολῆς τοῦ βασιλέως ἐπὶ τὰ ὑψηλὰ ὄρη καὶ τινες ἐπὶ τὰ ταπεινά· καὶ ἤρχοντο ἀσφαλῶς καὶ τεταγμένως.

A Μακ. 6,40

Ἐνα τμήμα τῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως τοῦ βασιλέως ἀνεπτύχθη εἰς τὰ ὑψηλὰ ἐκεῖ ὄρη. Ἐνῶ ἓνα ἄλλο τμήμα ἐπροχώρει εἰς τὰς πεδιάδας. Ἐπροχωροῦσαν δὲ με βῆμα ἀσφαλές καὶ συντεταγμένοι καλῶς.

A Μακ. 6,41

καὶ ἐσαλεύοντο πάντες οἱ ἀκούοντες φωνῆς πλήθους αὐτῶν καὶ ὁδοιπορίας τοῦ πλήθους καὶ συγκρουσμοῦ τῶν ὀπλῶν· ἦν γὰρ ἡ παρεμβολὴ μεγάλη σφόδρα καὶ

ίσχυρά.

- A Μακ. 6,41 Κατελήφθησαν από ταραχήν όλοι όσοι ήκουαν την φωνήν του πλήθους αυτού και τον θόρυβον του πεζοπορούντος στρατού και τον κρότον των συγκρουομένων όπλων. Διότι ήτο πράγματι ο στρατός αυτός πάρα πολύς εις αριθμόν και εις δύναμιν.
- A Μακ. 6,42 καὶ ἤγγισεν Ἰούδας καὶ ἡ παρεμβολή αὐτοῦ εἰς παράταξιν, καὶ ἔπεσον ἀπὸ τῆς παρεμβολῆς τοῦ βασιλέως ἑξακόσιοι ἄνδρες.
- A Μακ. 6,42 Ο Ιούδας επροχώρησε με τον στρατόν του συντεταγμένον δια την μάχην. Κατά την πρώτην σύγκρουσιν ἔπεσαν ἀπὸ τον στρατόν του βασιλέως ἑξακόσιοι ἄνδρες.
- A Μακ. 6,43 καὶ εἶδεν Ἐλεάζαρ ὁ Αὐαράν ἐν τῶν θηρίων τεθωρακισμένον θώρακι βασιλικῷ, καὶ ἦν ὑπεράγον πάντα τὰ θηρία, καὶ ᾤηθη ὅτι ἐν αὐτῷ ἐστὶν ὁ βασιλεὺς.
- A Μακ. 6,43 Ενας γενναῖος ανήρ ἀπὸ τον στρατόν του Ιούδα, ο Ελεάζαρ ο επονομαζόμενος Αουαράν, εἶδεν ἕνα ἀπὸ τους ελέφαντας σκεπασμένον με βασιλικήν ιπποσκευήν και ο οποίος κατὰ το ὕψος υπερείχεν ἀπὸ όλους τους άλλους ελέφαντας. Ενόμισεν ὅτι ἐκεῖ ἀσφαλῶς θα εὐρίσκετο ο βασιλεὺς.
- A Μακ. 6,44 καὶ ἔδωκεν ἑαυτὸν τοῦ σῶσαι τὸν λαὸν αὐτοῦ καὶ περιποιῆσαι ἑαυτῷ ὄνομα αἰώνιον·
- A Μακ. 6,44 Απεφάσισε, λοιπόν, να θυσιασθῇ αὐτός, δια να σώση τον λαὸν του και να ἀποκτήση ὄνομα ἀθάνατον.
- A Μακ. 6,45 καὶ ἐπέδραμεν αὐτῷ θράσει εἰς μέσον τῆς φάλαγγος καὶ ἐθανάτου δεξιὰ καὶ εὐώνυμα, καὶ ἐσχίζοντο ἀπ' αὐτοῦ ἔνθα καὶ ἔνθα·
- A Μακ. 6,45 Ετρεξε με θάρρος πολὺ στον ελέφанта αὐτόν δια μέσου της εχθρικής φάλαγγος, εθανάτωνε δεξιὰ και ἀριστερά όσους συνήντα, οι δε ἄλλοι κατατρομαγμένοι παρεμέριζαν ἀπ' ἐδῶ και ἀπ' ἐκεῖ, δια να περάση ἐκεῖνος.
- A Μακ. 6,46 καὶ εἰσέδου ὑπὸ τὸν ἐλέφанта καὶ ὑπέθεκεν αὐτῷ καὶ

ἀνεῖλθεν αὐτόν, καὶ ἔπεσεν ἐπὶ τὴν γῆν ἐπάνω αὐτοῦ, καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ.

- A Μακ. 6,46 Αὐτός τότε εἰσεχώρησε κάτω ἀπὸ τὴν κοιλίαν τοῦ ἐλέφαντος, ἔχωσε τὸ μαχαίρι τοῦ εἰς τὴν κοιλίαν τοῦ ζώου καὶ τὸν ἐφόνευσεν. Ὁ ἐλέφας ἔπεσε κατὰ γῆς ἐπάνω στὸν Ελεάζαρον, ὁ ὁποῖος καὶ καταπλακωθείς ἀπὸ τὸ βάρος ἀπέθανεν.
- A Μακ. 6,47 καὶ εἶδον τὴν ἰσχὺν τῆς βασιλείας καὶ τὸ ὄρμημα τῶν δυνάμεων, καὶ ἐξέκλιναν ἀπ' αὐτῶν.
- A Μακ. 6,47 Οἱ Ἰουδαῖοι ὁμῶς εἶδον τὰς πολλὰς δυνάμει του βασιλέως καὶ τὴν ἀσυγκράτητον ὁρμὴν τῶν στρατευμάτων τοῦ καὶ ἠναγκάσθησαν νὰ υποχωρήσουν.
- A Μακ. 6,48 οἱ δὲ ἐκ τῆς παρεμβολῆς τοῦ βασιλέως ἀνέβαινον εἰς συνάντησιν αὐτῶν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ παρενέβαλεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν Ἰουδαίαν καὶ εἰς τὸ ὄρος Σιών.
- A Μακ. 6,48 Τότε δὲ οἱ στρατιῶται τοῦ βασιλέως ἀνέβησαν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, διὰ νὰ συναντήσουν ἐκεῖ τοὺς Ἰουδαίους. Ὁ βασιλεὺς μετὰ τὰ στρατεύματά τοῦ ἐθέσεν εἰς κατάστασιν πολιορκίας τὴν Ἰουδαίαν καὶ τὸ ὄρος Σιών.
- A Μακ. 6,49 καὶ ἐποίησεν εἰρήνην μετὰ τῶν ἐκ Βαιθσοῦρων, καὶ ἐξῆλθον ἐκ τῆς πόλεως, ὅτι οὐκ ἦν αὐτοῖς ἐκεῖ διατροφή τοῦ συγκεκλειῖσθαι ἐν αὐτῇ, ὅτι σάββατον ἦν τῇ γῇ·
- A Μακ. 6,49 Κατ' αὐτόν δὲ τὸν καιρὸν συνήψεν αὐτὸς εἰρήνην μετὰ τοὺς Ἰουδαίους, οἱ ὁποῖοι εὐρίσκοντο εἰς Βαιθσοῦραν. Αὐτοὶ ἠναγκάσθησαν ἀπὸ τὴν πείναν νὰ ἐξέλθουν ἐκ τῆς πόλεως τῶν, διότι οὔτε στὸ ὑπαιθρον ὑπῆρχον τρόφιμα, οὔτε αὐτοὶ εἶχαν ἀποθηκεύσει προηγουμένως εἰς τὴν πόλιν, ἐπειδὴ τὸ ἔτος αὐτὸ ἦτο τὸ σαββατικὸν ἔτος τῆς ἀγρاناπαύσεως.
- A Μακ. 6,50 καὶ κατελάβετο βασιλεὺς τὴν Βαιθσοῦραν, καὶ ἀπέταξεν ἐκεῖ φρουρὰν τηρεῖν αὐτήν.
- A Μακ. 6,50 Ἐπεὶ δὲ ὁ βασιλεὺς κατέλαβεν ἀμαχητὶ τὴν Βαιθσοῦραν καὶ

εγκατέστησεν εἰς αὐτὴν στρατιωτικὴν φρουράν, δια να τὴν φυλάττη.

A Μακ. 6,51 καὶ παρενέβαλεν ἐπὶ τὸ ἁγίασμα ἡμέρας πολλὰς καὶ ἔστησεν ἐκεῖ βελοστάσεις καὶ μηχανὰς καὶ πυροβόλα καὶ λιθόβολα καὶ σκορπίδια εἰς τὸ βάλλεσθαι βέλη καὶ σφενδόνας.

A Μακ. 6,51 Ο βασιλεὺς εστρατοπέδευσεν ἐπ' ἀρκετὸν χρόνον προ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ. Εστησε βαληστρίδας, πολιορκητικὰς μηχανὰς, μηχανὰς δια τῶν ὁποίων ἐρρίπτοντο καϊόμενα βέλη, λιθοβόλους μηχανὰς, σφενδόνας καὶ σκορπίδια, δια να βάλουν συγχρόνως ἐν διασπορὰ πολλὰ βέλη.

A Μακ. 6,52 καὶ ἐποίησαν καὶ αὐτοὶ μηχανὰς πρὸς τὰς μηχανὰς αὐτῶν καὶ ἐπολέμησαν ἡμέρας πολλὰς.

A Μακ. 6,52 Ἀλλὰ καὶ οἱ πολιορκούμενοι κατεσκεύαζαν ἐπίσης, καὶ αὐτοὶ πολεμικὰς μηχανὰς ἐναντίον τῶν μηχανῶν, που εἶχαν οἱ πολιορκηταί, καὶ ἐπὶ πολὺ χρονικὸν διάστημα ἔφεραν ἀντίστασιν.

A Μακ. 6,53 βρώματα δὲ οὐκ ἦν ἐν τοῖς ἀγγείοις διὰ τὸ ἔβδομον ἔτος εἶναι, καὶ οἱ ἀνασφζόμενοι εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἀπὸ τῶν ἐθνῶν κατέφαγον τὸ ὑπόλειμμα τῆς παραθέσεως.

A Μακ. 6,53 Τρόφιμα ὅμως δὲν υπήρχον πλέον εἰς τὰς ἀποθήκας τῶν, διότι ἦτο τότε τὸ ἔβδομον ἔτος τῆς ἀγρاناπαύσεως. Ἐπὶ πλέον οἱ Ἰσραηλῖται, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἐπανελθεῖ ἀπὸ τὰς εἰδωλολατρικὰς χώρας, εἶχαν καταναλώσει τὰς υπολειφθείσας τροφὰς εἰς τὰς ἀποθήκας.

A Μακ. 6,54 καὶ ὑπελείφθησαν ἐν τοῖς ἁγίοις ἄνδρες ὀλίγοι, ὅτι κατεκράτησεν αὐτῶν ὁ λιμός, καὶ ἐσκορπίσθησαν ἕκαστος εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ.

A Μακ. 6,54 Δὲν ἀπέμειναν στοὺς ἱεροὺς χώρους, εἰ μὴ μόνον ὀλίγοι ἄνδρες Ἰουδαῖοι, διότι ἡ πείνα ὀλονέν καὶ περισσότερον ηὔξανε. Δι' αὐτὸ οἱ ἄλλοι μετέβησαν ὁ καθένας εἰς τὴν πόλιν καὶ τὴν οἰκίαν του.

- A Μακ. 6,55 Καὶ ἤκουσε Λυσίας ὅτι Φίλιππος, ὃν κατέστησεν ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος ἔτι ζῶν ἐκθρέψαι Ἀντίοχον τὸν υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸ βασιλεῦσαι αὐτόν,
- A Μακ. 6,55 Τότε ο Λυσίας ἐπληροφορήθη ὅτι ο Φίλιππος, τον οποίον ο βασιλεὺς Ἀντίοχος, ἐνῶ ἀκόμα ζούσε, εἶχεν ορίσει, δια να αναθρέψῃ τον υἱὸν του τον Ἀντίοχον, ὥστε να ἀναδείξῃ αὐτόν ἀξιὸν βασιλέα,
- A Μακ. 6,56 ἀπέστρεψεν ἀπὸ τῆς Περσίδος καὶ Μηδίας καὶ αἱ δυνάμεις αἱ πορευθεῖσαι τοῦ βασιλέως μετ' αὐτοῦ, καὶ ὅτι ζητεῖ παραλαβεῖν τὰ πράγματα.
- A Μακ. 6,56 ἐπέστρεψεν ἀπὸ την Περσίαν και την Μηδίαν ἔχων μαζή του τας στρατιωτικὰς δυνάμεις, αι οποίαι εἶχαν ἀκολουθήσει τον βασιλέα εἰς την ἐκστρατείαν του. Ἐμαθεν ἀκόμα ο Λυσίας, ὅτι ο Φίλιππος ἐπιζητούσε να ἀναλάβῃ αὐτός εἰς τας χεῖρας του τας υποθέσστου βασιλείου της Συρίας.
- A Μακ. 6,57 καὶ κατέσπευδε τοῦ ἀπελθεῖν καὶ εἰπεῖν πρὸς τὸν βασιλέα καὶ τοὺς ἡγεμόνας τῆς δυνάμεως καὶ τοὺς ἄνδρας· ἐκλείπομεν καθ' ἡμέραν, καὶ ἡ τροφή ἡμῖν ὀλίγη, καὶ ὁ τόπος οὗ παρεμβάλλομέν ἐστιν ὄχυρός, καὶ ἐπίκειται ἡμῖν τὰ τῆς βασιλείας·
- A Μακ. 6,57 Ἐσπευδε, λοιπόν, ο Λυσίας να ἀπομακρυνθῇ ἀπὸ την Ἱερουσαλήμ και να εἴπῃ πρὸς τον βασιλέα, τους ἀρχηγούς του στρατοῦ και εἰς αὐτόν τούτον τον στρατόν· “ἐδῶ κάθε ἡμέραν χάνομεν ἄνδρας. Ἡ τροφή μας εἶναι ὀλίγη, ἀλλὰ και ο τόπος, τον οποίον πολιορκούμεν, εἶναι πολὺ ἰσχυρός. Το σπουδαιότερον εἶναι ὅτι ἐπείγουν αι υποθέσστου Κράτους.
- A Μακ. 6,58 νῦν οὖν δῶμεν δεξιὰν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις καὶ ποιήσωμεν μετ' αὐτῶν εἰρήνην καὶ μετὰ παντὸς ἔθνους αὐτῶν
- A Μακ. 6,58 Λοιπόν τώρα ας συμφιλιωθῶμεν με τους ἀνθρώπους αὐτούς, ας συνάψωμεν εἰρήνην μαζή με αὐτούς και με ὅλον

- το ἔθνος των,
A Μακ. 6,59 καὶ στήσωμεν αὐτοῖς τοῦ πορεύεσθαι τοῖς νομίμοις αὐτῶν, ὡς τὸ πρότερον· χάριν γὰρ τῶν νομίμων αὐτῶν, ὧν διεσκεδάσαμεν, ὠργίσθησαν καὶ ἐποίησαν ταῦτα πάντα.
- A Μακ. 6,59 ας σεβασθῶμεν το δικαίωμα των να ζουν σύμφωνα με τα ιδικά των νόμιμα, όπως ἐγένετο και προηγουμένως. Διότι χάριν αὐτῶν ακριβῶς των νόμων, τους οποίους ημεῖς θέλομεν να καταπατήσωμεν, ὠργίσθησαν αυτοὶ καὶ ἔκαμαν ὅλα αὐτὰ ἐναντίον μας”.
- A Μακ. 6,60 καὶ ἤρρεσεν ὁ λόγος ἐναντίον τοῦ βασιλέως καὶ τῶν ἀρχόντων, καὶ ἀπέστειλε πρὸς αὐτοὺς εἰρηνεῦσαι, καὶ ἐπεδέξαντο.
- A Μακ. 6,60 Ο λόγος αὐτὸς ἤρρεσε στον βασιλέα και στους ἀρχοντας. Ἀπέστειλε δε βασιλεὺς ἄνδρας προς τους Ιουδαίους δια να κλείσουν εἰρήνην· οἱ δε Ιουδαῖοι ἐδέχθησαν τας προτάσεις.
- A Μακ. 6,61 καὶ ὤμοσεν αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ ἄρχοντες· ἐπὶ τούτοις ἐξῆλθον ἐκ τοῦ ὀχυρώματος.
- A Μακ. 6,61 Ο βασιλεὺς και οἱ ἀρχοντές του ὠρκίσθησαν προς τους Ιουδαίους δια την τήρησιν της συνθήκης. Ἐπειτα ἀπὸ αὐτὰ οἱ Ιουδαῖοι ἐβγήκαν ἀπὸ τα οχυρώματά των.
- A Μακ. 6,62 καὶ εἰσῆλθεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ ὄρος Σιών καὶ εἶδε τὸ ὀχύρωμα τοῦ τόπου καὶ ἠθέτησε τὸν ὀρκισμόν, ὃν ὤμοσε, καὶ ἐνετείλατο καθελεῖν τὸ τεῖχος κυκλόθεν.
- A Μακ. 6,62 Ο δε βασιλεὺς ἀκολουθούμενος ἀπὸ στρατὸν εἰσῆλθεν εἰς την Σιών. Εἶδε τα οχυρώματα του τόπου και παρέβη τον ὄρκον, τον ὁποῖον ἔδωσε. Διέταξε σε τους στρατιώτας του να κρημνίσουν το γύρω τεῖχος.
- A Μακ. 6,63 καὶ ἀπῆρε κατὰ σπουδὴν καὶ ἀπέστρεψεν εἰς Ἀντιόχειαν καὶ εὔρε Φίλιππον κυριεύοντα τῆς πόλεως καὶ ἐπολέμησε πρὸς αὐτόν, καὶ κατελάβετο τὴν πόλιν βίᾳ.
- A Μακ. 6,63 Κατόπιν με μεγάλην βίαν ἀνεχώρησε και ἐπέστρεψεν εἰς

την Αντιόχειαν. Εκεί όμως ευρήκε τον Φίλιππον κύριον της πόλεως αυτής. Επολέμησεν εναντίον αυτού και εκυρίευσεν την πόλιν κατόπιν σκληρού αγώνος.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 7

- A Μακ. 7,1 Ἔτους ἐνὸς καὶ πεντηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ ἐξῆλθε Δημήτριος ὁ τοῦ Σελεύκου ἐκ Ῥώμης καὶ ἀνέβη σὺν ἀνδράσιν ὀλίγοις εἰς πόλιν παραθαλασσίαν καὶ ἐβασίλευσεν ἐκεῖ.
- A Μακ. 7,1 Κατὰ το ἑκατοστὸν πεντηκοστὸν πρῶτον ἔτος της χρονολογίας των Σελευκιδῶν ο Δημήτριος, ο υἱὸς του Σελεύκου, διαφυγὼν ἀπὸ την Ῥωμην ἀπεβιβάσθη με μικρὸν ἀριθμὸν ἀνδρῶν εἰς κάποιαν παραθαλασσίαν πόλιν καὶ ἐκεῖ ἐπῆρε τον τίτλον του βασιλέως.
- A Μακ. 7,2 καὶ ἐγένετο ὥς εἰσεπορεύετο εἰς οἶκον βασιλείας πατέρων αὐτοῦ, καὶ συνέλαβον αἱ δυνάμεις τὸν Ἀντίοχον καὶ τὸν Λυσίαν ἀγαγεῖν αὐτοὺς αὐτῷ.
- A Μακ. 7,2 Οταν εἰσῆλθεν στο βασιλικὸν ἀνάκτορον των πατέρων του, το στράτευμα συνέλαβε τον Ἀντίοχον καὶ τον Λυσίαν, δια να τους οδηγήσουν ἐνώπιόν του.
- A Μακ. 7,3 καὶ ἐγνώσθη αὐτῷ τὸ πρᾶγμα καὶ εἶπε· μή μοι δεῖξητε τὰ πρόσωπα αὐτῶν.
- A Μακ. 7,3 Οταν ὁμως ο Δημήτριος ἐπληροφορήθη το γεγονός, εἶπε· “δεν θέλω να μου δείξετε τα πρόσωπά των”.
- A Μακ. 7,4 καὶ ἀπέκτειναν αὐτοὺς αἱ δυνάμεις, καὶ ἐκάθισε Δημήτριος ἐπὶ θρόνου βασιλείας αὐτοῦ.
- A Μακ. 7,4 Οἱ στρατιῶται τους ἐφόνευσαν καὶ ο Δημήτριος ἐγκατεστάθη στον θρόνον του βασιλείου του.
- A Μακ. 7,5 καὶ ἦλθον πρὸς αὐτὸν πάντες ἄνδρες ἄνομοι καὶ ἀσεβεῖς ἐξ Ἰσραὴλ, καὶ Ἀλκιμος ἡγεῖτο αὐτῶν, βουλόμενος

ἱερατεύειν.

- A Μακ. 7,5 Τότε ὅλοι οἱ εξωμόται, οἱ παράνομοι καὶ οἱ ἀσεβεῖς Ἰσραηλίται, ἦλθαν πρὸς αὐτόν. Ἀρχηγὸς τῶν ἤτο ο Ἀλκιμος, ὁ ὁποῖος ἐπιθυμοῦσε νὰ γίνῃ ἀρχιερεὺς.
- A Μακ. 7,6 καὶ κατηγοροῦσαν τοῦ λαοῦ πρὸς τὸν βασιλέα λέγοντες· ἀπώλεσεν Ἰούδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ τοὺς φίλους σου, καὶ ἡμᾶς ἐσκόρπισαν ἀπὸ τῆς γῆς ἡμῶν·
- A Μακ. 7,6 Αὐτοί, λοιπόν, κατηγοροῦσαν τὸν Ἰσραηλιτικὸν λαὸν στὸν βασιλέα λέγοντες· “ὁ Ἰούδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ ἐξωλόθρευσαν ὅλους τοὺς φίλους σου, ἡμᾶς δὲ τοὺς ἰδίους μας ἐξεδίωξαν ἀπὸ τὴν γῆν τῶν πατέρων μας καὶ διεσκορπίσθημεν.
- A Μακ. 7,7 νῦν οὖν ἀπόστειλον ἄνδρα, ὃ πιστεύεις, καὶ πορευθεὶς ἰδέτω τὴν ἐξολόθρευσιν πᾶσαν, ἣν ἐποίησεν ἡμῖν καὶ τῇ χώρᾳ τοῦ βασιλέως, καὶ κολασάτω αὐτοὺς καὶ πάντας τοὺς ἐπιβοηθοῦντας αὐτοῖς.
- A Μακ. 7,7 Στείλε τώρα ἓνα ἄνδρα τῆς ἐμπιστοσύνης σου, διὰ νὰ μεταβῇ καὶ ἰδῇ με τὰ ἴδια τοῦ τα μάτια ὅλην τὴν καταστροφὴν, τὴν ὁποῖαν αὐτὰς ὁ Ἰούδας ἐπροξένησεν εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς τὴν χώραν τοῦ βασιλέως. Καὶ ὁ βασιλεὺς ας τιμωρήσῃ αὐτοὺς καὶ ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι τοὺς ἐβοήθησαν στὸ ἔργον τῆς καταστροφῆς.
- A Μακ. 7,8 καὶ ἐπέλεξεν ὁ βασιλεὺς τὸν Βακχίδην τῶν φίλων τοῦ βασιλέως κυριεύοντα ἐν τῷ πέραν τοῦ ποταμοῦ καὶ μέγαν ἐν τῇ βασιλείᾳ καὶ πιστὸν τῷ βασιλεῖ
- A Μακ. 7,8 Ὁ βασιλεὺς Δημήτριος ἐδιέλεξεν ἀπὸ τοὺς φίλους τοῦ τὴν Βακχίδην, διοικητὴν τῆς περιοχῆς, πού εὐρίσκετο πέραν ἀπὸ τὸν Εὐφράτην ποταμὸν, ἄνδρα ἐνδοξὸν στὸ βασιλεῖόν του καὶ ἀφωσιωμένον στὸν βασιλέα.
- A Μακ. 7,9 καὶ ἀπέστειλεν αὐτὸν καὶ Ἄλκιμον τὸν ἀσεβῆ, καὶ ἔστησεν αὐτῷ τὴν ἱερωσύνην καὶ ἐνετείλατο αὐτῷ ποιῆσαι τὴν ἐκδίκησιν ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ.

- A Μακ. 7,9 Αυτὸν ἔστειλε μαζὴ μετὸν ἀσεβὴ Ἀλκιμον, τὸν οὐκ ὀνομαζόμενον ἀρχιερέα. Ἐδωκεν δὲ διαταγὴν τῷ Βακχίδῃ, νὰ ἐκδικηθῇ τοὺς Ἰσραηλῖτας.
- A Μακ. 7,10 καὶ ἀπῆλθον καὶ ἦλθον μετὰ δυνάμεως πολλῆς εἰς γῆν Ἰούδα· καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους πρὸς Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ λόγους εἰρηνικοῖς μετὰ δόλου.
- A Μακ. 7,10 Ὁ Βακχίδης μετὰ πολλήν στρατιωτικὴν δύναμιν ἐξεκίνησε καὶ ἔφθασαν εἰς τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας. Ἀπέστειλε δὲ ἀγγελιαφόρους πρὸς τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφοὺς τοῦ μετὰ εἰρηνικὰς, ἀλλὰ δολίας, προτάσεις.
- A Μακ. 7,11 καὶ οὐ προσέσχον τοῖς λόγοις αὐτῶν· εἶδον γὰρ ὅτι ἦλθον μετὰ δυνάμεως πολλῆς.
- A Μακ. 7,11 Οἱ Ἰουδαῖοι ὅμως δὲν ἔδωσαν προσοχὴν εἰς τὰ λόγια τῶν, διότι εἶδον ὅτι ἐκεῖνοι εἶχαν ἔλθει μετὰ πολλήν στρατιωτικὴν δύναμιν καὶ ἄρα μετὰ διαθέσεις ὅχι εἰρηνικὰς.
- A Μακ. 7,12 καὶ ἐπισυνήχθησαν πρὸς Ἀλκιμον καὶ Βακχίδην συναγωγὴ γραμματέων ἐκζητῆσαι δίκαια,
- A Μακ. 7,12 Ἀλλὰ περὶ τὸν Ἀλκιμον καὶ τὸν Βακχίδην συνεκεντρώθη μία ὁμας γραμματέων, διὰ νὰ ζητήσουν τὸ δίκαιόν τῶν.
- A Μακ. 7,13 καὶ πρῶτοι οἱ Ἀσιδαῖοι ἦσαν ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐπεζήτησαν παρ' αὐτῶν εἰρήνην·
- A Μακ. 7,13 Ἐκεῖνοι δὲ ποὺ θεωροῦντο πρῶτοι μετὰ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἦσαν οἱ Ἀσιδαῖοι, οἱ οὗτοι καὶ ἐζήτησαν ἀπὸ τοῦ Βακχίδου καὶ τοῦ Ἀλκιμον εἰρηνικὴν διευθέτησιν τῶν δικαιωμάτων τῶν.
- A Μακ. 7,14 εἶπαν γάρ· ἄνθρωπος ἱερεὺς ἐκ τοῦ σπέρματος Ἀαρὼν ἦλθεν ἐν ταῖς δυνάμεσι καὶ οὐκ ἀδικήσῃ ἡμᾶς.
- A Μακ. 7,14 Οἱ Ἀσιδαῖοι ἔκαμαν τὴν ἐξῆς σκέψιν καὶ εἶπαν· “ἓνας ἀρχιερεὺς ἀπὸ τῆς οἰκογενείας τοῦ Ἀαρὼν ἦλθε μετὰ στρατόν, δὲν εἶναι δυνατόν αὐτὸς νὰ διαπράξῃ ἀδικίας ἐναντίον μας”.
- A Μακ. 7,15 καὶ ἐλάλησε μετ' αὐτῶν λόγους εἰρηνικοὺς καὶ ὥμοσεν

αὐτοῖς λέγων· οὐκ ἐκζητήσομεν ὑμῖν κακὸν καὶ τοῖς φίλοις ὑμῶν.

A Μακ. 7,15 Ο Αλκιμος ωμίλησε με αὐτοὺς κατὰ ἓνα εἰρηνικὸν καὶ φιλικὸν τρόπον καὶ ωρκίσθη πρὸς αὐτοὺς λέγων· “δεν ἐπιθυμοῦμεν καὶ οὔτε θα ἐπιζητήσωμεν νὰ κάμωμεν κανένα κακὸν πρὸς σας καὶ πρὸς τοὺς φίλους σας”.

A Μακ. 7,16 καὶ ἐνεπίστευσαν αὐτῷ, καὶ συνέλαβεν ἐξ αὐτῶν ἐξήκοντα ἄνδρας καὶ ἀπέκτεινεν αὐτοὺς ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ κατὰ τὸν λόγον, ὃν ἔγραψε·

A Μακ. 7,16 Ἐδωσαν πίστιν εἰς αὐτόν, ἀλλὰ ἐκεῖνος ἐπίασε ἐξήντα ἄνδρας ἀπὸ αὐτοῦς, τοὺς οὗσι καὶ ἐφόνευσεν εἰς μίαν ἡμέραν καὶ ἐπραγματοποιήθη ἔτσι ὁ λόγος, ποὺ εἶναι γραμμένος εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφήν·

A Μακ. 7,17 σάρκας ὁσίων σου καὶ αἵματα αὐτῶν ἐξέχεαν κύκλῳ Ἱερουσαλήμ, καὶ οὐκ ἦν αὐτοῖς ὁ θάπτων.

A Μακ. 7,17 “Διεσκόρπισαν τὰς σάρκας τῶν ἁγίων σου καὶ τὰ αἵματά τῶν τα ἔχυσαν γύρω ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ δὲν υπῆρξεν ἄνθρωπος νὰ τοὺς ἐνταφιάσῃ”.

A Μακ. 7,18 καὶ ἐπέπεσεν αὐτῶν ὁ φόβος καὶ ὁ τρόμος ἐπὶ πάντα τὸν λαόν, ὅτι εἶπαν· οὐκ ἔστιν ἐν αὐτοῖς ἀλήθεια καὶ κρίσις, παρέβησαν γὰρ τὴν στήσιν καὶ τὸν ὄρκον, ὃν ὥμοσαν.

A Μακ. 7,18 Ἐξ αἰτίας τοῦ γεγονότος αὐτοῦ μέγας φόβος καὶ τρόμος ἔπσεν εἰς ὅλον τὸν ἰσραηλιτικὸν λαόν, διότι εἶπαν· “ἐκεῖνοι εἶναι ἀνάξιοι πλέον ἐμπιστοσύνης, διότι δὲν ὑπάρχει εἰς αὐτοὺς ἀλήθεια καὶ δικαιοσύνη. Παρέβησαν τὴν υποχρέωσιν τῶν καὶ τὸν ὄρκον, τὸν οὗσι ἐδωσαν”.

A Μακ. 7,19 καὶ ἀπῆρε Βακχίδης ἀπὸ Ἱερουσαλήμ καὶ παρενέβαλεν ἐν Βηθζαῖθ καὶ ἀπέστειλε καὶ συνέλαβε πολλοὺς ἀπὸ τῶν ἀπ’ αὐτοῦ αὐτομολησάντων ἀνδρῶν καὶ τινὰς τοῦ λαοῦ καὶ ἔθυσεν αὐτοὺς εἰς τὸ φρέαρ τὸ μέγα.

A Μακ. 7,19 Ὁ Βακχίδης ἀνεχώρησεν ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ

εστρατοπέδευσεν εις Βηθζαίθ. Από εκεί έστειλε στρατιώτας και συνέλαβε πολλούς από αυτούς, που είχαν λιποτακτήσει εκ των τάξεων του στρατού του, όπως επίσης και μερικούς άλλους από τον λαόν, τους οποίους όλους εφόνευσε, τα δε πτώματά των έρριπεν στο μεγάλο φρέαρ.

A Μακ. 7,20 καὶ κατέστησε τὴν χώραν τῷ Ἀλκίμῳ καὶ ἀφῆκε μετ' αὐτοῦ δύναμιν τοῦ βοηθεῖν αὐτῷ· καὶ ἀπῆλθε Βακχίδης πρὸς τὸν βασιλέα.

A Μακ. 7,20 Αφού δε παρέδωσε την διοίκησιν της χώρας στον Αλκιμον και αφήκεν εις βοήθειάν του στρατιωτικήν δύναμιν ανεχώρησεν ο Βακχίδης και επέστρεψε προς τον βασιλέα Δημήτριον.

A Μακ. 7,21 καὶ ἡγωνίσαστο Ἄλκιμος περὶ τῆς ἀρχιερωσύνης,

A Μακ. 7,21 Ο Αλκιμος ηγωνίσθη, δια να πάρη την αρχιερωσύνην.

A Μακ. 7,22 καὶ συνήχθησαν πρὸς αὐτὸν πάντες οἱ ταρασσόντες τὸν λαὸν αὐτῶν καὶ κατεκράτησαν γῆν Ἰούδα καὶ ἐποίησαν πληγὴν μεγάλην ἐν Ἰσραήλ.

A Μακ. 7,22 Ολοι δε εκείνοι οι Ισραηλίται, οι παράνομοι εξωμόται, οι οποίοι έφεραν αναταραχήν στον λαόν των, συνεκεντρώθησαν γύρω από τον Αλκιμον και έγιναν μεγάλη μάστιξ δια τον ισραηλιτικόν λαόν.

A Μακ. 7,23 καὶ εἶδεν Ἰούδας πᾶσαν τὴν κακίαν, ἣν ἐποίησεν Ἄλκιμος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ ὑπὲρ τὰ ἔθνη,

A Μακ. 7,23 Είδεν ο Ιούδας όλην αυτήν την συμφοράν, την οποίαν επέφερεν ο Αλκιμος και μαζή με αυτόν οι εξωμόται εναντίον των Ισραηλιτών και η οποία ήτο πολύ μεγαλύτερα από όσην είχαν προξενήσει τα ειδωλολατρικά έθνη.

A Μακ. 7,24 καὶ ἐξῆλθεν εἰς πάντα τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας κυκλόθεν καὶ ἐποίησεν ἐκδίκησιν ἐν τοῖς ἀνδράσι τοῖς αὐτομολήσασι, καὶ ἀνεστάλησαν τοῦ πορεύεσθαι εἰς τὴν χώραν.

- A Μακ. 7,24 Δια να προλάβη μεγαλυτέρας συμφοράς ο Ιούδας, περιήλθεν προς όλας τας κατευθύνσεις την ιουδαϊαν και επιμώρησε τους αποστάτας εκείνους άνδρας, οι οποίοι είχαν λιποτακτήσει με το μέρος των εχθρών και τους ημπόδιζε να διατρέχουν την χώραν της Ιουδαίας.
- A Μακ. 7,25 ώς δέ είδεν Άλκιμος ότι ενίσχυσεν Ιούδας καί οί μετ' αὐτοῦ, καί ἔγνω ότι οὐ δύναται ὑποστήναι αὐτούς, καί επέστρεψε πρὸς τὸν βασιλέα καὶ κατηγορήσεν αὐτῶν πονηρά.
- A Μακ. 7,25 Όταν είδεν ο Αλκιμος, ότι ο Ιούδας και οι σύντροφοί του είχαν αποκτήσει μεγάλην δύναμιν και κατενόησεν ότι δεν ήτο δυνατόν αὐτός να αντισταθῇ εἰς εκείνους, επέστρεψε προς τον βασιλέα Δημήτριον και διετύπωσε βαρυτάτας κατηγορίας εναντίον των Ιουδαίων.
- A Μακ. 7,26 Καὶ ἀπέστειλεν ὁ βασιλεὺς Νικάνορα ἓνα τῶν ἀρχόντων αὐτοῦ τῶν ἐνδόξων καὶ μισοῦντα καὶ ἐχθραίνοντα τῷ Ἰσραὴλ καὶ ἐνετείλατο αὐτῷ ἐξᾶραι τὸν λαόν.
- A Μακ. 7,26 Ο βασιλεὺς Δημήτριος ἔστειλε τότε τον Νικάνορα, ἓνα ἀπὸ τους ἐνδόξους στρατηγούς του, ο οποίος ἐκυριαρχεῖτο ἀπὸ μῖσος και ἐχθρότητα ἐναντίον του ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ και τον διέταξε να ἐξολοθρεύσῃ τον λαόν αὐτόν.
- A Μακ. 7,27 καὶ ἦλθε Νικάνωρ εἰς Ἱερουσαλὴμ δυνάμει πολλῇ, καὶ ἀπέστειλε πρὸς Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ μετὰ δόλου λόγοις εἰρηνικοῖς λέγων·
- A Μακ. 7,27 Ο Νικάνωρ ἦλθεν εἰς την Ἱερουσαλὴμ με πολλήν στρατιωτικὴν δύναμιν, ἔστειλε δε προς τον Ιούδαν και τους ἀδελφούς του άνδρας δια να ομιλήσουν προς αὐτόν δῆθεν κατὰ τρόπον εἰρηνικόν και φιλικόν και να τον εξαπατήσουν και ἐπρότεινε τα εξής·
- A Μακ. 7,28 μὴ ἔστω μάχην ἀναμέσον ἐμοῦ καὶ ὑμῶν· ἤξω ἐν ἀνδράσιν ὀλίγοις, ἵνα ὑμῶν ἴδω τὰ πρόσωπα μετ' εἰρήνης.

- A Μακ. 7,28 “ας μη υπάρχη μάχη μεταξύ εμού και υμών. Εγώ επιθυμώ να έλθω με ολίγους μου άνδρας προς σας, δια να ίδω τα πρόσωπά σας με χαράν και ειρήνην”.
- A Μακ. 7,29 καὶ ἦλθε πρὸς Ἰούδαν, καὶ ἡσπάσαντο ἀλλήλους εἰρηνικῶς· καὶ οἱ πολέμιοι ἦσαν ἔτοιμοι ἔξαρπᾶσαι τὸν Ἰούδαν.
- A Μακ. 7,29 Ηλθε πράγματι ο Νικάνωρ προς τον Ιούδαν και οι δύο ησπάσθησαν αλλήλους κατά τρόπον φιλικόν. Οι εχθροὶ ὁμως των Ιουδαίων ἦσαν ἔτοιμοι να συλλάβουν τον Ιούδαν.
- A Μακ. 7,30 καὶ ἐγνώσθη ὁ λόγος τῷ Ἰούδᾳ ὅτι μετὰ δόλου ἦλθεν ἐπ’ αὐτόν, καὶ ἐπτοήθη ἀπ’ αὐτοῦ καὶ οὐκ ἐβουλήθη ἔτι ἰδεῖν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ.
- A Μακ. 7,30 Ο Ιούδας ἐπληροφορήθη την μηχανορραφίαν αὐτήν, ὅτι δηλαδή ο Νικάνωρ δολίως ἦλθε προς αὐτόν, εφοβήθη τον Νικάνωρα και δεν ηθέλησε να τον ξαναἰδῇ.
- A Μακ. 7,31 καὶ ἔγνω Νικάνωρ, ὅτι ἀπεκαλύφθη ἡ βουλή αὐτοῦ, καὶ ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν τῷ Ἰούδᾳ ἐν πολέμῳ κατὰ Χαφαρσαλαμά.
- A Μακ. 7,31 Ο Νικάνωρ ἀντελήφθη, ὅτι ἀπεκαλύφθη πλέον το δόλιον σχέδιόν του και ἀμέσως ἐξῆλθε να πολεμήσῃ τον Ιούδαν εἰς την περιοχὴν Χαφαρσαλαμά.
- A Μακ. 7,32 καὶ ἔπεσον τῶν παρὰ Νικάνωρος ὡσεὶ πεντακισχίλοι ἄνδρες, καὶ ἔφυγον εἰς τὴν πόλιν Δαυίδ.
- A Μακ. 7,32 Ἐγινε μάχη και ἀπὸ τους άνδρας του Νικάνωρας ἐφονεύθησαν πέντε περίπου χιλιάδες άνδρες, οἱ δε υπόλοιποι κατέφυγον εἰς την ἀκρόπολιν του λόφου Σιών (την πόλιν του Δαυίδ).
- A Μακ. 7,33 Καὶ μετὰ τοὺς λόγους τούτους ἀνέβη Νικάνωρ εἰς τὸ ὄρος Σιών. καὶ ἐξῆλθον ἀπὸ τῶν ἱερέων ἐκ τῶν ἁγίων καὶ ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ ἀσπάσασθαι αὐτόν εἰρηνικῶς καὶ δεῖξαι αὐτῷ τὴν ὀλοκαύτως τὴν προσφερομένην ὑπὲρ τοῦ βασιλέως.

- A Μακ. 7,33 Επειτα από αυτά τα γεγονότα ο Νικάνωρ ανέβηκεν στον λόφον Σιών. Μερικοί δε από τους ιερείς εβγήκαν από τους ιερούς τόπους του ναού συνοδευόμενοι και από μερικούς πρεσβυτέρους του ναού, δια να χαιρετήσουν φιλικώς τον Νικάνωρα και να του δείξουν την θυσίαν των ολοκαυτωμάτων, την οποίαν προσφέρουν υπέρ του βασιλέως.
- A Μακ. 7,34 καὶ ἐμυκτήρισεν αὐτούς καὶ κατεγέλασεν αὐτῶν καὶ ἐμίανεν αὐτούς καὶ ἐλάλησεν ὑπερηφάνως·
- A Μακ. 7,34 Εκείνος όμως τους εχλεύασε, τους κατεγέλασεν, ἔρριπεν επάνω των μιάσματα και τους εμόλυνε και ωμίλησε κατά ἓνα τρόπον θρασύν και αλαζονικόν.
- A Μακ. 7,35 καὶ ὤμοσε μετὰ θυμοῦ λέγων· ἐὰν μὴ παραδοθῇ Ἰούδας καὶ ἡ παρεμβολὴ αὐτοῦ εἰς χεῖράς μου τὸ νῦν, καὶ ἔσται ἐὰν ἐπιστρέψω ἐν εἰρήνῃ, ἐμπυριῶ τὸν οἶκον τοῦτον. καὶ ἐξῆλθε μετὰ θυμοῦ μεγάλου.
- A Μακ. 7,35 Γεμάτος δε οργήν ωρκίσθη και εἶπεν εις αυτούς· “Ἐάν δεν παραδοθῇ εις τα χέρια μου σήμερον ο Ιούδας και ο στρατός του, αμέσως μόλις επιστρέψω, αφού εγκαταστήσω πλέον την ειρήνην, θα παραδώσω στο πυρ αὐτόν τον ναόν”. Και αφού εἶπεν αὐτά, απεχώρησεν ἀπὸ μπροστά των με μέγαλον θυμόν.
- A Μακ. 7,36 καὶ εἰσῆλθον οἱ ἱερεῖς καὶ ἔστησαν κατὰ πρόσωπον τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ ναοῦ καὶ ἐκλαυσαν καὶ εἶπον·
- A Μακ. 7,36 Τότε οι ιερεῖς εἰσῆλθον στον ιερόν χώρον, ἐστάθησαν ὀρθιοι ἐνώπιον του θυσιαστηρίου των ολοκαυτωμάτων, ἐκλαυσαν και εἶπαν πρὸς τον Θεόν·
- A Μακ. 7,37 σὺ, Κύριε, ἐξελέξω τὸν οἶκον τοῦτον ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομά σου ἐπ’ αὐτῷ εἶναι οἶκον προσευχῆς καὶ δεήσεως τῷ λαῷ σου·
- A Μακ. 7,37 “Συ, Κυριε, ἐξέλεξες τον ναόν αὐτόν, δια να δοξάζεται ἐδὼ τα ἅγιον ὄνομά σου και να εἶναι ο ναός αὐτός οἶκος

- προσευχῆς και δεήσεως δι' όλον τον λαόν σου.
- A Μακ. 7,38 ποιήσον ἐκδίκησιν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ καὶ ἐν τῇ παρεμβολῇ αὐτοῦ, καὶ πεσέτωσαν ἐν ῥομφαίᾳ· μνήσθητι τῶν δυσφηριῶν αὐτῶν καὶ μὴ δῶς αὐτοῖς μονήν.
- A Μακ. 7,38 Τιμώρησε τον αλαζονικόν αὐτὸν ἄνθρωπον και τον στρατὸν του, και ας πέσουν ὅλοι ἐν στόματι ρομφαίας. Ἐνθυμήσου, Κυριε, τας βλασφημίας, τας οποίας ἐξεστόμισαν ἐναντίον σου και μη δώσης εἰς αὐτοὺς ποτέ τόπον ἀναψυχῆς”.
- A Μακ. 7,39 καὶ ἐξῆλθε Νικάνωρ ἐξ Ἱερουσαλὴμ καὶ παρενέβαλεν ἐν Βαιθωρῶν, καὶ συνήντησεν αὐτῷ δύναμις Συρίας.
- A Μακ. 7,39 Ο Νικάνωρ ἐξῆλθεν ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλὴμ και ἐστρατοπέδευσε ἐν Βαιθωρῶν, ὅπου ἓνα τμήμα ἀπὸ τὴν στρατιωτικὴν δύναμιν των Συρων ἦλθε και τον συνήντησε.
- A Μακ. 7,40 καὶ Ἰούδας παρενέβαλεν ἐν Ἀδασά ἐν τρισχιλίοις ἀνδράσι· καὶ προσηύξατο Ἰούδας καὶ εἶπεν·
- A Μακ. 7,40 Καὶ ὁ Ἰούδας ἐπίσης ἐστρατοπέδευσε πλησίον τῆς Ἀδασά μετρεῖς χιλιάδας ἀνδρας. Ὁ Ἰούδας προσηυχῆθη πρὸς τὸν Θεὸν και εἶπεν·
- A Μακ. 7,41 οἱ παρὰ τοῦ βασιλέως Ἀσσυρίων ὅτε ἐδυσφήμησαν, ἐξῆλθεν ἄγγελός σου, Κύριε, καὶ ἐπάταξεν ἐν αὐτοῖς ἑκατὸν ὀγδοηκονταπέντε χιλιάδας·
- A Μακ. 7,41 “ὅταν, Κυριε, οἱ ἐχθροὶ σου, που ἦσαν μετὰ μέρος Σενναχηρίμ τοῦ βασιλέως των Ἀσσυρίων ἐβλασφήμησαν τὸ ὄνομά σου, ἐξῆλθεν ἄγγελός σου, Κυριε, και ἐξολόθρευσε ἀπὸ αὐτοὺς ἑκατὸν ὀγδοήκοντα πέντε χιλιάδας ἀνδρας.
- A Μακ. 7,42 οὕτω συντριψον τὴν παρεμβολὴν ταύτην ἐνώπιον ἡμῶν σήμερον, καὶ γνώτωσαν οἱ ἐπίλοιποι, ὅτι κακῶς ἐλάλησαν ἐπὶ τὰ ἁγία σου, καὶ κρίνον αὐτὸν κατὰ τὴν κακίαν αὐτοῦ.
- A Μακ. 7,42 Ἔτσι, Κυριε, συντριψε και σήμερον τὸν στρατὸν αὐτὸν ἐνώπιόν μας, δια να μάθουν και οἱ ἄλλοι λαοί, ὅτι με

κακότητα και αυθάδειαν εφέρθησαν και ωμίλησαν αυτοί στον ιερὸν ναὸν σου. Κρίνε, Κυριε, αὐτὸν κατὰ την κακίαν του και την βλασφημίαν του”.

A Μακ. 7,43 καὶ συνήψαν αἱ παρεμβολαὶ εἰς πόλεμον τῇ τρισκαιδεκάτῃ τοῦ μηνὸς Ἰᾶδαρ, καὶ συνετρίβη ἡ παρεμβολὴ Νικάνωρος, καὶ ἔπεσεν αὐτὸς πρῶτος ἐν τῷ πολέμῳ.

A Μακ. 7,43 Οἱ δύο στρατοὶ συνεκρούσθησαν κατὰ την δεκάτην τρίτην τοῦ μηνὸς Ἀδάρ. Ο στρατὸς τοῦ Νικάνωρος συνετρίβη και πρῶτος, ο οποίος ἔπεσε κατὰ την μάχην αὐτήν, ἦτο ο Νικάνωρ.

A Μακ. 7,44 ὥς δὲ εἶδεν ἡ παρεμβολὴ αὐτοῦ ὅτι ἔπεσε Νικάνωρ, ῥίψαντες τὰ ὅπλα αὐτῶν ἔφυγον.

A Μακ. 7,44 Οταν ο στρατὸς τοῦ Νικάνωρος εἶδεν ὅτι ἔπεσεν ο αρχηγός, ῥίψαντες ὅλοι τα ὅπλα ἐτράπησαν πανικόβλητοι εἰς φυγὴν.

A Μακ. 7,45 καὶ κατεδίωκον αὐτοὺς ὁδὸν ἡμέρας μιᾶς ἀπὸ Ἀδασά ἕως τοῦ ἐλθεῖν εἰς Γάζηρα καὶ ἐσάλπισαν ὀπίσω αὐτῶν ταῖς σάλπιγξι τῶν σημασιῶν.

A Μακ. 7,45 Οἱ Ἰουδαῖοι τοὺς κατεδίωξαν εἰς δρόμον μιᾶς ἡμέρας ἀπὸ Ἀδασά, μέχρις ὅτου ἐφθασαν εἰς Γάζηρα. Τοὺς κατεδίωκαν σαλπίζοντες ὀπισθεν αὐτῶν με τας ιερὰς σάλπιγγας διάφορα πολεμικὰ σαλπίσματα.

A Μακ. 7,46 καὶ ἐξῆλθον ἐκ πασῶν τῶν κωμῶν τῆς Ἰουδαίας κυκλόθεν καὶ ὑπερεκέρων αὐτοὺς, καὶ ἀνέστρεφον οὔτοι πρὸς τούτους, καὶ ἔπεσον πάντες ῥομφαίᾳ, καὶ οὐ κατελείφθη ἐξ αὐτῶν οὐδὲ εἷς.

A Μακ. 7,46 Τότε ἐβγήκαν ἀπὸ ὅλας τας κωμπολεις τῆς Ἰουδαίας ἄνδρες Ἰουδαῖοι, οἱ οποίοι και περιεκύκλωναν τοὺς Σύρους. Αὐτοὶ τρομοκρατημένοι ἐγύριζαν πρὸς τα ὀπίσω και ἐπάνω εἰς την σύγχυσίν των ἐπιπταν οἱ μεν ἐναντίον των δε και ἀλληλοεξωντώθησαν με τας ῥομφαίας των. Οὔτε ἓνας ἀπὸ αὐτοὺς δεν ἐμεινεν ἐν τη ζωῇ.

- A Μακ. 7,47 καὶ ἔλαβον τὰ σκῦλα καὶ τὴν προνομὴν, καὶ τὴν κεφαλὴν Νικάνορος ἀφείλον καὶ τὴν δεξιὰν αὐτοῦ, ἣν ἐξέτεινεν ὑπερηφάνως, καὶ ἤνεγκαν καὶ ἐξέτειναν παρὰ τὴν Ἱερουσαλήμ.
- A Μακ. 7,47 Οἱ Ἰουδαῖοι ἐλεηλάτησαν τότε τοὺς ἠττηθέντας καὶ ἐπῆραν τὰ λάφυρά των. Ἀπέκοψαν δὲ τὴν κεφαλὴν τοῦ Νικάνορος καὶ τὴν δεξιὰν τοῦ χεῖρα, τὴν ὁποίαν αὐθαδῶς εἶχεν ὑψώσει ἐναντίον τοῦ Θεοῦ. Τα ἔφεραν καὶ τα ἐκρέμασαν παρὰ τὴν Ἱερουσαλήμ.
- A Μακ. 7,48 καὶ εὐφράνθη ὁ λαὸς σφόδρα καὶ ἤγαγον τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἡμέραν εὐφροσύνης μεγάλης·
- A Μακ. 7,48 Ὁλος ὁ λαὸς ηὐφράνθη πάρα πολὺ καὶ ἐπανηγύρισαν τὴν ἡμέραν αὐτὴν με μεγάλῃν ἀγαλλίᾳσιν.
- A Μακ. 7,49 καὶ ἔστησαν τοῦ ἄγειν κατὰ ἐνιαυτὸν τὴν ἡμέραν ταύτην τὴν τρισκαιδεκάτην τοῦ Ἰᾶδα.
- A Μακ. 7,49 Ὡρισαν δὲ νὰ εορτάζουσι κάθε ἔτος τὴν ἡμέραν αὐτὴν, δηλαδὴ τὴν δεκάτην τρίτην ἡμέραν τοῦ μηνὸς Ἰᾶδα.
- A Μακ. 7,50 καὶ ἡσύχασεν ἡ γῆ Ἰούδα ἡμέρας ὀλίγας.
- A Μακ. 7,50 Ἡ Ἰουδαία ἐπὶ χρονικὸν τι διάστημα ἡσύχασεν ἀπὸ τοὺς πολέμους.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 8

- A Μακ. 8,1 Καὶ ἤκουσεν Ἰούδας τὸ ὄνομα τῶν Ῥωμαίων, ὅτι εἰσὶ δυνατοὶ ἰσχυροὶ καὶ αὐτοὶ εὐδοκοῦσιν ἐν πᾶσι τοῖς προστιθεμένοις αὐτοῖς, καὶ ὅσοι ἂν προσέλθωσιν αὐτοῖς, ἰσθῶσιν αὐτοῖς φιλίαν,
- A Μακ. 8,1 Ἦκουσεν ὁ Ἰούδας τὴν φήμην τῶν Ῥωμαίων, ὅτι δηλαδὴ εἶναι μὲν πολὺ ἰσχυροὶ κατὰ τὸν πόλεμον, ἀλλὰ φέρονται με εὐμένειαν πρὸς ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι τίθενται με τὰ μέρος των, καὶ συνάπτουν φιλίαν με ὅσους οικειοθελῶς

ἤθελαν προσέλθει προς αυτούς.

A Μακ. 8,2

καὶ ὅτι εἰσὶ δυνατοὶ ἰσχυροὶ. καὶ διηγήσαντο αὐτῷ τοὺς πολέμους αὐτῶν καὶ τὰς ἀνδραγαθίας, ἃς ποιοῦσιν ἐν τοῖς Γαλάταις, καὶ ὅτι κατεκράτησαν αὐτῶν καὶ ἤγαγον αὐτοὺς ὑπὸ φόρον,

A Μακ. 8,2

Ὅτι δε αυτοὶ ἦσαν ἰσχυροὶ, το ἐπληροφορήθη ο Ἰούδας, ἀπὸ ὅσα διηγήθησαν εἰς αὐτόν δια τους πολέμους των και τα ανδραγαθήματά των, που ἔκαμαν ἐναντίον των Γαλατῶν, τους οποίους υπέταξαν και τους κατέστησαν φόρου υποτελεῖς των.

A Μακ. 8,3

καὶ ὅσα ἐποίησαν ἐν χώρᾳ Ἰσπανίας τοῦ κατακρατῆσαι τῶν μετάλλων τοῦ ἀργυρίου καὶ τοῦ χρυσίου τοῦ ἐκεῖ·

A Μακ. 8,3

Του διηγήθησαν ἐπίσης, ὅσα εἶχαν κατορθώσει οἱ Ῥωμαῖοι εἰς την Ἰσπανίαν, δια να γίνουν κύριοι των μεταλλείων του χρυσοῦ και του αργύρου, που εὐρίσκοντο ἐκεῖ·

A Μακ. 8,4

καὶ κατεκράτησαν τοῦ τόπου παντὸς τῇ βουλῇ αὐτῶν καὶ τῇ μακροθυμίᾳ, καὶ ὁ τόπος ἦν μακρὰν ἀπέχων ἀπ' αὐτῶν σφόδρα, καὶ τῶν βασιλέων τῶν ἐπελθόντων ἐπ' αὐτοὺς ἀπ' ἄκρου τῆς γῆς ἕως συνέτριψαν αὐτοὺς καὶ ἐπάταξαν ἐν αὐτοῖς πληγὴν μεγάλην, καὶ οἱ ἐπίλοιποι διδόασιν αὐτοῖς φόρον κατ' ἐνιαυτόν·

A Μακ. 8,4

ὅτι ἐγιναν κύριοι ὅλης της Ἰσπανίας χάρις εἰς την ευφυΐαν των και την μακροθυμίαν των, μολονότι η χώρα αὐτὴ ἀπείχε πάρα πολὺ ἀπὸ την ιδιὴν των χώραν. Ἀκόμη δε και ὅτι βασιλεῖς, οἱ οἱοῖοι εἶχαν ἐπέλθει ἐναντίον των Ῥωμαίων ἀπὸ τα ἄκρα της γης, συνετρίβησαν ἀπὸ τους Ῥωμαίους, οἱ οἱοῖοι ἐπροξένησαν μεγάλην φθοράν εἰς αὐτοὺς. Οἱ ἄλλοι ἠναγκάσθησαν να πληρώνουν εἰς αὐτοὺς φόρον υποτελείας κάθε ἔτος.

A Μακ. 8,5

καὶ τὸν Φίλιππον καὶ τὸν Περσέα Κιτιέων βασιλέα καὶ τοὺς ἐπηρμένους ἐπ' αὐτοὺς συνέτριψαν αὐτοὺς ἐν πολέμῳ καὶ κατεκράτησαν αὐτῶν·

- A Μακ. 8,5 Και αυτόν ακόμη τον Φίλιππον και τον Περσέα, βασιλέα των Κιτιέων, όπως επίσης και όλους εκείνους που είχαν πάρει όπλα εναντίον των, οι Ρωμαίοι κατόπιν πολέμων τους συνέτριψαν και έγιναν κύριοι αυτών.
- A Μακ. 8,6 καὶ Ἀντίοχον τὸν μέγαν βασιλέα τῆς Ἀσίας τὸν πορευθέντα ἐπ’ αὐτοὺς εἰς πόλεμον ἔχοντα ἑκατὸν εἴκοσιν ἐλέφαντας καὶ ἵππον καὶ ἄρματα καὶ δύναμιν πολλὴν σφόδρα, καὶ συνετρίβη ὑπ’ αὐτῶν,
- A Μακ. 8,6 Τον Αντίοχον, τον μέγαν βασιλέα της Ασίας, ο οποίος εβάδισεν εναντίον των με εκατὸν εἴκοσι ελέφαντας, με ιππικόν, με πολεμικά ἄρματα και με μεγάλην δύναμιν, τον συνέτριψαν.
- A Μακ. 8,7 καὶ ἔλαβον αὐτὸν ζῶντα καὶ ἔστησαν αὐτοῖς δίδοναι αὐτὸν τε καὶ τοὺς βασιλεύοντας μετ’ αὐτὸν φόρον μέγαν καὶ δίδοναι ὄμηρα καὶ διαστολὴν
- A Μακ. 8,7 Τον συνέλαβαν δε ζῶντα και υπεχρέωσαν αὐτὸν τον ἴδιον και τους διαδόχους του να πληρώνουν μεγάλον φόρον εις αυτούς. Αυτός επίσης υπεχρεώθη να τους παραδώσῃ και ομήρους, να παραχωρήσῃ δε ἓνα μεγάλο τμήμα του βασιλείου του,
- A Μακ. 8,8 καὶ χώραν τὴν Ἰνδικὴν καὶ Μηδίαν καὶ Λυδίαν καὶ ἀπὸ τῶν καλλίστων χωρῶν αὐτῶν, καὶ λαβόντες αὐτὰς παρ’ αὐτοῦ ἔδωκαν αὐτὰς Εὐμένει τῷ βασιλεῖ·
- A Μακ. 8,8 δηλαδή την Ινδικήν, την Μηδίαν, την Λυδίαν, περιοχὰς ἀπὸ τας πλέον ἐκλεκτάς του βασιλείου του. Οι Ρωμαῖοι ἐπήραν τας χώρας αὐτάς ἀπὸ αὐτὸν και τας παρεχώρησαν στον βασιλέα Εὐμένην.
- A Μακ. 8,9 καὶ ὅτι οἱ ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἐβουλευσάντο ἐλθεῖν καὶ ἐξῆραι αὐτοὺς,
- A Μακ. 8,9 Εἶπαν ἀκόμη στον Ιούδαν, ὅτι και οι κάτοικοι της Ἑλλάδος εἶχαν πάρει την ἀπόφασιν να εκστρατεύσουν και να ἐξολοθρεύσουν τους Ρωμαίους.

A Μακ. 8,10 καὶ ἐγνώσθη ὁ λόγος αὐτοῖς, καὶ ἀπέστειλαν ἐπ’ αὐτοὺς στρατηγὸν ἓνα καὶ ἐπολέμησαν πρὸς αὐτοὺς, καὶ ἔπεσον ἕξ αὐτῶν τραυματαῖοι πολλοί, καὶ ἤχμαλῶτευσαν τὰς γυναῖκας αὐτῶν καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν καὶ ἐπρονόμευσαν αὐτοὺς καὶ κατεκράτησαν τῆς γῆς αὐτῶν καὶ καθεῖλον τὰ ὀχυρώματα αὐτῶν καὶ κατεδουλώσαντο αὐτοὺς ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης·

A Μακ. 8,10 Αυτό ὁμως το σχέδιόν των ἐγένεν γνωστόν στους Ρωμαίους, οἱ οἱποῖοι ἀπέστειλαν ἐναντίον των ἓνα στρατηγὸν με την ἀνάλογον στρατιωτικὴν δύναμιν. Οἱ Ρωμαῖοι ἐπολέμησαν ἐναντίον των Ἑλλήνων, ἐφόνευσαν πολλοὺς ἀπὸ αὐτοὺς, ἐπήραν αἰχμαλῶτους τας γυναῖκας των καὶ τα παιδιὰ των, ἐλεηλάτησαν τας περιουσίας των καὶ ἐγέναν κύριοι της χώρας των. Κατέστρεψαν τας οχυράς αὐτῶν θέσεις καὶ κατέστησαν αὐτοὺς δούλους μέχρις αὐτῆς της ἡμέρας.

A Μακ. 8,11 καὶ τὰς ἐπιλοιπούς βασιλείας καὶ τὰς νήσους, ὅσοι ποτὲ ἀντέστησαν αὐτοῖς, κατέφθειραν καὶ ἐδούλωσαν αὐτούς,

A Μακ. 8,11 Ολα τα ἄλλα βασίλεια καὶ τας νήσους καὶ γενικῶς ὅσους ἔφεραν ἀντίστασιν ἐναντίον των, τους κατέστρεψαν καὶ τους κατέστησαν δούλους.

A Μακ. 8,12 μετὰ δὲ τῶν φίλων αὐτῶν καὶ τῶν ἐπαναπαυομένων αὐτοῖς συνετήρησαν φιλίαν· καὶ κατεκράτησαν τῶν βασιλειῶν τῶν ἐγγύς καὶ τῶν μακρὰν, καὶ ὅσοι ἤκουον τὸ ὄνομα αὐτῶν, ἐφοβοῦντο ἀπ’ αὐτῶν.

A Μακ. 8,12 Με τους φίλους των ὁμως, ὅπως καὶ με ἐκείνους οἱ οἱποῖοι ἐπανεπαύοντο εἰς αὐτοὺς, ἦσαν καὶ ἔμεναν φίλοι. Γενικῶς οἱ Ρωμαῖοι ἐγέναν κύριοι των πλησίον καὶ των μακρὰν ἀπὸ αὐτοὺς βασιλείων, ὥστε ὅλοι ἐκεῖνοι, οἱ οἱποῖοι ἤκουαν τὸ ὄνομά των, τους ἐφοβούντο.

A Μακ. 8,13 ὅσοις δ’ ἂν βούλωνται βοηθεῖν καὶ βασιλεύειν, βασιλεύουσιν· οὓς δ’ ἂν βούλωνται, μεθιστῶσι· καὶ

ὕψωθησαν σφόδρα.

A Μακ. 8,13 Οσους δε οι Ρωμαῖοι ἤθελαν να βοηθήσουν και να τους υποστηρίξουν εις την βασιλείαν των, τους ἄφηναν ανενοχλήτους στον θρόνον των. Οσους ὁμως ἤθελαν να τους απομακρύνουν από την βασιλείαν των, τους απεμάκρυναν. Κατ' αυτόν τον τρόπον οι Ρωμαῖοι ἐγιναν πολὺ ἐνδοξοι.

A Μακ. 8,14 καὶ ἐν πᾶσι τούτοις οὐκ ἐπέθετο οὐδεὶς αὐτῶν διάδημα καὶ οὐ περιεβάλοντο πορφύραν ὥστε ἀδρυνθῆναι ἐν αὐτῇ·

A Μακ. 8,14 Παρ' ὅλα ὁμως αὐτά, κανεῖς ἀπὸ τους Ρωμαῖους δεν ἐθεσε βασιλικὸν διάδημα εις την κεφαλὴν του, οὔτε και ἐνεδύθη βασιλικὴν πορφύραν, ὥστε να φανῇ ἰσχυρὸς ἐν τη ἐξουσία του.

A Μακ. 8,15 καὶ βουλευτήριον ἐποίησαν ἑαυτοῖς, καὶ καθ' ἡμέραν ἐβουλευόντο τριακόσιοι καὶ εἴκοσι βουλευόμενοι διαπαντὸς περὶ τοῦ πλήθους τοῦ εὐκοσμεῖν αὐτούς·

A Μακ. 8,15 Ἐχουν δε σχηματίσει δια την ἐξυπηρέτησιν του ἔθνους των και βουλήν, την σύγκλητον. Καθημερινῶς δε συσκέπτονται τριακόσια εἴκοσι μέλη, που ασχολοῦνται ἐπιμελῶς δια τα συμφέροντα του λαοῦ και δια να κρατοῦν αὐτὸν εις καλὴν κατάστασιν.

A Μακ. 8,16 καὶ πιστεύουσιν ἐνὶ ἀνθρώπῳ τὴν ἀρχὴν αὐτῶν κατ' ἑνιαυτὸν καὶ κυριεύειν πάσης τῆς γῆς αὐτῶν, καὶ πάντες ἀκούουσι τοῦ ἐνός, καὶ οὐκ ἔστι φθόνος οὐδὲ ζῆλος ἐν αὐτοῖς.

A Μακ. 8,16 Καθε ἔτος παραδίδουν με ἐμπιστοσύνην την διοίκησιν των εις ἕνα ἄνδρα, ο οποίος και κυβερνᾷ ὅλην την χώραν των. Ολοι υπακούουν εις αὐτὸν τον ἕνα ἄνδρα και δεν ὑπάρχει μεταξὺ των φθόνος και ζηλοτυπία.

A Μακ. 8,17 καὶ ἐπέλεξεν Ἰούδας τὸν Εὐπόλεμον υἱὸν Ἰωάννου τοῦ Ἀκκῶς καὶ Ἰάσονα υἱὸν Ἑλεαζάρου καὶ ἀπέστειλεν

- A Μακ. 8,17 αὐτοὺς εἰς Ῥώμην στήσαι αὐτοῖς φιλίαν καὶ συμμαχίαν
Κατόπιν αὐτῶν των πληροφοριῶν, ὁ Ἰούδας ἐξέλεξε τὸν
Εὐπόλεμον υἱὸν Ἰωάννου τοῦ Αἰκῶς, καὶ τὸν Ἰάσονα υἱὸν
τοῦ Εὐλαζάρου, καὶ τοὺς ἐστείλεν εἰς τὴν Ῥώμην, νὰ
συνάψουν με τοὺς Ῥωμαῖους φιλίαν καὶ συμμαχίαν,
- A Μακ. 8,18 καὶ τοῦ ἄραι τὸν ζυγὸν ἀπ' αὐτῶν, ὅτι εἶδον τὴν
βασιλείαν τῶν Ἑλλήνων καταδουλουμένους τὸν Ἰσραὴλ
δουλείᾳ.
- A Μακ. 8,18 καὶ νὰ τοὺς ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὸν ζυγόν, διότι ἐβλεπον ὅτι τὸ
βασίλειον τῶν Ἑλλήνων εἶχε σκοπὸν καὶ ἐπιδίωξιν νὰ
καταδουλώσῃ τοὺς Ἰσραηλίτας.
- A Μακ. 8,19 καὶ ἐπορεύθησαν εἰς Ῥώμην, καὶ ἡ ὁδὸς πολλὴ σφόδρα,
καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸ βουλευτήριον καὶ ἀπεκρίθησαν καὶ
εἶπον·
- A Μακ. 8,19 Αὐτοί, λοιπόν, κατόπιν πάρα πολὺ μακρυνοῦ ταξιδίου
ἐπήγαν εἰς τὴν Ῥώμην, εἰσῆλθον στο βουλευτήριον καὶ
ἐπῆραν τὸν λόγον καὶ εἶπαν·
- A Μακ. 8,20 Ἰούδας ὁ Μακκαβαῖος καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ τὸ
πλῆθος τῶν Ἰουδαίων ἀπέστειλαν ἡμᾶς πρὸς ὑμᾶς
στήσαι μεθ' ὑμῶν συμμαχίαν καὶ εἰρήνην καὶ γραφῆναι
ἡμᾶς συμμάχους καὶ φίλους ὑμῶν.
- A Μακ. 8,20 “ὁ Ἰούδας ὁ Μακκαβαῖος, οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ ὁ λαὸς τῶν
Ἰουδαίων μας ἀπέστειλαν πρὸς σας, νὰ συνάψωμεν
συμμαχίαν καὶ εἰρήνην καὶ νὰ ἐγγραφώμεν καὶ ἡμεῖς
μεταξὺ τῶν συμμάχων καὶ τῶν φίλων σας·
- A Μακ. 8,21 καὶ ἤρρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον αὐτῶν.
- A Μακ. 8,21 Ὁ λόγος αὐτὸς ἤρρεσεν στοὺς Ῥωμαῖους καὶ ἡ αἴτησις τῶν
Ἰουδαίων ἐγένε δεκτὴ.
- A Μακ. 8,22 καὶ τοῦτο τὸ ἀντίγραφον τῆς ἐπιστολῆς, ἧς ἀντέγραψεν
ἐπὶ δέλτοις χαλκαῖς καὶ ἀπέστειλεν εἰς Ἱερουσαλὴμ εἶναι
παρ' αὐτοῖς ἐκεῖ μνημόσυνον εἰρήνης καὶ συμμαχίας.
- A Μακ. 8,22 Αὐτὸ δὲ εἶναι καὶ τὸ ἀντίγραφον τῆς συμφωνίας, τὴν ὁποίαν

εχάραξαν επάνω εις χαλκίνας πινακίδας και απέστειλαν εις την Ιερουσαλήμ, ώστε να μένη εκεί εις αυτούς εις υπόμνησιν της φιλίας και της συμμαχίας.

A Μακ. 8,23 «Καλῶς γένοιτο Ῥωμαίοις καὶ τῷ ἔθνει Ἰουδαίων ἐν τῇ θαλάσῃ καὶ ἐπὶ τῆς ξηρᾶς εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ ῥομφαία καὶ ἐχθρὸς μακρυνθῇ ἀπ’ αὐτῶν.

A Μακ. 8,23 “Ευτυχία και ειρήνη εἴθε να υπάρχη στους Ρωμαίους και το Ιουδαϊκὸν ἔθνος, κατὰ θάλασσαν και κατὰ ξηρὰν πάντοτε. Μακρὰν ας εἶναι ἀπὸ αυτούς η ρομφαία και ο εχθρὸς.

A Μακ. 8,24 ἐὰν δὲ ἐνστῇ πόλεμος ἐν Ῥώμῃ προτέρᾳ ἢ πᾶσι τοῖς συμμάχοις αὐτῶν ἐν πάσῃ κυρείᾳ αὐτῶν,

A Μακ. 8,24 Εἰς περίπτωσιν ὁμῶς που θα ενσκήψῃ πόλεμος ἐναντίον των Ρωμαίων κατὰ πρῶτον η εἰς ἓνα ἐκ των συμμάχων των καθ' ὅλην την ἐκτασιν της κυριαρχίας του,

A Μακ. 8,25 συμμαχήσῃ τὸ ἔθνος τῶν Ἰουδαίων, ὡς ἂν ὁ καιρὸς ὑπογραφῇ αὐτοῖς καρδίᾳ πλήρει.

A Μακ. 8,25 το ἔθνος των Ιουδαίων θα συμμαχήσῃ και θα δώσῃ βοήθειαν εἰς αυτούς, καθὼς αἱ περιστάσεις θα υπαγορεύσουν, με ὅλην των την καρδίαν.

A Μακ. 8,26 καὶ τοῖς πολεμοῦσιν οὐ δώσουσιν οὐδὲ ἐπαρκέσουσι σῖτον, ὅπλα, ἀργύριον, πλοῖα, ὡς ἔδοξε Ῥωμαίοις· καὶ φυλάσσονται τὰ φυλάγματα αὐτῶν οὐθὲν λαβόντες.

A Μακ. 8,26 Δεν θα δώσουν βοήθειαν οὔτε και θα προμηθεύσουν στους πολεμοῦντας τους Ρωμαίους σῖτον, οὔτε ὅπλα, οὔτε χρήματα, οὔτε πλοῖα. Αὐτὴ εἶναι η θέλησις των Ρωμαίων. Οἱ Ιουδαῖοι εἶναι υποχρεωμένοι να τηρήσουν ὅλα αὐτὰ, χωρὶς να λάβουν κανένα ἀντάλλαγμα.

A Μακ. 8,27 κατὰ τὰ αὐτὰ δὲ ἐὰν ἔθνει Ἰουδαίων συμβῇ προτέροις πόλεμος, συμμαχήσουσιν οἱ Ῥωμαῖοι ἐκ ψυχῆς, ὡς ἂν αὐτοῖς ὁ καιρὸς ὑπογράψῃ·

A Μακ. 8,27 Κατὰ παρόμοιον τρόπον ἐὰν συμβῇ πόλεμος ἐναντίον των Ιουδαίων, οἱ Ρωμαῖοι θα συμμαχήσουν με ὅλην των την

ψυχὴν με αὐτοῦς, ὅπως θα υπαγορεύουν εἰς αὐτοῦς αἱ περιστάσεις.

A Μακ. 8,28 καὶ τοῖς συμμαχοῦσιν οὐ δοθήσεται σῖτος, ὄπλα, ἀργύριον, πλοῖα, ὥς ἔδοξε Ῥώμῃ· καὶ φυλάσσονται τὰ φυλάγματα αὐτῶν καὶ οὐ μετὰ δόλου. –

A Μακ. 8,28 Οἱ Ρωμαῖοι εἶναι υποχρεωμένοι νὰ μὴ δώσουν εἰς τὰ ἐχθρικά σύμμαχα κατὰ τῶν Εβραίων ἐθνη οὔτε σίτον, οὔτε ὄπλα οὔτε χρήματα, οὔτε πλοῖα. Αὐτὰ ἀπεφάσισεν ἡ Ρώμη. Οἱ Ρωμαῖοι ὑπόσχονται ὅτι θὰ τηρήσουν τὰς υποχρεώσεις τῶν ἀκριβῶς καὶ εἰλικρινῶς”.

A Μακ. 8,29 ἀτὰ τοὺς λόγους τούτους ἔστησαν Ῥωμαῖοι τῷ δήμῳ τῶν Ἰουδαίων.

A Μακ. 8,29 Αὐτοὺς τοὺς ὅρους ἐθεσαν οἱ Ρωμαῖοι στὸν λαὸν τῶν Ἰουδαίων δια τὴν συνθήκην.

A Μακ. 8,30 ἐὰν δὲ μετὰ τοὺς λόγους τούτους βουλευσῶνται οὗτοι καὶ οὗτοι προσθεῖναι ἢ ἀφελεῖν, ποιήσονται ἐξ αἰρέσεως αὐτῶν, καὶ ὃ ἐὰν προσθῶσιν ἢ ἀφέλῳσιν, ἔσται κύρια.

A Μακ. 8,30 Εἰάν δε ἐπειτα ἀπὸ τὴν υπογραφείσαν με τοὺς ὅρους αὐτοῦς συνθήκην θελήσουν εἴτε οἱ Ρωμαῖοι εἴτε οἱ Ἰουδαῖοι νὰ προσθέσουν ἢ νὰ ἀφαιρέσουν κάτι, θὰ το κάμουν κατόπιν κοινῆς συμφωνίας καὶ αὐτὸ που θὰ προσθέσουν ἢ θὰ ἀφαιρέσουν, θὰ ἔχῃ κύρος καὶ θὰ εἶναι υποχρεωτικὸν δι’ ἀμφοτέρους.

A Μακ. 8,31 καὶ περὶ τῶν κακῶν, ὧν ὁ βασιλεὺς Δημήτριος συντελεῖται εἰς αὐτοὺς, ἐγράψαμεν αὐτῷ λέγοντες· διατὶ ἐβάρυνας τὸν ζυγὸν σου ἐπὶ τοὺς φίλους ἡμῶν τοὺς συμμάχους Ἰουδαίους;

A Μακ. 8,31 Ὡς πρὸς δὲ τὰ δεινὰ, τὰ ὁποῖα ὁ βασιλεὺς Δημήτριος διαπράττει εἰς βάρος τῶν Ἰουδαίων, ἐγράψαμεν πρὸς αὐτὸν τα εξῆς· “Διατὶ κατέστησας βαρὺν τὸν ζυγὸν σου ἐπάνω στους φίλους μας, τοὺς συμμάχους μας τοὺς Ἰουδαίους;

A Μακ. 8,32 ἐὰν οὖν ἔτι ἐντύχωσι κατὰ σοῦ, ποιήσομεν αὐτοῖς τὴν

κρίσιν καὶ πολεμήσομέν σε διὰ τῆς θαλάσσης καὶ διὰ τῆς ξηρᾶς».

A Μακ. 8,32

Εάν αυτοί σε κατηγορήσουν και πάλιν προς ημάς, ημεῖς θα πράξωμεν σύμφωνα με το δίκαιόν των και θα σε πολεμήσωμεν κατά θάλασσαν και κατά ξηράν”.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 9

A Μακ. 9,1

Καὶ ἤκουσε Δημήτριος ὅτι ἔπεςε Νικάνωρ καὶ αἱ δυνάμεις αὐτοῦ ἐν πολέμῳ, καὶ προσέθετο τὸν Βακχίδην καὶ τὸν Ἄλκιμον ἐκ δευτέρου ἀποστεῖλαι εἰς γῆν Ἰούδα καὶ τὸ δεξιὸν κέρας μετ’ αὐτῶν.

A Μακ. 9,1

Ο Δημήτριος ἐπληροφορήθη ὅτι ο Νικάνωρ ἔπεςε μαχόμενος, ὅτι αἱ δυνάμεις αὐτοῦ ἐξωλοθρεύθησαν στον πόλεμον και ἀπεφάσισε να στείλῃ πάλιν τον Βακχίδην και τον Αλκιμον εἰς την, Ἰουδαίαν, μαζή των δε και την δεξιάν πτέρυγα του στρατοῦ του.

A Μακ. 9,2

καὶ ἐπορεύθησαν ὁδὸν τὴν εἰς Γάλγαλα καὶ παρενέβαλον ἐπὶ Μαισαλώθ τὴν ἐν Ἀρβήλοις καὶ προκατελάβοντο αὐτὴν καὶ ἀπώλεσαν ψυχὰς ἀνθρώπων πολλὰς.

A Μακ. 9,2

Αυτοὶ ἠκολούθησαν την οδόν, που φέρει εἰς Γαλγαλα, και εστρατοπέδευσαν εἰς την Μαισαλώθ, η οποία ευρίσκετο εἰς την χώραν των Αρβήλων. Ἐκυρίευσαν την πόλιν αὐτὴν και ἐφόνευσαν πάρα πολλοὺς ἀνθρώπους.

A Μακ. 9,3

καὶ τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου ἔτους τοῦ δευτέρου καὶ πεντηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ παρενέβαλον ἐπὶ Ἱερουσαλήμ·

A Μακ. 9,3

Κατὰ τον πρώτον μήνα του ἑκατοστοῦ πεντηκοστοῦ δευτέρου ἔτους της χρονολογίας των Σελευκιδῶν εστρατοπέδευσαν αὐτοὶ ἀπέναντι ἀπὸ την Ἱερουσαλήμ.

- A Μακ. 9,4 καὶ ἀπῆλθον καὶ ἐπορεύθησαν εἰς Βερέαν ἐν εἴκοσι χιλιάσιν ἀνδρῶν καὶ δισχιλία ἵππῳ.
- A Μακ. 9,4 Ἐπειτα ἐσηκώθησαν καὶ μετέβησαν εἰς Βερέαν με εἴκοσι χιλιάδας ἀνδρας πεζοὺς καὶ δύο χιλιάδας ἵππεις.
- A Μακ. 9,5 καὶ Ἰούδας ἦν παρεμβεβληκῶς ἐν Ἐλασά, καὶ τρισχίλιοι ἄνδρες ἐκλεκτοὶ μετ' αὐτοῦ.
- A Μακ. 9,5 Ὁ Ἰούδας εἶχε στρατοπεδεύσει εἰς Ἐλασά με τρεῖς χιλιάδας ἐκλεκτοὺς ἀνδρας του.
- A Μακ. 9,6 καὶ εἶδον τὸ πλῆθος τῶν δυνάμεων ὅτι πολλοὶ εἰσι, καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα· καὶ ἐξερρύησαν πολλοὶ ἀπὸ τῆς παρεμβολῆς, οὐ κατελείφθησαν ἐξ αὐτῶν ἀλλ' ἢ ὀκτακόσιοι ἄνδρες.
- A Μακ. 9,6 Ὅταν οἱ Ἰουδαῖοι στρατιώται εἶδαν τὸ πλῆθος τῶν ἐχθρικών δυνάμεων, ὅτι εἶναι αὐτοὶ πολλοὶ καὶ ἰσχυροὶ, ἐφοβήθησαν πάρα πολὺ. Διέρρευσαν πολλοὶ ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου καὶ δὲν ἀπέμειναν ἀπὸ αὐτοῦ, εἰ μὴ μόνον ὀκτακόσιοι ἄνδρες.
- A Μακ. 9,7 καὶ εἶδεν Ἰούδας ὅτι ἀπερρύη ἡ παρεμβολὴ αὐτοῦ καὶ ὁ πόλεμος ἔθλιβεν αὐτόν, καὶ συνετρίβη τῇ καρδίᾳ, ὅτι οὐκ εἶχε καιρὸν συναγαγεῖν αὐτοὺς,
- A Μακ. 9,7 Ὁ Ἰούδας ὅταν εἶδεν ὅτι ὁ στρατὸς του διέρρευσεν καὶ ὅτι ἡ ἐπικειμένη σύρραξις θα ἦτο καταθλιπτικὴ δι' αὐτόν, ἠσθάνθη τὴν καρδίαν του νὰ συντρίβεται, διότι δὲν εἶχε πλέον καιρὸν νὰ συγκεντρώσῃ τοὺς ἀνδρας του.
- A Μακ. 9,8 καὶ ἐξελύθη καὶ εἶπε τοῖς καταλειφθεῖσιν· ἀναστῶμεν καὶ ἀναβῶμεν ἐπὶ τοὺς ὑπεναντίους ἡμῶν, ἐὰν ἄρα δυνώμεθα πολεμῆσαι αὐτοὺς.
- A Μακ. 9,8 Ἡσθάνθη τὸν ἑαυτόν του νὰ παραλῇ ἀπὸ τὴν ἀδυναμίαν εἰς τὴν περίστασιν αὐτήν· ἐν τούτοις εἶπεν τοῖς ὑπολειφθέντας· “ἀς σηκωθῶμεν καὶ ἀς προχωρήσωμεν ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν μας. Ἴσως καὶ ἡμπορέσωμεν νὰ τοὺς καταπολεμήσωμεν”.
- A Μακ. 9,9 καὶ ἀπέστρεφον αὐτόν λέγοντες· οὐ μὴ δυνώμεθα, ἀλλ'

ἢ σώζωμεν τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς τὸ νῦν καὶ ἐπιστρέψωμεν
μετὰ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν καὶ πολεμήσωμεν πρὸς
αὐτούς, ἡμεῖς δὲ ὀλίγοι.

A Μακ. 9,9 Εκείνοι ὁμως τον ἀπέτρεπαν και του ἔλεγαν· “δεν θα
ημπορέσωμεν να επιτύχωμεν νίκην. Το μόνον, που
ημπορούμεν να κάμωμεν εἶναι, να σώσωμεν σήμερον την
ζωὴν μας και να επανέλθωμεν να πολεμήσωμεν αὐτούς
βραδύτερον μαζή με τους ἄλλους τους περισσοτέρους
αδελφούς μας. Ημεῖς τώρα εἴμεθα πολὺ ὀλίγοι.

A Μακ. 9,10 καὶ εἶπεν Ἰούδας· μή μοι γένοιτο ποιῆσαι τὸ πρᾶγμα
τοῦτο, φυγεῖν ἀπ’ αὐτῶν, καὶ εἰ ἥγγικεν ὁ καιρὸς ἡμῶν,
καὶ ἀποθάνωμεν ἐν ἀνδρείᾳ χάριν τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν
καὶ μὴ καταλίπωμεν αἰτίαν τῇ δόξῃ ἡμῶν.

A Μακ. 9,10 Ο Ἰούδας ἀπήντησεν εἰς αὐτούς· “Θεὸς φυλάζοι να πράξω
εγὼ αὐτό, το ὁποῖον με συμβουλεύετε, να φύγω ἐνώπιον
αὐτῶν. Εἴαν ἦλθεν ἡ ὥρα μας, ας ἀποθάνωμεν γενναίως
χάριν των ἀδελφῶν μας και ας μη ἀφήσωμεν σκιαν εἰς την
δόξαν μας”.

A Μακ. 9,11 καὶ ἀπῆρεν ἡ δύναμις ἀπὸ τῆς παρεμβολῆς καὶ ἔστησαν
εἰς συνάντησιν αὐτοῖς, καὶ ἐμερίσθη ἡ ἵππος εἰς δύο
μέρη, καὶ οἱ σφενδονῆται καὶ οἱ τοξόται προεπορεύοντο
τῆς δυνάμεως, καὶ οἱ πρωταγωνισταὶ πάντες οἱ δυνατοί·

A Μακ. 9,11 Η στρατιωτικὴ δύναμις των Συρων ἐξήλθεν ἀπὸ το
στρατόπεδον και κατηυθύνετο εἰς συνάντησιν των
Ιουδαίων. Το ἐχθρικὸν ἱππικὸν διηρέθη εἰς δύο σώματα, οἱ
σφενδονῆται και οἱ τοξόται ἐπροπορεύοντο ἀπὸ τον
στράτον, οἱ δε γενναιότεροι μεταξύ αὐτῶν εὐρίσκοντο εἰς
την πρώτην σειράν.

A Μακ. 9,12 Βακχίδης δὲ ἦν ἐν τῷ δεξιῷ κέρατι. καὶ ἥγγισεν ἡ
φάλαγξ ἐκ τῶν δύο μερῶν καὶ ἐφώνουν ταῖς σάλπιγξι,

A Μακ. 9,12 Ο Βακχίδης ἦτο εἰς την δεξιάν πτέρυγα του στρατοῦ του.
Ολη ἡ φάλαγξ του ἐχθρικοῦ στρατοῦ, που ἀπετελεῖτο ἀπὸ

τας δύο πτέρυγας, προχωρούσε και αι σάλπιγγες αυτών
εσάλπιζαν τα πολεμικά συνθήματα.

A Μακ. 9,13 καὶ ἐσάλπισαν οἱ παρὰ Ἰουδα καὶ αὐτοὶ ταῖς σάλπιγξι·
καὶ ἐσαλεύθη ἡ γῆ ἀπὸ τῆς φωνῆς τῶν παρεμβολῶν,
καὶ ἐγένετο ὁ πόλεμος συνημμένος ἀπὸ πρωῒθεν ἕως
ἐσπέρας.

A Μακ. 9,13 Εσάλπισαν επίσης και οι άνδρες του Ιούδα με τας ιεράς των
σάλπιγγας. Η γη συνεκλονίσθη από τον μεγάλον θόρυβον
των δύο στρατών. Η μάχη ἤρχισεν ἀπὸ το πρωῒ και
διήρκεσεν ἕως το βράδυ.

A Μακ. 9,14 καὶ εἶδεν Ἰούδας ὅτι Βακχίδης καὶ τὸ στερέωμα τῆς
παρεμβολῆς ἐν τοῖς δεξιοῖς, καὶ συνῆλθον αὐτῷ πάντες
οἱ εὐψυχοὶ τῇ καρδίᾳ,

A Μακ. 9,14 Ο Ιούδας εἶδεν ὅτι ο Βακχίδης και το ισχυρότερον μέρος του
στρατοῦ του εὐρίσκοντο εἰς την δεξιάν πτέρυγα.
Συνεκέντρωσε, λοιπόν, γύρω του ὅλους τους γενναίους κατὰ
την καρδίαν Ιουδαίους,

A Μακ. 9,15 καὶ συνετρίβη τὸ δεξιὸν κέρας ἀπ' αὐτῶν, καὶ ἐδίωκεν
ὀπίσω αὐτῶν ἕως Ἀζώτου ὄρους.

A Μακ. 9,15 ἐπετέθη ἐναντίον της δεξιάς πτέρυγας των πολεμίων, την
συνέτριψε και κατεδίωκε τους φεύγοντας στρατιώτας μέχρι
του ὄρους της Αζώτου.

A Μακ. 9,16 καὶ εἰς τὸ ἀριστερόν κέρας εἶδον ὅτι συνετρίβη τὸ
δεξιὸν κέρας, καὶ ἐπέστρεψαν κατὰ πόδας Ἰούδα καὶ
τῶν μετ' αὐτοῦ ἐκ τῶν ὀπισθεν.

A Μακ. 9,16 Οι ἀπαρτίζοντες ὁμως την ἀριστεράν πτέρυγα Σύροι
στρατιώται, ὅταν εἶδον ὅτι συνετρίβη η δεξιὰ των πτέρυξ,
εστράφησαν πίσω ἀπὸ τον Ιούδαν και ἐπετέθησαν ἐναντίον
αυτοῦ και των ἀνδρῶν του ἐκ των ὀπισθεν.

A Μακ. 9,17 καὶ ἐβαρύνθη ὁ πόλεμος, καὶ ἔπεσον τραυματῖαι πολλοὶ
ἐκ τούτων καὶ ἐκ τούτων.

A Μακ. 9,17 Η μάχη ἐγινε πολὺ σκληρά. Ἐλεσαν πολλοὶ νεκροὶ ἀπὸ την

- παράταξιν των Συρων και των Ιουδαίων.
- A Μακ. 9,18 καὶ Ἰούδας ἔπεσε, καὶ οἱ λοιποὶ ἔφυγον.
- A Μακ. 9,18 Επεσε δε και ο Ιούδας ηρωϊκῶς μαχόμενος, ενώ οι ἄλλοι ἄνδρες του ετράπησαν εις φυγήν.
- A Μακ. 9,19 καὶ ἦσαν Ἰωνάθαν καὶ Σίμων Ἰούδαν τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐν τῷ τάφῳ τῶν πατέρων αὐτοῦ ἐν Μωδεῖν.
- A Μακ. 9,19 Ο Ιωνάθαν και ο Σιμων εσήκωσαν και ἐπήραν το πτώμα του ἀδελφού των και το ἔθαψαν στον τάφον των πατέρων των εις Μωδεῖν.
- A Μακ. 9,20 καὶ ἔκλαυσαν αὐτὸν καὶ ἐκόψαντο αὐτὸν πᾶς Ἰσραὴλ κοπετὸν μέγαν καὶ ἐπένθουν ἡμέρας πολλὰς καὶ εἶπον·
- A Μακ. 9,20 Ολοι οι Ισραηλίται τον ἔκλαυσαν με κοπετούς και θρήνους. Επένθησαν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας και εἶπαν·
- A Μακ. 9,21 πῶς ἔπεσε δυνατὸς σώζων τὸν Ἰσραὴλ;
- A Μακ. 9,21 “πὼς ἔπεσεν ο μέγας αὐτὸς ἥρως, ο οποίος ἐσωζεν ἕως τῶρα τον Ἰσραὴλ;”
- A Μακ. 9,22 καὶ τὰ περισσὰ τῶν λόγων Ἰούδα καὶ τῶν πολέμων καὶ τῶν ἀνδραγαθιῶν, ὧν ἐποίησε, καὶ τῆς μεγαλωσύνης αὐτῶν οὐ κατεγράφη, πολλὰ γὰρ ἦν σφόδρα.
- A Μακ. 9,22 Τα υπόλοιπα ἀπὸ την ιστορίαν του Ιούδα και των πολέμων και των ἀνδραγαθημάτων, τα οποία ἔκαμε, και τα της μεγάλης αὐτοῦ δόξης δεν κατεγράφησαν, διότι ἦσαν πάρα πολλὰ.
- A Μακ. 9,23 Καὶ ἐγένετο, μετὰ τὴν τελευτὴν Ἰούδα ἐξέκυψαν οἱ ἄνομοι ἐν πᾶσι τοῖς ὀρίοις Ἰσραὴλ, καὶ ἀνέτειλαν πάντες οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀδικίαν.
- A Μακ. 9,23 Μετὰ τον θάνατον του Ιούδα, οι ἐξωμόται ἀπὸ τους Ιουδαίους ἀνεθάρρησαν, ἐπρόβαλαν εις ὅλην την περιοχὴν της Ιουδαίας και εσήκωσαν το κεφάλι των ὅλοι οι ἐργάται της ἀδικίας.
- A Μακ. 9,24 ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐγενήθη λιμὸς μέγας σφόδρα,

καὶ ἡύτομόλησεν ἡ χώρα μετ' αὐτῶν.

A Μακ. 9,24

Κατὰ τας ἡμέρας ἐκεῖνας ἐπεσε πολὺ μεγάλη πείνα. Το ἔδαφος ὡσάν να ἡρνήθη την ευφορίαν του και να ετάχθη με το μέρος των παρανόμων Ιουδαίων.

A Μακ. 9,25

καὶ ἐξέλεξε Βακχίδης τοὺς ἀσεβεῖς ἄνδρας καὶ κατέστησεν αὐτοὺς κυρίους τῆς χώρας.

A Μακ. 9,25

Ο Βακχίδης επωφελούμενος της περιστάσεως ἐξέλεξε τους ἀσεβεῖς αὐτοὺς ἄνδρας της Ιουδαίας και τους εγκατέστησε κυρίους ολοκλήρου της χώρας.

A Μακ. 9,26

καὶ ἐξεζήτουν καὶ ἐξηρεύνων τοὺς φίλους Ἰούδα καὶ ἦγον αὐτοὺς πρὸς Βακχίδην, καὶ ἐξεδίκηει ἐν αὐτοῖς καὶ ἐνέπαιζεν αὐτοῖς.

A Μακ. 9,26

Αὐτοὶ ερευνούσαν και ἀναζητούσαν τους φίλους του Ἰούδα, τους ἔφεραν πρὸς τον Βακχίδην, ο οποίος τους ετιμῶρει και τους ἐνέπαιζε.

A Μακ. 9,27

καὶ ἐγένετο θλίψις μεγάλη ἐν τῷ Ἰσραήλ, ἥτις οὐκ ἐγένετο ἀφ' ἧς ἡμέρας οὐκ ὤφθη προφήτης ἐν αὐτοῖς.

A Μακ. 9,27

Επεσε πολὺ μεγάλη και βαρεία θλίψις μεταξύ των Ἰσραηλιτῶν, ὅμοια της ὁποίας δεν εἶχε γίνεи ἀφ' ἧς εποχῆς δεν ἐνεφανίσθη προφήτης μεταξύ των Ιουδαίων.

A Μακ. 9,28

καὶ ἡθροίσθησαν πάντες οἱ φίλοι Ἰούδα καὶ εἶπον τῷ Ἰωνάθαν·

A Μακ. 9,28

Τότε ὅλοι οἱ φίλοι του Ἰούδα συνεκεντρώθησαν και εἶπαν πρὸς τον Ἰωνάθαν·

A Μακ. 9,29

ἀφ' οὗ ὁ ἀδελφός σου Ἰούδας τετελεύτηκε, καὶ ἀνὴρ ὅμοιος αὐτῷ οὐκ ἔστιν ἐξελθεῖν πρὸς τοὺς ἐχθρούς και Βακχίδην, καὶ ἐν τοῖς ἐχθραίνουσιν τοῦ ἔθνους ἡμῶν·

A Μακ. 9,29

“Απὸ τότε που ο ἀδελφός σου Ἰούδας ἀπέθανε, δεν ὑπάρχει πλέον ἀνὴρ ὅμοιος πρὸς αὐτόν, δια να ἐξέλθῃ ἐναντίον των ἐχθρῶν, ἐναντίον του Βακχίδου και ἐναντίον παντός ἐχθροῦ του ἔθνους μας.

A Μακ. 9,30

νῦν οὖν σε ἡρετισάμεθα σήμερον τοῦ εἶναι ἀντ' αὐτοῦ

ἡμῖν εἰς ἄρχοντα καὶ ἡγούμενον τοῦ πολεμῆσαι τὸν πόλεμον ἡμῶν.

A Μακ. 9,30 Σήμερον λοιπὸν σε ἐκλέγομεν ἄρχοντά μας ἀντ' αὐτοῦ καὶ στρατηγόν, δια να διεξαγάγῃς τοὺς πολέμους μας”.

A Μακ. 9,31 καὶ ἐπεδέξατο Ἰωνάθαν ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ τὴν ἡγήσιν καὶ ἀνέστη ἀντὶ Ἰούδα τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ.

A Μακ. 9,31 Ο Ἰωνάθαν ἐδέχθη κατὰ τὸν καιρὸν ἐκείνον τὴν ἀρχηγίαν καὶ ἀνέλαβε τὴν ἐξουσίαν ἀντὶ τοῦ Ἰούδα τοῦ ἀδελφοῦ του.

A Μακ. 9,32 Καὶ ἔγνω Βακχίδης καὶ ἐζήτηε αὐτὸν ἀποκτεῖναι.

A Μακ. 9,32 Ο Βακχίδης ἐπληροφορήθη τὴν ἐκλογὴν αὐτὴν καὶ ἐπεζήτηε ευκαιρίαν νὰ φονεύσῃ τὸν Ἰωνάθαν.

A Μακ. 9,33 καὶ ἔγνω Ἰωνάθαν καὶ Σίμων ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ· καὶ πάντες οἱ μετ’ αὐτοῦ καὶ ἔφυγον εἰς τὴν ἔρημον Θεκωὲ καὶ παρενέβαλον ἐπὶ τὸ ὕδωρ λάκκου Ἀσφάρ.

A Μακ. 9,33 Ἀλλὰ ὁ Ἰωνάθαν καὶ ὁ Σίμων ὁ ἀδελφὸς του καὶ ὅλοι, ὅσοι ἦσαν μαζὴ του, ἔμαθαν τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν τοῦ Βακχίδου καὶ κατέφυγαν εἰς τὴν ἔρημον Θεκωὲ καὶ ἐστρατοπέδευσαν πλησίον τοῦ ὕδατος τῆς δεξαμενῆς Ἀσφάρ.

A Μακ. 9,34 καὶ ἔγνω Βακχίδης τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων καὶ ἦλθεν αὐτὸς καὶ πᾶν τὸ στράτευμα αὐτοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου.

A Μακ. 9,34 Ο Βακχίδης κατὰ κάποιον Σαββατὸν ἐπληροφορήθη τὸ γεγονὸς αὐτό καὶ ἦλθεν αὐτός καὶ ὅλος ὁ στρατὸς του πέραν ἀπὸ τοῦ Ἰορδάνου.

A Μακ. 9,35 καὶ ἀπέστειλεν Ἰωνάθαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἡγούμενον τοῦ ὄχλου καὶ παρεκάλεσε τοὺς Ναβαταῖους φίλους αὐτοῦ παραθέσθαι αὐτοῖς τὴν ἀποσκευὴν αὐτῶν τὴν πολλήν.

A Μακ. 9,35 Ο Ἰωνάθαν ἐστειλε τὸν ἀδελφὸν του ὡς ἀρχηγὸν τοῦ λαοῦ καὶ παρεκάλεσε τοὺς Ναβαταῖους φίλους του, νὰ ἀναλάβουν ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν τῶν πολὺν ἀμαχὸν πληθυσμὸν καὶ τὰς πολλὰς ἀποσκευὰς τῶν.

- A Μακ. 9,36 καὶ ἐξῆλθον υἱοὶ Ἰαμβρί ἐκ Μηδαβὰ καὶ συνέλαβον Ἰωάννην καὶ πάντα, ὅσα εἶχε, καὶ ἀπήλθον ἔχοντες.
- A Μακ. 9,36 Οἱ απόγονοι ὁμως του Ιαμβρί εξήλθον από την Μηδαβά, συνέλαβαν και επήραν μαζί των τον Ιωάννην και όλα ὅσα εἶχε και απήλθον αποκομίζοντες αυτούς.
- A Μακ. 9,37 μετὰ δὲ τοὺς λόγους τούτους ἀπήγγειλαν τῷ Ἰωνάθαν καὶ Σίμωνι τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ὅτι οἱ υἱοὶ Ἰαμβρί ποιοῦσι γάμον μέγαν καὶ ἄγουσι τὴν νύμφην ἀπὸ Ναδαβάθ, θυγατέρα ἐνὸς τῶν μεγάλων μεγιστάνων Χαναάν μετὰ παραπομπῆς μεγάλης.
- A Μακ. 9,37 Ολίγον χρόνον ἔπειτα ἀπὸ τα γεγονότα αὐτὰ ἀνήγγειλαν στον Ιωνάθαν και στον Σιμωνα τον αδελφόν του, ὅτι οἱ απόγονοι του Ιαμβρί τελοῦν μεγαλοπρεπὴ γάμον με μεγάλην ακολουθίαν και πομπήν. Παίρνουν ἀπὸ Ναβαβάθ ὡς νύμφην τὴν θυγατέρα ἐνός ἀπὸ τοὺς μεγάλους μεγιστάνας της Χαναάν.
- A Μακ. 9,38 καὶ ἐμνήσθησαν Ἰωάννου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῶν καὶ ἀνέβησαν καὶ ἐκρύβησαν ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ ὄρους.
- A Μακ. 9,38 Τότε οἱ ἀδελφοὶ Ιωνάθαν και Σιμων ἐνεθυμήθησαν τον φονευθέντα ἀπὸ ἐκείνους ἀδελφόν των Ιωάννην, ἀνέβησαν και ἐκρύβησαν κάτω ἀπὸ κάποιαν ἐξοχὴν του ὄρους.
- A Μακ. 9,39 καὶ ᾤραν τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν καὶ εἶδον καὶ ἰδοὺ θροῦς καὶ ἀποσκευὴ πολλή, καὶ ὁ νυμφίος ἐξῆλθε καὶ οἱ φίλοι αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰς συνάντησιν αὐτῶν μετὰ τυμπάνων καὶ μουσικῶν καὶ ὄπλων πολλῶν.
- A Μακ. 9,39 Εσήκωσαν τα μάτια των και παρατήρησαν ὅτι ηκούετο μεγάλη βοή ὄχλου πολλοῦ. Εξήλθεν ὁ νυμφίος και οἱ φίλοι του και οἱ ἀδελφοὶ του προς συνάντησιν της νύμφης με τύμπανα, με μουσικά ὄργανα και με πολλὰ ὄπλα.
- A Μακ. 9,40 καὶ ἐξανέστησαν ἐπ' αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ ἐνέδρου οἱ περὶ τὸν Ἰωνάθαν καὶ ἀπέκτειναν αὐτούς, καὶ ἔπεσον τραυματίαι πολλοί, καὶ οἱ ἐπίλοιποι ἔφυγον εἰς τὸ ὄρος·

καὶ ἔλαβον πάντα τὰ σκῦλα αὐτῶν.

A Μακ. 9,40 Τότε ὥρμησαν ἐναντίον αὐτῶν ἀπὸ τὴν ἐνέδραν τῶν οἱ περὶ τὸν Ἰωνάθαν καὶ τοὺς ἐφόνευσαν. Πολλοὶ ἦσαν ἐκεῖνοι, ποὺ ἔπεσαν νεκροί, ἐνῶ οἱ ἄλλοι πανικόβλητοι ἔφυγαν στο ὄρος. Οἱ Ἰουδαῖοι ἐπῆραν ὅλα τὰ λάφυρά τῶν.

A Μακ. 9,41 καὶ μετεστράφη ὁ γάμος εἰς πένθος καὶ ἡ φωνὴ μουσικῶν αὐτῶν εἰς θρήνον.

A Μακ. 9,41 Ἐτσι δε ο γάμος μετεβλήθη εἰς πένθος καὶ αἱ χαρμόσυναι ἀρμονίαι τῶν μουσικῶν εἰς θρήνον.

A Μακ. 9,42 καὶ ἐξεδίκησαν τὴν ἐκδίκησιν αἵματος ἀδελφοῦ αὐτῶν καὶ ἀπέστρεψαν εἰς τὸ ἔλος τοῦ Ἰορδάνου.

A Μακ. 9,42 Ἀφοῦ ἐξεδικήθησαν τὸν θάνατον τοῦ ἀδελφοῦ τῶν, ο Ἰωνάθαν καὶ ο Σιμων ἐπέστρεψαν στο ἔλος κοντὰ στον Ἰορδάνην.

A Μακ. 9,43 καὶ ἤκουσε Βακχίδης καὶ ἦλθε τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων ἕως τῶν κρηπιδῶν τοῦ Ἰορδάνου ἐν δυνάμει πολλῇ.

A Μακ. 9,43 Ο Βακχίδης ἐπληροφορήθη το γεγονός καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ Σαββάτου ἦλθε μέχρι τῆς ἀποκρήμνου ὀχθῆς τοῦ Ἰορδάνου με πολλὴν δύναμιν.

A Μακ. 9,44 καὶ εἶπεν Ἰωνάθαν τοῖς παρ' αὐτοῦ· ἀναστῶμεν νῦν καὶ πολεμήσωμεν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν, οὐ γὰρ ἔστι σήμερον ὥς ἐχθὲς καὶ τρίτην ἡμέραν·

A Μακ. 9,44 Ο Ἰωνάθαν εἶπεν στοὺς ἀνδρας, ποὺ εἶχε μαζὴ του· “ας σηκωθῶμεν τώρα καὶ ας πολεμήσωμεν δια τὴν ζωὴν μας, διότι ἡ σημερινὴ ἡμέρα δεν εἶναι, ὅπως ἡ χθεσινὴ καὶ ἡ προχθεσινὴ.

A Μακ. 9,45 ἰδοὺ γὰρ ὁ πόλεμος ἐξεναντίας ἡμῶν καὶ ἐξόπισθεν ἡμῶν, τὸ δὲ ὕδωρ τοῦ Ἰορδάνου ἔνθεν καὶ ἔνθεν καὶ ἔλος καὶ δρυμός, οὐκ ἔστι τόπος τοῦ ἐκκλῖναι·

A Μακ. 9,45 Ἰδοὺ ὅτι οἱ πολέμιοί μας εὐρίσκονται ἐμπρὸς μας καὶ ὀπισθεν ἀπὸ ἡμᾶς. Το ὕδωρ τοῦ Ἰορδάνου εἶναι καὶ ἀπὸ ἐδῶ καὶ ἀπὸ ἐκεῖ. Ἐπίσης καὶ ἔλος καὶ δάσος ὑπάρχει γύρω μας,

και δεν φαίνεται από πουθενά τόπος, να διαφύγωμεν και σωθώμεν.

A Μακ. 9,46 νῦν οὖν κεκράξατε εἰς οὐρανόν, ὅπως διασωθῆτε ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν ὑμῶν.

A Μακ. 9,46 Τώρα λοιπὸν κραυγάσατε με δύναμιν πρὸς τὸν Θεὸν τοῦ οὐρανοῦ, δια να βοηθήσῃ και διασωθῆτε ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν ἐχθρῶν σας”.

A Μακ. 9,47 καὶ συνῆψεν ὁ πόλεμος· καὶ ἐξέτεινεν Ἰωνάθαν τὴν χεῖρα αὐτοῦ πατάξαι τὸν Βακχίδην, καὶ ἐξέκλινεν ἀπ’ αὐτοῦ εἰς τὰ ὀπίσω.

A Μακ. 9,47 Ἡ σύγκρουσις ἤρχισεν. Ὁ Ἰωνάθαν ἤπλωσε τὸ χεῖρι του να κτυπήσῃ τὸν Βακχίδην ἀλλὰ ἐκεῖνος ἐξέκλινεν ἀπὸ αὐτὸν και ἐρρίφθη εἰς τὰ ὀπίσω, δια να ἀποφύγῃ τὸ κτύπημα.

A Μακ. 9,48 καὶ ἐνεπήδησεν Ἰωνάθαν καὶ οἱ μετ’ αὐτοῦ εἰς τὸν Ἰορδάνην καὶ διεκολύμβησαν εἰς τὸ πέραν, καὶ οὐ διέβησαν ἐπ’ αὐτοὺς τὸν Ἰορδάνην.

A Μακ. 9,48 Τότε ο Ἰωνάθαν μαζή με τοὺς συντρόφους του ἐπήδησεν στὸν Ἰορδάνην, ἐκολύμβησαν και ἐφθασαν εἰς τὴν ἀντίπεραν ὄχθην. Οἱ Σύροι ὁμῶς δεν διέβησαν τὸν Ἰορδάνην, δια να τοὺς καταδιώξουν.

A Μακ. 9,49 καὶ διέπεσον παρὰ Βακχίδου τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ εἰς χιλίους ἄνδρας.

A Μακ. 9,49 Κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἔπεσαν ἀπὸ τὸν στρατὸν τοῦ Βακχίδου χίλιοι στρατιῶται.

A Μακ. 9,50 καὶ ἐπέστρεψεν εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ ὠκοδόμησαν πόλεις ὀχυράς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, τὸ ὀχύρωμα τὸ ἐν Ἱεριχῷ καὶ τὴν Ἀμμαοὺς καὶ τὴν Βαιθωρὼν καὶ τὴν Βαιθήλ καὶ τὴν Θαμναθὰ Φαραθωνὶ καὶ τὴν Τεφὼν ἐν τείχεσιν ὑψηλοῖς καὶ πύλαις καὶ μοχλοῖς·

A Μακ. 9,50 Ὁ Βακχίδης ἔπειτα ἀπὸ τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, ἀνοικοδόμησαν δε κατ’ ἐντολὴν τοῦ πόλεις ὀχυράς ἀνά τὴν Ἰουδαίαν, τὸ φρούριον τὸ εὐρισκόμενον

πλησίον της Ιεριχούς, την Αμμαούς, την Βαιθωρών, την Βαιθήλ, την Θαμναθά Φαραθωνί και την Τεφών ωχύρωσε με υψηλά τείχη και με πύλας και μοχλούς.

A Μακ. 9,51 καὶ ἔθετο φρουρὰν ἐν αὐτοῖς τοῦ ἐχθραίνειν τῷ Ἰσραήλ.

A Μακ. 9,51 Εθεσεν εις αυτάς φρουράς στρατιωτών, δια να κάνουν εχθροπραξίας κατά των Ιουδαίων.

A Μακ. 9,52 καὶ ὠχύρωσε τὴν πόλιν τὴν ἐν Βαιθσοῦρα καὶ τὴν Γάζαρα καὶ τὴν ἄκραν καὶ ἔθετο ἐν αὐταῖς δυνάμεις καὶ παραθέσεις βρωμάτων.

A Μακ. 9,52 Ωχύρωσεν επίσης την πόλιν Βαιθσοῦραν, την πόλιν Γαζαρα και την ακρόπολιν της Ιερουσαλήμ, και εγκατέστησεν εις αυτάς στρατεύματα και μεγάλας αποθηκεύσεις τροφίμων.

A Μακ. 9,53 καὶ ἔλαβε τοὺς υἱοὺς τῶν ἡγουμένων τῆς χώρας ὄμηρα καὶ ἔθετο αὐτοὺς ἐν τῇ ἄκρᾳ ἐν Ἱερουσαλήμ ἐν φυλακῇ.

A Μακ. 9,53 Επήρεν ως ομήμους τα παιδιά των αρχηγών της χώρας, τα οποία και έκλεισεν εις την φυλακήν της ακροπόλεως της Ιερουσαλήμ.

A Μακ. 9,54 Καὶ ἐν ἔτει τρίτῳ καὶ πεντηκοστῷ καὶ ἑκατοστῷ μηνὶ τῷ δευτέρῳ ἐπέταξεν Ἄλκιμος καθαιρεῖν τὸ τεῖχος τῆς αὐλῆς τῶν ἁγίων τῆς ἐσωτέρας· καὶ καθεῖλε τὰ ἔργα τῶν προφητῶν καὶ ἐνήρξατο τοῦ καθαιρεῖν.

A Μακ. 9,54 Κατά το εκατοστόν πεντηκοστόν τρίτον ἔτος, τον δεύτερον μήνα, ο Αλκιμος διέταξε να κρημνίσουν το τεῖχος της εσωτερικῆς αὐλῆς του ναοῦ και ἔτσι κατέστρεψε τα ἔργα των προφητῶν. Ηρχισε η καταστροφή του τεῖχους.

A Μακ. 9,55 ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐπλήγη Ἄλκιμος καὶ ἐνεποδίσθη τὰ ἔργα αὐτοῦ, καὶ ἀπεφράγη τὸ στόμα αὐτοῦ, καὶ παρελύθη καὶ οὐκ ἐδύνατο ἔτι λαλῆσαι λόγον καὶ ἐντείλασθαι περὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ.

A Μακ. 9,55 Κατά τον καιρόν όμως εκείνον ο Αλκιμος εκτυπήθη από τον

Θεόν και εμποδίσθη πλέον η συνέχεια των καταστρεπτικών του έργων. Το στόμα του δηλαδή εφράγη, διότι προσεβλήθη από παραλυσίαν και δεν μπορούσε να ειπή ούτε μίαν λέξιν. Δεν ήτο εις θέσιν να δώση ούτε μίαν εντολήν δια τον οίκον του.

A Μακ. 9,56 καὶ ἀπέθανεν Ἄλκιμος ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ μετὰ βασάνου μεγάλης.

A Μακ. 9,56 Ἐτσι δε ἀπέθανεν ο Αλκιμος κατά τον καιρόν εκείνον εν μέσω πολλών πόνων.

A Μακ. 9,57 καὶ εἶδε Βακχίδης ὅτι ἀπέθανεν Ἄλκιμος, καὶ ἀπέστρεψε πρὸς τὸν βασιλέα. καὶ ἡσύχασεν ἡ γῆ Ἰουδα ἔτη δύο.

A Μακ. 9,57 Εἶδεν ο Βακχίδης ὅτι ἀπέθανεν ο Αλκιμος και ἐπέστρεψεν εις την Αντιόχειαν προς τον βασιλέα, η δε χώρα της Ιουδαίας ησύχασεν ἐπὶ δύο ἔτη.

A Μακ. 9,58 Καὶ ἐβουλεύσαντο πάντες οἱ ἄνομοι λέγοντες· ἰδοὺ Ἰωνάθαν καὶ οἱ παρ' αὐτοῦ ἐν ἡσυχίᾳ κατοικοῦσι πεποιθότες· νῦν οὖν ἄξομεν τὸν Βακχίδην, καὶ συλλήψεται αὐτοὺς πάντας ἐν νυκτὶ μιᾷ.

A Μακ. 9,58 Τότε ὅλοι οἱ παράνομοι Ιουδαῖοι συνήλθον εις σύσκεψιν και εἶπαν· “ἰδοὺ, ο Ιωνάθαν και οἱ οπαδοί του ζουν εν ειρήνῃ με την πεποίθησιν ὅτι ευρίσκονται εν ασφαλείᾳ. Τωρα, λοιπόν, εἶναι καιρός να φέρωμεν τον Βακχίδην και να τους συλλάβῃ ὅλους κατά το διάστημα μιας και μόνης νυκτός”.

A Μακ. 9,59 καὶ πορευθέντες συνεβουλεύσαντο αὐτῷ.

A Μακ. 9,59 Ἐπήγαν, ἀνεκοίνωσαν στον Βακχίδην το σχέδιόν των και τον συνεβουλεύθησαν.

A Μακ. 9,60 καὶ ἀπηῆρε τοῦ ἐλθεῖν μετὰ δυνάμεως πολλῆς καὶ ἀπέστειλεν ἐπιστολὰς λάθρα πᾶσι τοῖς συμμάχοις αὐτοῦ τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, ὅπως συλλάβωσι τὸν Ἰωνάθαν καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ· καὶ οὐκ ἐδύναντο, ὅτι ἐγνώσθη αὐτοῖς ἡ βουλὴ αὐτῶν.

A Μακ. 9,60 Εκείνος πράγματι εσηκώθη και με στρατιωτικὴν δύναμιν

πολλήν ἤλθε και ἐστειλε κρυφίως γράμματα προς ὅλους
τους συμμάχους του, που ευρίσκοντο εις την Ιουδαίαν, να
συλλάβουν αιφνιδίως τον Ιωνάθαν και τους οπαδούς του.
Αλλά δεν επέτυχαν να φέρουν εις πέρας το πονηρόν των
σχέδιον, διότι αυτό περιήλθεν εις γνώσιν των οπαδών του
Ιωνάθαν.

A Μακ. 9,61 καὶ συνέλαβον ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν τῆς χώρας τῶν
ἀρχηγῶν τῆς κακίας εἰς πενήκοντα ἄνδρας καὶ
ἀπέκτειναν αὐτούς.

A Μακ. 9,61 Αὐτοὶ μάλιστα και συνέλαβαν ἀπὸ τους κατοίκους της
χώρας και ἀπὸ τους ἀρχηγούς αὐτῆς της πονηρίας
πεντήκοντα ἄνδρας και τους ἐφόνευσαν.

A Μακ. 9,62 καὶ ἐξεχώρησεν Ἰωνάθαν καὶ Σίμων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ
εἰς Βαιθβασὶ τὴν ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ ὠκοδόμησε τὰ
καθηρημένα αὐτῆς, καὶ ἐστερέωσαν αὐτήν.

A Μακ. 9,62 Ἐπειτα ο Ιωνάθαν μαζί με τον Σιμωνα και με εκείνους, που
ἦσαν μαζί των, ἀνεχώρησαν και μετέβησαν εις Βαιθβασί, η
οποία ευρίσκετο εις την ἐρημον. Ἀνοικοδόμησαν τα
κατεστραμμένα οικήματα και τα τείχη της και την
ωχύρωσαν.

A Μακ. 9,63 καὶ ἔγνω Βακχίδης καὶ συνήγαγε πᾶν τὸ πλῆθος αὐτοῦ
καὶ τοῖς ἐκ τῆς Ἰουδαίας παρήγγειλε·

A Μακ. 9,63 Ο Βακχίδης ἐπληροφόρηθη τούτο και συνεκέντρωσεν ὅλον
το πλῆθος του στρατοῦ του, παρήγγειλε δε και στους
φιλικῶς προς αὐτόν διακειμένους Ιουδαίους να τον
βοηθήσουν.

A Μακ. 9,64 καὶ ἐλθὼν παρενέβαλεν ἐπὶ Βαιθβασὶ καὶ ἐπολέμησεν
αὐτήν ἡμέρας πολλὰς καὶ ἐποίησε μηχανάς.

A Μακ. 9,64 Ἦλθε και ἐστρατοπέδευσε πλησίον της Βαιθβασί,
ἐπολέμησεν ἐναντίον αὐτῆς ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας,
ἐχρησιμοποίησε δε και πολιορκητικὰς μηχανὰς.

A Μακ. 9,65 καὶ ἀπέλιπεν Ἰωνάθαν Σίμωνα τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν τῇ

- πόλει καὶ ἐξῆλθεν εἰς τὴν χώραν καὶ ἐξῆλθεν ἐν ἀριθμῷ.
A Μακ. 9,65 Ο Ιωνάθαν αφήκεν εἰς τὴν πόλιν τὸν ἀδελφόν του τὸν Σιμωνα καὶ αὐτὸς ἐξῆλθεν εἰς τὴν ὑπαιθρον χώραν με μετρημένους ολίγους ἀνδρας.
- A Μακ. 9,66 καὶ ἐπάταξεν Ὀδομηρὰ καὶ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ καὶ τοὺς υἱοὺς Φασιρῶν ἐν τῷ σκηνώματι αὐτῶν, καὶ ἐξήρξατο τύπτειν καὶ ἀναβαίνειν ἐν ταῖς δυνάμεσι.
A Μακ. 9,66 Ἐκτύπησε τὸν Ὀδομηρὰ καὶ τοὺς ἀδελφοὺς του, ὅπως ἐπίσης καὶ τοὺς υἱοὺς Φασιρῶν εἰς τὰς σκηνάς των. Κατόπιν με ἀξιολόγους δυνάμεις ἤρχισε νὰ κτυπᾷ τοὺς Συροὺς καὶ νὰ προελαύνῃ με τὰς δυνάμειν του.
- A Μακ. 9,67 καὶ Σίμων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἐξῆλθον ἐκ τῆς πόλεως καὶ ἐνεπύρισαν τὰς μηχανάς·
A Μακ. 9,67 Ἀλλὰ καὶ ὁ Σίμων μαζὴ με τοὺς ἰδικοὺς τοῦ ἀνδρας ἔκαναν ἐξορμήσεις ἀπὸ τὴν πόλιν καὶ ἔκαψαν τὰς πολιορκητικὰς μηχανὰς των ἐχθρῶν.
- A Μακ. 9,68 καὶ ἐπολέμησαν πρὸς τὸν Βακχίδην, καὶ συνετρίβη ὑπ' αὐτῶν. καὶ ἔθλιβον αὐτὸν σφόδρα, ὅτι ἦν ἡ βουλὴ αὐτοῦ καὶ ἡ ἔφοδος αὐτοῦ κενή.
A Μακ. 9,68 Ὅλοι δε αὐτοὶ ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς πόλεως Ἰουδαῖοι κατεπολέμησαν τὸν Βακχίδην, ὁ ὁποῖος καὶ συνετρίβη ἀπὸ αὐτοῦς. Τὸν ἔφεραν εἰς πολὺ δύσκολον θέσιν, διότι εἶδε πλέον ὅτι τὸ σχέδιόν του καὶ ἡ ἐξόρμησίς του ἔπεσαν στο κενόν.
- A Μακ. 9,69 καὶ ὠργίσθη θυμῷ τοῖς ἀνδράσι τοῖς ἀνόμοις τοῖς συμβουλεύσασιν αὐτῷ ἐλθεῖν εἰς τὴν χώραν καὶ ἀπέκτειναν ἐξ αὐτῶν πολλοὺς καὶ ἐβουλεύσατο τοῦ ἀπελθεῖν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ.
A Μακ. 9,69 Ὁργίσθη με θυμὸν μεγάλον ἐναντίον των παρανόμων Ἰουδαίων, που τὸν εἶχαν συμβουλεύσει νὰ ἐλθῇ εἰς τὴν χώραν των καὶ ἐφόνευσεν πολλοὺς ἀπὸ αὐτοῦς. Ἐπῆρε δε τὴν ἀπόφασιν νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν χώραν του, τὴν Ἀντιόχειαν.

- A Μακ. 9,70 καὶ ἐπέγνω Ἰωνάθαν καὶ ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν πρέσβεις τοῦ συνθέσθαι πρὸς αὐτὸν εἰρήνην καὶ ἀποδοῦναι αὐτοῖς τὴν αἰχμαλωσίαν.
- A Μακ. 9,70 Ο Ἰωνάθαν ἐπληροφορήθη τὰς αποφάσεις αὐτὰς τοῦ Βακχίδου καὶ ἔστειλε πρὸς αὐτὸν πρέσβεις νὰ συνάψουν εἰρήνην μετὰ τῶν καὶ νὰ ἀποδώσῃ ἐκεῖνος εἰς αὐτοὺς τοὺς αἰχμαλώτους Ἰουδαίους.
- A Μακ. 9,71 καὶ ἀπεδέξατο καὶ ἐποίησε κατὰ τοὺς λόγους αὐτοῦ καὶ ὤμοσεν αὐτῷ μὴ ἐκζητῆσαι αὐτῷ κακὸν πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτοῦ·
- A Μακ. 9,71 Ο Βακχίδης ἐδέχθη εὐμενῶς τοὺς πρέσβεις καὶ ἐπραξε σύμφωνα μετὰ τὰς προτάσεις τοῦ Ἰωνάθαν. Ὑπεσχεθὲν δι' ὅρκου στὸν Ἰωνάθαν, ποτὲ ἄλλοτε καθ' ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς τοῦ νὰ μὴ ἐπιζητήσῃ νὰ πράξῃ κακὸν ἐναντίον τῆς ζωῆς τοῦ.
- A Μακ. 9,72 καὶ ἀπέδωκεν αὐτῷ τὴν αἰχμαλωσίαν, ἣν ἠχμαλώτευσεν τὸ πρότερον ἐκ γῆς Ἰουδα, καὶ ἀποστρέψας ἀπῆλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ καὶ οὐ προσέθετο ἔτι ἐλθεῖν εἰς τὰ ὅρια αὐτῶν.
- A Μακ. 9,72 Παρέδωκεν εἰς αὐτὸν τοὺς αἰχμαλώτους ποὺ εἶχε συλλάβει προηγουμένως ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας, ἔπειτα δὲ ἐπέστρεψε καὶ ἐπανήλθεν εἰς τὴν χώραν τοῦ. Καὶ δὲν ἐπῆρε πλέον τὴν ἀπόφασιν καὶ τὴν τόλμην νὰ ἐπανεέλθῃ εἰς τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας.
- A Μακ. 9,73 καὶ κατέπαυσε ῥομφαία ἐξ Ἰσραὴλ· καὶ ὥκησεν Ἰωνάθαν ἐν Μαχμάς. καὶ ἤρξατο Ἰωνάθαν κρίνειν τὸν λαὸν καὶ ἠφάνισε τοὺς ἀσεβεῖς ἐξ Ἰσραὴλ.
- A Μακ. 9,73 Ἐστὶ δὲ ἐσταμάτησεν ἡ ῥομφαία νὰ πλήττῃ καὶ νὰ ἀφανίζῃ τοὺς Ἰουδαίους. Ο Ἰωνάθαν ἐγκατεστάθῃ εἰς Μαχμάς, καὶ ἤρχισε νὰ διοικῇ μετὰ εἰρήνης τὸν λαόν. Ἐξηφάνισε δὲ ὅλους τοὺς ἀσεβεῖς Ἰουδαίους ἐκ μέσου τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 10

A Μακ. 10,1 Καὶ ἐν ἔτει ἑξηκοστῷ καὶ ἑκατοστῷ ἀνέβη Ἀλέξανδρος ὁ τοῦ Ἀντιόχου ὁ Ἐπιφανῆς καὶ κατελάβετο Πτολεμαῖδα, καὶ ἐπεδέξαντο αὐτόν, καὶ ἐβασίλευσεν ἐκεῖ.

A Μακ. 10,1 Κατὰ το ἑκατοστὸν ἑξηκοστὸν ἔτος ο Αλέξανδρος, ο υἱὸς Αντιόχου του Επιφανούς, Επιφανῆς και αὐτός επονομαζόμενος, ἦλθε και κατέλαβε την Πτολεμαῖδα. Οι κάτοικοι της πόλεως τον υπεδέχθησαν και ανεκηρύχθη αὐτὸς βασιλεὺς ἐκεῖ.

A Μακ. 10,2 καὶ ἤκουσε Δημήτριος ὁ βασιλεὺς καὶ συνήγαγε δυνάμεις πολλὰς σφόδρα καὶ ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν αὐτῷ εἰς πόλεμον.

A Μακ. 10,2 Ο βασιλεὺς Δημήτριος ἐπληροφόρηθη το γεγονός, συνεκέντρωσε πολὺ μεγάλας στρατιωτικὰς δυνάμεις και ἐξῆλθεν εἰς πολεμικὴν σύγκρουσιν ἐναντίον του Αλεξάνδρου.

A Μακ. 10,3 καὶ ἀπέστειλε Δημήτριος πρὸς Ἰωνάθαν ἐπιστολὰς λόγοις εἰρηνικοῖς ὥστε μεγαλῦναι αὐτόν.

A Μακ. 10,3 Τότε ο Δημήτριος ο βασιλεὺς ἔστειλεν εἰρηνικὴν ἐπιστολὴν πρὸς τον Ιωνάθαν, δια να τον μεγαλύνη και τον δοξάση.

A Μακ. 10,4 εἶπε γάρ· προφθάσωμεν τοῦ εἰρήνην θεῖναι μετ' αὐτοῦ, πρὶν ἢ θεῖναι αὐτόν μετὰ Ἀλεξάνδρου καθ' ἡμῶν·

A Μακ. 10,4 Διότι ἐσκέφθη, ας προφθάσωμεν να συνάψωμεν εἰρήνην με αὐτόν, πριν η αὐτὸς κλείσῃ εἰρήνην με τον Αλέξανδρον ἐναντίον μας.

A Μακ. 105 μνησθήσεται γὰρ πάντων τῶν κακῶν, ὧν συνετελέσαμεν πρὸς αὐτόν καὶ εἰς τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ καὶ εἰς τὸ ἔθνος αὐτοῦ.

A Μακ. 10,5 Διότι θα ἐνθυμηθῇ ἀσφαλῶς ὅλα τα κακά, τα ὁποῖα διεπράξαμεν ἐναντίον αὐτοῦ και των ἀδελφῶν του και ἐναντίον του ἔθνους του.

- A Μακ. 10,6 καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ἐξουσίαν συναγαγεῖν δυνάμεις καὶ κατασκευάζειν ὅπλα καὶ εἶναι αὐτὸν σύμμαχον αὐτοῦ, καὶ τὰ ὄμηρα τὰ ἐν τῇ ἄκρᾳ εἶπε παραδοῦναι αὐτῷ.
- A Μακ. 10,6 Ο Δημήτριος ἔδωκεν στον Ἰωνάθαν το δικαίωμα να συγκεντρώσῃ τας στρατιωτικὰς του δυνάμεις, να κατασκευάσῃ ὅπλα καὶ να εἶναι σύμμαχός του. Διέταξε δε ἐπίσης να αποδοθοῦν εἰς αὐτὸν οἱ ὄμηροι, οἱ οἱοῖτο ἐκρατοῦντο εἰς τὴν ἀκρόπολιν τῆς Ἱερουσαλὴμ.
- A Μακ. 10,7 καὶ ἦλθεν Ἰωνάθαν εἰς Ἱερουσαλὴμ καὶ ἀνέγνω τὰς ἐπιστολὰς εἰς τὰ ὦτα παντὸς τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἐκ τῆς ἄκρας.
- A Μακ. 10,7 Ο Ἰωνάθαν ἦλθεν ἀμέσως εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, ἀνέγνωσε τὰς ἐπιστολὰς αὐτὰς εἰς ἐπήκοον ὅλου τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, ἀκόμη δε καὶ εἰς ἐπήκοον τῶν Συρῶν στρατιωτῶν, ποὺ εὐρίσκοντο εἰς τὴν ἀκρόπολιν.
- A Μακ. 10,8 καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν, ὅτι ἤκουσαν ὅτι ἔδωκεν ὁ βασιλεὺς ἐξουσίαν συναγαγεῖν δυνάμεις.
- A Μακ. 10,8 Οἱ ἐχθροὶ τῶν Ἰουδαίων ἐκυριεύθησαν ἀπὸ μεγάλου φόβου, ὅταν ἐπληροφορήθησαν ὅτι ὁ βασιλεὺς ἔδωκεν στον Ἰωνάθαν ἐξουσίαν καὶ δικαίωμα, να συγκεντρώσῃ στρατιωτικὰς δυνάμεις.
- A Μακ. 10,9 καὶ παρέδωκαν οἱ ἐκ τῆς ἄκρας Ἰωνάθαν τὰ ὄμηρα, καὶ ἀπέδωκεν αὐτοὺς τοῖς γονεῦσιν αὐτῶν.
- A Μακ. 10,9 Οἱ φρουροὺντες τὴν ἀκρόπολιν στρατιῶται παρέδωσαν στον Ἰωνάθαν τοὺς ὀμήρους καὶ ὁ Ἰωνάθαν τοὺς παρέδωκεν τοῖς γονεῦσι τῶν.
- A Μακ. 10,10 καὶ ὥκησεν Ἰωνάθαν ἐν Ἱερουσαλὴμ καὶ ἤρξατο οἰκοδομεῖν καὶ καινίζειν τὴν πόλιν.
- A Μακ. 10,10 Ο Ἰωνάθαν ἐγκατεστάθη πλέον εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ καὶ ἤρχισε να ανοικοδομῇ καὶ να ανακαινίσῃ τὴν πόλιν.
- A Μακ. 10,11 καὶ εἶπε πρὸς τοὺς ποιοῦντας τὰ ἔργα οἰκοδομεῖν τὰ τεῖχη καὶ τὸ ὄρος Σιών κυκλόθεν ἐκ λίθων τετραγώνων

εἰς ὁχύρωσιν· καὶ ἐποίησαν οὕτως.

A Μακ. 10,11

Εἰδὼσε δε ἐντολήν στους ἐργάτας νὰ ἀνοικοδομήσουν τὰ τεῖχη τῆς Ἱερουσαλὴμ καὶ νὰ ἐνισχύσουν τὴν ὁχύρωσιν κύκλῳ ἀπὸ τὴν Σιών με λίθους μεγάλους τετραγώνους. Ἐκεῖνοι ἐπράξαν, ὅπως τοὺς εἶπε.

A Μακ. 10,12

καὶ ἔφυγον οἱ ἀλλογενεῖς οἱ ὄντες ἐν τοῖς ὁχυρώμασιν, οἷς ὠκοδόμησε Βακχίδης.

A Μακ. 10,12

Τότε καὶ οἱ ἀλλοεθνεῖς, οἱ εὐρισκόμενοι εἰς τὰ ὁχυρά, τὰ ὁποῖα Βακχίδης εἶχε κτίσει, ἔφυγον.

A Μακ. 10,13

καὶ κατέλιπεν ἕκαστος τὸν τόπον αὐτοῦ καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ.

A Μακ. 10,13

Ὁ καθένας ἀπὸ αὐτοὺς ἐγκατέλειπε τὴν θέσιν τοῦ καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πατρίδα τοῦ.

A Μακ. 10,14

πλὴν ἐν Βαιθσοῦρα ὑπελείφθησάν τινες τῶν καταλιπόντων τὸν νόμον καὶ τὰ προστάγματα, ἦν γὰρ αὐτοῖς φυγαδευτήριον.

A Μακ. 10,14

Μερικοὶ μόνον ἀπὸ τοὺς ἐξωμότας Ἰουδαίους, οἱ ὁποῖοι εἶχαν ἐγκαταλείψει τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ θεῖα τοῦ προστάγματα, παρέμειναν εἰς Βαιθσοῦραν, διότι ἐκείνη ἦτο δι' αὐτοὺς ἀσφαλὲς καταφύγιον.

A Μακ. 10,15

Καὶ ἤκουσεν Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τὰς ἐπαγγελίας, ὅσας ἀπέστειλε Δημήτριος τῷ Ἰωνάθαν, καὶ διηγήσαντο αὐτῷ τοὺς πολέμους καὶ τὰς ἀνδραγαθίας, ἃς ἐποίησεν αὐτὸς καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ τοὺς κόπους, οὓς ἔσχον,

A Μακ. 10,15

Ἀλλὰ καὶ ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ἐπληροφορήθη τὰς υποσχέσεις καὶ προσφοράς, τὰς ὁποίας ἔδωκεν ὁ Δημήτριος στὸν Ἰωνάθαν. Ἀνέφεραν ἐπίσης στὸν Ἀλέξανδρον τοὺς πολέμους καὶ τὰ ἀνδραγαθήματα, τὰ ὁποῖα εἶχαν πραγματοποιήσει ὁ Ἰωνάθαν καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ, ὅπως ἐπίσης καὶ τὰς ταλαιπωρίας, τὰς ὁποίας οὗτοι εἶχαν υποστή ἀπὸ τοὺς πολεμίους.

- A Μακ. 10,16 καὶ εἶπε· μὴ εὐρήσομεν ἄνδρα τοιοῦτον ἓνα; καὶ νῦν ποιήσομεν αὐτὸν φίλον καὶ σύμμαχον ἡμῶν.
- A Μακ. 10,16 Ο Αλέξανδρος εἶπε· “μήπως εἶναι εὐκόλον να εὐρωμεν ἄλλον ἓνα τέτοιον ἄνδρα σαν τον Ἰωνάθαν; Λοιπὸν, ας προσπαθήσωμεν τώρα να καταστήσωμεν αὐτὸν φίλον και σύμμαχόν μας”.
- A Μακ. 10,17 καὶ ἔγραψεν ἐπιστολὰς καὶ ἀπέστειλεν αὐτῷ κατὰ τοὺς λόγους τούτους λέγων·
- A Μακ. 10,17 Ο βασιλεὺς Αλέξανδρος ἔγραψε τότε ἐπιστολήν, την οποίαν και ἀπέστειλε προς τον Ἰωνάθαν και ἔγραφε προς αὐτὸν τα εξής·
- A Μακ. 10,18 «Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος τῷ ἀδελφῷ Ἰωνάθαν χαίρειν·
- A Μακ. 10,18 “Ο βασιλεὺς Αλέξανδρος ἀποστέλλει τους χαιρετισμοὺς του προς τον ἀδελφόν του Ἰωνάθαν.
- A Μακ. 10,19 ἀκηκόαμεν περὶ σοῦ, ὅτι ἀνὴρ δυνατὸς ἰσχυρὸς καὶ ἐπιτήδειος εἶ τοῦ εἶναι ἡμῖν φίλος.
- A Μακ. 10,19 Επληροφορήθημεν δια σέ, ὅτι εἶσαι ἄνθρωπος γενναῖος και ἄξιος να εἶσαι φίλος μας.
- A Μακ. 10,20 καὶ νῦν καθεστάκαμέν σε σήμερον ἀρχιερέα τοῦ ἔθνους σου καὶ φίλον βασιλέως καλεῖσθαί σε (καὶ ἀπέστειλεν αὐτῷ πορφύραν καὶ στέφανον χρυσοῦν) καὶ φρονεῖν τὰ ἡμῶν καὶ συντηρεῖν φιλίαν πρὸς ἡμᾶς».
- A Μακ. 10,20 Δια τοῦτο σε εγκαθιστῶμεν ἀπὸ σήμερον ἀρχιερέα στο ἔθνος σου και ορίζομεν να ονομάζεσαι φίλος του βασιλέως (μαζή δε με την ἐπιστολήν ἐστειλεν ο βασιλεὺς εἰς αὐτὸν βασιλικήν πορφύραν και χρυσὸν στέφανον). Επιθυμοῦμεν, λοιπὸν, να διακατέχεσαι ἀπὸ τα αὐτὰ με ἡμᾶς φρονήματα και να φυλάττης την φιλίαν σου προς ἡμᾶς”.
- A Μακ. 10,21 καὶ ἐνεδύσατο Ἰωνάθαν τὴν ἁγίαν στολήν τῷ ἑβδόμῳ μηνὶ ἔτους ἑξηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ ἐν ἑορτῇ σκηνοπηγίας καὶ συνήγαγε δυνάμεις καὶ κατεσκεύασεν ὅπλα πολλά.

- A Μακ. 10,21 Ο Ιωνάθαν ενεδύθη την αγίαν αρχιερατικήν στολήν κατά το εκατοστόν εξηκοστόν έτος της χρονολογίας των Σελευκιδών, τον έβδομον μήνα, κατά την εορτήν της Σκηνοπηγίας. Συνεκέντρωσε δε στρατόν και κατεσκεύασεν όπλα πολλά.
- A Μακ. 10,22 Καί ήκουσε Δημήτριος τούς λόγους τούτους καί έλυπήθη καί είπε·
- A Μακ. 10,22 Όταν επληροφορήθη αυτά ο Δημήτριος, ελυπήθη πολύ και είπε·
- A Μακ. 10,23 τί τοῦτο έποίησαμεν ότι προέφθακεν ήμᾱς ό Άλέξανδρος τοῦ φίλιαν καταθέσθαι τοῖς Ίουδαίοις είς στήριγμα;
- A Μακ. 10,23 “τι είναι αυτό το οποίον εκάναμεν, διότι ο Αλέξανδρος μας επρόφθασε και συνήψε φίλιαν με τους Ιουδαίους, ώστε να τους έχη στήριγμά του.
- A Μακ. 10,24 γράψω αύτοῖς κάγώ λόγους παρακλήσεως καί ὕψους καί δογμάτων, ὅπως ὥσι σὺν έμοῖ είς βοήθειαν.
- A Μακ. 10,24 Αλλά και εγώ θα γράψω προς αυτούς προτάσεις πειστικές και ικανοποιητικές περί προσφοράς εις αυτούς θέσεων και δώρων, δια να ταχθούν με το μέρος μου εις παροχήν βοηθείας”.
- A Μακ. 10,25 καί απέστειλεν αύτοῖς κατά τούς λόγους τούτους· «Βασιλεύς Δημήτριος τῷ ἔθνει τῶν Ίουδαίων χαίρειν.
- A Μακ. 10,25 Πράγματι έστειλε προς αυτούς επιστολάς με τας ακολούθους προτάσεις· “ο βασιλεύς Δημήτριος χαιρετίζει το έθνος των Ιουδαίων.
- A Μακ. 10,26 έπει συνετηρήσατε τὰς πρὸς ήμᾱς συνθήκας καί ένεμείνατε τῇ φιλίᾳ ήμῶν καί οὐ προσεχωρήσατε τοῖς έχθροῖς ήμῶν, ήκούσαμεν καί έχάρημεν.
- A Μακ. 10,26 Επειδή επληροφορήθη μέν, ότι ετηρήσατε πιστῶς τας συνθήκας φιλίας, που είχατε συνάψει προς ημάς, και εμείνατε πιστοί και σταθεροί εις την φιλιαν μας αυτήν και

δεν προσεχωρήσατε με το μέρος των εχθρών μας, δια τούτο
εχάρημεν πολύ.

A Μακ. 10,27 καὶ νῦν ἐμμείνατε ἔτι τοῦ συντηρῆσαι πρὸς ἡμᾶς πίστιν,
καὶ ἀνταποδώσομεν ὑμῖν ἀγαθὰ ἀνθ' ὧν ποιεῖτε μεθ'
ἡμῶν.

A Μακ. 10,27 Τώρα λοιπὸν σας προτρέπομεν να μείνετε με σταθερότητα
και να τηρήτε την πίστιν σας προς ημάς, ημεῖς δε θα
ανταποδώσωμεν εις σας αγαθὰ ἀντί εκείνων, τα οποία
πράττετε προς ημάς.

A Μακ. 10,28 καὶ ἀφήσομεν ὑμῖν ἀφέματα πολλὰ καὶ δώσομεν ὑμῖν
δόματα.

A Μακ. 10,28 Συγκεκριμένως θα παραχωρήσωμεν εις σας πολλές
απαλλαγὰς ἀπὸ τοὺς φόρους και θα σας δώσωμεν δώρα
πολλὰ.

A Μακ. 10,29 καὶ νῦν ἀπολύω ὑμᾶς καὶ ἀφήμι πάντας τοὺς Ἰουδαίους
ἀπὸ τῶν φόρων καὶ τῆς τιμῆς τοῦ ἀλὸς καὶ ἀπὸ τῶν
στεφάνων,

A Μακ. 10,29 Επὶ τοῦ παρόντος ἀπαλλάσσω σας και ὅλους τοὺς Ἰουδαίους
ἀπὸ τοὺς φόρους, δηλαδή ἀπὸ τὸν φόρον τοῦ ἀλατος, ἀπὸ
τὸν φόρον τῶν βασιλικῶν στεφάνων.

A Μακ. 10,30 καὶ ἀντὶ τοῦ τρίτου τῆς σπορᾶς καὶ ἀντὶ τοῦ ἡμίσιος
τοῦ καρποῦ τοῦ ξυλίνου τοῦ ἐπιβάλλοντός μοι λαβεῖν,
ἀφήμι ἀπὸ τῆς σήμερον καὶ ἐπέκεινα τοῦ λαβεῖν ἀπὸ
τῆς γῆς Ἰούδα καὶ ἀπὸ τῶν τριῶν νομῶν τῶν
προστιθεμένων αὐτῇ ἀπὸ τῆς Σαμαρείτιδος καὶ
Γαλιλαίας, καὶ ἀπὸ τῆς σήμερον ἡμέρας καὶ εἰς τὸν
αἰῶνα χρόνον.

A Μακ. 10,30 Σας ἀπαλλάσσω ἐπίσης ἀπὸ τὴν προσφορὰν τοῦ τρίτου τῆς
συγκομιδῆς τῶν προϊόντων ἀπὸ τοὺς ἀγροὺς σας και ἀπὸ το
ἡμισυ τῶν προϊόντων ἀπὸ τοὺς καρποὺς τῶν καρποφόρων
δένδρων, τα οποία, σύμφωνα με τοὺς νόμους, μου ἀνήκουν.
Απὸ δε τὴν σημερινὴν ἡμέραν και εις ὅλον τὸν μετὰ ταῦτα

χρόνον παραιτούμαι να εισπράττω από την Ιουδαίαν και γενικώς από τους τρεις νομούς, ἴτοι της Ιουδαίας και των ηνωμένων προς αυτήν νομών της Σαμαρείας και της Γαλιλαίας.

A Μακ. 10,31 καὶ Ἱερουσαλήμ ἦτω ἁγία καὶ ἀφειμένη καὶ τὰ ὄρια αὐτῆς, αἱ δεκάται καὶ τὰ τέλη.

A Μακ. 10,31 Η Ιερουσαλήμ θα εἶναι ἁγία και ἀπηλλαγμένη, ὅπως και τα περιχώρᾳ της, ἀπὸ την καταβολήν της δεκάτης και των ἄλλων φόρων.

A Μακ. 10,32 ἀφήμι καὶ τὴν ἐξουσίαν τῆς ἄκρας τῆς ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ δίδωμι τῷ ἀρχιερεῖ, ὅπως ἂν καταστήσῃ ἐν αὐτῇ ἄνδρας, οὓς ἂν ἐκλέξηται αὐτὸς τοῦ φυλάσσειν αὐτήν.

A Μακ. 10,32 Παραιτούμαι ἀπὸ την ἐπὶ της ἀκροπόλεως της Ιερουσαλήμ ἐξουσίαν μου και παραχωρῶ αὐτήν στον ἀρχιερέα, δια να ἐγκαταστήσῃ ἐκεῖ ἄνδρας, τους οποιούς αὐτὸς ἠθέλεν ἐκλέξει με τον σκοπὸν να την φρουροῦν.

A Μακ. 10,33 καὶ πᾶσαν ψυχὴν Ἰουδαίων τὴν αἰχμαλωτισθεῖσαν ἀπὸ γῆς Ἰούδα εἰς πᾶσαν βασιλείαν μου ἀφήμι ἐλευθέραν δωρεάν· καὶ πάντες ἀφιέτωσαν τοὺς φόρους καὶ τῶν κτηνῶν αὐτῶν.

A Μακ. 10,33 Αφήνω δε ἐλευθέρους χωρὶς καμμίαν ἀμοιβὴν ὅλους τους Ιουδαίους, οἱ οποῖοι ὠδηγήθησαν αἰχμάλωτοι ἀπὸ την Ιουδαίαν εἰς τα διάφορα μέρη του βασιλείου μου. Ἀκόμη δε χαρίζω στους Ιουδαίους ὅλους τους φόρους και τους ἐπὶ των κτηνῶν ἀκόμη φόρους.

A Μακ. 10,34 καὶ πᾶσαι αἱ ἐορταὶ καὶ τὰ σάββατα καὶ νομηνῖαι καὶ ἡμέραι ἀποδεδειγμένα καὶ τρεῖς ἡμέραι πρὸ ἐορτῆς καὶ τρεῖς ἡμέραι μετὰ ἐορτὴν ἔστωσαν πᾶσαι αἱ ἡμέραι ἀτελείας καὶ ἀφέσεως πᾶσι τοῖς Ἰουδαίοις τοῖς οὖσιν ἐν τῇ βασιλείᾳ μου.

A Μακ. 10,34 Εἰς ὅλας τας ἐπισήμους εορτὰς των, δηλαδή εἰς τα Σαββατα, τας νομηνίας και τας ἄλλας καθωρισμένας ἡμέρας των

εορτών των, τρεις ημέρας προ πάσης εορτής από αυτὰς και τρεις ημέρας κατόπιν θα εἶναι ὅλοι οἱ Ἰουδαῖοι καθ' ὅλην τὴν ἑκτασιν τοῦ βασιλείου μου ἀπηλλαγμένοι ἀπὸ κάθε φορολογίαν.

A Μακ. 10,35 καὶ οὐχ ἔξει ἐξουσίαν οὐδεὶς πράσσειν καὶ παρενοχλεῖν τινα αὐτῶν περὶ παντὸς πράγματος.

A Μακ. 10,35 Κανεῖς δεν θα ἔχη τὸ δικαίωμα κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς νὰ καταδιώκη ἓνα ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους ἢ νὰ τον ενοχλή περὶ οἰασδὴποτε υποθέσεως.

A Μακ. 10,36 καὶ προγραφήτῳσαν τῶν Ἰουδαίων εἰς τὰς δυνάμεις τοῦ βασιλέως εἰς τριάκοντα χιλιάδας ἀνδρῶν, καὶ δοθήσεται αὐτοῖς ξένια ὡς καθήκει πάσαις ταῖς δυνάμεσι τοῦ βασιλέως.

A Μακ. 10,36 Ἀς καταγραφοῦν δε κατατασσόμενοι στὸν στρατὸν τοῦ βασιλέως τριάκοντα χιλιάδες ἄνδρες ἐκ τῶν Ἰουδαίων, στοὺς οἁοίους καὶ θα δοθῇ ὁ μισθὸς ὁ καθωρισμένος διὰ τὸν μισθὸν καὶ τοῦ ἄλλου στρατοῦ τοῦ βασιλέως.

A Μακ. 10,37 καὶ κατασταθήσεται ἐξ αὐτῶν ἓν τοῖς ὀχυρώμασι τοῦ βασιλέως τοῖς μεγάλοις, καὶ ἐκ τούτων κατασταθήσεται ἐπὶ χρειῶν τῆς βασιλείας τῶν οὐσῶν εἰς πίστιν· καὶ οἱ ἐπ' αὐτῶν καὶ οἱ ἄρχοντες ἔστωσαν ἐξ αὐτῶν καὶ πορευέσθωσαν τοῖς νόμοις αὐτῶν. καθὰ καὶ προσέταξεν ὁ βασιλεὺς ἐν γῇ Ἰούδα.

A Μακ. 10,37 Ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς στρατιώτας ἓνας ἀριθμὸς θα τοποθετηθῇ εἰς τὰς μεγάλας οχυρὰς θέσσου βασιλέως, πολλοὶ δε ἄλλοι ἀπὸ αὐτοὺς θα ἀναλάβουν υπηρεσίαν ὡς υπάλληλοι εἰς ἐμπιστευτικὰς θέσσου βασιλέως. Οἱ ἐπὶ κεφαλῆς ἀρχηγοὶ τῶν θα εἶναι ἀπὸ αὐτοὺς τούτους τοὺς Ἰουδαίους. Οἱ δε θα ζοῦν σύμφωνα με τὸν Νόμον τῶν, ὁπῳς ἄλλῳς τε ἔχει διατάζει ὁ βασιλεὺς καὶ διὰ τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας.

A Μακ. 10,38 καὶ τοὺς τρεῖς νομοὺς τοὺς προστεθέντας τῇ Ἰουδαίᾳ ἀπὸ τῆς χώρας Σαμαρείας προστεθήτω τῇ Ἰουδαίᾳ πρὸς

τὸ λογισθῆναι τοῦ γενέσθαι ὑφ' ἑνα, τοῦ μὴ ὑπακοῦσαι ἄλλης ἐξουσίας ἀλλ' ἢ τοῦ ἀρχιερέως.

A Μακ. 10,38 Οι τρεις νόμοι της Σαμαρείας, που ἔχουν προστεθῇ εἰς την Ιουδαίαν, θα ενσωματωθὺν οριστικῶς εἰς αὐτήν και θα θεωρηθὺν ὅτι αποτελοῦν ἓνα με την Ιουδαίαν και δεν θα ὑπόκεινται ὑπὸ ἄλλην ἐξουσίαν εἰ μὴ μόνον ὑπὸ την ἐξουσίαν του ἀρχιερέως.

A Μακ. 10,39 Πτολεμαῖδα καὶ τὴν προσκυροῦσαν αὐτῇ δέδωκα δόμα τοῖς ἁγίοις τοῖς ἐν Ἱερουσαλήμ εἰς τὴν προσήκουσαν δαπάνην τοῖς ἁγίοις.

A Μακ. 10,39 Επίσης δίδω την Πτολεμαῖδα και την γύρω ἀπὸ αὐτὴν περιοχὴν ὡς δῶρον δια τον ιερὸν ναὸν τον εἰς την Ἱερουσαλήμ, δια να καλύπτωνται αἱ δαπάναι των ιερῶν αὐτῶν τόπων.

A Μακ. 10,40 κἀγὼ δίδωμι κατ' ἑνιαυτὸν δεκαπέντε χιλιάδας σίκλων ἀργυρίου ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βασιλέως ἀπὸ τῶν τόπων τῶν ἀνηκόντων.

A Μακ. 10,40 Εγὼ δε προσωπικῶς θα δίδω κάθε ἔτος δεκαπέντε χιλιάδες ἀργυροῦς σίκλους ἀπὸ τας βασιλικὰς προσόδους των περιοχῶν, που ἀνήκουν εἰς ἐμέ.

A Μακ. 10,41 καὶ πᾶν τὸ πλεονάζον, ὃ οὐκ ἀπεδίδοσαν οἱ ἀπὸ τῶν χρειῶν, ὡς ἐν τοῖς πρώτοις ἔτεσιν, ἀπὸ τοῦ νῦν δώσουσιν εἰς τὰ ἔργα τοῦ οἴκου.

A Μακ. 10,41 Το ἐπὶ πλέον ποσόν, το ὁποῖον οἱ υπάλληλοι του δημοσίου ταμείου δεν ἔδωσαν στον ναὸν κατὰ τα προηγούμενα ἔτη, θα τα καταβάλλουν ἀπὸ τώρα και στο ἐξῆς δια τα ἔργα του ναοῦ.

A Μακ. 10,42 καὶ ἐπὶ τούτοις πεντακισχιλίους σίκλους ἀργυρίου, οὓς ἐλάμβανον ἀπὸ τῶν χρειῶν τοῦ ἁγίου ἀπὸ τοῦ λόγου κατ' ἑνιαυτὸν, καὶ ταῦτα ἀφίεται διὰ τὸ ἀνήκειν αὐτὰ τοῖς ἱερεῦσι τοῖς λειτουργοῦσι.

A Μακ. 10,42 Επὶ πλέον πέντε χιλιάδες ἀργυροῦς σίκλους, τους οποίους

κάθε έτος αφαιρούσαν από τας εισπράξτου ναού οι υπάλληλοί μου, και αυτά θα χαρισθούν στον ναόν, διότι ανήκουν στους ιερείς, που υπηρετούν εκεί.

A Μακ. 10,43 καὶ ὅσοι ἐὰν φύγωσιν εἰς τὸ ἱερὸν τὸ ἐν Ἱεροσολύμοις καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ὁρίοις αὐτοῦ ὀφείλοντες βασιλικά καὶ πᾶν πρᾶγμα, ἀπολελύσθωσαν καὶ πάντα, ὅσα ἐστὶν αὐτοῖς ἐν τῇ βασιλείᾳ μου.

A Μακ. 10,43 Οσοι δε Ιουδαῖοι ήθελον καταφύγει στον ιερὸν ναὸν της Ιερουσαλήμ και εις τας αυλὰς αὐτοῦ, οφείλεται βασιλικῶν φόρων η άλλου χρέους, θα εἶναι ελεύθεροι μαζί με ὅλα τα αγαθά των, που έχουν στο βασίλειόν μου.

A Μακ. 10,44 καὶ τοῦ οἰκοδομηθῆναι καὶ τοῦ ἐπικαινισθῆναι τὰ ἔργα τῶν ἁγίων, καὶ ἡ δαπάνη δοθήσεται ἐκ τοῦ λόγου τοῦ βασιλέως.

A Μακ. 10,44 Αι δαπάναι δια την ανοικοδόμησιν και την ανακαίνισιν του ιερου ναου θα δίδωνται από τας βασιλικὰς προσόδους.

A Μακ. 10,45 καὶ τοῦ οἰκοδομηθῆναι τὰ τείχη Ἱερουσαλήμ καὶ ὀχυρῶσαι κυκλόθεν, καὶ ἡ δαπάνη δοθήσεται ἐκ τοῦ λόγου τοῦ βασιλέως, καὶ τοῦ οἰκοδομηθῆναι τὰ τείχη τὰ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ».

A Μακ. 10,45 Ακόμη αι δαπάναι δια την ανοικοδόμησιν του τείχους της Ιερουσαλήμ και δια την γύρω αὐτῆς οχύρωσιν θα καταβάλλωνται από τα εισοδήματα του βασιλέως. Το ἴδιον επίσης θα γίνη και δια την ανοικοδόμησιν των τειχῶν πόλεων της Ιουδαίας”.

A Μακ. 10,46 Ὡς δὲ ἤκουσεν Ἰωνάθαν καὶ ὁ λαὸς τοὺς λόγους τούτους, οὐκ ἐπίστευσαν αὐτοῖς οὐδὲ ἐπεδέξαντο, ὅτι ἐπεμνήσθησαν τῆς κακίας τῆς μεγάλης, ἧς ἐποίησεν ἐν Ἰσραὴλ καὶ ἔθλιψεν αὐτοὺς σφόδρα.

A Μακ. 10,46 Οταν ο Ιωνάθαν και ο ιουδαϊκὸς λαὸς ήκουσαν τας προτάσεις αὐτὰς του Δημητρίου, δεν τας ἐπίστευσαν και δεν τας εδέχθησαν, διότι ενεθυμήθησαν τα μεγάλα δεινά,

τα οποία επέφερεν εναντίον των Ισραηλιτών και ότι κατέθλιψεν αυτούς πάρα πολύ.

A Μακ. 10,47 καὶ εὐδόκησαν ἐν Ἀλεξάνδρῳ, ὅτι αὐτὸς ἐγένετο αὐτοῖς ἀρχηγὸς λόγων εἰρηνικῶν, καὶ συνεμάχουν αὐτῷ πάσας τὰς ἡμέρας.

A Μακ. 10,47 Ευμενῶς μᾶλλον διετέθησαν υπὲρ του Αλεξάνδρου, διότι αὐτὸς προηγῆθη ἀπὸ τον Δημήτριον εἰς εἰρηνικάς προτάσεις. Δι' αὐτὸ και ἔμειναν σύμμαχοί του καθ' ὅλας τας ἡμέρας.

A Μακ. 10,48 Καὶ συνήγαγεν Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς δυνάμεις μεγάλας καὶ παρενέβαλεν ἐξεναντίας Δημητρίου.

A Μακ. 10,48 Ο βασιλεὺς Αλέξανδρος συνεκέντρωσε μεγάλας στρατιωτικὰς δυνάμεις και εξεστράτευσεν εναντίον του Δημητρίου.

A Μακ. 10,49 καὶ συνῆψαν πόλεμον οἱ δύο βασιλεῖς, καὶ ἔφυγεν ἡ παρεμβολὴ Δημητρίου, καὶ ἐδίωξεν αὐτὸν ὁ Ἀλέξανδρος καὶ ἴσχυσεν ἐπ' αὐτούς.

A Μακ. 10,49 Οι δύο βασιλεῖς συνεκρούσθησαν και ο στρατὸς του Δημητρίου ἐτράπη εἰς φυγὴν. Ο Αλέξανδρος υπερίσχυσεν εναντίον αὐτῶν και τους κατεδίωξεν.

A Μακ. 10,50 καὶ ἔστερέωσε τὸν πόλεμον σφόδρα, ἕως ἔδου ὁ ἥλιος, καὶ ἔπεσεν ὁ Δημήτριος ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ.

A Μακ. 10,50 Ο Αλέξανδρος συνέχισε την καταδίωξιν και τον πόλεμον αὐτὸν με σφοδρότητα, μέχρις ὅτου ἔδυσεν ο ἥλιος. Ο δε Δημήτριος εφονεύθη κατὰ την ἡμέραν αὐτήν.

A Μακ. 10,51 καὶ ἀπέστειλεν Ἀλέξανδρος πρὸς Πτολεμαῖον βασιλέα Αἰγύπτου πρέσβεις κατὰ τοὺς λόγους τούτους λέγων·

A Μακ. 10,51 Ο Αλέξανδρος ἔστειλε τότε προς τον Πτολεμαῖον, βασιλέα της Αιγύπτου, πρέσβεις, δια να του αναγγεῖλουν τα εξής·

A Μακ. 10,52 «Ἐπεὶ ἀνέστρεψα εἰς γῆν βασιλείας μου καὶ ἐκάθισα ἐπὶ θρόνου πατέρων μου καὶ ἐκράτησα τῆς ἀρχῆς, καὶ συνέτριψα τὸν Δημήτριον καὶ ἐπεκράτησα τῆς χώρας

ἡμῶν

- A Μακ. 10,52 “Εγὼ ἐπανήλθα εἰς τὴν χώραν τοῦ βασιλείου μου καὶ ἐκάθισα στὸν θρόνον τῶν πατέρων μου. Ἐπήρα τὴν ἀρχὴν καὶ ἐξουσίαν, ἀφοῦ συνέτριψα τὸν Δημήτριον καὶ ἐγίνα κύριος ὅλης τῆς χώρας μας.
- A Μακ. 10,53 καὶ συνήψα πρὸς αὐτὸν μάχην, καὶ συνετρίβη αὐτὸς καὶ ἡ παρεμβολὴ αὐτοῦ ὑφ’ ἡμῶν, καὶ ἐκαθίσταμεν ἐπὶ θρόνου βασιλείας αὐτοῦ·
- A Μακ. 10,53 Συνήψα ἐναντίον τοῦ μάχην, ἀποτέλεσμα τῆς ὁποίας ἦτο νὰ συντριβῇ αὐτὸς καὶ ἡ στρατιωτικὴ τοῦ δύναμις ἀπὸ ἡμᾶς. Ἐτοὶ δὲ ἀνῆλθον εἰς τὸν θρόνον τῆς βασιλείας του.
- A Μακ. 10,54 καὶ νῦν στήσωμεν πρὸς ἑαυτοὺς φιλίαν, καὶ νῦν δὸς μοι τὴν θυγατέρα σου εἰς γυναῖκα, καὶ ἐπιγαμβρεύσω σοι καὶ δώσω σοι δόματα καὶ αὐτῇ ἄξιάν σου».
- A Μακ. 10,54 Καὶ τώρα ας συνάψωμεν μεταξύ μας φιλίαν. Δος μοι τὴν θυγατέρα σου ὡς σύζυγόν μου καὶ κάμε με γαμβρόν σου, ἐγὼ δὲ θα δώσω εἰς σε καὶ εἰς αὐτὴν δώρα ἀντάξιάν σου”.
- A Μακ. 10,55 Καὶ ἀπεκρίθη Πτολεμαῖος ὁ βασιλεὺς λέγων· «Ἀγαθὴ ἡμέρα, ἐν ᾗ ἀνέστρεψας εἰς γῆν πατέρων σου καὶ ἐκάθισας ἐπὶ θρόνου βασιλείας αὐτῶν.
- A Μακ. 10,55 Ὁ Πτολεμαῖος ὁ βασιλεὺς ἀπήντησε καὶ εἶπε· “εὐτυχὴς ἡ ἡμέρα, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπανήλθες εἰς τὴν χώραν τῶν πατέρων σου καὶ ἐκάθισες στὸν θρόνον τῆς βασιλείας των.
- A Μακ. 10,56 καὶ νῦν ποιήσω σοι ἃ ἔγραψας, ἀλλ’ ἀπάντησον εἰς Πτολεμαῖδα, ὅπως ἴδωμεν ἀλλήλους, καὶ ἐπιγαμβρεύσω σοι, καθὼς εἴρηκας».
- A Μακ. 10,56 Εγὼ τώρα θα ἐκπληρώσω πρὸς σε ὅλα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἔγραψες. Ἐλα ὁμῶς εἰς συνάντησίν μου εἰς τὴν Πτολεμαῖδα, δια νὰ ἴδωμεν ὁ ἓνας τὸν ἄλλον καὶ ἐκεῖ θα σε κάμω γαμβρόν σύμφωνα με ὅσα εἶπες”.
- A Μακ. 10,57 Καὶ ἐξῆλθε Πτολεμαῖος ἐξ Αἰγύπτου, αὐτὸς καὶ Κλεοπάτρα ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ, καὶ εἰσῆλθον εἰς

Πτολεμαΐδα ἔτους δευτέρου καὶ ἑξηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ.

- A Μακ. 10,57 Ανεχώρησεν ο Πτολεμαῖος και η θυγάτηρ του η Κλεοπάτρα από την Αίγυπτον και ἐφθασαν εις την Πτολεμαΐδα κατά το εκατοστόν ἑξηκοστόν δεύτερον ἔτος.
- A Μακ. 10,58 καὶ ἀπήντησεν αὐτῷ Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, καὶ ἐξέδοτο αὐτῷ Κλεοπάτραν τὴν θυγατέρα αὐτοῦ καὶ ἐποίησε τὸν γάμον αὐτῆς ἐν Πτολεμαΐδι καθὼς οἱ βασιλεῖς ἐν δόξῃ μεγάλη.
- A Μακ. 10,58 Ο βασιλεὺς Ἀλέξανδρος τους προαπήντησε και ο Πτολεμαῖος ἔδωκεν εις αὐτὸν ὡς σύζυγόν του την θυγατέρα του την Κλεοπάτραν. Εις την Πτολεμαΐδα ἐγένεν ο γάμος αὐτῆς με κάθε μεγαλοπρέπειαν, ὅπως εσυνηθίζαν οι βασιλεῖς.
- A Μακ. 10,59 καὶ ἔγραψεν Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τῷ Ἰωνάθαν ἐλθεῖν εἰς συνάντησιν αὐτῷ.
- A Μακ. 10,59 Ο δε βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ἔγραψεν στον Ἰωνάθαν, να ἐλθῃ και αὐτός ἐκεῖ εις συνάντησίν του.
- A Μακ. 10,60 καὶ ἐπορεύθη μετὰ δόξης εἰς Πτολεμαΐδα καὶ ἀπήντησε τοῖς δυσὶ βασιλεῦσι· καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ἀργύριον καὶ χρυσίον καὶ τοῖς φίλοις αὐτῶν καὶ δόματα πολλὰ καὶ εὔρε χάριν ἐναντίον αὐτῶν.
- A Μακ. 10,60 Ο Ἰωνάθαν ἐπῆγε πράγματι με μεγάλην πομπὴν εις την Πτολεμαΐδα και ἐκεῖ συνήντησε τους δύο βασιλεῖς. Ἐδωσεν εις αὐτούς και στους φίλους των ἀργύριον και χρυσίον και πολλὰ ἄλλα δῶρα. Ἐτσι δε ο Ἰωνάθαν ἀπέκτησε την ἀγάπην και την ευμένειαν των δύο βασιλέων.
- A Μακ. 10,61 καὶ ἐπισυνήχθησαν πρὸς αὐτὸν ἄνδρες λοιμοὶ ἐξ Ἰσραὴλ, ἄνδρες παράνομοι, ἐντυχεῖν κατ' αὐτοῦ, καὶ οὐ προσέσχεν αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς.
- A Μακ. 10,61 Τοτε ὁμως ἠνώθησαν ἐναντίον του Ἰωνάθαν κακοήθεις ἄνδρες και παράνομοι ἀπὸ τους Ἰσραηλίτας, δια να τον

κατηγορήσουν, όπως και τον κατηγορήσαν, στον βασιλέα Αλέξανδρον. Εκείνος όμως δεν έδωσε καμμίαν προσοχήν εις αυτούς.

A Μακ. 10,62 καὶ προσέταξεν ὁ βασιλεὺς καὶ ἐξέδυσαν Ἰωνάθαν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν πορφύραν, καὶ ἐποίησαν οὕτως.

A Μακ. 10,62 Αντιθέτως μάλιστα διέταξεν ο βασιλεύς και αφήρεσαν τα συνήθη ενδύματα του Ιωνάθαν και τον ενέδυσαν με βασιλικήν πορφύραν. Ετσι και έγινε.

A Μακ. 10,63 καὶ ἐκάθισεν αὐτὸν ὁ βασιλεὺς μετ' αὐτοῦ καὶ εἶπε τοῖς ἄρχουσιν αὐτοῦ· ἐξέλθετε μετ' αὐτοῦ εἰς μέσον τῆς πόλεως καὶ κηρύξατε τοῦ μηδένα ἐντυγχάνειν κατ' αὐτοῦ περὶ μηδενὸς πράγματος, καὶ μηδεὶς αὐτῷ παρενοχλείτω περὶ παντὸς λόγου.

A Μακ. 10,63 Ο βασιλεύς τον έβαλε να καθήση τιμής ένεκεν πλησίον του και είπε στους αυλικούς του· “εξέλθετε μαζί με τον Ιωνάθαν στο κέντρον της πόλεως και διακηρύξατε, ότι κανείς δεν έχει το δικαίωμα να παραπονεθῇ δι' αὐτόν προς εμέ δια οιονδήποτε πράγμα και κανείς δεν έχει το δικαίωμα να τον ενοχλήση δια καμμίαν αιτίαν”.

A Μακ. 10,64 καὶ ἐγένετο ὡς εἶδον οἱ ἐντυγχάνοντες τὴν δόξαν αὐτοῦ, καθὼς ἐκήρυξε, καὶ περιβεβλημένον αὐτὸν πορφύραν, καὶ ἔφυγον πάντες.

A Μακ. 10,64 Όταν οι κακοήθεις εκείνοι κατήγοροι είδον την δόξαν του Ιωνάθαν, η οποία μάλιστα εκηρύχθη δημοσία, αὐτόν δε φορούντα την βασιλικήν πορφύραν, ετράπησαν εις φυγήν ὅλοι.

A Μακ. 10,65 καὶ ἐδόξασεν αὐτὸν ὁ βασιλεὺς καὶ ἔγραψεν αὐτὸν τῶν πρώτων φίλων καὶ ἔθετο αὐτὸν στρατηγὸν καὶ μεριδάρχην.

A Μακ. 10,65 Ο βασιλεύς Αλέξανδρος ετίμησεν ακόμη περισσότερο αὐτόν, τον ενέγραψε μεταξύ των στενών του φίλων και τον

- κατέστησε στρατηγόν και διοικητήν επαρχίας.
- A Μακ. 10,66 καὶ ἐπέστρεψεν Ἰωνάθαν εἰς Ἱερουσαλὴμ μετ' εἰρήνης καὶ εὐφροσύνης.
- A Μακ. 10,66 Ο Ἰωνάθαν ἐπέστρεψεν εἰρηνικῶς και χαρούμενος εἰς την Ἱερουσαλήμ.
- A Μακ. 10,67 Καὶ ἐν ἔτει πέμπτῳ καὶ ἐξηκοστῷ καὶ ἑκατοστῷ ἦλθε Δημήτριος υἱὸς Δημητρίου ἐκ Κρήτης εἰς τὴν γῆν τῶν πατέρων αὐτοῦ.
- A Μακ. 10,67 Κατὰ το ἑκατοστόν ἐξηκοστόν πέμπτον ἔτος της χρονολογίας των Σελευκιδῶν ο Δημήτριος, ο υἱὸς του Δημητρίου, ἦλθεν ἀπὸ την Κρήτην εἰς την γην των πατέρων του.
- A Μακ. 10,68 καὶ ἤκουσεν Ἀλέξανδρος βασιλεὺς καὶ ἐλυπήθη σφόδρα καὶ ὑπέστρεψεν εἰς Ἀντιόχειαν.
- A Μακ. 10,68 Ο Ἀλέξανδρος ἐπληροφόρηθη το γεγονός, ἐλυπήθη πάρα πολὺ και ἐπέστρεψεν εἰς την Ἀντιόχειαν.
- A Μακ. 10,69 καὶ κατέστησε Δημήτριος Ἀπολλώνιον τὸν ὄντα ἐπὶ Κοίλης Συρίας, καὶ συνήγαγε δύναμιν μεγάλην καὶ παρενέβαλεν ἐν Ἰαμνείᾳ. καὶ ἀπέστειλε πρὸς Ἰωνάθαν τὸν ἀρχιερέα λέγων·
- A Μακ. 10,69 Αὐτός ο Δημήτριος ἐπῆρεν ὡς στρατηγόν του τον Ἀπολλώνιον, διοικητήν της Κοίλης Συρίας. Ο Ἀπολλώνιος συνεκέντρωσε μεγάλην στρατιωτικὴν δύναμιν και ἐστρατοπέδευσε πλησίον εἰς την Ἰάμνειαν. Ἀπὸ ἐκεῖ δε ἔστειλεν ἀνθρώπους του πρὸς τον ἀρχιερέα τον Ἰωνάθαν και του εἶπε·
- A Μακ. 10,70 «Σὺ μονώτατος ἐπαίρη ἐφ' ἡμᾶς, ἐγὼ δὲ ἐγενήθην εἰς καταγέλωτα καὶ εἰς ὄνειδισμόν διὰ σέ· καὶ διατί σὺ ἐξουσιάζῃ ἐφ' ἡμᾶς ἐν τοῖς ὄρεσι;
- A Μακ. 10,70 “συ μόνος ἀπὸ ὅλους τους ἄλλους ἀλαζονεῦσαι ἐναντίον μας και ἐγὼ ἀντικείμενον γέλωτος και χλευασμοῦ ἐξ αἰτίας σου. Με ποῖό δικαίωμα συ ἀσκεῖς την ἐξουσίαν σου

- εναντίον μας εις τας ορεινάς αυτάς περιοχάς;
- A Μακ. 10,71 νῦν οὖν εἰ πέποιθας ἐπὶ ταῖς δυνάμεσί σου, κατάβηθι πρὸς ἡμᾶς εἰς τὸ πεδῖον, καὶ συγκριθῶμεν ἑαυτοῖς ἐκεῖ, ὅτι μετ' ἐμοῦ ἐστὶ δύναμις τῶν πόλεων.
- A Μακ. 10,71 Εἰς λοιπὸν τώρα ἔχης πεποιθήσιν εἰς τας στρατιωτικάς σου δυνάμεις, κατέβα εἰς συνάντησίν μας εἰς τὴν πεδιάδα, δια να αναμετρηθῶμεν ἐκεῖ. Μαθε δε ὅτι μαζή μου εὐρίσκεται ἡ δύναμις ἐκ τῶν πόλεων.
- A Μακ. 10,72 ἐρώτησον καὶ μάθε τίς εἰμι καὶ οἱ λοιποὶ οἱ βοηθοῦντες ἡμῖν, καὶ λέγουσιν· οὐκ ἔστιν ὑμῖν στάσις ποδὸς κατὰ πρόσωπον ἡμῶν, ὅτι δις ἐτροπώθησαν οἱ πατέρες σου ἐν γῇ αὐτῶν.
- A Μακ. 10,72 Ρώτησε καὶ μάθε, ποιὸς εἰμαι ἐγώ, ὅπως καὶ ποῖοι εἶναι οἱ ἄλλοι, οἱ οἱοῖτοί μας βοηθοῦν καὶ οἱ οἱοῖτοί λέγουσιν, ὅτι δεν θα ἡμπορέσης να σταθῇς στα πόδια σου ἐμπρὸς μας διότι δυο φορές οἱ πατέρες σου κατετροπώθησαν καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν ἀπὸ ἐμπρὸς μας εἰς τὴν χώραν τῶν.
- A Μακ. 10,73 καὶ νῦν οὐ δυνήσῃ ὑποστῆναι τὴν ἵππον καὶ δύναμιν τοιαύτην ἐν τῷ πεδίῳ, ὅπου οὐκ ἔστι λίθος οὐδὲ κόχλαξ οὐδὲ τόπος τοῦ φυγεῖν».
- A Μακ. 10,73 Τώρα δε σου λέγω καὶ ἐγώ ὅτι δεν θα ἡμπορέσης να ἀντισταθῇς εἰς τὴν ορμὴν τοῦ ἱππικοῦ καὶ τοῦ πεζικοῦ μου εἰς τὴν πεδιάδα, ὅπου δεν ὑπάρχει οὔτε πέτρα, οὔτε χαλίκι, οὔτε ἀσφαλὴς τόπος δια να καταφύγῃς”.
- A Μακ. 10,74 Ὡς δὲ ἤκουσεν Ἰωνάθαν τῶν λόγων Ἀπολλωνίου, ἐκινήθη τῇ διανοίᾳ καὶ ἐπέλεξε δέκα χιλιάδας ἀνδρῶν καὶ ἐξῆλθεν ἐξ Ἱερουσαλὴμ, καὶ συνήντησεν αὐτῷ Σίμων ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐπὶ βοήθειαν αὐτοῦ.
- A Μακ. 10,74 Ὁ Ἰωνάθαν, ὅταν ἤκουσε τοὺς ἀλαζονικοὺς αὐτοὺς λόγους τοῦ Ἀπολλωνίου, ἀνεταράχθη ἐσωτερικῶς ἀπὸ ἀγανάκτησιν. Εξέλεξε δέκα χιλιάδας ἀνδρας καὶ ἐβγήκεν ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλὴμ. Ὁ δε ἀδελφὸς τοῦ ο Σίμων ἦλθεν εἰς

ενίσχυσίν του.

A Μακ. 10,75 καὶ παρενέβαλεν ἐπὶ Ἰόππην, καὶ ἀπέκλεισαν αὐτὸν ἐκ τῆς πόλεως, ὅτι φρουρὰ Ἀπολλωνίου ἐν Ἰόππῃ, καὶ ἐπολέμησαν αὐτήν.

A Μακ. 10,75 Εστρατοπέδευσεν ο Ἰωνάθαν πλησίον τῆς Ἰόππης. Οἱ κάτοικοι ὁμῶς τῆς πόλεως ἐκλείσαν τὰς πύλας τῆς ἀπέναντι τοῦ Ἰωνάθαν, διότι εἰς τὴν Ἰόππην ὑπῆρχε φρουρά τοῦ Ἀπολλωνίου. Ἐτσι ἤρχισεν ὁ πόλεμος.

A Μακ. 10,76 καὶ φοβηθέντες ἤνοιξαν οἱ ἐκ τῆς πόλεως, καὶ ἐκυρίευσεν Ἰωνάθαν Ἰόππης.

A Μακ. 10,76 Οἱ κάτοικοι εφοβήθησαν, ἤνοιξαν τὰς πύλας τῆς πόλεως καὶ ὁ Ἰωνάθαν ἐγένετο κύριος τῆς Ἰόππης.

A Μακ. 10,77 καὶ ἤκουσεν Ἀπολλώνιος, καὶ παρενέβαλε τρισχιλίαν ἵππον καὶ δύναμιν πολλὴν καὶ ἐπορεύθη εἰς Ἀζωτον ὡς διοδεύων καὶ ἅμα προῆγεν εἰς τὸ πεδῖον διὰ τὸ ἔχειν αὐτὸν πλῆθος ἵππου καὶ πεποιθέναι ἐπ' αὐτῇ.

A Μακ. 10,77 Ὄταν ὁ Ἀπολλώνιος ἐπληροφορήθη τὸ γεγονός ὠργάνωσεν εἰς παράταξιν μάχης τρεῖς χιλιάδας ἵππεις καὶ πρὺς ἀριθμὸν πεζικόν καὶ κατηυθύνθη εἰς τὴν Ἀζωτον, ὡς εἰάν ἤθελε νὰ διαπεράσῃ τὴν χώραν. Συγχρόνως ἐβάδιζεν εἰς τὴν πεδιάδα μετὰ θάρρους, διότι εἶχε πολὺ πεζικόν, ἐπὶ τοῦ οὐοίου ἐστήριζε τὴν πεποίθησίν του.

A Μακ. 10,78 καὶ κατεδίωξεν Ἰωνάθαν ὀπίσω αὐτοῦ εἰς Ἀζωτον, καὶ συνῆψαν αἱ παρεμβολαὶ εἰς πόλεμον.

A Μακ. 10,78 Ὁ Ἰωνάθαν τὸν κατεδίωξεν ἕως εἰς τὴν Ἀζωτον καὶ ἐκεῖ οἱ δύο στρατοὶ συνεκρούσθησαν.

A Μακ. 10,79 καὶ ἀπέλιπεν Ἀπολλώνιος χιλίαν ἵππον ἐν κρυπτῷ κατόπισθεν αὐτῶν.

A Μακ. 10,79 Ὁ Ἀπολλώνιος εἶχεν ἀφήσει εἰς τόπον ἀπόκρυφον εἰς τὰ μετόπισθεν τῶν Ἰουδαίων χιλίους ἵππεις.

A Μακ. 10,80 καὶ ἔγνω Ἰωνάθαν ὅτι ἔστιν ἔνεδρον κατόπισθεν αὐτοῦ, καὶ ἐκύκλωσαν αὐτοῦ τὴν παρεμβολὴν καὶ ἐξετίναξαν

- τὰς σχίζας εἰς τὸν λαὸν ἐκ πρωΐθεν ἕως ἑσπέρας·
A Μακ. 10,80 Ο Ἰωνάθαν ἀντελήφθη, ὅτι υπήρχεν ἐνέδρα εἰς τα
μετόπισθεν αὐτοῦ. Οἱ ἱππεῖς τοῦ Ἀπολλωνίου
περικύκλωσαν τὸν στρατὸ τοῦ Ἰωνάθαν καὶ ἔρριπταν τα
βέλη τῶν ἐναντίων τοῦ στρατοῦ ἀπὸ τῆν πρωΐαν ἕως τῆν
εσπέραν.
- A Μακ. 10,81 ὁ δὲ λαὸς εἰστήκει καθὼς ἐπέταξεν Ἰωνάθαν, καὶ
ἐκοπίασαν οἱ ἵπποι αὐτῶν.
- A Μακ. 10,81 Οἱ στρατιῶται ὅμως τοῦ Ἰωνάθαν ἐμείναν σταθεροὶ εἰς τὰς
θέσεις τῶν, ὅπως τοὺς εἶχε διατάξει ὁ Ἰωνάθαν. Ἐξ αἰτίας
τούτου οἱ ἵπποι τοῦ Ἀπολλωνίου ἐκουράσθησαν πολὺ.
- A Μακ. 10,82 καὶ εἵλκυσε Σίμων τὴν δύναμιν αὐτοῦ καὶ συνῆψε πρὸς
τὴν φάραγγα, ἥ γὰρ ἵππος ἐξελύθη, καὶ συνετρίβησαν
ὑπ' αὐτοῦ καὶ ἔφυγον.
- A Μακ. 10,82 Τότε ὁ Σίμων ἐπῆρε τὰς δυνάμει του καὶ ἐκτύπησε τὴν
φάραγγα τοῦ πεζικοῦ τοῦ Ἀπολλωνίου, διότι τὸ ἱππικὸν εἶχε
παραλύσει καὶ ἀχρηστευθῇ. Οἱ ἐχθροὶ συνετρίβησαν ἀπὸ
αὐτὸν καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν.
- A Μακ. 10,83 καὶ ὁ ἵππος ἐσκορπίσθη ἐν τῷ πεδίῳ, καὶ ἔφυγον εἰς
Ἄζωτον καὶ εἰσῆλθον εἰς Βηθδαγῶν τὸ εἰδωλεῖον αὐτῶν
τοῦ σωθῆναι.
- A Μακ. 10,83 Τὸ ἱππικὸν δεσκορπίσθη εἰς τὴν πεδιάδα καὶ οἱ φεύγοντες
Σύροι στρατιῶται εἰσῆλθον εἰς τὴν Ἀζωτον καὶ κατέφυγον
στον ναὸν τοῦ εἰδώλου τῶν Βηθδαγῶν, δια νὰ σωθοῦν.
- A Μακ. 10,84 καὶ ἐνεπύρισεν Ἰωνάθαν τὴν Ἀζωτον καὶ τὰς πόλεις τὰς
κύκλῳ αὐτῆς καὶ ἔλαβε τὰ σκῦλα αὐτῶν καὶ τὸ ἱερὸν
Δαγῶν καὶ τοὺς συμφυγόντας εἰς αὐτὸ ἐνεπύρισε πυρὶ.
- A Μακ. 10,84 Ο Ἰωνάθαν ἐβάλε φωτιά καὶ ἐκαύσε τὴν Ἀζωτον, ὅπως καὶ
τὰς γύρω ἀπὸ αὐτὴν πόλεις, ἀφοῦ προηγουμένως τὰς
ἐλεηλάτησε. Τὸν δὲ ναὸν τοῦ Δαγῶν καὶ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι
εἶχον καταφύγει εἰς αὐτόν, παρέδωκεν εἰς τὸ πῦρ.
- A Μακ. 10,85 καὶ ἐγένοντο οἱ πεπτωκότες μαχαίρᾳ σὺν τοῖς

ἐμπυρισθεῖσιν εἰς ἄνδρας ὀκτακισχιλίου.

A Μακ. 10,85 Ο αριθμός αὐτῶν που εσφάγησαν δια μαχαίρας, και εκείνων οι οποίοι εκάησαν, ανήλθεν εις οκτὼ χιλιάδας ἄνδρας.

A Μακ. 10,86 καὶ ἀπῆρεν ἐκεῖθεν Ἰωνάθαν καὶ παρενέβαλεν ἐπὶ Ἀσκάλωνα, καὶ ἐξῆλθον οἱ ἐκ τῆς πόλεως εἰς συνάντησιν αὐτῷ ἐν δόξῃ μεγάλη.

A Μακ. 10,86 Ο Ἰωνάθαν ανεχώρησεν ἀπὸ ἐκεῖ, ἦλθε και εστρατοπέδευσε πλησίον της Ασκάλωνος. Οι κάτοικοι της πόλεως ἐξῆλθον να τον προαπαντήσουν με μεγάλας τιμάς.

A Μακ. 10,87 καὶ ἐπέστρεψεν Ἰωνάθαν εἰς Ἱερουσαλήμ σὺν τοῖς παρ' αὐτοῦ ἔχοντες σκῦλα πολλά.

A Μακ. 10,87 Μετὰ τοῦτο ο Ἰωνάθαν και οι ἄνδρες του ἐπέστρεψαν εις την Ἱερουσαλήμ ἔχοντες μαζή των πολλά λάφυρα.

A Μακ. 10,88 καὶ ἐγένετο ὡς ἤκουσεν Ἀλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τοὺς λόγους τούτους, καὶ προσέθετο δοῦναι τὸν Ἰωνάθαν.

A Μακ. 10,88 Όταν ο βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ἐπληροφορήθη τα γεγονότα αὐτά, παρεχώρησε νέας τιμάς στον Ἰωνάθαν.

A Μακ. 10,89 καὶ ἀπέστειλεν αὐτῷ πόρπην χρυσήν, ὡς ἔθος ἐστὶ δίδοσθαι τοῖς συγγενέσι τῶν βασιλέων, καὶ ἔδωκεν αὐτῷ τὴν Ἀκκαρὼν καὶ πάντα τὰ ὅρια αὐτῆς εἰς κληροδοσίαν.

A Μακ. 10,89 Εστειλεν εις αὐτὸν μίαν χρυσὴν πόρπην, η οποία κατὰ κρατούσαν συνήθειαν ἐδίδοτο στους συγγενεῖς των βασιλέων. Εδωκεν ἐπίσης στον Ἰωνάθαν ὡς ιδιοκτησίαν του την Ακκαρὼν και τα περὶχωρά της.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 11

A Μακ. 11,1 Καὶ ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου ἠθροισε δυνάμεις πολλὰς ὡς

τὴν ἄμμον τὴν περὶ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης καὶ πλοῖα
πολλὰ καὶ ἐζήτησε κατακρατῆσαι τῆς βασιλείας
Ἀλεξάνδρου δόλῳ καὶ προσθεῖναι αὐτὴν τῇ βασιλείᾳ
αὐτοῦ.

A Μακ. 11,1 Ο βασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου, ο Πτολεμαῖος, ο Φιλομήτωρ,
συνεκέντρωσε πολυαρίθμους στρατιωτικὰς δυνάμεις, ὅπως
ἡ ἄμμος που εὐρίσκεται εἰς τὴν παραλίαν. Κατεσκεύασε
πολλὰ πλοῖα καὶ ἀπεφάσισε νὰ κυριεύσῃ τὸ βασίλειον τοῦ
Ἀλεξάνδρου διὰ δόλου καὶ νὰ πρόσθεσῃ αὐτὸ στο ἰδικὸν τοῦ
βασίλειον τῆς Αἰγύπτου.

A Μακ. 11,2 καὶ ἐξῆλθεν εἰς Συρίαν λόγοις εἰρηνικοῖς, καὶ ἤνοιγον
αὐτῷ οἱ ἀπὸ τῶν πόλεων καὶ συνήντων αὐτῷ, ὅτι
ἐντολὴ ἦν Ἀλεξάνδρου τοῦ βασιλέως συναντᾶν αὐτῷ
διὰ τὸ πενθερὸν αὐτοῦ εἶναι.

A Μακ. 11,2 Εβγήκε, λοιπὸν, ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον πρὸς τὴν Συρίαν,
σκορπίζων παντοῦ εἰρηνικοὺς καὶ φιλικοὺς λόγους διὰ τὸν
Ἀλέξανδρον. Διὰ τοῦτο καὶ οἱ κάτοικοι τῶν διαφόρων
πόλεων ἤνοιγον εἰς αὐτὸν τὰς πύλας καὶ ἐσπευσαν νὰ τὸν
προαπαντήσουν, διότι αὐτὴ ἦτο ἡ ἐντολὴ τοῦ βασιλέως
Ἀλεξάνδρου νὰ τὸν προαπαντοῦν με τιμὰς, διότι ὁ
Πτολεμαῖος ἦτο πενθερός του.

A Μακ. 11,3 ὥς δὲ εἰσεπορεύετο εἰς τὰς πόλεις ὁ Πτολεμαῖος,
ἀπέτασσε τὰς δυνάμεις φρουρὰν ἐν ἐκάστη πόλει.

A Μακ. 11,3 Ο Πτολεμαῖος ὁμως, ὅταν εἰσῆρχετο εἰς τὰς πόλεις,
εγκαθιστοῦσεν εἰς κάθε πόλιν ἰδικὴν τοῦ στρατιωτικῆν
δύναμιν ὡς φρουράν.

A Μακ. 11,4 ὥς δὲ ἤγγισεν Ἀζώτου, ἔδειξαν αὐτῷ τὸ ἱερὸν Δαγῶν
ἐμπεφυρισμένον καὶ Ἄζωτον καὶ τὰ περιπόλια αὐτῆς
καθηρημένα καὶ τὰ σώματα ἐρρίμμένα καὶ τοὺς
ἐμπεφυρισμένους, οὓς ἐνεπύρισεν ἐν τῷ πολέμῳ·
ἐποίησαν γὰρ θημωνίας αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ αὐτοῦ.

A Μακ. 11,4 Οταν δε ἐπλησίασεν εἰς τὴν Ἀζωτον, οἱ κάτοικοι τοῦ ἔδειξαν

τον κατακαέντα ναόν του Δαγών, αυτήν ταύτην την Αζωτον και τα κρημνισμένα περίχωρά της, όπως επίσης και τα διασκορπισμένα πτώματα των φονευθέντων, και τας άλλας περιοχάς, αι οποίαι είχαν καή κατά τον πόλεμον. Εις τον δρόμον δέ, από τον οποίον διήρχετο ο βασιλεύς της Αιγύπτου, είχαν στήσει σωρούς από αυτά.

A Μακ. 11,5 καὶ διηγήσαντο τῷ βασιλεῖ ἃ ἐποίησεν Ἰωνάθαν εἰς τὸ φοβήσασθαι αὐτόν· καὶ ἐσίγησεν ὁ βασιλεὺς.

A Μακ. 11,5 Οι κάτοικοι διηγήθησαν στον βασιλέα, όσας συμφοράς εἶχεν επιφέρει εναντίον των ο Ιωνάθαν, δια να κατηγορήσουν τον Ιωνάθαν και τον κάμουν έτσι μισητόν στον βασιλέα. Ο βασιλεύς όμως της Αιγύπτου εσιωπούσε.

A Μακ. 11,6 καὶ συνήντησεν Ἰωνάθαν τῷ βασιλεῖ εἰς Ἰόππην μετὰ δόξης, καὶ ἡσπάσαντο ἀλλήλους καὶ ἐκοιμήθησαν ἐκεῖ.

A Μακ. 11,6 Ο Ιωνάθαν ήλθε και συνήντησε τον βασιλέα εις την Ιόππην με μεγάλην δόξαν. Ησπάσθησαν ο ένας τον άλλον και επέρασαν μαζί την νύκτα.

A Μακ. 11,7 καὶ ἐπορεύθη Ἰωνάθαν μετὰ τοῦ βασιλέως ἕως τοῦ ποταμοῦ τοῦ καλουμένου Ἐλευθέρου καὶ ἐπέστρεψεν εἰς Ἱερουσαλήμ.

A Μακ. 11,7 Ο Ιωνάθαν επήγε μαζί με τον βασιλέα έως τον ποταμόν, ο οποίος ονομάζεται Ελεύθερος, και έπειτα επέστρεψεν εις την Ιερουσαλήμ.

A Μακ. 11,8 ὁ δὲ βασιλεὺς Πτολεμαῖος ἐκυρίευσεν τῶν πόλεων τῆς παραλίας ἕως Σελευκείας τῆς παραθαλασσίας καὶ διελογίζετο περὶ Ἀλεξάνδρου λογισμοὺς πονηροὺς.

A Μακ. 11,8 Ο βασιλεύς Πτολεμαῖος έγινε με τον δόλιον αυτόν τρόπον κύριος των παραλίων πόλεων μέχρι της παραθαλασσίας πόλεως Σελευκείας. Εσκέπτετο δε πάντοτε και κατέστρωνε ολέθρια σχέδια δια τον βασιλέα Αλέξανδρον.

A Μακ. 11,9 καὶ ἀπέστειλε πρέσβεις πρὸς Δημήτριον τὸν βασιλέα λέγων· δεῦρο συνθώμεθα πρὸς ἑαυτοὺς διαθήκην, καὶ

δώσω σοι τὴν θυγατέρα μου, ἣν ἔχει Ἀλέξανδρος, καὶ βασιλεύσεις τῆς βασιλείας τοῦ πατρός σου·

- A Μακ. 11,9 Εστειλε δε ἀγγελιαφόρους πρὸς τὸν βασιλέα Δημήτριον λέγων πρὸς αὐτόν· “εἰλὰ να συνάψωμεν συνθήκην μεταξύ μας καὶ ἐγὼ θα σου δώσω τὴν θυγατέρα μου ὡς σύζυγον, αὐτὴν τὴν ὁποίαν ἔχει ὁ Ἀλέξανδρος, καὶ συ θα γίνῃς βασιλεὺς στο βασίλειον τοῦ πατρός σου.
- A Μακ. 11,10 μεταμεμέλημαί γὰρ δοὺς αὐτῷ τὴν θυγατέρα μου, ἐζήτησε γὰρ ἀποκτεῖναί με.
- A Μακ. 11,10 Διότι ἐγὼ μετενόησα, που τοῦ ἔδωκα τὴν θυγατέρα μου ὡς σύζυγον, αφοῦ ἄλλωστε αὐτὸς ἐζήτησε να με δολοφονήσῃ”.
- A Μακ. 11,11 καὶ ἐψόγισεν αὐτόν χάριν τοῦ ἐπιθυμῆσαι αὐτόν τῆς βασιλείας αὐτοῦ·
- A Μακ. 11,11 Ὁ βασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου εὐκοφαντοῦσε κατ' αὐτόν τὸν τρόπον τὸν Ἀλέξανδρον, διότι εἶχεν ἐπιθυμήσει να καταλάβῃ τὸ βασίλειόν του.
- A Μακ. 11,12 καὶ ἀφελόμενος αὐτοῦ τὴν θυγατέρα ἔδωκεν αὐτὴν τῷ Δημητρίῳ καὶ ἡλλοτριώθη τῷ Ἀλεξάνδρῳ καὶ ἐφάνη ἡ ἔχθρα αὐτῶν.
- A Μακ. 11,12 Ἐθεσε δε εἰς ἐφαρμογὴν τὰ σχέδιά του καὶ ἐπῆρε τὴν θυγατέρα του αὐτὴν καὶ τὴν ἔδωκεν στὸν Δημήτριον. Ἐτσι δε ἀπεξενώθη ἀπὸ τὸν Ἀλέξανδρον καὶ ἐγίνε γνωστὴ πλέον ἡ ἐχθρότης μεταξύ των.
- A Μακ. 11,13 καὶ εἰσῆλθε Πτολεμαῖος εἰς Ἀντιόχειαν καὶ περιέθετο τὸ διάδημα τῆς Ἀσίας· καὶ περιέθετο δύο διαδήματα περὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, τὸ τῆς Ἀσίας καὶ Αἰγύπτου.
- A Μακ. 11,13 Ὁ Πτολεμαῖος εἰσῆλθεν εἰς τὴν Ἀντιόχειαν καὶ ἔθεσεν εἰς τὴν κεφαλὴν του τὸ βασιλικὸν διάδημα τῆς Ἀσίας. Ἐτσι δε εἶχε δύο διαδήματα εἰς τὴν κεφαλὴν του, τὸ τῆς Ἀσίας καὶ το τῆς Αἰγύπτου.
- A Μακ. 11,14 Ἀλέξανδρος δὲ ὁ βασιλεὺς ἦν ἐν Κιλικίᾳ κατὰ τοὺς καιροὺς ἐκείνους, ὅτι ἀπεστάτουν οἱ ἀπὸ τῶν τόπων

ἐκεῖνων.

- A Μακ. 11,14 Τότε ο βασιλεὺς Ἀλέξανδρος εὐρίσκετο εἰς τὴν Κιλικίαν, διότι οἱ κάτοικοι τῶν περιοχῶν ἐκεῖνων εἶχαν ἀποστατήσῃ ἀπὸ αὐτόν.
- A Μακ. 11,15 καὶ ἤκουσεν Ἀλέξανδρος καὶ ἦλθεν ἐπ' αὐτόν πολέμῳ. καὶ ἐξήγαγε Πτολεμαῖος τὴν δύναμιν καὶ ἀπήντησεν αὐτῷ ἐν χειρὶ ἰσχυρᾷ καὶ ἐτροπώσατο αὐτόν.
- A Μακ. 11,15 Οταν ο βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ἐπληροφορήθη τὴν δολίαν συμπεριφορὰν τοῦ πενθεροῦ του, ἐξήλθεν εἰς πόλεμον ἐναντίον του. Ο βασιλεὺς Πτολεμαῖος ὠδήγησε τὸν στρατὸν τοῦ ἐναντίον τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἐπετέθη κατ' αὐτοῦ με μεγάλας στρατιωτικὰς δυνάμεις καὶ τὸν κατετρόπωσε.
- A Μακ. 11,16 καὶ ἔφυγεν Ἀλέξανδρος εἰς τὴν Ἀραβίαν τοῦ σκεπασθῆναι αὐτὸν ἐκεῖ. ὁ δὲ βασιλεὺς Πτολεμαῖος ὑψώθη.
- A Μακ. 11,16 Ο Ἀλέξανδρος κατέφυγεν εἰς τὴν Ἀραβίαν, διὰ νὰ εὕρῃ ἐκεῖ κάποιαν ἀσφάλειαν. Ἐποὶ δὲ ὁ βασιλεὺς Πτολεμαῖος ἐθριάμβευσε.
- A Μακ. 11,17 καὶ ἀφείλε Ζαβδιήλ ὁ Ἄραψ τὴν κεφαλὴν Ἀλεξάνδρου καὶ ἀπέστειλε τῷ Πτολεμαίῳ.
- A Μακ. 11,17 Ο Ζαβδιήλ ὁ Ἀραψ ἔκοψε τὴν κεφαλὴν τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ τὴν ἔστειλεν στὸν Πτολεμαῖον.
- A Μακ. 11,18 καὶ ὁ βασιλεὺς Πτολεμαῖος ἀπέθανεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ, καὶ οἱ ὄντες ἐν τοῖς ὀχυρώμασιν ἀπώλοντο ὑπὸ τῶν ἐν τοῖς ὀχυρώμασι.
- A Μακ. 11,18 Ἀλλὰ καὶ ὁ βασιλεὺς Πτολεμαῖος ἀπέθανεν ἔπειτα ἀπὸ τρεῖς ἡμέρας. Τότε οἱ Αἰγύπτιοι, οἱ ὁποῖοι εὐρίσκοντο ὡς φρουροὶ εἰς τὰς ὀχυρὰς πόλεις τῆς Συρίας, ἐφονεύθησαν ἀπὸ τοὺς κατοικοὺς τῶν ὀχυρῶν αὐτῶν.
- A Μακ. 11,19 καὶ ἐβασίλευσε Δημήτριος ἔτους ἐβδόμου καὶ ἑξηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ.
- A Μακ. 11,19 Ο Δημήτριος ἐπωφεληθεὶς ἀπὸ τὰς περιστάσεις αὐτὰς ἐγένε

βασιλεύς κατά το εκατοστόν εξηκοστόν ἑβδομον ἔτος.

A Μακ. 11,20 Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις συνήγαγεν Ἰωνάθαν τοὺς ἐκ τῆς Ἰουδαίας τοῦ ἐκπολεμῆσαι τὴν ἄκραν τὴν ἐν Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐποίησεν ἐπ' αὐτὴν μηχανὰς πολλὰς.

A Μακ. 11,20 Κατὰ τον καιρόν εκείνον ο Ιωνάθαν συνεκέντρωσεν ἀπὸ τὴν Ἰουδαίαν ἀνδρας, δια να πολεμήσῃ και καταλάβῃ τὴν ἀκρόπολιν τῆς Ἱερουσαλήμ. Κατεσκεύασε λοιπόν, και ετοποθέτησεν ἐναντίον τῆς πολυαρίθμους πολιορκητικὰς μηχανὰς.

A Μακ. 11,21 καὶ ἐπορεύθησάν τινες μισοῦντες τὸ ἔθνος αὐτῶν ἄνδρες παράνομοι πρὸς τὸν βασιλέα καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῷ ὅτι Ἰωνάθαν περικάθηται τὴν ἄκραν.

A Μακ. 11,21 Τότε μερικοὶ ἐξωμόται και παράνομοι ἄνδρες ἀπὸ τους Ἰουδαίους, οἱ οἱοῦντο εμισεῖν τὸ ἔθνος των, ἐπήγαν πρὸς τον βασιλέα Δημήτριον και του ἀνήγγειλαν, ὅτι ο Ιωνάθαν πολιορκεῖ τὴν ἀκρόπολιν τῆς Ἱερουσαλήμ.

A Μακ. 11,22 καὶ ἀκούσας ὠργίσθη· ὥς δὲ ἤκουσεν, εὐθέως ἀναζεύξας ἦλθεν εἰς Πτολεμαῖδα καὶ ἔγραψεν Ἰωνάθαν τοῦ μὴ περικαθῆσθαι τῇ ἄκρᾳ καὶ τοῦ ἀπαντῆσαι αὐτὸν αὐτῷ συμμίσγειν εἰς Πτολεμαῖδα τὴν ταχίστην.

A Μακ. 11,22 Ο βασιλεὺς Δημήτριος, ὅταν ἤκουσεν αὐτό, ὠργίσθη. Ἀμέσως δε μόλις ἤκουσε τὰς πληροφορίας αὐτὰς ἐσπευσε και ἦλθεν εἰς τὴν Πτολεμαῖδα. Ἀπὸ ἐκεῖ δε ἔγραψεν στον Ιωνάθαν να μὴ πολιορκήσῃ πλέον τὴν ἀκρόπολιν και να ἐλθῇ εἰς συνάντησίν του, ὅσον το δυνατόν τάχιστα εἰς τὴν Πτολεμαῖδα.

A Μακ. 11,23 ὥς δὲ ἤκουσεν Ἰωνάθαν, ἐκέλευσε περικαθῆσθαι καὶ ἐπέλεξε τῶν πρεσβυτέρων Ἰσραὴλ καὶ τῶν ἱερέων καὶ ἔδωκεν ἑαυτὸν τῷ κινδύνῳ·

A Μακ. 11,23 Οταν ο Ιωνάθαν ἐπληροφορήθη τούτο, διέταξε να συνεχισθῇ ἡ πολιορκία τῆς ἀκροπόλεως. Εξέλεξε δε και ἐπήρε μαζὴ του μερικοὺς ἀπὸ τους πρεσβυτέρους του

Ισραηλιτικού λαού και από τους ιερείς και εξέθεσε τον
εαυτόν του στον κίνδυνον της συναντήσεως με τον
Δημήτριον.

A Μακ. 11,24 καὶ λαβὼν ἀργύριον καὶ χρυσίον καὶ ἱματισμὸν καὶ ἕτερα
ξένια πλείονα ἐπορεύθη πρὸς τὸν βασιλέα εἰς
Πτολεμαῖδα καὶ εὔρε χάριν ἐνώπιον αὐτοῦ.

A Μακ. 11,24 Επήρε δε ἀκόμη μαζή του ο Ιωνάθαν ἀργυρον, χρυσόν,
ενδύματα και ἄλλα πολλὰ δώρα και μετέβη προς τον
βασιλέα εἰς την Πτολεμαῖδα. Εγένεν ὁμως ευμενῶς ἀπὸ
αὐτόν δεκτός.

A Μακ. 11,25 καὶ ἐνετύγχανον κατ' αὐτοῦ τινες ἄνομοι τῶν ἐκ τοῦ
ἔθνους.

A Μακ. 11,25 Ἀλλὰ μερικοὶ παράνομοι ἀπὸ το Ἰσραηλιτικὸν ἔθνος
κατηγόρησαν τον Ιωνάθαν στον Δημήτριον.

A Μακ. 11,26 καὶ ἐποίησεν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς καθὼς ἐποίησαν αὐτῷ οἱ
πρὸ αὐτοῦ, καὶ ὕψωσεν αὐτόν ἐναντίον πάντων τῶν
φίλων αὐτοῦ,

A Μακ. 11,26 Ο βασιλεὺς ὁμως Δημήτριος εφέρθη ἀπέναντι του Ιωνάθαν,
ὅπως εἶχαν φερθῇ και οι προκάτοχοί του βασιλεῖς, ἐτίμησε
δηλαδὴ και ἐδόξασεν αὐτόν ἐνώπιον ὅλων των φίλων του.

A Μακ. 11,27 καὶ ἔστησεν αὐτῷ τὴν ἀρχιερωσύνην καὶ ὅσα ἄλλα εἶχε
τίμια τὸ πρότερον καὶ ἐποίησεν αὐτόν τῶν πρώτων
φίλων ἡγεῖσθαι.

A Μακ. 11,27 Παρέδωσε δηλαδὴ και ἀνεγνώρισεν, εἰς αὐτόν την
ἀρχιερωσύνην και ὅσα ἀλλὰ δικαιώματα εἶχε
προηγουμένως και περιέλαβεν αὐτόν μεταξύ των
στενωτέρων του φίλων.

A Μακ. 11,28 καὶ ἡξίωσεν Ἰωνάθαν τὸν βασιλέα ποιῆσαι τὴν Ἰουδαίαν
ἀφορολόγητον καὶ τὰς τρεῖς τοπαρχίας καὶ τὴν
Σαμαρεῖτιν καὶ ἐπηγγείλατο αὐτῷ τάλαντα τριακόσια.

A Μακ. 11,28 Ο Ιωνάθαν παρεκάλεσε τον βασιλέα Δημήτριον, να
ἀπαλλάξη την Ιουδαίαν ἀπὸ την φορολογίαν, ὅπως ἐπίσης

και τας τρστοπαρχίας της Σαμαρείας και υπεσχέθη να του προσφέρει τριακόσια τάλαντα.

A Μακ. 11,29 καὶ εὐδόκησεν ὁ βασιλεὺς καὶ ἔγραψε τῷ Ἰωνάθαν ἐπιστολὰς περὶ πάντων τούτων ἐχούσας τὸν τρόπον τοῦτον·

A Μακ. 11,29 Ο βασιλεὺς ἐδέχθη ευμενῶς τὴν πρότασιν αὐτὴν τοῦ Ἰωνάθαν καὶ τοῦ ἔδωσεν ἐπιστολὴν εἰς τὴν ὁποίαν ἔγραφε τα εξῆς·

A Μακ. 11,30 «Βασιλεὺς Δημήτριος Ἰωνάθαν τῷ ἀδελφῷ χαίρειν, καὶ ἔθνει Ἰουδαίων.

A Μακ. 11,30 “Ο βασιλεὺς Δημήτριος χαιρετίζει τὸν ἀδελφὸν τοῦ τοῦ Ἰωνάθαν καὶ τὸ ἔθνος τῶν Ἰουδαίων.

A Μακ. 11,31 τὸ ἀντίγραφον τῆς ἐπιστολῆς, ἧς ἐγράψαμεν Λασθένει τῷ συγγενεῖ ἡμῶν περὶ ὑμῶν, γεγράφαμεν καὶ πρὸς ὑμᾶς ὅπως εἰδῆτε.

A Μακ. 11,31 Απευθύνομεν καὶ πρὸς σας, δια να λάβετε γνῶσιν, ἀντίγραφον τῆς ἐπιστολῆς μας, τὴν ὁποίαν ἐστείλαμεν δια σας στὸν συγγενὴ μας τὸν Λασθένην.

A Μακ. 11,32 βασιλεὺς Δημήτριος Λασθένει τῷ πατρὶ χαίρειν.

A Μακ. 11,32 Ο βασιλεὺς Δημήτριος χαιρετίζει τὸν πατρικὸν τοῦ φίλον Λασθένην.

A Μακ. 11,33 τῷ ἔθνει τῶν Ἰουδαίων φίλοις ἡμῶν καὶ συντηροῦσι τὰ πρὸς ἡμᾶς δίκαια ἐκρίναμεν ἀγαθοποιῆσαι χάριν τῆς ἐξ αὐτῶν εὐνοίας πρὸς ἡμᾶς.

A Μακ. 11,33 Ἐκρίναμεν καὶ ἀπεφασίσαμεν, να πράξωμεν τὸ καλὸν πρὸς τὸ ἔθνος τῶν Ἰουδαίων χάριν τῆς εὐνοίας, που τρέφουν αὐτοὶ πρὸς ἡμᾶς καὶ διότι τηροῦν καὶ πράττουν τὸ δίκαιον πρὸς ἡμᾶς.

A Μακ. 11,34 ἐστάκαμεν οὖν αὐτοῖς τὰ τε ὅρια τῆς Ἰουδαίας καὶ τοὺς τρεῖς νομοὺς, Ἀφαίρεμα καὶ Λύδδαν καὶ Ῥαμαθέμ, οἵτινες προσετέθησαν τῇ Ἰουδαίᾳ ἀπὸ τῆς Σαμαρείτιδος, καὶ πάντα τὰ συγκυροῦντα αὐτοῖς πᾶσι τοῖς θυσιάζουσιν

εἰς Ἱεροσόλυμα, ἀντὶ τῶν βασιλικῶν, ὧν ἐλάμβανεν ὁ βασιλεὺς παρ' αὐτῶν τὸ πρότερον κατ' ἐνιαυτὸν ἀπὸ τῶν γεννημάτων τῆς γῆς καὶ ἀπὸ τῶν ἀκροδρύων.

A Μακ. 11,34

Εχομεν αναγνωρίσει και επικυρώνομεν εις αυτούς την χώραν της Ιουδαίας και τους τρεις νομούς, Αφαίρεμα, Λυδδαν και Ραμαθέμ, οι οποίοι ἄλλως τε εἶχαν αφαιρεθῇ ἀπὸ την Σαμάρειαν και προστεθῇ εις την Ιουδαίαν, ὅπως ἐπίσης και ὅλα ὅσα εξαρτῶνται ἐξ αὐτῶν. Ολα δε αὐτὰ προς ωφέλειαν ἐκείνων, οι οποίοι ἐρχονται να προσφέρουν θυσίας στον ναόν της Ιερουσαλήμ, και παραχωροῦνται ἀντὶ των προσόδων, τας οποίας ἐλάμβανε προηγουμένως ο βασιλεὺς κάθε χρόνον ἀπὸ αὐτούς, ἀπὸ τα προϊόντα των ἀγρῶν των και ἀπὸ τα καρποφόρα δένδρα.

A Μακ. 11,35

καὶ τὰ ἄλλα τὰ ἀνήκοντα ἡμῖν ἀπὸ τοῦ νῦν τῶν δεκατῶν καὶ τῶν τελῶν τῶν ἀνηκόντων ἡμῖν καὶ τὰς τοῦ ἀλὸς λίμνας καὶ τοὺς ἀνήκοντας ἡμῖν στεφάνους, πάντα ἐπαρκῶς παρίεμεν αὐτοῖς.

A Μακ. 11,35

Επίσης ἀπὸ τώρα και στο ἐξῆς παραιτούμεθα πλήρως ἀπὸ ὅλα τα ἄλλα δικαιώματα, που μας ἀνήκουν, ἀπὸ τα δέκατα, ἀπὸ τους φόρους, ἀπὸ τας αλατοφόρους λίμνας- τας αλυκάς- και ἀπὸ τους φόρους των βασιλικῶν στεφάνων, που μας ἀνήκουν.

A Μακ. 11,36

καὶ οὐκ ἀθετηθήσεται οὐδὲ ἓν τούτων ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον.

A Μακ. 11,36

Κανένα ἀπὸ αὐτὰ δεν θα ακυρωθῇ ποτέ ἀπὸ τώρα και στον ἅπαντα χρόνον.

A Μακ. 11,37

νῦν οὖν ἐπιμέλεσθε τοῦ ποιῆσαι τούτων ἀντίγραφον καὶ δοθήτω Ἰωνάθαν καὶ τεθήτω ἐν τῷ ὄρει τῷ ἁγίῳ ἐν τόπῳ ἐπισήμῳ».

A Μακ. 11,37

Τωρα, λοιπόν, επιμεληθήτε να κάμετε ἀντίγραφον ὅλων αὐτῶν, δια να δοθῇ στον Ἰωνάθαν και να τοποθετηθῇ στο ιερόν ἅγιον ὅρος της Ιερουσαλήμ εις τόπον καταφανή”.

A Μακ. 11,38 Καὶ εἶδε Δημήτριος ὁ βασιλεὺς ὅτι ἡσύχασεν ἡ γῆ ἐνώπιον αὐτοῦ καὶ οὐδὲν αὐτῷ ἀνθιστήκει, καὶ ἀπέλυσε πάσας τὰς δυνάμεις αὐτοῦ ἕκαστον εἰς τὸν ἴδιον τόπον, πλὴν τῶν ξένων δυνάμεων, ὧν ἐξενολόγησεν ἀπὸ τῶν νήσων τῶν ἐθνῶν· καὶ ἤχθραναν αὐτῷ πᾶσαι αἱ δυνάμεις τῶν πατέρων αὐτοῦ.

A Μακ. 11,38 Ο βασιλεὺς Δημήτριος, ο δεύτερος, εἶδεν ὅτι ἡ χώρα του εἶχεν ησυχάσει ἀπὸ τοὺς πολέμους ἐνώπιόν του καὶ κανεῖς πλέον δεν ἀνθίστατο εἰς αὐτόν. Δια τοῦτο ἀπέλυσε ὅλας τὰς στρατιωτικὰς του δυνάμεις, ὥστε ὁ καθένας νὰ ἐπανέλθῃ στὸν τόπον του, πλὴν τῶν ξένων στρατιωτῶν, τοὺς οἱποῖους εἶχε στρατολογήσει ἀπὸ τὰς νήσους τῶν εἰδωλολατρικῶν ἐθνῶν. Αὐτὸ ἐγένετο ἀφορμὴ καὶ τὸν ἐμίσησαν οἱ στρατοὶ τῶν προγόνων του.

A Μακ. 11,39 Τρύφων δὲ ἦν τῶν παρὰ Ἀλεξάνδρου τὸ πρότερον καὶ εἶδεν ὅτι πᾶσαι αἱ δυνάμεις καταγογγύζουσι τοῦ Δημητρίου, καὶ ἐπορεύθη πρὸς Εἰμαλκουαὶ τὸν Ἄραβα, ὃς ἔτρεφε τὸν Ἀντίοχον τὸ παιδάριον τὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου.

A Μακ. 11,39 Ο Τρύφων, ὁ οἱποῖος προηγουμένως ἦτο ἓνας ἀπὸ τοὺς ἄνδρας τοῦ Ἀλεξάνδρου, εἶδεν ὅτι ὅλαι αἱ δυνάμεις γογγύζουν ἐναντίον τοῦ Δημητρίου. Επορεύθη, λοιπόν, πρὸς τὸν Εἰμαλκουαὶ τὸν Ἀραβα, ὁ οἱποῖος ἀνέτρεφε τὸν Ἀντίοχον υἱὸν τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ

A Μακ. 11,40 καὶ προσήδρευεν αὐτῷ, ὅπως παραδοῖ αὐτὸν αὐτῷ, ὅπως βασιλεύσῃ ἀντὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. καὶ ἀπήγγειλεν αὐτῷ ὅσα συνετέλεσε Δημήτριος καὶ τὴν ἔχθραν, ἣν ἐχθραίνουσιν αὐτῷ αἱ δυνάμεις αὐτοῦ, καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ ἡμέρας πολλάς.

A Μακ. 11,40 τὸν ἐπέβλεπε νὰ παραδώσῃ εἰς αὐτὸν τὸν Ἀντίοχον, διὰ νὰ τὸν ἀναδείξῃ βασιλεῖα ἀντὶ τοῦ πατρὸς του. Διηγήθη δὲ εἰς αὐτόν ὁ Τρύφων ὅλα, ὅσα εἶχε κάμει ὁ Δημήτριος καὶ τὴν

εχθρότητα, την οποίαν έτρεφαν εναντίον αυτού αι στρατιωτικάί δυνάμεις. Ο Τρύφων έμεινεν εκεί πολλές ημέρας.

A Μακ. 11,41 καὶ ἀπέστειλεν Ἰωνάθαν πρὸς Δημήτριον τὸν βασιλέα, ἵνα ἐκβάλῃ τοὺς ἐκ τῆς ἄκρας ἐξ Ἱερουσαλήμ καὶ τοὺς ἐν τοῖς ὀχυρώμασιν· ἦσαν γὰρ πολεμοῦντες τὸν Ἰσραήλ.

A Μακ. 11,41 Ο Ιωνάθαν έστειλεν ανθρώπους του προς τον Δημήτριον τον βασιλέα, και εζήτησε την βοήθειάν του, δια να εκδιώξη τους Συρους στρατιώτας από την ακρόπολιν της Ιερουσαλήμ και από τα άλλα οχυρά, που κατείχαν, διότι οι άνδρες αυτοί της φρουράς ευρίσκοντο εις διαρκή πόλεμον εναντίον των Ισραηλιτών.

A Μακ. 11,42 καὶ ἀπέστειλε Δημήτριος πρὸς Ἰωνάθαν λέγων· οὐ μόνον ταῦτα ποιήσω σοι καὶ τῷ ἔθνει σου, ἀλλὰ δόξῃ δοξάσω σε καὶ τὸ ἔθνος σου, ἐὰν εὐκαιρίας τύχῃ.

A Μακ. 11,42 Ο Δημήτριος απήντησεν στον Ιωνάθαν και του είπεν· “όχι μόνον αυτό θα πράξω προς χάριν σου και του έθνους σου, άλλα και με ιδιαιτέραν δόξαν θα δοξάσω και σε και το έθνος σου αμέσως μόλις μου δοθή ευκαιρία.

A Μακ. 11,43 νῦν οὖν ὀρθῶς ποιήσεις ἀποστείλας μοι ἄνδρας, οἱ συμμαχήσουσιν, ὅτι ἀπέστησαν πᾶσαι αἱ δυνάμεις μου.

A Μακ. 11,43 Τωρα όμως θα πράξης και συ πολύ καλά, εάν μου στείλῃς άνδρας, δια να με βοηθήσουν, διότι έχουν αποστατήσῃ όλαι αι στρατιωτικάί μου δυνάμεις”.

A Μακ. 11,44 καὶ ἀπέστειλεν Ἰωνάθαν ἄνδρας τρισχιλίους δυνατοὺς ἰσχύϊ αὐτῷ εἰς Ἀντιόχειαν, καὶ ἦλθοσαν πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ ηὐφράνθη ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τῇ ἐφόδῳ αὐτῶν.

A Μακ. 11,44 Ο Ιωνάθαν έστειλεν πράγματι εις την Αντιόχειαν τρεις χιλιάδας άνδρας γενναίους. Αυτοί ήλθον προς τον βασιλέα, ο δε βασιλεύς εχάρηκε πάρα πολύ με την άφιξίν των.

- A Μακ. 11,45 καὶ ἐπισυνήχθησαν οἱ ἐκ τῆς πόλεως εἰς μέσον τῆς πόλεως εἰς ἀνδρῶν δώδεκα μυριάδας ἀνδρῶν καὶ ἠβούλοντο ἀνελεῖν τὸν βασιλέα.
- A Μακ. 11,45 Οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως Αντιοχείας συνεκεντρώθησαν στο μέσον τῆς πόλεως, περίπου εκατὸν εἴκοσι χιλιάδες ἄνδρες, καὶ ἠθέλησαν νὰ φονεύσουν τὸν βασιλέα.
- A Μακ. 11,46 καὶ ἔφυγεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν αὐλήν, καὶ κατελάβοντο οἱ ἐκ τῆς πόλεως τὰς διόδους τῆς πόλεως καὶ ἤρξαντο πολεμεῖν.
- A Μακ. 11,46 Ο βασιλεὺς κατέφυγεν εἰς τὴν αὐλὴν τῶν ἀνακτόρων του. Οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως κατέλαβαν τὰς οδοὺς τῆς πόλεως καὶ ἤρχισαν πόλεμον ἐναντίον αὐτοῦ.
- A Μακ. 11,47 καὶ ἐκάλεσεν ὁ βασιλεὺς τοὺς Ἰουδαίους ἐπὶ βοήθειαν, καὶ ἐπισυνήχθησαν πρὸς αὐτὸν πάντες ἅμα καὶ διεσπάρησαν ἐν τῇ πόλει πάντες ἅμα καὶ ἀπέκτειναν ἐν τῇ πόλει ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ εἰς μυριάδας δέκα·
- A Μακ. 11,47 Ο βασιλεὺς ἐκάλεσε τοὺς Ἰουδαίους εἰς βοήθειαν. Οἱ οἱ Ἰουδαῖοι συνεκεντρώθησαν γύρω ἀπὸ αὐτὸν καὶ ἐπεὶ αμέσως διεσκορπίσθησαν εἰς τὴν πόλιν καὶ ἐφόνευσαν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην εἰς τὴν πόλιν τῆς Αντιοχείας εκατὸν χιλιάδας ἄνδρας.
- A Μακ. 11,48 καὶ ἐνεπύρισαν τὴν πόλιν καὶ ἐλάβοσαν σκῦλα πολλὰ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ καὶ ἔσωσαν τὸν βασιλέα.
- A Μακ. 11,48 Παρέδωκαν τὴν πόλιν στο πῦρ, ἐπήραν πολλὰ λάφυρα ἀπὸ αὐτὴν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην καὶ διέσωσαν τὸν βασιλέα.
- A Μακ. 11,49 καὶ εἶδον οἱ ἀπὸ τῆς πόλεως ὅτι κατεκράτησαν οἱ Ἰουδαῖοι τῆς πόλεως ὥς ἠβούλοντο, καὶ ἠσθένησαν ταῖς διανοίαις αὐτῶν καὶ ἐκέκραξαν πρὸς τὸν βασιλέα μετὰ δεήσεως λέγοντες·
- A Μακ. 11,49 Οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως, ὅταν εἶδαν ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι ἐγίναν, ὅπως ἠθελαν, κύριοι τῆς πόλεως τῶν, ἔχασαν τὸ ἠθικὸν τῶν, ἐδειλίασαν καὶ ἐκραύγασαν πρὸς τὸν βασιλέα,

παρακαλούντες αυτόν και λέγοντες·

A Μακ. 11,50 δὸς ἡμῖν δεξιὰς καὶ παυσάσθωσαν οἱ Ἰουδαῖοι πολεμοῦντες ἡμᾶς καὶ τὴν πόλιν.

A Μακ. 11,50 “Συγχώρησέ μας και κάμε εἰρήνην μαζί μας, δια να παύσουν οι Ιουδαῖοι να μας πολεμούν και να καταστρέφουν τὴν πόλιν”.

A Μακ. 11,51 καὶ ἔρριψαν τὰ ὄπλα καὶ ἐποίησαν εἰρήνην καὶ ἐδοξάσθησαν οἱ Ἰουδαῖοι ἐναντίον τοῦ βασιλέως καὶ ἐνώπιον πάντων τῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ καὶ ἐπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ ἔχοντες σκῦλα πολλὰ.

A Μακ. 11,51 Ερριψαν δε κάτω τα ὄπλα και ἐκάμαν εἰρήνην προς τον βασιλέα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον οι Ιουδαῖοι ἐδοξάσθησαν ἐνώπιον του βασιλέως και ἐνώπιον ὅλων των ἄλλων, που ευρίσκοντο στο βασίλειόν του. Μετὰ ταῦτα ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ με πολλὰ λάφυρα.

A Μακ. 11,52 καὶ ἐκάθησε Δημήτριος ὁ βασιλεὺς ἐπὶ θρόνου τῆς βασιλείας αὐτοῦ, καὶ ἡσύχασεν ἡ γῆ ἐνώπιον αὐτοῦ.

A Μακ. 11,52 Ἐτσι ο βασιλεὺς Δημήτριος ἐκάθισεν ἀσφαλῆς στο βασιλικόν του θρόνον και η χώρα του ἡσύχασεν ἀπὸ πολέμους ἐνώπιόν του.

A Μακ. 11,53 καὶ ἐψεύσατο πάντα, ὅσα εἶπε, καὶ ἡλλοτριώθη τῷ Ἰωνάθαν καὶ οὐκ ἀνταπέδωκε κατὰ τὰς εὐνοίας, ἃς ἀνταπέδωκεν αὐτῷ, καὶ ἔθλιβεν αὐτὸν σφόδρα.

A Μακ. 11,53 Ἀλλ' ὁμως κατεπάτησεν ὅλας τας υποσχέσεις, που εἶχε δώσει στον Ἰωνάθαν. Εψυχράνθη και ἀπεμακρύνθη ἀπὸ αὐτὸν και δεν ἐφέρθη σύμφωνα με τας μεγάλας υποσχέσεις που εἶχε δώσει εἰς αὐτόν. Ἐπὶ πλέον δε τον ἐστενοχωροῦσε πάρα πολὺ.

A Μακ. 11,54 Μετὰ δὲ ταῦτα ἀπέστρεψε Τρύφων καὶ Ἀντίοχος μετ' αὐτοῦ παιδάριον νεώτερον· καὶ ἐβασίλευσε καὶ ἐπέθετο διάδημα.

A Μακ. 11,54 Ἐπειτα ὁμως ἀπὸ τα γεγονότα αὐτά, ἐπέστρεψεν ο Τρύφων

έχων μαζί του τον νεαρόν Αντίοχον, τον οποίον και ανεκήρυξε βασιλέα, και έθεσεν εις την κεφαλήν του το βασιλικόν διάδημα.

A Μακ. 11,55 καὶ ἐπισυνήχθησαν πρὸς αὐτὸν πᾶσαι αἱ δυνάμεις, ἃς ἀπεσκόρπισε Δημήτριος, καὶ ἐπολέμησαν πρὸς αὐτόν, καὶ ἔφυγε καὶ ἐτροπώθη.

A Μακ. 11,55 Γυρω από τον νέον βασιλέα συνεκεντρώθησαν όλαι αι στρατιωτικαί δυνάμεις, τας οποίας είχε διαλύσει ο Δημήτριος. Αυτοί και επολέμησαν εναντίον του Δημητρίου, ο οποίος κατετροπώθη και ετράπη εις φυγήν.

A Μακ. 11,56 καὶ ἔλαβε Τρύφων τὰ θηρία καὶ κατεκράτησεν Ἀντιοχείας.

A Μακ. 11,56 Ο Τρύφων επήρεν όλους τους ελέφαντας και κατέλαβε την Αντιόχειαν.

A Μακ. 11,57 καὶ ἔγραψεν Ἀντίοχος ὁ νεώτερος τῷ Ἰωνάθαν λέγων· ἴστημί σοι τὴν ἀρχιερωσύνην καὶ καθίστημί σε ἐπὶ τῶν τεσσάρων νομῶν καὶ εἶναί σε τῶν φίλων τοῦ βασιλέως.

A Μακ. 11,57 Τότε ο νεαρός Αντίοχος έγραψε προς τον Ιωνάθαν μίαν επιστολήν, εις την οποίαν έλεγε· “σου δίδω την αρχιερωσύνην, σε καθιστώ διοικητήν στους τέσσαρας νομούς και θέλω να είσαι συ μεταξύ των στενών φίλων του βασιλέως”.

A Μακ. 11,58 καὶ ἀπέστειλεν αὐτῷ χρυσῶματα καὶ διακονίαν καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ἐξουσίαν πίνειν ἐν χρυσώμασι καὶ εἶναι ἐν πορφύρᾳ καὶ ἔχειν πόρπην χρυσῇν·

A Μακ. 11,58 Συγχρόνως έστειλεν εις αυτόν χρυσά δοχεία, επιτραπέζια σκεύη και του εδωσε το δικαίωμα να πίνη με χρυσόν ποτήριον, να ενδύεται βασιλικήν πορφύραν και να φέρη χρυσήν πόρπην.

A Μακ. 11,59 καὶ Σίμωνα τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ κατέστησε στρατηγὸν ἀπὸ τῆς κλίμακος Τύρου ἕως τῶν ὁρίων Αἰγύπτου.

A Μακ. 11,59 Τον δε αδελφόν του Ιωνάθαν, τον Σιμωνα, τον εγκατέστησε

διοικητήν της περιοχής, η οποία εκτείνεται από την κλίμακα της Τυρου έως εις τα όρια της Αιγύπτου.

A Μακ. 11,60 καὶ ἐξῆλθεν Ἰωνάθαν καὶ διεπορεύετο πέραν τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐν ταῖς πόλεσι, καὶ ἠθροίσθησαν πρὸς αὐτὸν πᾶσαι αἱ δυνάμεις Συρίας εἰς συμμαχίαν, καὶ ἦλθεν εἰς Ἀσκάλωνα, καὶ ἀπήντησαν αὐτῷ οἱ ἐκ τῆς πόλεως ἐνδόξως.

A Μακ. 11,60 Ασφαλὴς τότε ὁ Ἰωνάθαν ἐξῆλθεν ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλὴμ καὶ περιώδευε τὴν χώραν τὴν ἐντεῦθεν τοῦ ποταμοῦ Εὐφράτου καὶ τὰς πόλεις τῆς. Γύρω ἀπὸ αὐτὸν συνεκεντρώθησαν ὅλα αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις τῆς Συρίας εἰς συμμαχίαν τοῦ. Ἦλθεν εἰς τὴν Ἀσκάλωνα καὶ οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως τὸν προαπήντησαν με πολλὰς τιμὰς.

A Μακ. 11,61 καὶ ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς Γάζαν, καὶ ἀπέκλεισαν οἱ ἀπὸ Γάζης, καὶ περιεκάθισε περὶ αὐτὴν καὶ ἐνεπύρισε τὰ περιπόλια αὐτῆς πυρὶ καὶ ἐσκύλευσεν αὐτά.

A Μακ. 11,61 Ἀπὸ ἐκεῖ ἦλθεν εἰς τὴν Γάζαν, ἀλλὰ οἱ κάτοικοι τῆς Γάζης ἠρνήθησαν νὰ τὸν δεχθῶν καὶ ἐκλείσαν ἐνώπιόν τοῦ τὰς θύρας. Αὐτὸς περιεκύκλωσε τὴν πόλιν, παρέδωκεν στὸ πυρ τὰ γύρω τῆς πόλεως μέρη καὶ τὰ ἐλεηλάτησε.

A Μακ. 11,62 καὶ ἠξίωσαν οἱ ἀπὸ Γάζης τὸν Ἰωνάθαν, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς δεξιὰς καὶ ἔλαβε τοὺς υἱοὺς ἀρχόντων αὐτῶν εἰς ὄμηρα καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτοὺς εἰς Ἱερουσαλὴμ· καὶ διῆλθε τὴν χώραν ἕως Δαμασκοῦ.

A Μακ. 11,62 Οἱ κάτοικοι τῆς Γάζης ἐτρομοκρατήθησαν καὶ ἐζήτησαν συμφιλίωσιν με τὸν Ἰωνάθαν. Αὐτὸς ἔκαμε εἰρήνην μαζὶ τῶν, ἐπῆρεν ὅμως ὡς ομήρους τοὺς υἱοὺς τῶν ἀρχόντων, τοὺς ὁποίους καὶ ἐστείλεν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ. Ἐτοί ο Ἰωνάθαν περιήλθε με δόξαν πολλήν τὴν χώραν μέχρι τῆς Δαμασκῶ.

A Μακ. 11,63 καὶ ἤκουσεν Ἰωνάθαν ὅτι παρήσαν οἱ ἄρχοντες Δημητρίου εἰς Κάδης τὴν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ μετὰ δυνάμεως

- πολλῆς βουλόμενοι μεταστῆσαι αὐτὸν τῆς χρείας.
- A Μακ. 11,63 Ο Ἰωνάθαν ἐπληροφορήθη τότε, ὅτι οἱ στρατηγοὶ τοῦ Δημητρίου εἶχαν ἔλθει εἰς Καδης τῆς Γαλιλαίας με πολλήν στρατιωτικὴν δύναμιν θέλοντες νὰ ἐκτοπίσουν αὐτὸν ἀπὸ τας υποθέσστου κράτους τῶν Συρων.
- A Μακ. 11,64 καὶ συνήντησεν αὐτοῖς, τὸν δὲ ἀδελφὸν αὐτοῦ Σίμωνα κατέλιπεν ἐν τῇ χώρᾳ.
- A Μακ. 11,64 Ο Ἰωνάθαν ἐβάδισεν ἐναντίον τῶν πρὸς πόλεμον, αφοῦ ἀφῆκε τὸν ἀδελφὸν τοῦ Σιμωνα εἰς τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας.
- A Μακ. 11,65 καὶ παρενέβαλε Σίμων ἐπὶ Βαιθσοῦρα καὶ ἐπολέμει αὐτὴν ἡμέρας πολλὰς καὶ συνέκλεισεν αὐτήν.
- A Μακ. 11,65 Ο Σίμων ἐβάδισεν ἐναντίον τῆς Βαιθσοῦρας, τὴν ἐπολέμησεν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας καὶ τὴν ἀπέκλεισεν ἀπὸ παντοῦ.
- A Μακ. 11,66 καὶ ἡξίωσαν αὐτὸν τοῦ δεξιὰς λαβεῖν, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς· καὶ ἐξέβαλεν αὐτοὺς ἐκεῖθεν καὶ κατελάβετο τὴν πόλιν καὶ ἔθετο ἐπ' αὐτῇ φρουράν.
- A Μακ. 11,66 Οἱ πολιορκούμενοι φοβηθέντες, ὥπως ἦτο φυσικόν, τὸν παρεκάλεσαν νὰ συνάψῃ εἰρήνην με αὐτοὺς. Ο Σίμων συνήψεν εἰρήνην με αὐτοὺς, ἀλλὰ τοὺς υπεχρέωσε νὰ ἐκκενώσουν τὴν πόλιν, τὴν ὁποίαν κατέλαβε καὶ ἔθεσεν εἰς αὐτὴν ἰδικὴν τοῦ φρουράν.
- A Μακ. 11,67 καὶ Ἰωνάθαν καὶ ἡ παρεμβολὴ αὐτοῦ παρενέβαλον ἐπὶ τὸ ὕδωρ Γεννησάρ, καὶ ὥρθρισαν τὸ πρωὶ εἰς τὸ πεδῖον Νασώρ.
- A Μακ. 11,67 Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Ἰωνάθαν καὶ ὁ στρατὸς τοῦ ἐστρατοπέδευσαν εἰς τὴν λίμνην τῆς Γεννησαρέτ καὶ τὴν ἐπομένην ἡμέραν λίαν πρωὶ εἰσῆλθον εἰς τὴν πεδιάδα Νασώρ.
- A Μακ. 11,68 καὶ ἰδοὺ παρεμβολὴ ἄλλοφύλων ἀπῆντα αὐτῷ ἐν τῷ πεδίῳ καὶ ἐξέβαλον ἔνεδρον ἐπ' αὐτὸν ἐν τοῖς ὄρεσιν, αὐτοὶ δὲ ἀπήντησαν ἐξεναντίας.

- A Μακ. 11,68 Αίφνης στρατεύματα ειδωλολατρών εξήλθον εναντίον του εις την πεδιάδα και αφού είχαν ξεχωρίσει και τοποθετήσει εναντίον του μίαν ενέδραν εις τα όρη, οι άλλοι εβάδισαν κατ' ευθείαν εναντίον του.
- A Μακ. 11,69 τὰ δὲ ἔνεδρα ἐξανέστησαν ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν καὶ συνῆψαν πόλεμον. καὶ ἔφυγον οἱ παρὰ Ἰωνάθαν πάντες,
- A Μακ. 11,69 Οι στρατιῶται της ενέδρας ανεπήδησαν αἰφνης ἀπὸ τα κρησφύγετά των και συνήψαν μάχην. Ολοι οι ἄνδρες του Ἰωνάθαν ἐτράπησαν εις φυγήν.
- A Μακ. 11,70 οὐδὲ εἷς κατελείφθη ἀπ' αὐτῶν, πλὴν Ματθαθίας ὁ τοῦ Ἀβεσσαλώμου καὶ Ἰούδας ὁ τοῦ Χαλφὶ ἄρχοντες τῆς στρατιᾶς τῶν δυνάμεων.
- A Μακ. 11,70 Κανείς ἀπὸ τους στρατιώτας του δεν ἔμεινε κοντά του, εἰ μὴ μόνον ὁ Ματθαθίας υἱὸς του Ἀβεσσαλώμου, καὶ Ἰούδας ὁ υἱὸς του Χαλφί, στρατηγοὶ των στρατιωτικῶν του δυνάμεων.
- A Μακ. 11,71 καὶ διέρρηξεν Ἰωνάθαν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἐπέθετο γῆν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ καὶ προσηύξατο.
- A Μακ. 11,71 Τατε ὁ Ἰωνάθαν γεμάτος οδύνην διέρρηξε τὰ ἱμάτιά του, ἔρριψε χῶμα εις τὴν κεφαλὴν του καὶ προσηυχῆθη στον Θεόν.
- A Μακ. 11,72 καὶ ὑπέστρεψε πρὸς αὐτοὺς πολέμῳ καὶ ἐτροπώσατο αὐτούς, καὶ ἔφυγον.
- A Μακ. 11,72 Εστράφη εναντίον των εχθρῶν του εις τὴν μάχην, τους κατετρόπωσε καὶ τους ἠνάγκασε νὰ τραποῦν εις φυγήν.
- A Μακ. 11,73 καὶ εἶδον οἱ φεύγοντες οἱ παρ' αὐτοῦ καὶ ἐπέστρεψαν πρὸς αὐτὸν καὶ ἐδίωκον μετ' αὐτοῦ ἕως Κάδης ἕως τῆς παρεμβολῆς αὐτῶν καὶ παρενέβαλον ἐκεῖ.
- A Μακ. 11,73 Οι ἄνδρες του, οἱ ὁποῖοι εἶχαν φύγει, ὅταν εἶδαν αὐτά, ἐπέστρεψαν πρὸς τὸν Ἰωνάθαν καὶ ὅλοι μαζὴ κατεδίωξαν τὸν εχθρὸν μέχρι τῆς Κάδης, ἕως δηλαδὴ στο στρατόπεδόν

των, όπου και εστρατοπέδευσαν.

A Μακ. 11,74 καὶ ἔπεσον ἐκ τῶν ἀλλοφύλων ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ εἰς ἄνδρας τρισχιλίους. καὶ ἐπέστρεψεν Ἰωνάθαν εἰς Ἱερουσαλήμ.

A Μακ. 11,74 Από τους αλλοφύλους έπεσαν κατά την ημέραν εκείνην τρεις χιλιάδες άνδρες. Επειτα από αυτά ο Ιωνάθαν επανήλθεν εις την Ιερουσαλήμ.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 12

A Μακ. 12,1 Καὶ εἶδεν Ἰωνάθαν ὅτι ὁ καιρὸς αὐτῷ συνεργεῖ, καὶ ἐπέλεξεν ἄνδρας καὶ ἀπέστειλεν εἰς Ῥώμην στῆσαι καὶ ἀνανεώσασθαι τὴν πρὸς αὐτοὺς φιλίαν.

A Μακ. 12,1 Εἶδεν ο Ιωνάθαν, ὅτι αι περιστάσεις ήσαν δι' αὐτόν ευνοϊκαί. Εξέλεξε, λοιπόν, μερικούς άνδρας και τους έστειλεν εις την Ρωμην να επικυρώση και ανανέωση την φιλίαν του με τους Ρωμαίους.

A Μακ. 12,2 καὶ πρὸς Σπαρτιάτας καὶ τόπους ἐτέρους ἀπέστειλεν ἐπιστολὰς κατὰ τὰ αὐτά.

A Μακ. 12,2 Εστειλεν επίσης άλλους απεσταλμένους με επιστολάς, ομοίου περιεχομένου και προς τον αὐτόν σκοπόν, στους Σπαρτιάτας και προς άλλας χώρας.

A Μακ. 12,3 καὶ ἐπορεύθησαν εἰς Ῥώμην καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸ βουλευτήριον καὶ εἶπον· Ἰωνάθαν ὁ ἀρχιερεὺς καὶ τὸ ἔθνος τῶν Ἰουδαίων ἀπέστειλεν ἡμᾶς ἀνανεώσασθαι τὴν φιλίαν αὐτοῖς καὶ τὴν συμμαχίαν κατὰ τὸ πρότερον.

A Μακ. 12,3 Ηλθαν, λοιπόν, εις την Ρωμην οι απεσταλμένοι του, εισήλθαν εις την σύγκλητον και είπαν· “ο αρχιερεὺς Ιωνάθαν και ο λαός των Ιουδαίων μας απέστειλαν να ανανεώσωμεν με σας την φιλίαν μας και την συμμαχίαν μας, ὅπως ήτο και προηγουμένως”.

- A Μακ. 12,4 καὶ ἔδωκαν ἐπιστολὰς αὐτοῖς πρὸς αὐτοὺς κατὰ τόπον, ὅπως προπέμπωσιν αὐτοὺς εἰς γῆν Ἰουδα μετ' εἰρήνης.
- A Μακ. 12,4 Ἡ σύγκλητος ἐδέχθη τὰς προτάσεις, συνήψε πρὸς αὐτοὺς συμφωνίαν καὶ τοὺς ἔδωκεν ἐπιστολὰς πρὸς τοὺς κατὰ τοποὺς Ῥωμαίους ἀρχοντας, δια νὰ τοὺς προπέμπουν με εἰρήνην καὶ τιμὴν εἰς τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας.
- A Μακ. 12,5 Καὶ τοῦτο τὸ ἀντίγραφον τῶν ἐπιστολῶν ὧν ἔγραψεν Ἰωνάθαν τοῖς Σπαρτιάταις·
- A Μακ. 12,5 Αὐτὸ δε εἶναι καὶ τὸ ἀντίγραφον τῆς ἐπιστολῆς, πού ἔγραψεν ὁ Ἰωνάθαν πρὸς τοὺς Σπαρτιάτας.
- A Μακ. 12,6 «Ἰωνάθαν ἀρχιερεὺς καὶ ἡ γερουσία τοῦ ἔθνους καὶ οἱ ἱερεῖς καὶ ὁ λοιπὸς δῆμος τῶν Ἰουδαίων Σπαρτιάταις τοῖς ἀδελφοῖς χαίρειν.
- A Μακ. 12,6 “Ὁ Ἰωνάθαν, ὁ ἀρχιερεὺς, καὶ ἡ γερουσία τοῦ ἔθνους, οἱ ἱερεῖς καὶ ὁ ἄλλος λαὸς τῶν Ἰουδαίων, χαιρετίζει τοὺς ἀδελφούς Σπαρτιάτας.
- A Μακ. 12,7 ἔτι πρότερον ἀπεστάλησαν ἐπιστολαὶ πρὸς Ὀνίαν τὸν ἀρχιερέα παρὰ Δαρείου τοῦ βασιλεύοντος ἐν ὑμῖν ὅτι ἐστὲ ἀδελφοὶ ἡμῶν, ὡς τὸ ἀντίγραφον ὑπόκειται.
- A Μακ. 12,7 Καὶ προηγουμένως εἶχαν ἀποσταλῆ ἐπιστολαὶ πρὸς τὸν ἀρχιερέα μας τὸν Ὀνίαν ἐκ μέρους τοῦ Δαρείου, ὁ ὁποῖος ἦτο βασιλεὺς εἰς σας, αἱ ὁποῖαι ἐβεβαίωσαν ὅτι εἰσθε ἀδελφοὶ μας, ὅπως μαρτυρεῖ καὶ τὸ ἐπισυναπτόμενον ἀντίγραφον.
- A Μακ. 12,8 καὶ ἐπεδέξατο Ὀνίας τὸν ἄνδρα τὸν ἀπεσταλμένον ἐνδόξως καὶ ἔλαβε τὰς ἐπιστολάς, ἐν αῖς διεσαφεῖτο περὶ συμμαχίας καὶ φιλίας.
- A Μακ. 12,8 Ὁ Ὀνίας ἐδέχθη τὸν ἄνδρα, πού ἐστεῖλατε με πολλήν τιμὴν, ἐπῆρε τὰς ἐπιστολάς, εἰς τὰς ὁποίας ἐγένετο σαφῶς καὶ ρητῶς λόγος περὶ συμμαχίας καὶ φιλίας μεταξὺ μας.
- A Μακ. 12,9 καὶ ἡμεῖς οὖν ἀπροσδεεῖς τούτων ὄντες, παράκλησιν ἔχοντες τὰ βιβλία τὰ ἅγια τὰ ἐν ταῖς χερσὶν ἡμῶν,

- A Μακ. 12,9 Ημεῖς σήμερον, καίτοι δεν ἔχομεν ἀνάγκην αὐτῶν των πραγμάτων, διότι ὡς παρηγορίαν καὶ ἐνίσχυσιν ἔχομεν τὰ ἅγια βιβλία που εὐρίσκονται εἰς τὰ χέρια μας,
- A Μακ. 12,10 ἐπειράθημεν ἀποστεῖλαι τὴν πρὸς ὑμᾶς ἀδελφότητα καὶ φιλίαν ἀνανεώσασθαι πρὸς τὸ μὴ ἐξαλλοτριωθῆναι ὑμῶν· πολλοὶ γὰρ καιροὶ διῆλθον ἀφ' οὗ ἀπεστείλατε πρὸς ἡμᾶς.
- A Μακ. 12,10 ἐν τούτοις ἀπεφασίσσαμεν καὶ ἀποστέλλομεν πρὸς σας τὴν πρεσβείαν αὐτὴν, δια νὰ ἀνανεώσωμεν τὴν ἀδελφικὴν καὶ φιλικὴν μας ἀγάπην καὶ νὰ μὴ ἀποξενωθῶμεν μετὰξὺ μας. Πολλοὶ χρόνοι ἔχουν παρέλθει ἀπὸ τότε, που σεις ἐστεῖλατε πρὸς ἡμᾶς τὴν πρότασιν τῆς φιλίας.
- A Μακ. 12,11 ἡμεῖς οὖν ἐν παντὶ καιρῷ ἀδιαλείπτως ἐν τε ταῖς ἐορταῖς καὶ ταῖς λοιπαῖς καθηκούσαις ἡμέραις μιμνησκόμεθα ὑμῶν ἐφ' ὧν προσφέρομεν θυσιῶν καὶ ἐν ταῖς προσευχαῖς, ὡς δεόν ἐστὶ καὶ πρέπον μνημονεύειν ἀδελφῶν·
- A Μακ. 12,11 Ἡμεῖς λοιπὸν καθ' ὅλον τὸν καιρὸν σας ἐνθυμούμεθα ἀδιαλείπτως κατὰ τὰς ἐορτάς μας καὶ κατὰ τὰς ἄλλας καθιερωμένας εἰς λατρείαν τοῦ Θεοῦ ἡμέρας, κατὰ τὰς θυσίας τὰς ὁποίας προσφέρομεν, καὶ εἰς τὰς προσευχὰς μας, ὅπως εἶναι δίκαιον καὶ πρέπον νὰ ἐνθυμούμεθα ἀδελφούς.
- A Μακ. 12,12 εὐφραινόμεθα δὲ ἐπὶ τῇ δόξῃ ὑμῶν.
- A Μακ. 12,12 Εὐφραινόμεθα δε πληροφορούμενοι τὴν δόξαν σας.
- A Μακ. 12,13 ἡμᾶς δὲ ἐκύκλωσαν πολλαὶ θλίψεις καὶ πόλεμοι πολλοί, καὶ ἐπολέμησαν ἡμᾶς οἱ βασιλεῖς οἱ κύκλῳ ἡμῶν.
- A Μακ. 12,13 Ἀλλὰ θλίψεις πολλαὶ καὶ πόλεμοι πολλοὶ μας ἐκύκλωσαν, διότι μας ἐπολέμησαν οἱ γύρω μας ἄρχοντες καὶ λαοί.
- A Μακ. 12,14 καὶ οὐκ ἠβουλόμεθα οὖν παρενοχλεῖν ὑμῖν καὶ τοῖς λοιποῖς συμμάχοις καὶ φίλοις ἡμῶν ἐν τοῖς πολέμοις τούτοις·

- A Μακ. 12,14 Δεν ηθελήσαμεν όμως στους πολέμους αυτούς να παρενοχλήσωμεν σας και τους άλλους συμμάχους και φίλους μας.
- A Μακ. 12,15 ἔχομεν γὰρ τὴν ἐξ οὐρανοῦ βοήθειαν βοηθοῦσαν ἡμῖν καὶ ἐρρύσθημεν ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν, καὶ ἐταπεινώθησαν οἱ ἐχθροὶ ἡμῶν.
- A Μακ. 12,15 Διότι ἔχομεν τὴν βοήθειαν παρὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ ουρανοῦ, ποὺ μας ἐνίσχυσε συνεχῶς, καὶ ἐγλυτώσαμεν ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς μας, οἱ δὲ ἐχθροὶ μας συνετρίβησαν καὶ ἐξηυτελίσθησαν.
- A Μακ. 12,16 ἐπελέξαμεν οὖν Νουμήνιον Ἀντιόχου καὶ Ἀντίπατρον Ἰάσωνος καὶ ἀπεστάλκαμεν πρὸς Ῥωμαίους ἀνανεώσασθαι τὴν πρὸς αὐτοὺς φιλίαν καὶ συμμαχίαν τὴν προτέραν.
- A Μακ. 12,16 Δια τοῦτο, λοιπόν, ἐξελέξαμεν τὸν Νουμήνιον υἱὸν τοῦ Ἀντιόχου, καὶ τὸν Ἀντίπατρον υἱὸν τοῦ Ἰάσωνος, καὶ τοὺς ἐστείλαμεν στοὺς Ῥωμαίους, δια νὰ ἀνανεώσωμεν τὴν προηγουμένην μας πρὸς αὐτοὺς φιλίαν καὶ συμμαχίαν.
- A Μακ. 12,17 ἐνετειλάμεθα οὖν αὐτοῖς καὶ πρὸς ὑμᾶς πορευθῆναι καὶ ἀσπάσασθαι ὑμᾶς καὶ ἀποδοῦναι ὑμῖν τὰς παρ' ἡμῶν ἐπιστολὰς περὶ τῆς ἀνανεώσεως καὶ τῆς ἀδελφότητος ἡμῶν.
- A Μακ. 12,17 Τοὺς ἐδώσαμεν δὲ τὴν ἐντολὴν νὰ περάσουν καὶ ἀπὸ σας, νὰ σας χαιρετήσουν καὶ νὰ σας φέρουν τὴν ἐπιστολὴν μας αὐτήν, ἡ ὁποία κάμνει λόγον διὰ τὴν ἀνανέωσιν τῆς ἀδελφικῆς μας ἀγάπης.
- A Μακ. 12,18 καὶ νῦν καλῶς ποιήσετε ἀντιφωνήσοντες ἡμῖν πρὸς ταῦτα».
- A Μακ. 12,18 Καὶ τώρα καλῶς θα πράξετε καὶ σεις, νὰ μας ἀπαντήσετε εἰς τὰς προτάσεις μας αὐτάς”.
- A Μακ. 12,19 Καὶ τοῦτο τὸ ἀντίγραφον τῶν ἐπιστολῶν, ὧν ἀπέστειλαν Ὀνία·
- A Μακ. 12,19 Το ἀντιγράφων τῆς ἐπιστολῆς, τὴν ὁποίαν οἱ Σπαρτιάται

- έστειλαν προς τον Ονίαν είναι το εξής·
- A Μακ. 12,20 «Ἄρειος βασιλεὺς Σπαρτιατῶν Ὀνία ἱερεῖ μεγάλῳ χαίρειν.
- A Μακ. 12,20 “Ο Αρειος ο βασιλεὺς των Σπαρτιατῶν χαιρετίζει τον Ονίαν, τον μέγαν αρχιερέα.
- A Μακ. 12,21 εὐρέθη ἐν γραφῇ περὶ τε τῶν Σπαρτιατῶν καὶ Ἰουδαίων, ὅτι εἰσὶν ἀδελφοὶ καὶ ὅτι εἰσὶν ἐκ γένους Ἀβραάμ.
- A Μακ. 12,21 Ευρέθη εις κάποιο αρχαῖον ἐγγραφον, ὅτι οἱ Σπαρτιάται καὶ οἱ Ἰουδαῖοι εἶναι ἀδελφοὶ καὶ ὅτι ἀμφότεροι κατάγονται ἀπὸ την γενεάν του Αβραάμ.
- A Μακ. 12,22 καὶ νῦν ἀφ’ οὗ ἔγνωμεν ταῦτα, καλῶς ποιήσετε γράφοντες ἡμῖν περὶ τῆς εἰρήνης ὑμῶν,
- A Μακ. 12,22 Και τώρα, αφοῦ εμάθαμεν πλέον αὐτά, καλῶς θα πράξετε σεις να μας γράψετε σχετικῶς με την ειρηνικὴν καὶ ευημεροῦσαν ζωὴν σας.
- A Μακ. 12,23 καὶ ἡμεῖς δὲ ἀντιγράφομεν ὑμῖν τὰ κτήνη ὑμῶν καὶ ἡ ὕπαρξις ὑμῶν ἡμῖν ἐστι, καὶ τὰ ἡμῶν ὑμῖν ἐστιν. ἐντελλόμεθα οὖν ὅπως ἀπαγγείλωσιν ὑμῖν κατὰ ταῦτα».
- A Μακ. 12,23 Και ημεῖς ἐπίσης σας γράφομεν, ὅτι τα ποίμνιά σας καὶ ὅλα τα υπάρχοντά σας εἶναι ἰδικά μας, καὶ τα ἰδικά μας εἶναι ἰδικά σας. Εδώσαμεν δε ἐντολὴν στους κομιστάς της ἐπιστολῆς, να σας εἶπουν αὐτά καὶ προφορικῶς”.
- A Μακ. 12,24 Καὶ ἤκουσεν Ἰωνάθαν ὅτι ἐπέστρεψαν οἱ ἄρχοντες Δημητρίου μετὰ δυνάμεως πολλῆς ὑπὲρ τὸ πρότερον τοῦ πολεμῆσαι πρὸς αὐτόν.
- A Μακ. 12,24 Ο Ἰωνάθαν ἐπληροφορήθη, ὅτι ἐπέστρεψαν οἱ στρατηγοὶ του Δημητρίου με δύναμιν πολλήν, πολὺ μεγαλυτέραν ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν, δια να πολεμήσουν ἐναντίον του.
- A Μακ. 12,25 καὶ ἀπῆρεν ἐξ Ἱερουσαλὴμ καὶ ἀπήντησεν αὐτοῖς εἰς τὴν Ἀμαθίτιν χώραν· οὐ γὰρ ἔδωκεν αὐτοῖς ἀνοχὴν ἐμβατεῦσαι εἰς τὴν χώραν αὐτοῦ.

- A Μακ. 12,25 Ο Ιωνάθαν ανεχώρησε με τον στρατόν του από την Ιερουσαλήμ, επροχώρησε προς συνάντησίν των εις την Αμαθίτιν χώραν, διότι δεν ηνέχθη να εισέλθουν και να πατήσουν αυτοί την χώραν του.
- A Μακ. 12,26 καὶ ἀπέστειλε κατασκόπους εἰς τὴν παρεμβολὴν αὐτῶν, καὶ ἐπέστρεψαν καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῷ, ὅτι οὕτω τάσσονται ἐπιπεσεῖν ἐπ' αὐτοὺς τὴν νύκτα.
- A Μακ. 12,26 Εστειλε δε και κατασκόπους στο στρατόπεδόν των, οι οποίοι επέστρεψαν και ανήγγειλαν στον Ιωνάθαν, ὅτι οι Συροι παρατάσσονται, δια να επιπέσουν εναντίον των Ιουδαίων αιφνιδίως κατὰ την νύκτα.
- A Μακ. 12,27 ὥς δὲ ἔδυσ ὁ ἥλιος, ἐπέταξεν Ἰωνάθαν τοῖς παρ' αὐτοῦ γρηγορεῖν καὶ εἶναι ἐπὶ τοῖς ὅπλοις καὶ ἐτοιμάζεσθαι εἰς πόλεμον δι' ὅλης τῆς νυκτὸς καὶ ἐξέβαλε προφύλακας κύκλῳ τῆς παρεμβολῆς.
- A Μακ. 12,27 Όταν ἔδυσεν ὁ ἥλιος, ὁ Ιωνάθαν ἔδωσε διαταγὴν στους ἄνδρας του, να εἶναι ἀγρυπνοὶ με τὸ ὄπλον εἰς τὰ χέρια των καθ' ὅλην τὴν νύκτα ἐτοιμοὶ πρὸς μάχην. Εἶβαλε δε και προχωρημένα φυλάκια γύρω ἀπὸ τὸν στρατόν του.
- A Μακ. 12,28 καὶ ἤκουσαν οἱ ὑπεναντίοι ὅτι ἡτοίμασται Ἰωνάθαν καὶ οἱ παρ' αὐτοῦ εἰς πόλεμον, καὶ ἐφοβήθησαν καὶ ἔπτηξαν τῇ καρδίᾳ αὐτῶν καὶ ἀνέκαυσαν πυρὰς ἐν τῇ παρεμβολῇ αὐτῶν.
- A Μακ. 12,28 Οι εχθροὶ ἐπληροφορήθησαν, ὅτι ὁ Ιωνάθαν και ὁ στρατός του εἶναι ἐτοιμοὶ πρὸς μάχην, ἐκυριεύθησαν ἀπὸ φόβον, ἐδειλίασεν ἡ καρδιά των, ἀναψαν φωτιὰς γύρω ἀπὸ τὸ στρατόπεδόν των και ανεχώρησαν κρυφίως.
- A Μακ. 12,29 Ἰωνάθαν δὲ καὶ οἱ παρ' αὐτοῦ οὐκ ἔγνωσαν ἕως πρωῒ, ἔβλεπον γὰρ τὰ φῶτα καίόμενα.
- A Μακ. 12,29 Ο Ιωνάθαν και οἱ στρατιῶται του δεν ἀντελήφθησαν τὴν ἀναχώρησιν των εχθρῶν των μέχρι τῆς πρωῒας, διότι ἔβλεπαν τὰς πυρὰς να καίουν συνεχῶς.

- A Μακ. 12,30 καὶ κατεδίωξεν Ἰωνάθαν ὀπίσω αὐτῶν καὶ οὐ κατέλαβεν αὐτούς, διέβησαν γὰρ τὸν Ἐλεύθερον ποταμὸν.
- A Μακ. 12,30 Οταν ὁμως ἀντελήφθησαν τὴν ἀναχώρησίν των, τους κατεδίωξαν, δὲν ἠδυνήθησαν ὁμως νὰ τους φθάσουν, διότι ἐκεῖνοι εἶχαν διαβῆ τὸν ποταμὸν Ἐλεύθερον.
- A Μακ. 12,31 καὶ ἐξέκλινεν Ἰωνάθαν ἐπὶ τοὺς Ἀραβας τοὺς καλουμένους Ζαβαδαίους καὶ ἐπάταξεν αὐτούς καὶ ἔλαβε τὰ σκῦλα αὐτῶν.
- A Μακ. 12,31 Τότε ὁ Ἰωνάθαν ἐστράφη ἐναντίον των Ἀράβων των καλουμένων Ζαβαδαίων, τους ἐκτύπησε, τους ἐνίκησε καὶ ἐπῆρεν ἀπὸ αὐτοὺς λάφυρα.
- A Μακ. 12,32 καὶ ἀναζεύξας ἦλθεν εἰς Δαμασκὸν καὶ διώδευσεν ἐν πάσῃ τῇ χώρᾳ.
- A Μακ. 12,32 Παρέλαβε κατόπιν τὸν στρατὸν του, ἦλθεν εἰς τὴν Δαμασκὸν καὶ περιώδευσεν ὅλην τὴν χώραν νικητῆς.
- A Μακ. 12,33 καὶ Σίμων ἐξῆλθε καὶ διώδευσεν ἕως Ἀσκάλωνος καὶ τῶν πλησίον ὀχυρωμάτων, καὶ ἐξέκλινεν εἰς Ἰόππην καὶ προκατελάβετο αὐτήν·
- A Μακ. 12,33 Καὶ ὁ Σίμων ἐβγήκεν ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ, διεπέρασε τὴν χώραν ἕως τὴν Ἀσκάλωνα καὶ τὰς πλησίον ὀχυρὰς θέσεις. Ἐπειτα ἐστράφη πρὸς τὴν Ἰόππην, τὴν ὁποίαν καὶ κατέλαβε,
- A Μακ. 12,34 ἤκουσεν γὰρ ὅτι βούλονται τὸ ὀχύρωμα παραδοῦναι τοῖς παρὰ Δημητρίου· καὶ ἔθετο ἐκεῖ φρουράν, ὥπως φυλάσσωσιν αὐτήν.
- A Μακ. 12,34 διότι ἔμαθεν ὅτι οἱ κάτοικοί της ἠθέλανε νὰ παραδώσουν τὸ ὀχύρωμα στοὺς ἀνδρας τοῦ Δημητρίου. Ὁ Σίμων ἐτοποθέτησεν ἰδικὴν τοῦ φρουράν, διὰ νὰ φυλάσῃ τὴν πόλιν
- A Μακ. 12,35 καὶ ἐπέστρεψεν Ἰωνάθαν καὶ ἐξεκκλησίασε τοὺς πρεσβυτέρους τοῦ λαοῦ καὶ ἐβουλεύσατο μετ' αὐτῶν τοῦ οἰκοδομῆσαι ὀχυρώματα ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ
- A Μακ. 12,35 Ὁ Ἰωνάθαν, ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ,

συνεκέντρωσε τους πρεσβυτέρους του λαού, συνεσκέφθη μαζί με αυτούς και απεφάσισε να ανοικοδομήση οχυρωματικά έργα εις την Ιουδαίαν.

A Μακ. 12,36 καὶ προσυψῶσαι τὰ τείχη Ἱερουσαλὴμ καὶ ὑψῶσαι ὕψος μέγα ἀνὰ μέσον τῆς ἄκρας καὶ τῆς πόλεως εἰς τὸ διαχωρίζειν αὐτὴν τῆς πόλεως, ἵνα ἢ αὕτη κατὰμόνας, ὅπως μήτε ἀγοράζωσι μήτε πωλῶσι.

A Μακ. 12,36 Να υψώση τα τείχη της Ιερουσαλήμ, να ανοικοδομήση τείχος υψηλὸν μεταξύ της ακροπόλεως και της πόλεως, ὥστε να χωρίζη την ἀκρόπολιν ἀπὸ την πόλιν, δια να εἶναι ἐκεῖνη ἀπομεμονωμένη, ὥστε να μη ἡμπορουν οὔτε να πωλουν ἐκεῖ οὔτε να ἀγοράζουν.

A Μακ. 12,37 καὶ συνήχθησαν τοῦ οἰκοδομεῖν τὴν πόλιν καὶ ἤγγισε τοῦ τείχους τοῦ χειμάρρου τοῦ ἐξ ἀπηλιώτου, καὶ ἐπεσκεύασαν τὸ καλούμενον Χαφεναθά.

A Μακ. 12,37 Συνεκεντρώθησαν λοιπὸν, δια να ανοικοδομήσουν την πόλιν και ἤρχισαν την ανοικοδόμησιν ἀπὸ του τείχους, το ὁποῖον υψώνετο ἐπάνω ἀπὸ τον χεῖμαρρον των Κέδρων προς ἀνατολὰς και ἐπεσκεύασαν το τμήμα το καλούμενον Χαφεναθά.

A Μακ. 12,38 καὶ Σίμων ὠκοδόμησε τὴν Ἀδιδὰ ἐν τῇ Σεφήλα καὶ ὠχύρωσεν αὐτὴν καὶ ἐπέστησε θύρας καὶ μοχλοὺς.

A Μακ. 12,38 Και ο Σιμων ἀνοικοδόμησε και ὠχύρωσε την πόλιν Ἀδιδὰ εἰς την πεδιάδα Σεφήλα και ἔθεσεν εἰς τα τείχη της θύρας και μοχλοὺς.

A Μακ. 12,39 Καὶ ἐζήτησε Τρύφων βασιλεῦσαι τῆς Ἀσίας καὶ περιθέσθαι τὸ διάδημα καὶ ἐκτεῖναι χεῖρα ἐπὶ Ἀντίοχον τὸν βασιλέα.

A Μακ. 12,39 Ο Τρύφων ἐπεδίωξε να γίνῃ βασιλεὺς της Ἀσίας, να φορέσῃ το βασιλικὸν διάδημα και να ἀπλώσῃ φονικὴν την χεῖρα του ἐναντίον του βασιλέως Ἀντιόχου.

A Μακ. 12,40 καὶ ἐφοβήθη μήποτε οὐκ ἐάσῃ αὐτὸν Ἰωνάθαν καὶ

μήποτε πολεμήσῃ πρὸς αὐτόν, καὶ ἐζήτει πόρον τοῦ συλλαβεῖν τὸν Ἰωνάθαν τοῦ ἀπολέσαι αὐτόν, καὶ ἀπάρας ἦλθεν εἰς Βαιθσάν.

A Μακ. 12,40 Επειδὴ ὁμως εφοβήθη, μήπως δεν τον αφήσῃ ο Ἰωνάθαν να πραγματοποιήσῃ το ὅλον σχέδιόν του και μήπως φθάσῃ μέχρι πολέμου εναντίον αὐτοῦ, ἐζήτει να συλλάβῃ τον Ἰωνάθαν και να τον φονεύσῃ. Προς τον σκοπὸν αὐτὸν ἐξεκίνησε και ἦλθεν εἰς Βαιθσάν.

A Μακ. 12,41 καὶ ἐξῆλθεν Ἰωνάθαν εἰς ἀπάντησιν αὐτῷ ἐν τεσσαράκοντα χιλιάσιν ἀνδρῶν ἐπιλεγμέναις εἰς παράταξιν καὶ ἦλθεν εἰς Βαιθσάν.

A Μακ. 12,41 Ο Ἰωνάθαν ἐξῆλθε προς συνάντησίν του με σαράντα χιλιάδας ἐκλεκτοὺς ἀνδρας και ἦλθεν εἰς την Βαιθσάν.

A Μακ. 12,42 καὶ εἶδε Τρύφων ὅτι πάρεστιν Ἰωνάθαν μετὰ δυνάμεως πολλῆς, καὶ ἐκτεῖναι χεῖρας ἐπ' αὐτόν εὐλαβήθη,

A Μακ. 12,42 Ο Τρύφων, ὅταν εἶδεν ὅτι ο Ἰωνάθαν ἦλθε με μεγάλην στρατιωτικὴν δύναμιν, εφοβήθη να ἀπλώσῃ δολοφονικὴν χεῖρα εναντίον του.

A Μακ. 12,43 καὶ ἐπεδέξατο αὐτόν ἐνδόξως καὶ συνέστησεν αὐτόν πᾶσι τοῖς φίλοις αὐτοῦ καὶ ἔδωκεν αὐτῷ δόματα καὶ ἐπέταξε ταῖς δυνάμεσιν αὐτοῦ ὑπακούειν αὐτῷ ὡς ἑαυτῷ.

A Μακ. 12,43 Ἀντιθέτως τον υπεδέχθη με πολλές τιμὰς, τον συνέστησεν εἰς ὅλους τους φίλους του, του προσέφερεν δῶρα και ἔδωσεν ἐντολὴν εἰς τας στρατιωτικὰς του δυνάμεις να υπακούουν εἰς ἐκεῖνον, ὡς προς αὐτόν τον ἴδιον.

A Μακ. 12,44 καὶ εἶπε τῷ Ἰωνάθαν· ἵνατί ἔκοψας πάντα τὸν λαὸν τοῦτον, πολέμου μὴ ἐνεστηκότος ἡμῖν;

A Μακ. 12,44 Εἶπε δε στον Ἰωνάθαν· “διατί ἐταλαιπώρησες ὅλον αὐτόν τον λαόν, ἐνῶ δεν υπάρχει πόλεμος μεταξύ μας;

A Μακ. 12,45 καὶ νῦν ἀπόστειλον αὐτοὺς εἰς τοὺς οἴκους αὐτῶν, ἐπίλεξαι δὲ σεαυτῷ ἀνδρας ὀλίγους, οἵτινες ἔσονται

μετὰ σοῦ, καὶ δεῦρο μετ' ἐμοῦ εἰς Πτολεμαῖδα, καὶ παραδώσω σοι αὐτὴν καὶ τὰ λοιπὰ ὀχυρώματα καὶ τὰς δυνάμεις τὰς λοιπὰς καὶ πάντας τοὺς ἐπὶ τῶν χρειῶν, καὶ ἐπιστρέψας ἀπελεύσομαι· τούτου γὰρ χάριν πάρειμι.

A Μακ. 12,45

Και τώρα στείλε τους στρατιώτας σου εις τα σπίτια των και διάλεξε δια τον εαυτόν σου ολίγους μόνον ἄνδρας, οι οποίοι θα εἶναι πάντοτε μαζί σου και ἔλα μαζί μου εις την Πτολεμαῖδα, δια να παραδώσω εκεί εις σε αὐτήν, ὅλα τα οχυρώματά της, τας υπολοίπους στρατιωτικὰς δυνάμεις, που ευρίσκονται εκεί και ὅλους τους βασιλικούς αξιωματούχους και υπαλλήλους. Ἐπειτα δε ἐγὼ θα ἐπανέλθω εις την Αντιόχειαν. Δια τοῦτο ἄλλως τε και ἔχω ἔλθει”.

A Μακ. 12,46

καὶ ἐμπιστεύσας αὐτῷ ἐποίησε καθὼς εἶπε, καὶ ἐξαπέστειλε τὰς δυνάμεις, καὶ ἀπῆλθον εἰς γῆν Ἰούδα.

A Μακ. 12,46

Ο Ἰωνάθαν ἔδωσεν ἐμπιστοσύνην εις τα λόγια ἐκείνου, ἔκαμε ὅπως του εἶπεν ο Τρύφων, και ἀπέλυσε τας στρατιωτικὰς του δυνάμεις, αι οποίαι και ἐπανήλθαν εις την Ἰουδαίαν.

A Μακ. 12,47

κατέλιπε δὲ μεθ' ἑαυτοῦ ἄνδρας τρισχιλίους, ὧν δισχιλίους ἀφῆκεν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, χίλιοι δὲ συνῆλθον αὐτῷ.

A Μακ. 12,47

Ἀφήκε δε μαζί του τρεις χιλιάδας ἄνδρας, ἀπὸ τους οποίους τας δύο χιλιάδας ἀφήκεν εις την Γαλιλαίαν, ἐνὼ τους ἄλλους χιλίους ἐπῆρε μαζί του.

A Μακ. 12,48

ὥς δὲ εἰσῆλθεν Ἰωνάθαν εἰς Πτολεμαῖδα, ἀπέκλεισαν οἱ Πτολεμαεῖς τὰς πύλας καὶ συνέλαβον αὐτόν, καὶ πάντας τοὺς εἰσελθόντας μετ' αὐτοῦ ἀπέκτειναν ἐν ῥομφαίᾳ.

A Μακ. 12,48

Ἀμέσως ὁμως μόλις ο Ἰωνάθαν εἰσῆλθεν εις την Πτολεμαῖδα, ἐκλείσαν οι κάτοικοί της τας πύλας της πόλεως, συνέλαβαν αὐτόν και ὅλους ἐκείνους, που εἶχαν εἰσέλθει μαζί του, και τους ἐφόνευσαν με ρομφαίαν.

- A Μακ. 12,49 καὶ ἀπέστειλε Τρύφων δυνάμεις καὶ ἵππον εἰς τὴν Γαλιλαίαν καὶ τὸ πεδῖον τὸ μέγα τοῦ ἀπολέσαι πάντας τοὺς παρὰ Ἰωνάθαν.
- A Μακ. 12,49 Ο Τρύφων ἐστειλε τότε πεζικόν στρατόν και ιππικόν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, εἰς τὴν μεγάλην πεδιάδα, με τὸν σκοπὸν να ἐξολοθρεύσῃ ὅλους τοὺς ἀνδρας τοῦ Ἰωνάθαν.
- A Μακ. 12,50 καὶ ἐπέγνωσαν ὅτι συνελήφθη Ἰωνάθαν καὶ ἀπόλωλε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, καὶ παρεκάλεσαν ἑαυτοὺς καὶ ἐπορεύοντο συνεστραμμένοι ἔτοιμοι εἰς πόλεμον.
- A Μακ. 12,50 Εκείνοι ὁμως εἶχαν πληροφορηθῇ, ὅτι ο Ἰωνάθαν συνελήφθη και εφονεύθη μαζί με τοὺς στρατιώτας, που εἶχε μαζί του. Ενισχύθησαν μεταξύ των και ἀλληλοενεθαρρύνθησαν και ἔτσι ἐπορεύοντο μετὰ θάρρους συντεταγμένοι, ἔτοιμοι δια τὸν πόλεμον.
- A Μακ. 12,51 καὶ εἶδον οἱ διώκοντες ὅτι περὶ ψυχῆς αὐτοῖς ἐστὶ, καὶ ἐπέστρεψαν.
- A Μακ. 12,51 Οἱ στρατιῶται τοῦ Τρύφωνος, που εἶχαν ἔλθει δια να τοὺς καταδιώξουν, ὅταν εἶδαν ὅτι οἱ Ἰουδαῖοι εἶναι αποφασισμένοι να πολεμήσουν, δια να υπερασπίσουν τὴν ζωὴν των, ἐπανήλθαν πρὸς τὸν Τρύφωνα.
- A Μακ. 12,52 καὶ ἦλθον πάντες μετ' εἰρήνης εἰς γῆν Ἰούδα καὶ ἐπένθησαν τὸν Ἰωνάθαν καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα· καὶ ἐπένθησε πᾶς Ἰσραὴλ πένθος μέγα.
- A Μακ. 12,52 Ολοὶ αὐτοὶ οἱ Ἰουδαῖοι στρατιῶται ἐπανήλθον ἀσφαλεῖς εἰς τὴν Ἰουδαίαν και ἐκεῖ ἐπένθησαν τὸν Ἰωνάθαν και ὅλους τοὺς ἀνδρας, που εἶχαν φονευθῇ μαζί του. Ἀλλὰ κατέλαβε τοὺς Ἰσραηλίτας φόβος μέγας. Ὁλος ο ἰσραηλιτικὸς λαὸς ἐβυθίσθη εἰς πένθος μέγα δια τὸν Ἰωνάθαν.
- A Μακ. 12,53 καὶ ἐζήτησαν πάντα τὰ ἔθνη τὰ κύκλῳ αὐτῶν ἐκτρίψαι αὐτούς· εἶπαν γάρ· οὐκ ἔχουσιν ἄρχοντα καὶ βοηθοῦντα· νῦν οὖν πολεμήσωμεν αὐτοὺς καὶ

ἐξάρωμεν ἐξ ἀνθρώπων τὸ μνημόσυνον αὐτῶν.

A Μακ. 12,53

Τότε ὅλα τα γύρω ειδωλολατρικά ἔθνη ἐζήτησαν να ἐξοντώσουν τους Ἰσραηλίτας. Διότι εἶπαν· “αὐτοὶ δεν ἔχουν πλέον ἀρχηγὸν να τους βοηθήσῃ. Τώρα, λοιπόν, ας πολεμήσωμεν ἐναντίον των καὶ ας ἐξολοθρεύσωμεν ἐκ μέσου των ἀνθρώπων καὶ τὴν ἀνάμνησίν των ἀκόμη”.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 13

A Μακ. 13,1

Καὶ ἤκουσε Σίμων ὅτι συνήγαγε Τρύφων δύναμιν πολλὴν τοῦ ἐλθεῖν εἰς γῆν Ἰούδα καὶ ἐκτρίψαι αὐτήν.

A Μακ. 13,1

Ο Σίμων ἐπληροφορήθη, ὅτι ο Τρύφων εἶχε συγκεντρώσει, μεγάλην στρατιωτικὴν δύναμιν, δια να ἐπέλθῃ κατὰ τῆς Ἰουδαίας καὶ να τὴν συντρίψῃ.

A Μακ. 13,2

καὶ εἶδε τὸν λαὸν ὅτι ἐστὶν ἔντρομος καὶ ἔμφοβος, καὶ ἀνέβη εἰς Ἱερουσαλὴμ καὶ ἤθροισε τὸν λαὸν

A Μακ. 13,2

Ο Σίμων εἶδεν ὅτι ο Ἰσραηλιτικὸς λαὸς ἐξ αἰτίας των γεγονότων αὐτῶν, εἶχε καταληφθῇ ἀπὸ φόβον καὶ τρόμον. Ἀνέβηκε, λοιπόν, εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, συνήθροισεν ἐκεῖ τὸν Ἰσραηλιτικὸν λαόν

A Μακ. 13,3

καὶ παρεκάλεσεν αὐτοὺς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· αὐτοὶ οἶδατε ὅσα ἐγὼ καὶ οἱ ἀδελφοί μου καὶ ὁ οἶκος τοῦ πατρὸς μου ἐποιήσαμεν περὶ τῶν νόμων καὶ τῶν ἀγίων, καὶ τοὺς πολέμους καὶ τὰς στενοχωρίας, ἃς εἶδομεν.

A Μακ. 13,3

καὶ τοὺς ἐνεθάρρυνε λέγων πρὸς αὐτοὺς· “σεῖς οἱ ἴδιοι ἐγνωρίσατε πολὺ καλὰ, ὅσα ἐγὼ καὶ οἱ ἀδελφοί μου καὶ ο οἶκος τοῦ πατρὸς μου ἐπράξαμεν ὑπὲρ των νόμων καὶ των ἱερῶν μας τόπων, ὅπως ἐπίσης γνωρίζετε τοὺς πολέμους καὶ τὰς περιπετείας, τὰς ὁποίας ἐπεράσαμεν.

A Μακ. 13,4

τούτου χάριν ἀπώλοντο οἱ ἀδελφοί μου πάντες χάριν τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ κατελείφθην ἐγὼ μόνος.

- A Μακ. 13,4 Χαριν του νόμου του Θεού και των ιερών τόπων εφονεύθησαν όλοι οι αδελφοί μου και έμεινα εγώ μόνος.
- A Μακ. 13,5 καὶ νῦν μή μοι γένοιτο φείσασθαι μου τῆς ψυχῆς ἐν παντὶ καιρῷ θλίψεως, οὐ γάρ εἰμι κρείσσων τῶν ἀδελφῶν μου.
- A Μακ. 13,5 Και τώρα ας μη επιτρέψη ποτέ ο Θεός να φοβηθώ δια την ζωήν μου εις καμμίαν περίοδον θλίψεως, διότι εγώ δεν είμαι καλύτερος από τους αδελφούς μου.
- A Μακ. 13,6 πλήν ἐκδικήσω περὶ τοῦ ἔθνους μου καὶ περὶ τῶν ἁγίων καὶ περὶ τῶν γυναικῶν καὶ τῶν τέκνων ἡμῶν, ὅτι συνήχθησαν πάντα τὰ ἔθνη ἐκτρίψαι ἡμᾶς ἔχθρας χάριν.
- A Μακ. 13,6 Αλλά θέλω να πάρω εκδίκησιν υπέρ του έθνους μου, υπέρ του ναού, υπέρ των γυναικών και των τέκνων μας, διότι όλα τα ειδωλολατρικά έθνη εξ αιτίας του μίσους, που τρέφουν εναντίον μας, έχουν συγκεντρωθή, δια να μας εξοντώσουν”.
- A Μακ. 13,7 καὶ ἀνεζωοπύρησε τὸ πνεῦμα τοῦ λαοῦ ἅμα τῷ ἀκοῦσαι τῶν λόγων τούτων,
- A Μακ. 13,7 Ανεζωπυρήθη το πνεύμα του λαού, αμέσως μόλις ήκουσαν αυτούς τους λόγους.
- A Μακ. 13,8 καὶ ἀπεκρίθησαν φωνῇ μεγάλη λέγοντες· σὺ εἶ ἡμῶν ἡγούμενος ἀντὶ Ἰούδα καὶ Ἰωνάθαν τοῦ ἀδελφοῦ σου·
- A Μακ. 13,8 Ολος ο λαός με μεγάλην φωνήν απήντησαν και έλεγαν· “συ είσαι ο αρχηγός μας αντί του Ιούδα και αντί του Ιωνάθαν του αδελφού σου.
- A Μακ. 13,9 πολέμησον τὸν πόλεμον ἡμῶν, καὶ πάντα, ὅσα ἂν εἴπῃς ἡμῖν, ποιήσομεν.
- A Μακ. 13,9 Ανάλαβε τον πόλεμόν μας εναντίον των εχθρών και όλα, όσα συ θα διατάξης, ημεῖς θα τα εκτελέσωμεν.
- A Μακ. 13,10 καὶ συνήγαγε πάντας τοὺς ἄνδρας τοὺς πολεμιστὰς καὶ ἐτάχυνε τοῦ τελέσαι τὰ τεῖχη Ἱερουσαλὴμ καὶ ὠχύρωσεν αὐτὴν κυκλόθεν.

- A Μακ. 13,10 Ο Σιμων συνεκέντρωσεν όλους τους πολεμιστάς άνδρας, επέσπευσε την ανοικοδόμησιν των τειχών της Ιερουσαλήμ, την οποίαν και ωχύρωσεν από όλα τα μέρη.
- A Μακ. 13,11 καὶ ἀπέστειλεν Ἰωνάθαν τὸν τοῦ Ἀβεσσαλώμου καὶ μετ' αὐτοῦ δύναμιν ἱκανὴν εἰς Ἰόππην, καὶ ἐξέβαλε τοὺς ὄντας ἐν αὐτῇ καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ ἐν αὐτῇ.
- A Μακ. 13,11 Ἀμέσως δε ἐστειλεν εἰς τὴν Ἰόππην τὸν Ἰωνάθαν υἱὸν τοῦ Ἀδεσσαλώμου, με πολυάριθμον στρατιωτικὴν δύναμιν. Εκείνος δε ἐξεδίωξε τοὺς κατοικοὺς τῆς πόλεως καὶ ἐγκατεστάθη εἰς αὐτήν.
- A Μακ. 13,12 Καὶ ἀπῆρε Τρύφων ἀπὸ Πτολεμαΐδος μετὰ δυνάμεως πολλῆς εἰσελθεῖν εἰς γῆν Ἰούδα, καὶ Ἰωνάθαν μετ' αὐτοῦ ἐν φυλακῇ.
- A Μακ. 13,12 Ο Τρύφων ἐξεκίνησεν ἀπὸ τὴν Πτολεμαΐδα με πολλήν στρατιωτικὴν δύναμιν, δια να εἰσβάλη εἰς τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας, μαζὴ τοῦ δέ, ἀσφαλῶς φρουρούμενον, εἶχε καὶ τὸν Ἰωνάθαν.
- A Μακ. 13,13 Σίμων δὲ παρενέβαλεν ἐν Ἀδιδὰ κατὰ πρόσωπον τοῦ πεδίου.
- A Μακ. 13,13 Ο Σιμων ἐστρατοπέδευσεν εἰς Ἀδιδὰ ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν πεδιάδα.
- A Μακ. 13,14 καὶ ἐπέγνω Τρύφων ὅτι ἀνέστη Σίμων ἀντὶ Ἰωνάθαν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ καὶ ὅτι συνάπτειν αὐτῷ μέλλει πόλεμον, καὶ ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν πρέσβεις λέγων·
- A Μακ. 13,14 Ο Τρύφων ἔμαθεν, ὅτι ἀνέλαβεν ὁ Σιμων ἀντὶ Ἰωνάθαν τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ λαοῦ καὶ ὅτι εἶναι ἐτοιμος να συνάψῃ πόλεμον ἐναντίον τοῦ. Ἐστειλε λοιπὸν πρέσβεις πρὸς τὸν Σιμωνα καὶ τοῦ εἶπε τα ἐξῆς·
- A Μακ. 13,15 περὶ ἀργυρίου, οὗ ὥφειλεν Ἰωνάθαν ὁ ἀδελφός σου εἰς τὸ βασιλικὸν δι' ἃς εἶχε χρείας, συνέχομεν αὐτόν·
- A Μακ. 13,15 “Ἡμεῖς κρατοῦμεν φυλακισμένον τὸν ἀδελφόν σου τὸν Ἰωνάθαν δια χρέος, το οποίον ὥφειλεν στο βασιλικόν

ταμείον.

A Μακ. 13,16 καὶ νῦν ἀπόστειλον ἀργυρίου τάλαντα ἑκατὸν καὶ δύο τῶν υἱῶν αὐτοῦ ὁμηρα, ὅπως μὴ ἀφεθεῖς ἀποστατήσῃ ἀφ' ἡμῶν, καὶ ἀφήσομεν αὐτόν.

A Μακ. 13,16 Στείλε μου, λοιπόν, τώρα εκατὸν τάλαντα ἀργυρίου καὶ τα δύο παιδιά του Ἰωνάθαν ὡς ομήρους, τοὺς οὗς θέλομεν, δια νὰ μὴ στραφῇ ἐναντίον μας ὁ Ἰωνάθαν, ὅταν τον ἀπολύσωμεν. Στείλε, λοιπόν, ὅλα αὐτὰ καὶ ἡμεῖς θὰ τον ἀφήσωμεν ἐλεύθερον”.

A Μακ. 13,17 καὶ ἔγνω Σίμων ὅτι δόλω λαλοῦσι πρὸς αὐτόν, καὶ πέμπει τοῦ λαβεῖν τὸ ἀργύριον καὶ τὰ παιδάρια, μήποτε ἔχθραν ἄρῃ μεγάλην πρὸς τὸν λαόν

A Μακ. 13,17 Ο Σίμων ἀντελήφθη ὅτι αἱ προτάσεις αὗται τοῦ Τρύφωνος εἶναι δόλαιο· ἐν τούτοις ἐστειλεν ἀνθρώπους νὰ πάρουν καὶ νὰ φέρουν πρὸς τὸν Τρύφωνα τὰ εκατὸν τάλαντα ἀργυρίου καὶ τὰ δύο παιδιά του Ἰωνάθαν, δια νὰ μὴ ἐξεγείρῃ τὴν ἐχθρότητα καὶ τὸ μῖσος τοῦ Ἰουδαϊκοῦ λαοῦ ἐναντίον του,

A Μακ. 13,18 λέγων· ὅτι οὐκ ἀπέστειλα αὐτῷ τὸ ἀργύριον καὶ τὰ παιδάρια, καὶ ἀπώλετο.

A Μακ. 13,18 Ο ὁποῖος λαὸς θὰ ἠμποροῦσε νὰ εἴπῃ, ὅτι ἐπειδὴ δὲν ἐστειλε στὸν Τρύφωνα τὸ ἀργύριον καὶ τὰ παιδιά, δια τοῦτο ἐφονεύθη ὁ Ἰωνάθαν.

A Μακ. 13,19 καὶ ἀπέστειλε τὰ παιδάρια καὶ τὰ ἑκατὸν τάλαντα, καὶ διεψεύσατο καὶ οὐκ ἀφῆκε τὸν Ἰωνάθαν.

A Μακ. 13,19 Ἀπέστειλε, λοιπόν, τὰ παιδιά καὶ τὰ εκατὸν τάλαντα ἀργυρίου. Ο Τρύφων ὅμως ἐψεύσθη, δὲν ἐτήρησε τὸν λόγον του καὶ δὲν ἀφῆκεν ἐλεύθερον τὸν Ἰωνάθαν.

A Μακ. 13,20 καὶ μετὰ ταῦτα ἦλθε Τρύφων τοῦ ἐμβατεῦσαι εἰς τὴν χώραν καὶ ἐκτρίψαι αὐτήν, καὶ ἐκύκλωσεν ὁδὸν τὴν εἰς Ἄδωρα. καὶ Σίμων καὶ ἡ παρεμβολὴ αὐτοῦ ἀντιπαρῆγεν αὐτῷ εἰς πάντα τόπον, οὔ ἂν ἐπορεύετο.

A Μακ. 13,20 Ἐν συνεχείᾳ δὲ ἐβάδισε, δια νὰ εἰσβάλῃ εἰς τὴν χώραν τῆς

Ιουδαίας και να την καταστρέψη. Ηκολούθησε προς τούτοις κύκλω την οδόν, η οποία οδηγεί εις Αδωρα. Ο Σιμων όμως μαζή με τον στρατόν του τον παρακολουθούσε παντού, όπου ο Τρύφων επορεύετο.

A Μακ. 13,21 οἱ δὲ ἐκ τῆς ἄκρας ἀπέστελλον πρὸς Τρύφωνα πρεσβευτὰς κατασπεύδοντας αὐτὸν τοῦ ἐλθεῖν πρὸς αὐτοὺς διὰ τῆς ἐρήμου καὶ ἀποστεῖλαι αὐτοῖς τροφάς.

A Μακ. 13,21 Οι στρατιῶται, οι οποίοι ευρίσκοντο ἔντος της ακροπόλεως της Ιερουσαλήμ, ἔστειλαν πρεσβευτάς προς τον Τρύφωνα και τον παρακαλούσαν να σπεύση προς αὐτούς δια μέσου της ἐρήμου και να τους στείλῃ τροφιμα.

A Μακ. 13,22 καὶ ἡτοίμασε Τρύφων πᾶσαν τὴν ἵππον αὐτοῦ ἐλθεῖν ἐν τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ, καὶ ἦν χιὼν πολλὴ σφόδρα, καὶ οὐκ ἦλθε διὰ τὴν χιόνα· καὶ ἀπῆρε καὶ ἦλθεν εἰς τὴν Γαλααδίτιν.

A Μακ. 13,22 Ο Τρύφων ητοίμασε ὅλην την ιππικὴν του δύναμιν, δια να ἐλθῇ προς αὐτούς κατὰ την νύκτα ἐκείνην. Ἀλλὰ ἐπιπτε πυκνὴ χιὼν και δεν ἠμπόρεσε να φθάσῃ εις την Ιερουσαλήμ ἐξ αἰτίας της χιόνος. Δια τούτο ανεχώρησε και ἦλθεν εις την χώραν Γαλααδ.

A Μακ. 13,23 ὥς δὲ ἤγγισε τῆς Βασκαμᾶ, ἀπέκτεινε τὸν Ἰωνάθαν, καὶ ἐτάφη ἐκεῖ.

A Μακ. 13,23 Όταν δε ἐφθασεν εις την Βασκαμά, ἐφόνευσε τον Ιωνάθαν, τον οποίον και ἐνεταφίασαν στο μέρος ἐκεῖνο.

A Μακ. 13,24 καὶ ἐπέστρεψε Τρύφων καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ.

A Μακ. 13,24 Ἐπειτα ο Τρύφων ἐπέστρεψε και ἐπανήλθεν εις την χώραν του, την Αντιόχειαν.

A Μακ. 13,25 Καὶ ἀπέστειλε Σίμων καὶ ἔλαβε τὰ ὀστᾶ Ἰωνάθαν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ καὶ ἔθαψεν αὐτὰ ἐν Μωδεῖν πόλει τῶν πατέρων αὐτοῦ.

A Μακ. 13,25 Ο Σιμων ἔστειλε τότε ἄνδρας και ἐπήρε τα ὀστά του ἀδελφοῦ του Ιωνάθαν και τα ἔθαψεν εις την Μωδεῖν την

πόλιν των πατέρων του.

A Μακ. 13,26 καὶ ἐκόψαντο αὐτὸν πᾶς Ἰσραὴλ κοπετὸν μέγαν καὶ ἐπένθησαν αὐτὸν ἡμέρας πολλάς.

A Μακ. 13,26 Ολος ο ισραηλιτικός λαός εθρήνησε με κοπετούς μεγάλους τον Ιωνάθαν, τον επένθησαν επί πολλές ημέρας.

A Μακ. 13,27 καὶ ὠκοδόμησε Σίμων ἐπὶ τὸν τάφον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ καὶ ὕψωσεν αὐτὸν τῇ ὁράσει λίθῳ ξεστῶ ἐκ τῶν ὀπισθεν καὶ ἐκ τῶν ἔμπροσθεν.

A Μακ. 13,27 Ο Σιμων ανοικοδόμησεν επάνω στον τάφον του πατρός του και των αδελφών του κενοτάφιον πολύ υψηλόν, δια να φαίνεται από μακράν με πελεκητούς λίθους από όλας τας πλευράς.

A Μακ. 13,28 καὶ ἔστησεν ἐπ' αὐτὰ ἐπτὰ πυραμίδας, μίαν κατέναντι τῆς μιᾶς τῶ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ καὶ τοῖς τέσσαρσιν ἀδελφοῖς.

A Μακ. 13,28 Εδωσεν επίσης εντολήν και ἔστησαν επάνω από το κενοτάφιον αὐτό επτά πυραμίδας, ὥστε η μία να εἶναι απέναντι της ἄλλης. Τας ἔστησε χάριν του πατρός του και της μητρός του, και χάριν των τεσσάρων αδελφών του.

A Μακ. 13,29 καὶ ταύταις ἐποίησε μηχανήματα περιθεῖς στύλους μεγάλους καὶ ἐποίησεν ἐπὶ τοῖς στύλοις πανοπλίας εἰς ὄνομα αἰώνιον καὶ παρὰ ταῖς πανοπλίαις πλοῖα ἐπιγεγλυμμένα εἰς τὸ θεωρεῖσθαι ὑπὸ πάντων τῶν πλεόντων τὴν θάλασσαν.

A Μακ. 13,29 Επάνω εις αὐτάς διέταξε να κατασκευάσουν ἔργα τέχνης, ανοικοδόμησε στύλους μεγάλους, επάνω στους οποίους απέθεσε πανοπλίας, δια να μένουν αἰώνια τα ονόματά των. Πλησίον δε εις τας πανοπλίας αὐτάς διέταξε να κατασκευάσουν ανάγλυφα πλοῖα, ὥστε αὐτά να εἶναι ορατά ἀπὸ ὅλους ἐκείνους, που πλέουν εις τὴν Μεσόγειον Θάλασσαν.

A Μακ. 13,30 οὗτος ὁ τάφος ὃν ἐποίησεν ἐν Μωδεῖν, ἕως τῆς ἡμέρας

ταύτης.

- A Μακ. 13,30 Τέτοιος ἦτο ο τάφος, τον οποίον κατεσκεύασεν εις την Μωδεΐν και ο οποίος σώζεται μέχρι της ημέρας αυτής.
- A Μακ. 13,31 Ὁ δὲ Τρύφων ἐπορεύετο δόλῳ μετὰ Ἀντιόχου τοῦ βασιλέως τοῦ νεωτέρου καὶ ἀπέκτεινεν αὐτὸν
- A Μακ. 13,31 Ο Τρύφων δολίως εφέρθη και απέναντι του βασιλέως Αντιόχου του νεωτέρου, τον οποίον και εφόνευσε.
- A Μακ. 13,32 καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ καὶ περιέθετο διάδημα τῆς Ἀσίας καὶ ἐποίησε πληγὴν μεγάλην ἐπὶ τῆς γῆς.
- A Μακ. 13,32 Ετσι δε ἐγινε βασιλεὺς ἀντ' αὐτοῦ, εφόρεσε το βασιλικὸν διάδημα της Ἀσίας και ἐπροξένησε μεγάλας συμφορὰς εις την χώραν.
- A Μακ. 13,33 καὶ ὠκοδόμησε Σίμων τὰ ὀχυρώματα τῆς Ἰουδαίας, καὶ περιετείχισε πύργοις ὑψηλοῖς καὶ τείχεσι μεγάλοις καὶ πύλαις καὶ μοχλοῖς καὶ ἔθετο βρώματα ἐν τοῖς ὀχυρώμασι.
- A Μακ. 13,33 Ο Σίμων ανοικοδόμησε πάλιν τας οχυρὰς πόλεις της Ἰουδαίας, τας περιετείχισε με μεγάλα τείχη και υψηλοὺς πύργους και πύλας ισχυρὰς και μοχλοὺς και εναποθήκευσεν εις τας πόλεις αὐτὰς τροφάς.
- A Μακ. 13,34 καὶ ἐπέλεξε Σίμων ἄνδρας καὶ ἀπέστειλε πρὸς Δημήτριον τὸν βασιλέα τοῦ ποιῆσαι ἄφεσιν τῇ χώρᾳ, ὅτι πᾶσαι αἱ πράξεις Τρύφωνος ἦσαν ἄρπαγαί.
- A Μακ. 13,34 Εδιάλεξε δε ἄνδρας, τους οποίους και ἐστειλε προς τον βασιλέα Δημήτριον, δια να τον παρακαλέσῃ και ἀπαλλάξῃ τους Ἰουδαίους ἀπὸ τους φόρους, διότι ὅλαι αἱ πράξεις του Τρύφωνος ἦσαν λεηλασίαι, ἐξ αἰτίας των οποίων και η χώρα ἐμεινε πτωχή.
- A Μακ. 13,35 καὶ ἀπέστειλεν αὐτῷ Δημήτριος ὁ βασιλεὺς κατὰ τοὺς λόγους τούτους καὶ ἀπεκρίθη αὐτῷ καὶ ἔγραψεν αὐτῷ ἐπιστολὴν τοιαύτην·
- A Μακ. 13,35 Ο βασιλεὺς Δημήτριος ἀπήντησε προς αὐτὸν κατὰ την

- επιθυμίαν του και του έγραψε την ακόλουθον επιστολήν·
- A Μακ. 13,36 «Βασιλεὺς Δημήτριος Σίμωνι ἀρχιερεῖ καὶ φίλῳ βασιλέων καὶ πρεσβυτέροις καὶ ἔθνει Ἰουδαίων χαίρειν.
- A Μακ. 13,36 “Ο βασιλεὺς Δημήτριος χαιρετὰ τον ἀρχιερέα Σίμονα φίλον των βασιλέων, τους πρεσβυτέρους και ὅλον τον ἰουδαϊκὸν λαόν.
- A Μακ. 13,37 τὸν στέφανον τὸν χρυσοῦν καὶ τὴν βαῖνην, ἣν ἀπεστείλατε, κεκομίσμεθα καὶ ἔτοιμοί ἐσμεν τοῦ ποιεῖν ὑμῖν εἰρήνην μεγάλην καὶ γράφειν τοῖς ἐπὶ τῶν χρειῶν τοῦ ἀφιέναι ὑμῖν ἀφέματα.
- A Μακ. 13,37 Ελάβομεν τον χρυσοῦν στέφανον και την πλεκτὴν ἀπὸ φοινικόφυλλα πολύτιμον ράδδον, που μας εστείλατε, και εἴμεθα ἔτοιμοι να συνάψωμεν σταθεράν και μόνιμον εἰρήνην, να γράψωμεν δε και προς τους βασιλικούς υπαλλήλους μας να σας ἀπαλλάξουν ἀπὸ τας φορολογικὰς υποχρεώσεις σας.
- A Μακ. 13,38 καὶ ὅσα ἐστήκαμεν πρὸς ὑμᾶς, ἔστηκε, καὶ τὰ ὀχυρώματα, ἃ ὤκοδομήκατε, ὑπαρχέτω ὑμῖν.
- A Μακ. 13,38 Ολα ὅσα ἐχομεν αποφασίσει προς χάριν σας, θα εἶναι ἐγκυρα και σταθερά. Αι οχυραὶ πόλεις, τας οποίας οἰκοδομήσατε, ας μένουν ὑπὸ την κυριότητά σας.
- A Μακ. 13,39 ἀφίεμεν δὲ ἀγνοήματα καὶ τὰ ἀμαρτήματα ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας καὶ τὸν στέφανον, ὃν ὠφείλετε, καὶ εἴ τι ἄλλο ἐτελωνεῖτο ἐν Ἱερουσαλήμ, μηκέτι τελωνεῖσθω.
- A Μακ. 13,39 Αμνηστεύομεν ὅλας τας πλάνας και ὅλα τα σφάλματά σας, που διεπράχθησαν ἕως την ἡμέραν αὐτήν. Παραιτούμεθα ἀπὸ τον βασιλικὸν στέφανον, τον οποίον εἶχατε υποχρέωσιν να προσφέρετε. Επὶ πλέον δε ορίζομεν να μη εἰσπράττεται και κάθε ἄλλος φόρος, ο οποίος εἰσεπράττετο ἕως τώρα εἰς την Ἱερουσαλήμ.
- A Μακ. 13,40 καὶ εἴ τινες ἐπιτήδειοι ὑμῶν γραφῆναι εἰς τοὺς περὶ ἡμᾶς, ἐγγραφέσθωσαν, καὶ γινέσθω ἀναμέσον ἡμῶν

εἰρήνη».

A Μακ. 13,40 Εὰν δε μερικοὶ ἄνδρες ἀπὸ σας ἱκανοὶ ἐπιθυμοῦν νὰ καταγραφοῦν εἰς τὴν βασιλικὴν φρουράν, ας καταγραφοῦν καὶ ας ὑπάρχη πλήρης εἰρήνη μεταξὺ μας”.

A Μακ. 13,41 ἔτους ἑβδομηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ ἦρθη ὁ ζυγὸς τῶν ἐθνῶν ἀπὸ τοῦ Ἰσραὴλ,

A Μακ. 13,41 Ἐτσι κατὰ τὸ ἑκατοστόν ἑβδομηκοστόν ἔτος ἀφηρέθη ὁ ζυγὸς τῶν εἰδωλολατρικῶν ἐθνῶν ἀπὸ τὸ ἔθνος τοῦ Ἰσραὴλ.

A Μακ. 13,42 καὶ ἦρξατο ὁ λαὸς Ἰσραὴλ γράφειν ἐν ταῖς συγγραφαῖς καὶ συναλλάγμασιν ἔτους πρώτου ἐπὶ Σίμωνος ἀρχιερέως μεγάλου καὶ στρατηγοῦ καὶ ἡγουμένου Ἰουδαίων.

A Μακ. 13,42 Νέον τότε ἐποχὴν ἐνεκαινίασεν ὁ ἰσραηλιτικὸς λαὸς καὶ ἤρχισε νὰ γράφῃ εἰς τὰ συμφωνητικὰ καὶ τὰ συμβόλαια αὐτοῦ· “Κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τοῦ Σίμωνος, τοῦ μεγάλου ἀρχιερέως, τοῦ στρατηγοῦ καὶ ἀρχηγοῦ τῶν Ἰουδαίων”.

A Μακ. 13,43 Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις παρενέβαλε Σίμων ἐπὶ Γάζαρα καὶ ἐκύκλωσεν αὐτὴν παρεμβολαῖς καὶ ἐποίησεν ἐλεπόλεις καὶ προσήγαγε τῇ πόλει καὶ ἐπάταξε πύργον ἓνα καὶ κατελάβετο.

A Μακ. 13,43 Κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας ὁ Σίμων ἐξεστράτευσεν ἐναντίον τῶν Γαζάρων, περιεκύκλωσε τὴν πόλιν αὐτὴν με στρατόν, κατεσκεύασε κινητοὺς πολιορκητικοὺς πύργους, ἐπλησίασε με αὐτοὺς τὴν πόλιν καὶ ἠνοιξε ρήγμα εἰς μίαν ἀπὸ τὰς ἐπάλξεις τῆς, τὴν ὁποῖαν καὶ κατέλαβε.

A Μακ. 13,44 καὶ ἐξήλλοντο οἱ ἐν τῇ ἐλεπόλει εἰς τὴν πόλιν, καὶ ἐγένετο κίνημα μέγα ἐν τῇ πόλει.

A Μακ. 13,44 Οἱ ἄνδρες, ποὺ ἦσαν στὸν κινητὸν αὐτὸν πολιορκητικὸν πύργον, ἐπήδησαν μέσα εἰς τὴν πόλιν, πράγμα τὸ ὁποῖον προεκάλεσε μεγάλην ἀναταραχὴν εἰς αὐτήν.

A Μακ. 13,45 καὶ ἀνέβησαν οἱ ἐν τῇ πόλει σὺν ταῖς γυναῖξιν καὶ τοῖς τέκνοις ἐπὶ τὸ τεῖχος διερρήχοντες τὰ ἱμάτια αὐτῶν καὶ

έβόησαν φωνῇ μεγάλη ἀξιοῦντες Σίμωνα δεξιὰς αὐτοῖς
δοῦναι

A Μακ. 13,45 Οι κάτοικοι τότε με τας γυναῖκας καὶ τα παιδιά των
ἀνέβησαν ἐπάνω εἰς τὰ τείχη, διέρρηξαν τὰ ἐνδύματά των
καὶ ἐφώναζαν με ἱκετευτικὴν μεγάλῃν κραυγῇν,
παρακαλοῦσαν τὸν Σίμωνα νὰ κάμῃ εἰρήνην με αὐτοὺς

A Μακ. 13,46 καὶ εἶπαν· μὴ ἡμῖν χρῆσι κατὰ τὰς πονηρίας ἡμῶν,
ἀλλὰ κατὰ τὸ ἔλεός σου.

A Μακ. 13,46 καὶ τοῦ ἔλεγαν· “μὴ φερθῆς πρὸς ἡμᾶς κατὰ τὴν κακίαν μας,
ἀλλὰ κατὰ τὸ ἰδικόν σου ἔλεος”.

A Μακ. 13,47 καὶ συνελύθη Σίμων αὐτοῖς καὶ οὐκ ἐπολέμησεν αὐτούς·
καὶ ἐξέβαλεν αὐτοὺς ἐκ τῆς πόλεως, καὶ ἐκαθάρισε τὰς
οἰκίας, ἐν αἷς ἦν τὰ εἰδῶλα, καὶ οὕτως εἰσῆλθεν εἰς
αὐτὴν ὑμνῶν καὶ εὐλογῶν.

A Μακ. 13,47 Ο Σίμων συνεκινήθη ἀπὸ αὐτοὺς καὶ ἐσταμάτησε πλέον τὸν
πόλεμον. Τοὺς κατοίκους ὅμως τοὺς ἐδίωξεν ἀπὸ τὴν πόλιν,
ἐκαθάρισε τὰς οἰκίας, μέσα εἰς τὰς ὁποίας ὑπῆρχαν εἰδῶλα,
καὶ ἔτσι εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν ὑμνῶν καὶ δοξαζῶν τὸν
Θεόν.

A Μακ. 13,48 καὶ ἐξέβαλεν ἐξ αὐτῆς πᾶσαν ἀκαθαρσίαν καὶ κατῴκισεν
ἐκεῖ ἄνδρας, οἵτινες τὸν νόμον ποιοῦσι, καὶ
προσώχρῳσεν αὐτὴν καὶ ὠκοδόμησεν ἑαυτῷ ἐν αὐτῇ
οἴκησιν.

A Μακ. 13,48 Ἀφοῦ δε ἐκαθάρισε τὴν πόλιν ἀπὸ τὰς εἰδωλολατρικὰς
μολύνσεις, ἐγκατέστησεν ἐκεῖ Ἰουδαίους ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι
ἐτήρουν τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ, ὠχύρωσε τὴν πόλιν καὶ
ανοικοδόμησεν ἐντὸς

αὐτῆς οἰκίαν διὰ τὸν ἑαυτὸν τοῦ.

A Μακ. 13,49 οἱ δὲ ἐκ τῆς ἄκρας ἐν Ἱερουσαλὴμ ἐκωλύοντο
ἐκπορεύεσθαι καὶ εἰσπορεύεσθαι εἰς τὴν χώραν καὶ
ἀγοράζειν καὶ πωλεῖν καὶ ἐπείνασαν σφόδρα, καὶ
ἀπώλοντο ἐξ αὐτῶν ἱκανοὶ τῇ λιμῷ.

- A Μακ. 13,49 Οι εχθροί, οι οποίοι ευρίσκοντο εις την ακρόπολιν της Ιερουσαλήμ, εδυσκολεύοντο πλέον να εισέρχωνται και να εξέρχωνται εις την χώραν της Ιουδαίας, δια να αγοράζουν η να πωλούν. Δια τούτο και επείνασαν πάρα πολύ. Εξ αιτίας δε της πείνης των αυτής απέθανον αρκετοί από αυτούς.
- A Μακ. 13,50 καὶ ἐβόησαν πρὸς Σίμωνα δεξιὰς λαβεῖν, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς· καὶ ἐξέβαλεν αὐτοὺς ἐκεῖθεν καὶ ἐκαθάρισε τὴν ἄκραν ἀπὸ τῶν μiasμάτων.
- A Μακ. 13,50 Εβόησαν δε με ικετευτικήν φωνήν προς τον Σιμωνα να συνάψη ειρήνην, και εκείνος εσυνθηκολόγησε μαζί των, τους έδιωξεν όμως από την ακρόπολιν, την οποία και εκαθάρισεν από τα ειδωλολατρικά μιάσματα.
- A Μακ. 13,51 καὶ εἰσήλθον εἰς αὐτὴν τῇ τρίτῃ καὶ εἰκάδι τοῦ δευτέρου μηνὸς ἔτους ἑνὸς καὶ ἑβδομηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ μετὰ αἰνέσεως καὶ βαΐων καὶ ἐν κινύραις καὶ ἐν κυμβάλοις καὶ ἐν νάβλαις καὶ ἐν ὕμνοις καὶ ἐν ᾠδαῖς, ὅτι συνετρίβη ἐχθρὸς μέγας ἐξ Ἰσραήλ.
- A Μακ. 13,51 Οι Ιουδαίοι εισήλθαν εις την ακρόπολιν αυτήν κατά την εικοστήν τρίτην του δευτέρου μηνός του εκατοστοῦ εβδομηκοστοῦ πρώτου ἔτους, δοξολογούντες τον Θεόν και φέροντες εις τα χέρια των κλάδους, παίζοντες κιθάρας, κύμβαλα, νάβλας, ἔψαλλον δε ὕμνους και ᾠδὰς, διότι ἕνας πολὺ μέγας εχθρὸς εἶχε συντριβῇ και εἶχε λείψει πλέον εκ μέσου του Ισραηλιτικοῦ λαοῦ.
- A Μακ. 13,52 καὶ ἔστησε κατ' ἐνιαυτὸν τοῦ ἁγείν τὴν ἡμέραν ταύτην μετ' εὐφροσύνης. καὶ προσωχύρωσε τὸ ὄρος τοῦ ἱεροῦ τὸ παρὰ τὴν ἄκραν· καὶ ᾠκεὶ ἐκεῖ αὐτὸς καὶ οἱ παρ' αὐτοῦ.
- A Μακ. 13,52 Ωρισε δε ο Σιμων να εορτάζεται κάθε ἔτος η ημέρα αυτή με πολλήν χαράν. Ωχύρωσε δε ἀκόμη περισσότερον τον οχυρόν λόφον του ναοῦ, που ευρίσκετο πλησίον της ακροπόλεως. Εκεί δε κατώκησεν ο ἴδιος και οι ἰδιοὶ του.

- A Μακ. 13,53 καὶ εἶδε Σίμων τὸν Ἰωάννην υἱὸν αὐτοῦ, ὅτι ἀνὴρ ἐστὶ, καὶ ἔθετο αὐτὸν ἡγούμενον τῶν δυνάμεων πασῶν· καὶ ὥκει ἐν Γαζάροις.
- A Μακ. 13,53 Εἶδεν ὁ Σίμων ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ὁ Ἰωάννης εἶναι ἀνὴρ πλέον καὶ μάλιστα γενναῖος καὶ τὸν κατέστησεν ἀρχηγὸν ὅλων τῶν στρατιωτικῶν τοῦ δυνάμεων. Ὁ Ἰωάννης ἦλθε καὶ ἐγκατεστάθη, ὡς εἰς ἐδραν τοῦ εἰς τὴν πάλιν Γαζαρα.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 14

- A Μακ. 14,1 Καὶ ἐν ἔτει δευτέρῳ καὶ ἐβδομηκοστῷ καὶ ἑκατοστῷ συνήγαγε Δημήτριος ὁ βασιλεὺς τὰς δυνάμεις αὐτοῦ καὶ ἐπορεύθη εἰς Μηδίαν τοῦ ἐπισπάσασθαι βοήθειαν αὐτῷ, ὅπως πολεμήσῃ τὸν Τρύφωνα.
- A Μακ. 14,1 Κατὰ τὸ ἑκατοστὸν ἐβδομηκοστὸν δεῦτερον ἔτος τῆς χρονολογίας τῶν Σελευκιδῶν ὁ βασιλεὺς Δημήτριος συνεκέντρωσε τὰς στρατιωτικὰς τοῦ δυνάμεις καὶ ἐπορεύθη εἰς τὴν Μηδίαν, διὰ νὰ προσλάβῃ στρατιώτας, ἱκανοὺς νὰ τὸν βοηθήσουν νὰ πολεμήσῃ ἐναντίον τοῦ Τρύφωνος.
- A Μακ. 14,2 καὶ ἤκουσεν Ἀρσάκης ὁ βασιλεὺς τῆς Περσίδος καὶ Μηδίας ὅτι ἦλθε Δημήτριος εἰς τὰ ὅρια αὐτοῦ, καὶ ἀπέστειλεν ἓνα τῶν ἀρχόντων αὐτοῦ συλλαβεῖν αὐτὸν ζῶντα.
- A Μακ. 14,2 Ὁ Ἀρσάκης, ὁ βασιλεὺς τῆς Περσίας καὶ τῆς Μηδίας, ὅταν ἐπληροφορήθη ὅτι ὁ Δημήτριος εἰσῆλθεν εἰς τὴν χώραν τοῦ, ἐστειλεν ἓνα αὐτῶν τοῦ στρατηγοῦς τοῦ, νὰ τὸν συλλάβῃ ζωντανόν.
- A Μακ. 14,3 καὶ ἐπορεύθη καὶ ἐπάταξε τὴν παρεμβολὴν Δημητρίου καὶ συνέλαβεν αὐτὸν καὶ ἤγαγεν αὐτὸν πρὸς Ἀρσάκην, καὶ ἔθετο αὐτὸν ἐν φυλακῇ.

- A Μακ. 14,3 Ο στρατηγός αυτός εβάδισε, εκτύπησε και ενίκησε τον στρατόν του Δημητρίου. Συνέλαβεν αυτόν τον ίδιον αιχμάλωτον και τον οδήγησε προς τον Αρσάκην, ο οποίος και τον έκλεισεν εις την φυλακήν.
- A Μακ. 14,4 Καὶ ἡσύχασεν ἡ γῆ Ἰούδα πάσας τὰς ἡμέρας Σίμωνος, καὶ ἐζήτησαν ἀγαθὰ τῷ ἔθνει αὐτοῦ, καὶ ἤρεσεν αὐτοῖς ἡ ἐξουσία αὐτοῦ καὶ ἡ δόξα αὐτοῦ πάσας τὰς ἡμέρας.
- A Μακ. 14,4 Εἰς ὅλην τὴν χώραν τῆς Ἰουδαίας επικρατοῦσεν ησυχία καὶ εἰρήνη καθ' ὅλας τὰς ἡμέρας τοῦ Σίμωνος. Αὐτὸς δὲ καὶ οἱ περὶ αὐτὸν ἐπεδίωξαν καὶ εἰργάσθησαν εἰς εἰρηνικὰ ἔργα δια το καλὸν τοῦ ἔθνους του. Ἡ διοίκησις τοῦ ἤρεσεν τοὺς Εβραίους καὶ ἡ δόξα τοῦ συνώδευεν εἰς ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς του.
- A Μακ. 14,5 καὶ μετὰ πάσης τῆς δόξης αὐτοῦ ἔλαβε τὴν Ἰόππην εἰς λιμένα καὶ ἐποίησεν εἴσοδον ταῖς νήσοις τῆς θαλάσσης.
- A Μακ. 14,5 Ἐνας ἐπὶ πλεον τίτλος τῆς λαμπράς τοῦ δόξης ἦτο καὶ το γεγονός, ὅτι κατέλαβε τὴν Ἰόππην, τὴν ὁποίαν ἔκαμε λιμένα, καὶ δι' αὐτῆς εἰσέπλεεν εἰς τὰς νήσους τῆς Μεσογείου Θαλάσσης.
- A Μακ. 14,6 καὶ ἐπλάτυνε τὰ ὅρια τῷ ἔθνει αὐτοῦ καὶ ἐκράτησε τῆς χώρας.
- A Μακ. 14,6 Ἡύρυνεν ἔτσι τὰ σύνορα τοῦ κράτους τοῦ καὶ ἐγένε κύριος πράγματι τῆς χώρας του.
- A Μακ. 14,7 καὶ συνήγαγεν αἰχμαλωσίαν πολλὴν καὶ ἐκυρίευσεν Γαζάρων καὶ Βαιθσοῦρων καὶ τῆς ἄκρας· καὶ ἐξῆρε τὰς ἀκαθαρσίας ἐξ αὐτῆς, καὶ οὐκ ἦν ὁ ἀντικείμενος αὐτῷ.
- A Μακ. 14,7 Συνεκέντρωσε μεγάλον ἀριθμὸν αἰχμαλώτων, κατέλαβε τὰ Γαζαρα, τὴν Βαιθσοῦραν, τὴν ἀκρόπολιν τῆς Ἱερουσαλήμ, τὴν ὁποίαν καὶ ἐκαθάρισεν ἀπὸ τὰ εἰδωλολατρικὰ μιάσματα. Δὲν υπῆρχε δὲ κανεὶς πλέον ἐχθρὺς ἀνθιστάμενος εἰς αὐτόν.
- A Μακ. 14,8 καὶ ἦσαν γεωργοῦντες τὴν γῆν αὐτῶν μετ' εἰρήνης, καὶ

ἡ γῆ ἐδίδου τὰ γεννήματα αὐτῆς καὶ τὰ ξύλα τῶν πεδίων τὸν καρπὸν αὐτῶν.

A Μακ. 14,8 Οι Ισραηλίται ἐκαλλιεργούσαν τους αγρούς των εἰρηνικοί, ἡ δὲ γῆ ἀπέδιδε τὰ προϊόντα τῆς καὶ τὰ καρποφόρα δένδρα των ἀγρῶν ἐδίδαν τους καρπούς των.

A Μακ. 14,9 πρεσβύτεροι ἐν ταῖς πλατείαις ἐκάθηντο, πάντες περὶ ἀγαθῶν ἐκοινολογοῦντο, καὶ οἱ νεανίσκοι ἐνεδύσαντο δόξας καὶ στολὰς πολέμου.

A Μακ. 14,9 Οι γεροντότεροι ἐκάθηντο εἰς τὰς πλατείας καὶ συνεζήτουν ὅλοι δια τὰ ἀγαθὰ καὶ τὴν εἰρήνην τῆς χώρας των, ἐνῶ οἱ νεώτεροι εφορούσαν πολυτελεῖς καὶ πολεμικὰς στολὰς.

A Μακ. 14,10 ταῖς πόλεσιν ἐχορήγησε βρώματα καὶ ἔταξεν αὐτὰς ἐν σκεύεσιν ὀχυρώσεως, ἕως ὅτου ὠνομάσθη τὸ ὄνομα τῆς δόξης αὐτοῦ ἕως ἄκρου τῆς γῆς.

A Μακ. 14,10 Ο Σιμων ἐχορήγει τροφὰς εἰς τὰς πόλεις καὶ ἐνίσχυεν αὐτὰς με οχυρωματικὰ ἔργα. Ἐτσι τὸ ὄνομά του ἐγένετο γνωστὸν καὶ ἐνδοξον ἕως εἰς τὰ ἄκρα τοῦ κόσμου.

A Μακ. 14,11 ἐποίησε τὴν εἰρήνην ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ εὐφράνθη Ἰσραὴλ εὐφροσύνην μεγάλην.

A Μακ. 14,11 Αποκατέστησε ἀδιατάρακτον τὴν εἰρήνην εἰς τὴν χώραν του, ὁ δὲ ἰσραηλιτικὸς λαὸς ἀπελάμβανε μεγάλην χαρὰν καὶ εὐφροσύνην.

A Μακ. 14,12 καὶ ἐκάθισεν ἕκαστος ὑπὸ τὴν ἄμπελον αὐτοῦ καὶ τὴν συκὴν αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἦν ὁ ἐκφοβῶν αὐτούς.

A Μακ. 14,12 Ο καθένας ἐκάθητο κάτω ἀπὸ τὴν κληματαριὰν του καὶ τὴν συκὴν του, καὶ δὲν υπῆρχε κανεὶς πλέον νὰ τους ἐκφοβίζῃ.

A Μακ. 14,13 καὶ ἐξέλιπεν ὁ πολέμων αὐτούς ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ οἱ βασιλεῖς συνετρίβησαν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις.

A Μακ. 14,13 Εξέλιπε κάθε πολέμιος ἀπὸ τὴν χώραν των καὶ οἱ ἐχθροὶ βασιλεῖς εἶχαν συντριβὴ κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας.

A Μακ. 14,14 καὶ ἐστήρισε πάντας τοὺς ταπεινοὺς τοῦ λαοῦ αὐτοῦ· τὸν νόμον ἐξεζήτησε καὶ ἐξῆρε πάντα ἄνομον καὶ

πονηρόν·

- A Μακ. 14,14 Υπήρξε το στήριγμα όλων των ταλαιπωρημένων ανθρώπων του λαού του. Εμελέτα και εφήρμοζε τον Νομον, και έβγαλεν εκ μέσου των Ισραηλιτών κάθε παράνομον και κακόν.
- A Μακ. 14,15 τὰ ἅγια ἐδόξασε, καὶ ἐπλήθυνε τὰ σκεύη τῶν ἁγίων.
- A Μακ. 14,15 Εδόξασε τον ιερόν τόπον και επλούτισεν εις αριθμόν και ποιόν τα ιερά σκεύη του ναού.
- A Μακ. 14,16 Καὶ ἠκούσθη ἐν Ῥώμῃ, ὅτι ἀπέθανεν Ἰωνάθαν, καὶ ἕως Σπάρτης, καὶ ἐλυπήθησαν σφόδρα.
- A Μακ. 14,16 Όταν ηκούσθη ἕως εις την Ρωμην και εις την Σπάρτην, ὅτι ο Ιωνάθαν ἀπέθανεν, ἐλυπήθησαν πάρα πολύ και οι Ρωμαῖοι και οι Σπαρτιάται.
- A Μακ. 14,17 ὥς δὲ ἤκουσαν, ὅτι Σίμων ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ γέγονεν ἀντ' αὐτοῦ ἀρχιερεὺς καὶ ἐπικρατεῖ τῆς χώρας καὶ τῶν πόλεων τῶν ἐν αὐτῇ,
- A Μακ. 14,17 Όταν ὁμως ἔμαθαν ὅτι ο Σιμων ο ἀδελφός του τον διεδέχθη εις την αρχιερωσύνην και ὅτι αὐτός εἶναι ἀρχων της Ιουδαίας και των πόλεων, που ευρίσκοντο εις αὐτήν,
- A Μακ. 14,18 ἔγραψαν πρὸς αὐτὸν δέλτοις χαλκαῖς τοῦ ἀνανεώσασθαι πρὸς αὐτὸν φιλίαν καὶ τὴν συμμαχίαν, ἣν ἔστησαν πρὸς Ἰούδαν καὶ Ἰωνάθαν τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ.
- A Μακ. 14,18 ἔγραψαν προς αὐτόν ἐπιστολὴν ἐπάνω εις χαλκίνας πλάκας, δια να ἀνανεώσουν την φιλίαν και συμμαχίαν των προς αὐτόν, την ὁποίαν προηγουμένως εἶχον συνάψει με τον Ιούδαν και τον Ιωνάθαν, τους ἀδελφούς του.
- A Μακ. 14,19 καὶ ἀνεγνώσθησαν ἐνώπιον τῆς ἐκκλησίας ἐν Ἱερουσαλήμ.
- A Μακ. 14,19 Αἱ ἐπιστολαὶ αὐταὶ ἀνεγνώσθησαν ἐνώπιον της συγκεντρώσεως ὅλων των Ιουδαίων εις την Ιερουσαλήμ.
- A Μακ. 14,20 καὶ τοῦτο τὸ ἀντίγραφον τῶν ἐπιστολῶν, ὧν

ἀπέστειλαν οἱ Σπαρτιάται· «Σπαρτιατῶν ἄρχοντες καὶ ἡ πόλις Σίμωνι ἱερεῖ μεγάλῳ καὶ τοῖς πρεσβυτέροις καὶ τοῖς ἱερεῦσι καὶ τῷ λοιπῷ δήμῳ τῶν Ἰουδαίων ἀδελφοῖς χαίρειν.

A Μακ. 14,20 Αυτό δε εἶναι το περιεχόμενον της επιστολῆς, την οποίαν ἔστειλαν οἱ Σπαρτιάται· “Οἱ ἄρχοντες των Σπαρτιατῶν καὶ ὅλη ἡ πόλις χαιρετοῦν τον Σιμωνα, τον μέγαν ἀρχιερέα, τους πρεσβυτέρους, τους ἱερεῖς καὶ τους ἄλλους ἀνδρας των Ἰουδαίων, τους ἀδελφούς μας.

A Μακ. 14,21 οἱ πρεσβευταὶ οἱ ἀποσταλέντες πρὸς τὸν δῆμον ἡμῶν ἀπήγγειλαν ἡμῖν περὶ τῆς δόξης ὑμῶν καὶ τιμῆς, καὶ ηὐφράνθημεν ἐπὶ τῇ ἐφόδῳ αὐτῶν.

A Μακ. 14,21 Οἱ πρεσβευταί, τους οποίους ἐστείλατε στον λαόν μας, ἀνήγγειλαν εἰς ἡμᾶς την δόξαν σας καὶ την τιμήν, που ἀπολαμβάνετε σήμερον, ἡμεῖς δε ηὐχαριστήθημεν πολὺ δια την ἔλευσίν των.

A Μακ. 14,22 καὶ ἀνεγράψαμεν τὰ ὑπ’ αὐτῶν εἰρημένα ἐν ταῖς βουλαῖς τοῦ δήμου οὕτως· Νουμήνιος Ἀντιόχου καὶ Ἀντίπατρος Ἰάσωνος πρεσβευταὶ Ἰουδαίων ἦλθοσαν πρὸς ἡμᾶς ἀνανεοῦμενοι τὴν πρὸς ἡμᾶς φιλίαν.

A Μακ. 14,22 Ἀνεκοινώσαμεν καὶ κατεχωρήσαμεν τα λεχθέντα ἀπὸ αὐτοῦς εἰς τας αποφάσσεως τοῦ δήμου ὡς ἐξῆς· Ο Νουμήνιος ὁ υἱὸς τοῦ Ἀντιόχου, καὶ ὁ Ἀντίπατρος ὁ υἱὸς τοῦ Ἰάσωνος, πρεσβευταὶ ἀπὸ τους Ἰουδαίους ἦλθον πρὸς ἡμᾶς με τον σκοπον νὰ ἀνανεώσουν την πρὸς ἡμᾶς φιλίαν.

A Μακ. 14,23 καὶ ἤρесе τῷ δήμῳ ἐπιδέξασθαι τοὺς ἀνδρας ἐνδόξως καὶ τοῦ θέσθαι τὸ ἀντίγραφον τῶν λόγων αὐτῶν ἐν τοῖς ἀποδεδειγμένοις τῷ δήμῳ βιβλίοις τοῦ ἔχειν μνημόσυνον τὸν δῆμον τῶν Σπαρτιατῶν. τὸ δὲ ἀντίγραφον τούτων ἐγράψαμεν Σίμωνι τῷ ἀρχιερεῖ».

A Μακ. 14,23 Ἦρесе καὶ ἐνέκρινεν ὁ δῆμος νὰ υποδεχθῶμεν τους ἀνδρας αὐτοὺς με κάθε τιμήν καὶ νὰ καταθέσωμεν ἀντίγραφον των

προτάσεών των εις τα επίσημα βιβλία του δήμου, ὥστε ο δήμος να διατηρήῃ την ανάμνησιν αὐτῶν. Αντίγραφον δε τούτων εγγράψαμεν και αποστέλλομεν στον Σιμωνα τον αρχιερέα”.

A Μακ. 14,24 Μετὰ δὲ ταῦτα ἀπέστειλε Σίμων τὸν Νουμήνιον εἰς Ῥώμην ἔχοντα ἀσπίδα χρυσὴν μεγάλην ὀλκῆς μνῶν χιλίων εἰς τὸ στῆσαι πρὸς αὐτοὺς τὴν συμμαχίαν.

A Μακ. 14,24 Μετὰ ταῦτα ο Σίμων ἀπέστειλεν εἰς τὴν Ῥωμὴν τὸν Νουμήνιον μεταφέροντα μεγάλην χρυσὴν ἀσπίδα βάρους χιλίων μνῶν, δια να ἀνανεώσῃ και ἐπικυρώσῃ τὴν συμμαχίαν με αὐτοὺς.

A Μακ. 14,25 Ὡς δὲ ἤκουσεν ὁ δῆμος τῶν λόγων τούτων, εἶπαν· τίνα χάριν ἀποδώσομεν Σίμωνι καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ;

A Μακ. 14,25 Οταν ο λαός της Ῥωμῆς ἔμαθε τα πράγματα αὐτὰ εἶπεν· “Ποῖον δεῖγμα τῆς ευγνωμοσύνης μας θα δώσωμεν τώρα στον Σιμωνα και τα παιδιὰ του;

A Μακ. 14,26 ἐστήρισεν γὰρ αὐτὸς καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ ὁ οἶκος τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ ἐπολέμησαν τοὺς ἐχθροὺς Ἰσραὴλ ἀπ’ αὐτῶν καὶ ἔστησαν αὐτῷ ἐλευθερίαν. καὶ κατέγραψαν ἐν δέλτοις χαλκαῖς καὶ ἔθεντο ἐν στήλαις ἐν ὄρει Σιών.

A Μακ. 14,26 Διότι αὐτὸς και οἱ ἀδελφοὶ του και ο οἶκος του πατρὸς των ἐφάνησαν σταθεροὶ εἰς τὴν φιλίαν των πρὸς ἡμᾶς. Ἐπολέμησαν δε και ἐξεδίωξαν τοὺς ἐχθροὺς του Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ και ἐστερέωσαν τὴν ἐλευθερίαν αὐτοῦ”. Αὐτὰ δε τα ἔργα ἐχάραξαν εἰς χαλκίνους πίνακας, τοὺς οποῖους ἐκρέμασαν εἰς στήλας στο ὄρος Σιών.

A Μακ. 14,27 καὶ τοῦτο τὸ ἀντίγραφον τῆς γραφῆς· «Ὁκτωκαιδεκάτῃ Ἑλούλ, ἔτους δευτέρου καὶ ἐβδομηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ -καὶ τοῦτο τρίτον ἔτος ἐπὶ Σίμωνος ἀρχιερέως

A Μακ. 14,27 Ἰδού δε και το ἀντίγραφον αὐτῶν· “Κατὰ τὴν δεκάτην

- ογδὸν ἡμέραν του Ελοῦλ, του εκατοστοῦ εβδομηκοστοῦ
δευτέρου ἔτους της χρονολογίας των Σελευκιδῶν- αὐτό
συμπίπτει πρὸς το τρίτον ἔτος του Σιμωνος του αρχιερέως,
A Μακ. 14,28 ἐν Ἀσαραμέλ- ἐπὶ συναγωγῆς μεγάλης ἱερέων καὶ λαοῦ
καὶ ἀρχόντων ἔθνους καὶ τῶν πρεσβυτέρων τῆς χώρας
ἐγνώρισεν ἡμῖν·
- A Μακ. 14,28 εἰς ἀσαραμελ-κατὰ μίαν μεγάλην συγκέντρωσιν ἱερέων καὶ
λαοῦ καὶ ἀρχόντων τοῦ ἔθνους καὶ των πρεσβυτέρων της
χώρας ἐκοινοποιήθησαν εἰς ἡμᾶς τα ἐξῆς·
- A Μακ. 14,29 ἐπεὶ πολλάκις ἐγενήθησαν πόλεμοι ἐν τῇ χώρᾳ, Σίμων
δὲ ὁ υἱὸς Ματθαθίου ὁ υἱὸς τῶν υἱῶν Ἰωαρίβ καὶ οἱ
ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἔδωκαν ἑαυτοὺς τῷ κινδύνῳ καὶ
ἀντέστησαν τοῖς ὑπεναντίοις τοῦ ἔθνους αὐτῶν, ὅπως
σταθῇ τὰ ἅγια αὐτῶν καὶ ὁ νόμος, καὶ δόξῃ μεγάλη
ἐδόξασαν τὸ ἔθνος αὐτῶν.
- A Μακ. 14,29 Επειδὴ πολλές φορές πόλεμοι ἐξερράγησαν ἐναντίον της
χώρας μας ὁ Σίμων ὁ υἱὸς τοῦ Ματθαθίου, ἀπὸ τους
ἀπογόνους τοῦ Ἰωαρίβ, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐξετέθησαν εἰς
κίνδυνον, ἀντέστησαν ἐναντίον των ἐχθρῶν τοῦ ἔθνους των,
διὰ νὰ ἰσταται ὀρθίος ὁ ναὸς τοῦ Κυρίου καὶ νὰ ἰσχύῃ ὁ
νόμος ὁ θεῖος. Αὐτοὶ με μεγάλην δόξαν ἐδόξασαν τὸ ἔθνος
των.
- A Μακ. 14,30 καὶ ἤθροισεν Ἰωνάθαν τὸ ἔθνος αὐτῶν καὶ ἐγενήθη
αὐτοῖς ἀρχιερεὺς καὶ προσετέθη πρὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ,
- A Μακ. 14,30 Ὁ Ἰωνάθαν συνεκέντρωσε τὸ ἔθνος των, ἐγένετο στους
Ἰσραηλῖτας ἀρχιερεὺς καὶ ὅταν ἀπέθανε προσετέθη στον
λαὸν του.
- A Μακ. 14,31 καὶ ἐβουλήθησαν οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν ἐμβατεῦσαι εἰς τὴν
χώραν αὐτῶν τοῦ ἐκτρίψαι τὴν χώραν αὐτῶν καὶ
ἐκτεῖναι χεῖρας ἐπὶ τὰ ἅγια αὐτῶν.
- A Μακ. 14,31 Οἱ ἐχθροὶ ἠθέλησαν νὰ εἰσχωρήσουν εἰς τὴν χώραν των
Ἰουδαίων, νὰ καταστρέψουν αὐτήν καὶ ἔπειτα νὰ ἀπλώσουν

τα χέρια των στον ιερὸν ναὸν των.

A Μακ. 14,32 τότε ἀνέστη Σίμων, καὶ ἐπολέμησε περὶ τοῦ ἔθνους αὐτοῦ καὶ ἐδαπάνησε χρήματα πολλὰ τῶν ἑαυτοῦ καὶ ὠπλοδότησε τοὺς ἄνδρας τῆς δυνάμεως τοῦ ἔθνους αὐτοῦ καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ὀψώνια

A Μακ. 14,32 Τότε ἐξηγέρθη ὁ Σίμων καὶ ἐπολέμησεν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους του, ἐδαπάνησε πολλὰ χρήματα ἰδικά του, ὥπλισε γενναίους ἄνδρας ἀπὸ τοῦ ἔθνους του καὶ ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς μισθοὺς.

A Μακ. 14,33 καὶ ὠχύρωσε τὰς πόλεις τῆς Ἰουδαίας καὶ τὴν Βαιθσοῦραν τὴν ἐπὶ τῶν ὁρίων τῆς Ἰουδαίας, οὗ ἦν τὰ ὄπλα τῶν πολεμίων τὸ πρότερον, καὶ ἔθετο ἐκεῖ φρουρὰν ἄνδρας Ἰουδαίους.

A Μακ. 14,33 Ὡχύρωσε τὰς πόλεις τῆς Ἰουδαίας καὶ τὴν Βαιθσοῦραν, ἡ ὁποία εὐρίσκεται εἰς τὰ σύνορα τῆς Ἰουδαίας, ὅπου ὑπῆρχον τὰ ὀπλοστάσια τῶν ἐχθρῶν προηγουμένως. Ἐκεῖ δε ἐτοποθέτησεν ὡς φρουρὰν ἄνδρας Ἰουδαίους.

A Μακ. 14,34 καὶ Ἰόππην ὠχύρωσε τὴν ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ τὴν Γάζαρα τὴν ἐπὶ τῶν ὁρίων Ἀζώτου, ἐν ᾗ ὥκουν οἱ πολέμιοι τὸ πρότερον ἐκεῖ, καὶ κατώκισεν ἐκεῖ Ἰουδαίους, καὶ ὅσα ἐπιτήδεια ἦν πρὸς τὴν τούτων ἐπανόρθωσιν, ἔθετο ἐν αὐτοῖς.

A Μακ. 14,34 Ὡχύρωσε τὴν Ἰόππην τὴν παραθαλασσίαν, τὴν πόλιν Γάζαρα εἰς τὰ ὅρια τῆς Ἀζώτου, εἰς τὴν ὁποίαν ἄλλοτε κατοικοῦσαν οἱ ἐχθροί. Ἐκεῖ ἐγκατέστησεν Ἰουδαίους καὶ τὴν ἐφωδίασε με ὅσα ἦσαν ἀπαραίτητα διὰ τὴν διατροφήν καὶ τὴν ὑπεράσπισιν τῶν κατοίκων.

A Μακ. 14,35 καὶ εἶδεν ὁ λαὸς τὴν πρᾶξιν τοῦ Σίμωνος καὶ τὴν δόξαν, ἣν ἐβουλεύσατο ποιῆσαι τῷ ἔθνει αὐτοῦ, καὶ ἔθεντο αὐτὸν ἡγούμενον αὐτῶν καὶ ἀρχιερέα διὰ τὸ αὐτὸν πεποιηκέναι πάντα ταῦτα καὶ τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν

πίστιν, ἣν συνετήρησε τῷ ἔθνει αὐτοῦ, καὶ ἐζήτησε παντὶ τρόπῳ ὑψῶσαι τὸν λαὸν αὐτοῦ.

A Μακ. 14,35

Ο ἰσραηλιτικὸς λαὸς εἶδε τα ἔργα του Σιμωνος και την δόξαν, την οποίαν ἤθελε να δώση στο ἔθνος του, και ανεκήρυξαν αὐτὸν ἀρχηγὸν των και ἀρχιερέα των χάριν ὅλων αὐτῶν των μεγάλων ἔργων, τα οποία εἶχε πραγματοποιήσει και της δικαιοσύνης και της πίστεως, την οποίαν ἐτήρει ἀπέναντι του ἔθνους του γενικῶς, διότι ἐπεζήτησε και εἰργάσθη με κάθε τρόπον να ἀνυψώση και δοξάσῃ τον λαὸν του.

A Μακ. 14,36

καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ εὐωδώθη ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ τοῦ ἐξαρθῆναι τὰ ἔθνη ἐκ τῆς χώρας αὐτῶν καὶ τοὺς ἐν τῇ πόλει Δαυὶδ τοὺς ἐν Ἱερουσαλήμ, οἱ ἐποίησαν ἑαυτοῖς ἄκραν, ἐξ ἧς ἐξεπορεύοντο καὶ ἐμίαινον κύκλῳ τῶν ἁγίων καὶ ἐποιοῦν πληγὴν μεγάλην ἐν τῇ ἀγνείᾳ.

A Μακ. 14,6

Εἰς τας ἡμέρας του εὐωδώθη και ἐπετεύχθη δια των χειρῶν του η ἐκδίωξις των ξένων ἐχθρῶν ἀπὸ την χώραν των Ἰουδαίων, ὅπως ἐπίσης και ἐκείνων που εἶχαν ἐγκατασταθῇ εἰς την πόλιν Δαυὶδ ἐν Ἱερουσαλήμ. Αὐτοὶ ἐχρησιμοποιοῦσαν την ἀκρόπολιν ὡς ὀρμητήριόν των, ἀπὸ ὅπου ἐκάναν ἐξορμήσεις και ἐμίαιναν τα γύρω ἀπὸ τον ναὸν και ἐπέφερον μεγάλην καταστροφὴν εἰς την ἱερότητα και καθαρότητα του ναοῦ.

A Μακ. 14,37

καὶ κατώκισεν ἐν αὐτῇ ἄνδρας Ἰουδαίους καὶ ὠχύρωσεν αὐτὴν πρὸς ἀσφάλειαν τῆς χώρας καὶ τῆς πόλεως καὶ ὕψωσε τὰ τεῖχη Ἱερουσαλήμ,

A Μακ. 14,37

Εἰγκατέστησεν Ἰουδαίους πολεμιστάς εἰς την ἀκρόπολιν, την ὠχύρωσε δια την ἀσφάλειαν της Ἰουδαίας και της πόλεως και ἐπὶ τούτοις ἀνύψωσε τα τεῖχη της Ἱερουσαλήμ.

A Μακ. 14,38

καὶ ὁ βασιλεὺς Δημήτριος ἔστησεν αὐτῷ τὴν ἀρχιερωσύνην κατὰ ταῦτα

- A Μακ. 14,38 Δια τα έργα του αυτά ο βασιλεὺς Δημήτριος του παρέδωσε την αρχιερωσύνην,
- A Μακ. 14,39 καὶ ἐποίησεν αὐτὸν τῶν φίλων αὐτοῦ καὶ ἐδόξασεν αὐτὸν δόξῃ μεγάλῃ.
- A Μακ. 14,39 τον ανεκηρυξεν ένα από τους φίλους του και τον ετίμησε με μεγάλην δόξαν.
- A Μακ. 14,40 ἤκουσε γὰρ ὅτι προσηγόρευνται οἱ Ἰουδαῖοι ὑπὸ Ῥωμαίων φίλοι καὶ σύμμαχοι καὶ ἀδελφοί, καὶ ὅτι ἀπήντησαν τοῖς πρεσβευταῖς Σίμωνος ἐνδόξως,
- A Μακ. 14,40 Διότι εἶχε μάθει ὅτι οἱ Ῥωμαῖοι προσεφώνουν τους Ιουδαίους φίλους, συμμάχους και αδελφούς και ὅτι εἶχαν υποδεχθῇ μετὰ πολλῆς τιμῆς πρεσβευτὰς του Σιμωνος.
- A Μακ. 14,41 καὶ ὅτι εὐδόκησαν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ ἱερεῖς τοῦ εἶναι Σίμωνα ἡγούμενον καὶ ἀρχιερέα εἰς τὸν αἰῶνα ἕως τοῦ ἀναστῆναι προφήτην πιστὸν
- A Μακ. 14,41 Οἱ Ιουδαῖοι και οἱ ἱερεῖς εδέχθησαν ευχαρίστως να εἶναι ο Σιμων αρχηγὸς των και ἀρχιερεὺς πάντοτε, μέχρις ὅτου ἀναφανῇ κάποιος ἄλλος ἀξιόπιστος προφήτης.
- A Μακ. 14,42 καὶ τοῦ εἶναι ἐπ' αὐτῶν στρατηγὸν καὶ ὅπως μέλη αὐτῶ περι τῶν ἁγίων καθιστάναι αὐτοὺς ἐπὶ τῶν ἔργων αὐτῶν καὶ ἐπὶ τῆς χώρας καὶ ἐπὶ τῶν ὀπλων καὶ ἐπὶ τῶν ὀχυρωμάτων,
- A Μακ. 14,42 Εδέχθησαν ἐπίσης ευχαρίστως να εἶναι ο Σιμων ο ἀρχιστράτηγὸς των, να φροντίζη δια τα ἱερά πράγματα, να διορίζη υπαλλήλους εἰς τα διάφορα ἔργα και εἰς ὅλην την χώραν της Ιουδαίας, ὅπως ἐπίσης και δια τα οπλοστάσια και τα οχυρωματικά ἔργα.
- A Μακ. 14,43 καὶ ὅπως μέλη αὐτῶ περι τῶν ἁγίων, καὶ ὅπως ἀκούηται ὑπὸ πάντων, καὶ ὅπως γράφονται ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ πᾶσαι συγγραφαὶ ἐν τῇ χώρᾳ, καὶ ὅπως περιβάλληται πορφύραν καὶ χρυσοφορῇ·
- A Μακ. 14,43 Να ἀναλάβῃ ἀκόμη ο Σιμων την ἐπιμέλειαν των ἱερῶν

τόπων και πραγμάτων, να υπακούουν όλοι εις αυτόν, να συντάσσονται επί τω ονόματί του όλαι αι δημόσιαι πράξεις εις την χώραν, να ενδύεται βασιλικήν πορφύραν και να φέρη χρυσά διακριτικά κοσμήματα.

A Μακ. 14,44 καὶ οὐκ ἐξέσται οὐδενὶ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἱερέων ἀθετῆσαι τι τούτων καὶ ἀντειπεῖν τοῖς ὑπ' αὐτοῦ ῥηθησομένοις καὶ ἐπισυστρέψαι συστροφὴν ἐν τῇ χώρᾳ ἄνευ αὐτοῦ καὶ περιβάλλεσθαι πορφύραν καὶ ἐμπορποῦσθαι πόρπην χρυσῇν·

A Μακ. 14,44 Να μη ἔχη το δικαίωμα κανένας ἀπὸ τον λαὸν η ἀπὸ τους ἱερεῖς να παραβῇ τίποτε ἀπὸ αὐτὰ η να φέρουν ἀντίρρησην εις τας διαταγὰς του, οὔτε και να συγκεντρώνουν τον λαὸν εις την χώραν χωρὶς την ἰδικήν του ἀδειαν, οὔτε κανεῖς ἄλλος να φορῇ πορφύραν και να φέρη ἐπάνω του χρυσὴν πόρπην.

A Μακ. 14,45 ὃς δ' ἂν παρὰ ταῦτα ποιήσῃ ἢ ἀθετήσῃ τι τούτων, ἔνοχος ἔσται».

A Μακ. 14,45 Εκείνος δε που θα πράξῃ κάτι ἀντίθετον ἀπὸ αὐτὰ η θα παραβῇ κάτι, θα εἶναι ἐνοχος και υπεύθυνος τιμωρίας”.

A Μακ. 14,46 καὶ εὐδόκησε πᾶς ὁ λαὸς θέσθαι Σίμωνι καὶ ποιῆσαι κατὰ τοὺς λόγους τούτους.

A Μακ. 14,46 Ολος ο ἰσραηλιτικὸς λαὸς ἀπεδέχθη ευχαρίστως να ἀναλάβῃ ο Σίμων την ἐξουσίαν και να ἐνεργῇ σύμφωνα με τας ἀποφάσεις αὐτὰς.

A Μακ. 14,47 καὶ ἐπεδέξατο Σίμων καὶ εὐδόκησεν ἀρχιερατεῦειν καὶ εἶναι στρατηγὸς καὶ ἐθνάρχης τῶν Ἰουδαίων καὶ ἱερέων καὶ τοῦ προστατῆσαι πάντων.

A Μακ. 14,47 Ο Σίμων ἐδέχθη ὅλα αὐτὰ και συγκατετέθη να γίνῃ ἀρχιερεὺς, στρατηγὸς και ἐθνάρχης ὅλων των Ἰουδαίων και των ἱερέων και να τεθῇ επικεφαλῆς ὅλων.

A Μακ. 14,48 καὶ τὴν γραφὴν ταύτην εἶπον θέσθαι ἐν δέλτοις χαλκαῖς καὶ στῆσαι αὐτὰς ἐν περιβόλῳ τῶν ἁγίων ἐν τόπῳ

ἐπισήμῳ,

A Μακ. 14,48 Απεφασίσθη επίσης να εγχαράξουν εις πίνακας χαλκίνους τας αποφάσεις των αυτὰς και να τοποθετήσουν τους πίνακας στον περίβολον του ιερού ναού, εις τόπον καταφανή.

A Μακ. 14,49 τὰ δὲ ἀντίγραφα αὐτῶν θέσθαι ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ, ὅπως ἔχη Σίμων καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ.

A Μακ. 14,49 Αντίγραφα δε αυτῶν να αποτεθοῦν εις τα θησαυροφυλάκιον, δια να τα ἔχουν εις την διάθεσίν των ο Σιμων και οι υιοί του.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 15

A Μακ. 15,1 Καὶ ἀπέστειλεν ὁ Ἀντίοχος υἱὸς Δημητρίου τοῦ βασιλέως ἐπιστολὰς ἀπὸ τῶν νήσων τῆς θαλάσσης Σίμωνι ἱερεῖ καὶ ἐθνάρχῃ τῶν Ἰουδαίων καὶ παντὶ τῷ ἔθνει.

A Μακ. 15,1 Ο βασιλεὺς Αντίοχος, υἱὸς του Δημητρίου, ἐστειλεν ἀπὸ τας νήσους της Μεσογείου ἐπιστολὴν πρὸς τον Σιμωνα, τον ἀρχιερέα και ἐθνάρχην των Ἰουδαίων, και πρὸς ὅλον το ιουδαϊκὸν ἔθνος.

A Μακ. 15,2 καὶ ἦσαν περιέχουσai τὸν τρόπον τοῦτον· «Βασιλεὺς Ἀντίοχος Σίμωνι ἱερεῖ μεγάλῳ καὶ ἐθνάρχῃ καὶ ἔθνει Ἰουδαίων χαίρειν,

A Μακ. 15,2 Η ἐπιστολὴ αὐτὴ περιείχε τα εξῆς· “ὁ βασιλεὺς Αντίοχος χαιρετίζει τον ἀρχιερέα Σιμωνα, τον ἐθναρχην των Ἰουδαίων, ὅπως ἐπίσης και ολόκληρον το ἔθνος των Ἰουδαίων.

A Μακ. 15,3 ἐπειδὴ ἄνδρες λοιμοὶ κατεκράτησαν τῆς βασιλείας τῶν πατέρων ἡμῶν, βούλομαι δὲ ἀντιποιήσασθαι τῆς βασιλείας, ὅπως ἀποκαταστήσω αὐτὴν ὡς ἦν τὸ πρότερον, ἐξενολόγησα δὲ πλῆθος δυνάμεων καὶ

- κατεσκεύασα πλοῖα πολεμικά,
- A Μακ. 15,3 Επειδή κακοήθεις άνθρωποι ήρπασαν και έχουν υπό την κυριότητά των το βασίλειον των πατέρων μας, θέλω να διεκδικήσω την βασιλείαν και να αποκαταστήσω αυτήν, όπως ήτο προηγουμένως. Προς τον σκοπόν αυτόν εστρατολόγησα παλλὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις και κατεσκεύασα πολεμικά πλοία.
- A Μακ. 15,4 βούλομαι δὲ ἐκβῆναι κατὰ τὴν χώραν, ὅπως μετέλθω τοὺς κατεφθαρκότας τὴν χώραν ἡμῶν καὶ τοὺς ἡρημωκότας πόλεις πολλὰς ἐν τῇ βασιλείᾳ·
- A Μακ. 15,4 Θέλω, λοιπόν, να κάμω ἀπόβασιν εἰς τὴν χώραν, δια να τιμωρήσω ἐκείνους, οἱ οἱποῖοι κατέστρεψαν τὴν χώραν μου και ηῤῃμωσαν πολλὰς πόλεις στο βασίλειόν μου.
- A Μακ. 15,5 νῦν οὖν ἴστημί σοι πάντα τὰ ἀφαιρέματα, ἃ ἀφῆκάν σοι οἱ πρὸ ἐμοῦ βασιλεῖς καὶ ὅσα ἄλλα δόματα ἀφῆκάν σοι.
- A Μακ. 15,5 Επικυρώνω, λοιπόν, τώρα ὅλας τας καταργήσεις των φόρων, τας οἱποῖας οἱ προ ἐμοῦ βασιλεῖς εἶχαν κάμει εἰς σέ, ὅπως ἐπίσης και ὅλας τας παραχωρήσεις, τας οἱποῖας σου ἀφῆκαν.
- A Μακ. 15,6 καὶ ἐπέτρεψά σοι ποιῆσαι κόμμα ἴδιον νόμισμα τῇ χώρᾳ σου,
- A Μακ. 15,6 Ἐπίσης σου ἐπιτρέπω να κόψης ἰδιαιτέρον νόμισμα δια τὴν χώραν σου με τὴν εἰκόνα του προσώπου σου.
- A Μακ. 15,7 Ἱερουσαλὴμ δὲ καὶ τὰ ἅγια εἶναι ἐλεύθερα· καὶ πάντα τὰ ὅπλα ὅσα κατεσκεύασας, καὶ τὰ ὀχυρώματα, ἃ ὠκοδόμησας ὧν κρατεῖς, μενέτω σοι.
- A Μακ. 15,7 Ἡ Ἱερουσαλὴμ και ο ἱερὸς ναὸς να εἶναι ἐλεύθερα. Ὅλα τα ὅπλα, τα οἱποῖα ἔχεις κατασκευάσει και τα οχυρωματικὰ ἔργα τα οἱποῖα ανοικοδόμησες και ἐπὶ των οἱποίων ἔχεις ἐξουσίαν, να παραμένουν ἰδικὰ σου.
- A Μακ. 15,8 καὶ πᾶν ὀφείλημα βασιλικὸν καὶ τὰ ἐσόμενα βασιλικά, ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον ἀφιέσθω σοι·

- A Μακ. 15,8 Επίσης σας απαλλάσσω της πληρωμής κάθε χρέους σας προς το βασιλικόν ταμείον, όπως και κάθε χρέους, το οποίον θα οφείλετε στο μέλλον από τώρα και εις όλον τον μετέπειτα χρόνον.
- A Μακ. 15,9 ὥς δ' ἂν κρατήσωμεν τῆς βασιλείας ἡμῶν, δοξάσομέν σε καὶ τὸ ἔθνος σου καὶ τὸ ἱερὸν δόξη μεγάλη, ὥστε φανεράν γενέσθαι τὴν δόξαν ὑμῶν ἐν πάσῃ τῇ γῇ».
- A Μακ. 15,9 Όταν δε ανακαταλάβωμεν το βασίλειόν μας, θα τιμήσωμεν σέ, το ἔθνος σου και τον ιερὸν ναὸν με μεγάλας τιμᾶς, ὥστε ἡ δόξα σας να γίνῃ φανερὴ εις ὅλην τὴν οἰκουμένην”.
- A Μακ. 15,10 Ἔτους τετάρτου καὶ ἑβδομηκοστοῦ καὶ ἑκατοστοῦ ἐξῆλθεν Ἀντίοχος εἰς τὴν γῆν πατέρων αὐτοῦ, καὶ συνῆλθον πρὸς αὐτὸν πᾶσαι αἱ δυνάμεις, ὥστε ὀλίγους εἶναι τοὺς καταλειφθέντας σὺν Τρύφωνι.
- A Μακ. 15,10 Κατὰ το ἑκατοστὸν ἑβδομηκοστὸν τέταρτον ἔτος τῆς χρονολογίας των Σελευκιδῶν ὁ Ἀντίοχος ἐξῆλθε καὶ ἐβάδισε πρὸς τὴν χώραν των πατέρων του. Οἱ δὲ αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις ἠνώθησαν με αὐτόν, ὥστε ὀλίγοι στρατιῶται ἀπέμειναν μαζὴ με τὸν Τρύφωνα.
- A Μακ. 15,11 καὶ ἐδίωξεν αὐτὸν Ἀντίοχος ὁ βασιλεὺς, καὶ ἦλθε φεύγων εἰς Δωρᾶ τὴν ἐπὶ τῆς θαλάσσης·
- A Μακ. 15,11 Ὁ βασιλεὺς Ἀντίοχος ἐνίκησε καὶ κατεδίωξε τὸν Τρύφωνα, ὁ οἷος ἐτράπη εἰς φυγὴν καὶ ἦλθεν εἰς Δωρὰ παρὰ τὴν θάλασσαν.
- A Μακ. 15,12 εἶδε γὰρ ὅτι συνῆκται ἐπ' αὐτὸν τὰ κακά, καὶ ἀφῆκαν αὐτὸν αἱ δυνάμεις.
- A Μακ. 15,12 Ἐπραξε δὲ ἔτσι ὁ Τρύφων, διότι ἀντελήφθη ὅτι πολλαὶ συμφοραὶ εἶχαν συσσωρευθῇ ἐπάνω του καὶ διότι τὸν εἶχαν εγκαταλείψει αἱ στρατιωτικαὶ τοῦ δυνάμεις.
- A Μακ. 15,13 καὶ παρενέβαλεν Ἀντίοχος ἐπὶ Δωρᾶ καὶ σὺν αὐτῷ δώδεκα μυριάδες ἀνδρῶν πολεμιστῶν καὶ ὀκτακισχίλια ἵπποις.

- A Μακ. 15,13 Ο Αντίοχος εστρατοπέδευσεν εις την Δωρά με εκατόν είκοσι χιλιάδας εμπειροπολέμους άνδρας και οκτώ χιλιάδες ιππείς.
- A Μακ. 15,14 καὶ ἐκύκλωσε τὴν πόλιν, καὶ τὰ πλοῖα ἀπὸ θαλάσσης συνῆψαν, καὶ ἔθλιβε τὴν πόλιν ἀπὸ τῆς γῆς καὶ τῆς θαλάσσης, καὶ οὐκ εἶασεν οὐδένα ἐκπορεύεσθαι καὶ εἰσπορεύεσθαι.
- A Μακ. 15,14 Περιεκύκλωσε την πόλιν από ξηράς, τα δε πλοία την απέκλεισαν από θαλάσσης, και έτσι περικυκλωμένην από ξηράς και από θαλάσσης την κατέθλιβε και δεν άφηνε κανένα, να εισέρχεται και να εξέρχεται εις αυτήν.
- A Μακ. 15,15 Καὶ ἦλθε Νουμήνιος καὶ οἱ παρ' αὐτοῦ ἐκ Ῥώμης ἔχοντες ἐπιστολὰς τοῖς βασιλεῦσι καὶ ταῖς χώραις, ἐν αἷς ἐγγέγραπτο τάδε·
- A Μακ. 15,15 Τότε ήλθεν από την Ρωμην ο Νουμήνιος και οι μετ' αυτού με επιστολάς, αι οποίαι απηυθύνοντο προς τους βασιλείς και τας διαφόρους χώρας και εις τας οποίας περιείχοντο τα εξής·
- A Μακ. 15,16 «Λεύκιος ὕπατος Ῥωμαίων Πτολεμαίῳ βασιλεῖ χαίρειν.
- A Μακ. 15,16 “Ο Λεύκιος, ο ύπατος των Ρωμαίων, χαιρετίζει τον βασιλέα Πτολεμαίον.
- A Μακ. 15,17 οἱ πρεσβευταὶ τῶν Ἰουδαίων ἦλθον πρὸς ἡμᾶς, φίλοι ἡμῶν καὶ σύμμαχοι, ἀνανεούμενοι τὴν ἐξ ἀρχῆς φιλίαν καὶ συμμαχίαν, ἀπεσταλμένοι ἀπὸ Σίμωνος τοῦ ἀρχιερέως καὶ τοῦ δήμου τῶν Ἰουδαίων·
- A Μακ. 15,17 Πρεσβευταὶ των Ιουδαίων απεσταλμένοι από τον αρχιερέα Σιμωνα και τον λαόν των Ιουδαίων ήλθον προς ημάς ως φίλοι μας και σύμμαχοι, δια να ανανεώσουν την προτέραν φιλίαν και συμμαχίαν.
- A Μακ. 15,18 ἤνεγκαν δὲ ἀσπίδα χρυσοῦν ἀπὸ μνῶν χιλίων.
- A Μακ. 15,18 Εφεραν εις ημάς και μίαν ασπίδα χρυσήν χιλίων μνων.
- A Μακ. 15,19 ἤρρεσεν οὖν ἡμῖν γράψαι τοῖς βασιλεῦσι καὶ ταῖς χώραις ὅπως μὴ ἐκζητήσωσιν αὐτοῖς κακὰ καὶ μὴ πολεμήσωσιν

αυτούς καὶ τὰς πόλεις αὐτῶν καὶ τὴν χώραν αὐτῶν καὶ ἵνα μὴ συμμαχήσωσι τοῖς πολεμοῦσιν αὐτούς.

A Μακ. 15,19

Εφάνη, λοιπόν, εἰς ἡμᾶς ἀρεστόν να γράψωμεν στους βασιλεῖς καὶ εἰς τὰς διαφόρους χώρας μας, να μὴ θελήσουν καὶ προξενήσουν κακὰ εἰς αὐτούς, οὔτε να πολεμήσουν ἐναντίον τῶν εἰς τὰς πόλεις τῶν καὶ εἰς τὴν ὑπαιθρον χώραν τῶν, να μὴ δώσουν δε βοήθειαν εἰς ἐκείνους, οἱ οἱποῖοι τυχόν θα τοὺς πολεμήσουν.

A Μακ. 15,20

ἔδοξε δὲ ἡμῖν δέξασθαι τὴν ἀσπίδα παρ' αὐτῶν.

A Μακ. 15,20

Εφάνη δε καλόν εἰς ἡμᾶς να δεχθώμεν καὶ τὴν παρ' αὐτῶν δωρηθεῖσαν εἰς ἡμᾶς χρυσὴν ἀσπίδα.

A Μακ. 15,21

εἴ τινες οὖν λοιμοὶ διαπεφεύγασιν ἐκ τῆς χώρας αὐτῶν πρὸς ἡμᾶς, παράδοτε αὐτούς Σίμωνι τῷ ἀρχιερεῖ, ὅπως ἐκδικήσῃ ἐν αὐτοῖς κατὰ τὸν νόμον αὐτῶν».

A Μακ. 15,21

Εάν, λοιπόν, μερικοὶ κακοήθεις Ἰουδαῖοι ἄνδρες ἐδραπέτευσαν ἀπὸ τὴν χώραν τῶν καὶ ἦλθαν πρὸς σας, να τοὺς παραδώσετε στον Σίμονα τὸν ἀρχιερέα, δια να τοὺς δικάσῃ καὶ τοὺς τιμωρήσῃ σύμφωνα με τὸν νόμον τῶν”.

A Μακ. 15,22

Καὶ τὰ αὐτὰ ἔγραψε Δημητρίῳ τῷ βασιλεῖ καὶ Ἀττάλῳ, Ἀριαράθῃ καὶ Ἀρσάκῃ

A Μακ. 15,22

Τὰ ἴδια ἐγράφησαν καὶ ἐστάλησαν στον βασιλέα Δημήτριον, στον Ἀτταλον, στον Ἀριαράθην στον Ἀρσάκην,

A Μακ. 15,23

καὶ εἰς πάσας τὰς χώρας καὶ Σαμψάμῃ καὶ Σπαρτιάταις καὶ εἰς Δῆλον καὶ Μύνδον καὶ Σικυῶνα καὶ εἰς τὴν Καρίαν καὶ εἰς Σάμον καὶ εἰς τὴν Παμφυλίαν καὶ εἰς τὴν Λυκίαν καὶ εἰς Ἀλικαρνασσὸν καὶ εἰς Ῥόδον καὶ εἰς Φασηλίδα καὶ εἰς Κῶ καὶ εἰς Σίδην καὶ εἰς Ἄραδον καὶ εἰς Γόρτυναν καὶ Κνίδον καὶ Κύπρον καὶ Κυρήνην.

A Μακ. 15,23

καὶ εἰς ὅλας τὰς χώρας, δηλαδὴ εἰς Σαμψάμην, στους Σπαρτιάτας, εἰς τὴν Δῆλον, εἰς τὴν Μυνδον, εἰς τὴν Σικυῶνα, εἰς τὴν Καρίαν, εἰς τὴν Σαμον, εἰς τὴν Παμφυλίαν, εἰς τὴν Λυκίαν, εἰς τὴν Ἀλικαρνασσόν, εἰς τὴν Ροδον, εἰς τὴν

Φασηλίδα, εις την Κω, εις την Σιδην, εις την Αραδον, εις την Γορτυναν, εις την Κνίδον, εις την Κυπρον και εις την Κυρήνην.

A Μακ. 15,24 τὸ δὲ ἀντίγραφον αὐτῶν ἔγραψαν Σίμωνι τῷ ἀρχιερεῖ.

A Μακ. 15,24 Ἀντίγραφον δε της επιστολῆς αὐτῆς ἔγραψαν και ἔστειλαν στον αρχιερέα Σιμωνα.

A Μακ. 15,25 Ἀντίοχος δὲ ὁ βασιλεὺς παρενέβαλεν ἐπὶ Δωρᾷ ἐν τῇ δευτέρᾳ, προσάγων διὰ παντὸς αὐτῇ τὰς χεῖρας καὶ μηχανὰς ποιούμενος καὶ συνέκλεισε τὸν Τρύφωνα τοῦ μὴ εἰσπορεύεσθαι καὶ ἐκπορεύεσθαι.

A Μακ. 15,25 Ο βασιλεὺς Ἀντίοχος εἶχε στρατοπεδεύσει γύρω ἀπὸ την Δωρὰ και τα περίχωρὰ της και ωδηγούσεν ολονέν και πλησιέστερον τας δυνάμστου προς αὐτήν, με πολιορκητικὰς μηχανὰς. Ἀπέκλεισε δε τον Τρύφωνα, ὥστε να μη ημπορῇ κανεῖς ἀπὸ τους ἄνδρας του οὔτε να εἰσέρχεται οὔτε να ἐξέρχεται ἀπὸ την πόλιν.

A Μακ. 15,26 καὶ ἀπέστειλεν αὐτῷ Σίμων δισχιλίους ἄνδρας ἐκλεκτοὺς συμμαχῆσαι αὐτῷ καὶ ἀργύριον καὶ χρυσίον καὶ σκεύη ἱκανά.

A Μακ. 15,26 Ο Σιμων ἔστειλε προς αὐτὸν δύο χιλιάδας ἐκλεκτοὺς ἄνδρας, δια να πολεμήσουν μαζή του, ὅπως ἐπίσης ἀργυρον και χρυσόν και πολλὰ ἄλλα χρήσιμα εἶδη.

A Μακ. 15,27 καὶ οὐκ ἠβούλετο αὐτὰ δέξασθαι, ἀλλ' ἠθέτησε πάντα, ὅσα συνέθετο αὐτῷ τὸ πρότερον, καὶ ἡλλοτριοῦντο αὐτῷ.

A Μακ. 15,27 Ο Ἀντίοχος ὁμως δεν ηθέλησε να τα δεχθῇ. Ἐπὶ πλέον δε ηθέτησε και ὅλα ὅσα εἶχε συμφωνῇσει με αὐτὸν προηγουμένως και ἐφέρετο ἀπέναντί του ὡς προς ξένον, ὡς προς ἐχθρόν.

A Μακ. 15,28 καὶ ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν Ἀθηνόβιον ἓνα τῶν φίλων αὐτοῦ κοινολογησάμενον αὐτῷ λέγων· ὑμεῖς κατακρατεῖτε τῆς Ἰόππης καὶ Γαζάρων καὶ τῆς ἄκρας τῆς

ἐν Ἱερουσαλήμ, πόλεις τῆς βασιλείας μου.

A Μακ. 15,28 Εστειλε δε προς τον Σιμωνα τον Αθηνόβιον ένα από τους φίλους του, δια να του ανακοινώση προφορικῶς τα εξής· “σεῖς κατακρατεῖτε την Ἰόππην, τα Γαζαρα, την ακρόπολιν της Ἱερουσαλήμ, πόλεις αἱ οἱοῖται ἀνήκουν στο βασίλειόν μου.

A Μακ. 15,29 τὰ ὅρια αὐτῶν ἡρημώσατε καὶ ἐποιήσατε πληγὴν μεγάλην ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐκυριεύσατε τόπων πολλῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ μου.

A Μακ. 15,29 Ηρημώσατε τα περίχωρα των πόλεων αὐτῶν, ἔχετε προξενήσει μεγάλας συμφορὰς εἰς την χώραν καὶ ἐγίνατε κύριοι πολλῶν τόπων, που ἀνήκουν στο βασίλειόν μου.

A Μακ. 15,30 νῦν οὖν παράδοτε τὰς πόλεις, ἃς κατελάβεσθε, καὶ τοὺς φόρους τῶν τόπων, ὧν κατεκυριεύσατε ἐκτὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἰουδαίας.

A Μακ. 15,30 Τώρα, λοιπόν, να μου παραδώσετε αὐτὰς τὰς πόλεις, που ἔχετε καταλάβει, καὶ να μου πληρώσετε τοὺς φόρους των περιοχῶν, που ἔχετε κυριεύσει, καὶ αἱ οἱοῖται εὐρίσκονται ἔξω ἀπὸ τὰ ὅρια της Ἰουδαίας.

A Μακ. 15,31 εἰ δὲ μή, δότε ἀντ’ αὐτῶν πεντακόσια τάλαντα ἀργυρίου καὶ τῆς καταφθορᾶς, ἧς κατεφθάρκατε, καὶ τῶν φόρων τῶν πόλεων ἄλλα τάλαντα πεντακόσια· εἰ δὲ μή, παραγενόμενοι ἐκπολεμήσομεν ὑμᾶς.

A Μακ. 15,31 Η, ἀν θέλετε, να μου δώσετε ἀντὶ ὅλων αὐτῶν πεντακόσια τάλαντα ἀργυρίου ὡς ἀποζημίωσιν διὰ τὰς καταστροφάς, τὰς οἱοῖται ἔχετε ἐπιφέρει εἰς τὰς περιοχὰς αὐτάς. Διὰ δε τοὺς φόρους των πόλεων αὐτῶν, που ἔχετε κρατήσει, θα μου δώσετε ἄλλα πεντακόσια τάλαντα. Εἰ δ’ ἄλλως θα ἐλθῶμεν καὶ θα πολεμήσωμεν ἐναντίον σας.

A Μακ. 15,32 καὶ ἦλθεν Ἀθηνόβιος φίλος τοῦ βασιλέως εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ εἶδε τὴν δόξαν Σίμωνος καὶ κυλικεῖον μετὰ χρυσωμάτων καὶ ἀργυρωμάτων καὶ παράστασιν

ἱκανὴν καὶ ἐξίστατο καὶ ἀπήγγειλεν αὐτῷ τοὺς λόγους τοῦ βασιλέως.

A Μακ. 15,32 Ο φίλος του βασιλέως ο Αθηνόβιος ἦλθεν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, εἶδε τὴν μεγαλοπρέπειαν τοῦ Σιμωνος, μεταξὺ δὲ τῶν ἄλλων εἶδε καὶ κυλικεῖον με ἀργυρά καὶ χρυσὰ δοχεῖα, ὅπως ἐπίσης καὶ τὴν ἄλλην μεγαλοπρέπειαν καὶ ἔμεινε κατάπληκτος. Εἶπε δὲ στὸν Σιμωνα τὰς προτάσσου βασιλέως.

A Μακ. 15,33 καὶ ἀποκριθεὶς Σίμων εἶπεν αὐτῷ· οὔτε γῆν ἄλλοτρίαν εἰλήφαμεν οὔτε ἄλλοτρίων κεκρατήκαμεν, ἀλλὰ τῆς κληρονομίας τῶν πατέρων ἡμῶν, ὑπὸ δὲ ἐχθρῶν ἡμῶν ἔν τινι καιρῷ ἀκρίτως κατεκρατήθη·

A Μακ. 15,33 Ο Σίμων ἀπεκρίθη καὶ τοῦ εἶπε· “οὔτε ξένην χώραν ἔχομεν καταλάβει, οὔτε ξένα ἀγαθὰ ἐκρατήσαμεν. Ἀλλὰ κατοικοῦμεν ὡς κύριοι εἰς τὴν κληρονομίαν τῶν πατέρων μας, ἡ ὁποία ἐπὶ τίνα χρόνον εἶχεν ἀδίκως κατακρατηθῇ ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς μας.

A Μακ. 15,34 ἡμεῖς δὲ καιρὸν ἔχοντες ἀντεχόμεθα τῆς κληρονομίας τῶν πατέρων ἡμῶν.

A Μακ. 15,34 Ἡμεῖς δὲ ευρήκαμεν ευνοϊκὴν ευκαιρίαν καὶ ἀνεκτήσαμεν τὴν κληρονομίαν τῶν πατέρων μας.

A Μακ. 15,35 περὶ δὲ Ἰόππης καὶ Γαζάρων, ὧν αἰτεῖς, αὗται ἐποιοῦν ἐν τῷ λαῷ πληγὴν μεγάλην κατὰ τὴν χώραν ἡμῶν, τούτων δώσομεν τάλαντα ἑκατὸν. καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ Ἀθηνόβιος λόγον,

A Μακ. 15,35 Ὡς πρὸς δὲ τὴν Ἰόππην καὶ τὰ Γαζαρα τὰς πόλεις αὐτάς, τὰς ὁποίας ἀπαιτεῖς, αὐταὶ εἶχαν συνεχῶς ἐπιφέρει μεγάλας συμφορὰς στὸν λαόν μας καὶ εἰς τὴν χώραν μας. Παντὼς διὰ τὰς δύο αὐτάς πόλεις σας δίδομεν ὡς ἀποζημιῶσιν ἑκατὸν τάλαντα”. Ο Αθηνόβιος δὲν ἔδωκεν ἀπάντησιν τοὺς λόγους αὐτοῦ τοῦ Σιμωνος.

A Μακ. 15,36 ἀπέστρεψε δὲ μετὰ θυμοῦ πρὸς τὸν βασιλέα καὶ

ἀπήγγειλεν αὐτῷ τοὺς λόγους τούτους καὶ τὴν δόξαν
Σίμωνος καὶ πάντα, ὅσα εἶδε, καὶ ὠργίσθη ὁ βασιλεὺς
ὀργὴν μεγάλην.

- A Μακ. 15,36 Επέστρεψεν ὁμῶς ὠργισμένος πρὸς τὸν βασιλέα καὶ
ἀνήγγειλε πρὸς αὐτὸν τὴν ἀπάντησιν τοῦ Σίμωνος, ὅπως
ἐπίσης τὴν δόξαν αὐτοῦ καὶ ὅλα ὅσα εἶδε. Ὁ βασιλεὺς
ἐκυριεύθη ἀπὸ μεγάλην ὀργὴν ἐναντίον τοῦ Σίμωνος.
- A Μακ. 15,37 Τρύφων δὲ ἐμβὰς εἰς πλοῖον ἔφυγεν εἰς Ὁρθωσιάδα.
A Μακ. 15,37 Ὁ Τρύφων ἐπεβιβάσθη εἰς ἓνα πλοῖον καὶ κατέφυγεν εἰς τὴν
Ὁρθωσιάδα.
- A Μακ. 15,38 καὶ κατέστησεν ὁ βασιλεὺς τὸν Κενδεβαῖον στρατηγὸν
τῆς παραλίας καὶ δυνάμεις πεζικὰς καὶ ἵππικὰς ἔδωκεν
αὐτῷ·
- A Μακ. 15,38 Ὁ βασιλεὺς κατέστησε τὸν Κενδεβαῖον στρατηγὸν ὅλης τῆς
παραλίου περιοχῆς καὶ παρέδωκεν εἰς αὐτὸν δυνάμεις
πεζικοῦ καὶ ἱππικοῦ.
- A Μακ. 15,39 καὶ ἐνετείλατο αὐτῷ παρεμβαλεῖν κατὰ πρόσωπον τῆς
Ἰουδαίας καὶ ἐνετείλατο αὐτῷ οἰκοδομῆσαι τὴν Κεδρὼν
καὶ ὀχυρῶσαι τὰς πύλας καὶ ὅπως πολεμήσῃ τὸν λαόν·
ὁ δὲ βασιλεὺς ἐδίωκε τὸν Τρύφωνα.
- A Μακ. 15,39 Του ἔδωκε δε διαταγὴν νὰ στρατοπεδεύσῃ πλησίον τῆς
Ιουδαίας, νὰ ανοικοδομήσῃ καὶ ὀχυρώσῃ τὴν Κεδρὼν, νὰ
κατασφαλίσῃ τὰς πύλας καὶ νὰ πολεμήσῃ ἐναντίον τοῦ
ιουδαϊκοῦ λαοῦ. Ὁ δε βασιλεὺς κατεδίωκε τὸν Τρύφωνα.
- A Μακ. 15,40 καὶ παρεγενήθη Κενδεβαῖος εἰς Ἰάμνειαν καὶ ἤρξατο τοῦ
ἐρεθίζειν τὸν λαόν καὶ ἐμβατεύειν εἰς τὴν Ἰουδαίαν καὶ
αἰχμαλωτίζειν τὸν λαόν καὶ φονεύειν,
- A Μακ. 15,40 Ὁ Κενδεβαῖος ἐφθασεν εἰς Ἰάμνειαν καὶ ἤρχισε νὰ
παρενοχλῇ τὸν ιουδαϊκὸν λαόν, νὰ εἰσέρχεται εἰς τὴν χώραν
τῆς Ιουδαίας, νὰ αἰχμαλωτίζῃ δε καὶ νὰ φονεύῃ ἀνθρώπους
τοῦ ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ.
- A Μακ. 15,41 καὶ ὠκοδόμησε τὴν Κεδρὼν καὶ ἔταξεν ἐκεῖ ἵππεῖς καὶ

δυνάμεις, ὅπως ἐκπορευόμενοι ἐξοδεύωσι τὰς ὁδοὺς
τῆς Ἰουδαίας, καθὰ συνέταξεν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς.

A Μακ. 15,41 Ωχύρωσε την Κεδρών, ἔταξεν ἐκεῖ πεζοὺς και ιπτεῖς, δια να
εξορμούν και να κάμνουν ενοχλητικὰς περιπολίας στους
δρόμους της Ιουδαίας, ὅπως εἶχε διατάξει ο βασιλεὺς.

A ΜΑΚΚΑΒΑΙΩΝ 16

A Μακ. 16,1 Καὶ ἀνέβη Ἰωάννης ἐκ Γαζάρων καὶ ἀπήγγειλε Σίμωνι τῷ
πατρὶ αὐτοῦ ὃ συνετέλει Κενδεβαῖος.

A Μακ. 16,1 Ἀνέβη ο Ἰωάννης ἀπὸ την πόλιν Γαζαρα και ἀνήγγειλεν
στον Σίμωνα, τον πατέρα του, ὅσα ἐπραττεν ο Κενδεβαῖος.

A Μακ. 16,2 καὶ ἐκάλεσε Σίμων τοὺς δύο υἱοὺς αὐτοῦ τοὺς
πρεσβυτέρους Ἰούδαν καὶ Ἰωάννην καὶ εἶπεν αὐτοῖς·
ἐγὼ καὶ οἱ ἀδελφοί μου καὶ ὁ οἶκος τοῦ πατρός μου
ἐπολεμήσαμεν τοὺς πολεμίους Ἰσραὴλ ἀπὸ νεότητος
ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας, καὶ εὐωδῶθη ἐν ταῖς χερσὶν
ἡμῶν ῥύσασθαι τὸν Ἰσραὴλ πλεονάκις.

A Μακ. 16,2 Ο Σίμων ἐκάλεσε τους δύο μεγαλυτέρους υἱοὺς του, τον
Ιούδαν και τον Ἰωάννην, και τους εἶπε· “ἐγὼ, οἱ ἀδελφοί μου
και ο οἶκος του πατρός μου ἐπολεμήσαμεν τους εχθροὺς του
ισραηλιτικοῦ λαοῦ ἀπὸ της νεότητος ἡμῶν μέχρι της
σημερινῆς ἡμέρας. Πολλάκις δε δια των χειρῶν μας
ευωδῶθησαν τα ἔργα μας και κατωρθώσαμεν να σώσωμεν
τον ισραηλιτικὸν λαόν.

A Μακ. 16,3 νῦν δὲ γεγήρακα, καὶ ὑμεῖς δὲ ἐν τῷ ἐλέει ἱκανοὶ ἔστε ἐν
τοῖς ἔτεσι· γίνεσθε ἀντ’ ἐμοῦ καὶ τοῦ ἀδελφοῦ μου καὶ
ἐξελθόντες ὑπερμαχεῖτε ὑπὲρ τοῦ ἔθνους ἡμῶν, ἡ δὲ ἐκ
τοῦ οὐρανοῦ βοήθεια ἔστω μεθ’ ὑμῶν.

A Μακ. 16,3 Τωρα ὁμως ἐγὼ ἔχω γηράσει. Σεις, χάρις στο ἔλεος του

Θεοῦ, ἔχετε φθάσει εἰς μίαν ικανοποιητικὴν ηλικίαν.
Παρετε, λοιπόν, θέσιν τώρα ἀντὶ ἐμοῦ καὶ τοῦ ἀδελφοῦ μου
καὶ ἐξελθόντες πολεμήσατε υπέρ τοῦ ἔθνους μας. Ἡ δε
βοήθεια ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ἀς εἶναι πάντοτε
μαζή σας.

A Μακ. 16,4 καὶ ἐπέλεξεν ἐκ τῆς χώρας εἴκοσι χιλιάδας ἀνδρῶν
πολεμιστῶν καὶ ἵππεῖς, καὶ ἐπορεύθησαν ἐπὶ τὸν
Κενδεβαῖον καὶ ἐκοιμήθησαν ἐν Μωδεῖν.

A Μακ. 16,4 Εξέλεξεν ἔπειτα ἀπὸ τοῦ λαοῦ τῆς χώρας εἴκοσι χιλιάδας
ἐμπειροπολέμους πεζοὺς καὶ ἱππεῖς, οἱ οἱποῖοι καὶ ἐβάδισαν
ἐναντίον τοῦ Κενδεβαίου. Κατέλυσαν κατὰ τὴν νύκτα εἰς
Μωδεῖν.

A Μακ. 16,5 καὶ ἀναστάντες τὸ πρωῒ ἐπορεύοντο εἰς τὸ πεδίον, καὶ
ἰδοὺ δύναμις πολλὴ εἰς συνάντησιν αὐτοῖς, πεζικὴ καὶ
ἱππεῖς, καὶ ἦν χειμάρρους ἀναμέσον αὐτῶν.

A Μακ. 16,5 Τὴν πρωῒαν ηἰγέρθησαν καὶ ἐπροχωροῦσαν εἰς τὴν πεδιάδα.
Αἰφνης εἶδον νὰ ἔρχεται εἰς συνάντησιν τῶν μεγάλῃ
δύναμις πεζῶν καὶ ἱππέων. Μεταξὺ ἐκείνων καὶ αὐτῶν
παρενεβάλλετο ἓνας χεῖμαρρος.

A Μακ. 16,6 καὶ παρενέβαλε κατὰ πρόσωπον αὐτῶν αὐτὸς καὶ ὁ
λαὸς αὐτοῦ. καὶ εἶδε τὸν λαὸν δειλούμενον διαπερᾶσαι
τὸν χειμάρρουν καὶ διεπέρασε πρῶτος· καὶ εἶδον αὐτὸν
οἱ ἄνδρες καὶ διεπέρασαν κατόπισθεν αὐτοῦ.

A Μακ. 16,6 Ὁ Ἰωάννης με τὸν στρατὸν τοῦ ἐστρατοπέδευσεν ἀπέναντι
ἐκείνων. Εἶδεν ὅμως ὅτι οἱ στρατιῶται τοῦ ἐδίσταζαν νὰ
διαπεράσουν τὸν χεῖμαρρον καὶ τὸν διέβη πρῶτος αὐτός.
Ὅταν οἱ ἄνδρες τοῦ τοῦ εἶδαν νὰ διέρχεται τὸν χεῖμαρρον,
τὸν διέβησαν καὶ ἐκεῖνοι ὀπίσθεν αὐτοῦ.

A Μακ. 16,7 καὶ διεῖλε τὸν λαὸν καὶ τοὺς ἱππεῖς ἐν μέσῳ τῶν πεζῶν·
ἡ δὲ ἵππος τῶν ὑπεναντίων πολλὴ σφόδρα.

A Μακ. 16,7 Ὁ Ἰωάννης διήρесе τὸν στρατὸν τοῦ εἰς δύο τμήματα καὶ
ἐτοποθέτησε τὸ ἱππικὸν ἐν μέσῳ τοῦ πεζοῦ τούτου στρατοῦ.

- Το ιππικόν ὁμως των εχθρών ἦτο πολὺ μεγάλο.
- A Μακ. 16,8 καὶ ἐσάλπισαν ταῖς ἱεραῖς σάλπιγξι, καὶ ἐτροπώθη Κενδεβαῖος καὶ ἡ παρεμβολὴ αὐτοῦ, καὶ ἔπεσον ἐξ αὐτῶν τραυματίαι πολλοί· οἱ δὲ καταλειφθέντες ἔφυγον εἰς τὸ ὄχϋρωμα.
- A Μακ. 16,8 Οἱ Ἰουδαῖοι ἐσάλπισαν με τας ἱεράς σάλπιγγας προς ἐπίθεσιν και ο Κενδεβαῖος και ο στρατός του κατετροπώθησαν. Επεσαν δε από τους εχθρούς πάρα πολλοί. Οσοι ἀπέμειναν, κατέφυγαν στο φρούριον.
- A Μακ. 16,9 τότε ἐτραυματίσθη Ἰούδας ὁ ἀδελφὸς Ἰωάννου· Ἰωάννης δὲ κατεδίωξεν αὐτοὺς ἕως ἥλθεν εἰς Κεδρών, ἣν ὠκοδόμησε.
- A Μακ. 16,9 Τότε ετραυματίσθη και ο Ιούδας, ο αδελφός του Ιωάννου. Ο Ιωάννης ὁμως κατεδίωξε τους φεύγοντας, μέχρις ὅτου ἐφθασεν εἰς την Κεδρών, την ὁποίαν εἶχεν οχυρώσει ο Κενδεβαῖος.
- A Μακ. 16,10 καὶ ἔφυγον ἕως εἰς τοὺς πύργους τοὺς ἐν τοῖς ἀγροῖς Ἀζώτου, καὶ ἐνεπύρισεν αὐτὴν ἐν πυρί, καὶ ἔπεσον ἐξ αὐτῶν εἰς ἄνδρας δισχιλίους καὶ ἀπέστρεψεν εἰς γῆν Ἰούδα μετ' εἰρήνης.
- A Μακ. 16,10 Οἱ ηττηθέντες κατέφυγον στους πύργους, οἱ ὁποῖοι υπήρχον ἀνά τους αγρούς της Αζώτου. Ο Ιωάννης παρέδωκε την Αζωτον στο πυρ. Δυο χιλιάδες ἀπὸ τους εχθροὺς εφονεύθησαν και ο Ιωάννης ἐπέστρεψε νικητὴς εἰς την Ἰουδαίαν.
- A Μακ. 16,11 Καὶ Πτολεμαῖος ὁ τοῦ Ἀβούβου ἦν καθεσταμένος στρατηγὸς εἰς τὸ πεδῖον Ἱεριχώ καὶ ἔσχεν ἀργύριον καὶ χρυσίον πολὺ·
- A Μακ. 16,11 Ο Πτολεμαῖος, ο υἱὸς του Αβούβου, εἶχεν εγκατασταθῆ στρατιωτικὸς διοικητὴς εἰς την πεδιάδα της Ἱεριχώ και ἀπέκτησε πολὺ ἀργύριον και χρυσίον,
- A Μακ. 16,12 ἦν γὰρ γαμβρὸς τοῦ ἀρχιερέως.

- A Μακ. 16,12 διότι ἦτο γαμβρός του αρχιερέως.
- A Μακ. 16,13 καὶ ὑψώθη ἡ καρδιά αὐτοῦ, καὶ ἠβουλήθη κατακρατῆσαι τῆς χώρας καὶ ἐβουλεύετο δόλῳ κατὰ Σίμωνος καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ ἄραι αὐτούς.
- A Μακ. 16,13 Ἡ καρδιά του ὁμως υπερηφανεύθη καὶ ηθέλησε νὰ γίνῃ αὐτός ὁ μόνος κύριος τῆς χώρας. Εσκέφθη, λοιπόν, καὶ ἀπεφάσισε νὰ φονεύσῃ δια δόλου τὸν Σίμωνα καὶ τὰ δύο παιδιὰ του.
- A Μακ. 16,14 Σίμων δὲ ἦν ἐφοδεύων τὰς πόλεις τὰς ἐν τῇ χώρᾳ καὶ φροντίζων τῆς ἐπιμελείας αὐτῶν· καὶ κατέβη εἰς Ἱεριχὼ αὐτὸς καὶ Ματθαθίας καὶ Ἰούδας οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἔτους ἐβδόμου καὶ ἐβδομηκοστοῦ καὶ ἐκατοστοῦ ἐν μηνὶ ἐνδεκάτῳ (οὗτος ὁ μὴν Σαβὰτ).
- A Μακ. 16,14 Ὁ Σίμων περιώδευεν ἐπιθεωρῶν τὰς πόλεις τῆς χώρας καὶ φροντίζων δια τὴν καλὴν αὐτῶν διοίκησιν. Κατὰ τὸ ἐκατοστὸν ἐβδομηκοστὸν ἐβδομον ἔτος τῆς χρονολογίας τῶν Σελευκιδῶν καὶ κατὰ τὸν ἐνδέκατον μῆνα (αὐτὸς ὀνομάζεται Σαβὰτ), κατέβησαν εἰς τὴν Ἱεριχὼ ὁ Σίμων καὶ οἱ δύο υἱοὶ του, ὁ Ματθαθίας καὶ ὁ Ἰούδας.
- A Μακ. 16,15 καὶ ὑπεδέξατο αὐτοὺς ὁ τοῦ Ἀβούβου εἰς τὸ ὄχυρωμάτιον τὸ καλούμενον Δῶκ μετὰ δόλου, ὃ ὠκοδόμησε, καὶ ἐποίησεν αὐτοῖς πότον μέγαν καὶ ἐνέκρυψεν ἐκεῖ ἄνδρας.
- A Μακ. 16,15 Ὁ υἱὸς τοῦ Ἀβούβου τοὺς ὑπεδέχθη δολίως καὶ τοὺς ἐφιλοξένησεν εἰς ἓνα μικρὸν φρούριον, πού ὀνομάζετο Δῶκ καὶ τὸ ὁποῖον αὐτὸς εἶχεν ἀνοικοδομήσει. Εκκεῖ παρέθεσε μέγαλον συμπόσιον πρὸς τὸν Σίμωνα, πρὸς τὸν Ματθαθίαν καὶ τὸν Ἰούδαν. Εἶχεν ὁμως κρύψει ἐκεῖ μερικοὺς ἄνδρας.
- A Μακ. 16,16 καὶ ὅτε ἐμεθύσθη Σίμων καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, ἐξανέστη Πτολεμαῖος καὶ οἱ παρ' αὐτοῦ καὶ ἐλάβοσαν τὰ ὄπλα αὐτῶν καὶ ἐπεισῆλθοσαν τῷ Σίμωνι εἰς τὸ συμπόσιον καὶ ἀπέκτειναν αὐτὸν καὶ τοὺς δύο υἱοὺς αὐτοῦ καὶ

τινας τῶν παιδαρίων αὐτοῦ.

- A Μακ. 16,16 Όταν ο Σίμων και τα παιδιά του περιήλθον εις κατάστασιν μέθης, εσηκώθη ο Πτολεμαῖος μαζί με τους άνδρας του, επήραν τα όπλα, επέπесαν εναντίον του Σίμωνος εις την αίθουσαν του συμποσίου και εφόνευσαν αὐτόν, τα δύο του παιδιά και μερικούς από τους υπηρέτας του.
- A Μακ. 16,17 καὶ ἐποίησεν ἀθεσίαν μεγάλην, καὶ ἀπέδωκε κακὰ ἀντὶ ἀγαθῶν.
- A Μακ. 16,17 Ἐτσι δε ο υἱός του Αβούβου διέπραξε μεγάλην προδοσίαν και ανταπέδωκε κακὰ ἀντὶ των ἀγαθῶν, που εἶχε λάβει.
- A Μακ. 16,18 καὶ ἔγραψε ταῦτα Πτολεμαῖος καὶ ἀπέστειλε τῷ βασιλεῖ, ὅπως ἀποστείλῃ αὐτῷ δυνάμεις εἰς βοήθειαν καὶ παραδῶ αὐτῷ τὴν χώραν αὐτῶν καὶ τὰς πόλεις.
- A Μακ. 16,18 Ο Πτολεμαῖος ἔγραψεν ἀμέσως στον βασιλέα και τον ἐπληροφόρησε δια τα γεγονότα αὐτά· και συγχρόνως τον παρεκάλει να ἀποστείλῃ εις αὐτόν στρατιωτικὰς δυνάμεις, δια να του παραδώσῃ τὴν χώραν και τὰς πόλεις των Ἰουδαίων.
- A Μακ. 16,19 καὶ ἀπέστειλεν ἑτέρους εἰς Γάζαρα ἄραι τὸν Ἰωάννην, καὶ τοῖς χιλιάρχοις ἀπέστειλεν ἐπιστολὰς παραγενέσθαι πρὸς αὐτόν, ὅπως δῶ αὐτοῖς ἀργύριον καὶ χρυσίον καὶ δόματα,
- A Μακ. 16,19 Ἐστειλε δε ἄλλους ἄνδρας εις Γαζαρα, δια να θανατώσουν τον Ἰωάννην. Ἐστειλεν ἐπίσης ἐπιστολὰς στους χιλιάρχους, δια των οποίων παρήγγειλεν εις αὐτούς να ἔλθουν πλησίον του, δια να τους δώσῃ ἀργύριον και χρυσίον και ἄλλα δώρα.
- A Μακ. 16,20 καὶ ἑτέρους ἀπέστειλε καταλαβέσθαι τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ τὸ ὄρος τοῦ ἱεροῦ.
- A Μακ. 16,20 Ἀλλους δε ἄνδρας ἔστειλε, να καταλάβουν τὴν Ἱερουσαλήμ και τον λόφον, ὅπου ἦτο κτισμένος ο Ναός.
- A Μακ. 16,21 καὶ προδραμῶν τις ἀπήγγειλεν Ἰωάννῃ εἰς Γάζαρα ὅτι ἀπώλετο ὁ πατήρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ ὅτι

ἀπέσταλκε καὶ σὲ ἀποκτεῖναι.

- A Μακ. 16,21 Ενας ὁμως ἀγγελιαφόρος προέτρεξε καὶ ἀνήγγειλεν στον Ἰωάννην, που εὐρίσκετο εἰς Γαζαρα, διὰ ὅτι ὁ πατήρας του καὶ οἱ ἀδελφοὶ του εἶχαν φονευθῇ καὶ ὅτι ὁ Πτολεμαῖος ἐστείλεν ἄνδρας του, νὰ φονεύσουν καὶ αὐτὸν τὸν ἴδιον.
- A Μακ. 16,22 καὶ ἀκούσας ἐξέστη σφόδρα καὶ συνέλαβε τοὺς ἄνδρας τοὺς ἐλθόντας ἀπολέσαι αὐτὸν καὶ ἀπέκτεινεν αὐτούς, ἐπέγνω γὰρ ὅτι ἐζήτουν αὐτὸν ἀπολέσαι.
- A Μακ. 16,22 Ὁ Ἰωάννης, ὅταν ἤκουσεν αὐτὰ, ἐμείνε κατάπληκτος. Συνέλαβε τοὺς ἄνδρας, που ἦλθαν νὰ τὸν δολοφονήσουν, καὶ τοὺς ἐθανάτωσε. Διότι καὶ ὁ ἴδιος ἀντελήφθη ὅτι πράγματι αὐτοὶ ἐπεζήτουν νὰ τὸν φονεύσουν.
- A Μακ. 16,23 Καὶ τὰ λοιπὰ τῶν λόγων Ἰωάννου καὶ τῶν πολέμων αὐτοῦ καὶ τῶν ἀνδραγαθιῶν αὐτοῦ, ὧν ἠνδραγάθησε, καὶ τῆς οἰκοδομῆς τῶν τειχέων, ὧν ᾠκοδόμησε, καὶ τῶν πράξεων αὐτοῦ,
- A Μακ. 16,23 Τα ὑπόλοιπα ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Ἰωάννου ἀπὸ τοὺς πολέμους που διεξήγαγεν, τὰς ἀνδραγαθίας τὰς ὁποίας κατῴρθωσε, τὴν ἀνοικοδόμησιν τῶν τειχῶν που ὠλοκλήρωσε καὶ ὅλα τὰ ἄλλα ἔργα του,
- A Μακ. 16,24 ἰδοὺ ταῦτα γέγραπται ἐπὶ βιβλίῳ ἡμερῶν ἀρχιερωσύνης αὐτοῦ, ἀφ' οὗ ἐγενήθη ἀρχιερεὺς μετὰ τὸν πατέρα αὐτοῦ.
- A Μακ. 16,24 ὅλα αὐτὰ εἶναι γραμμένα στο βιβλίον τῶν χρονικῶν τῆς ἀρχιερωσύνης του, ἀπὸ τὴν ἡμέραν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς του, ἐγένετο ἀρχιερεὺς.